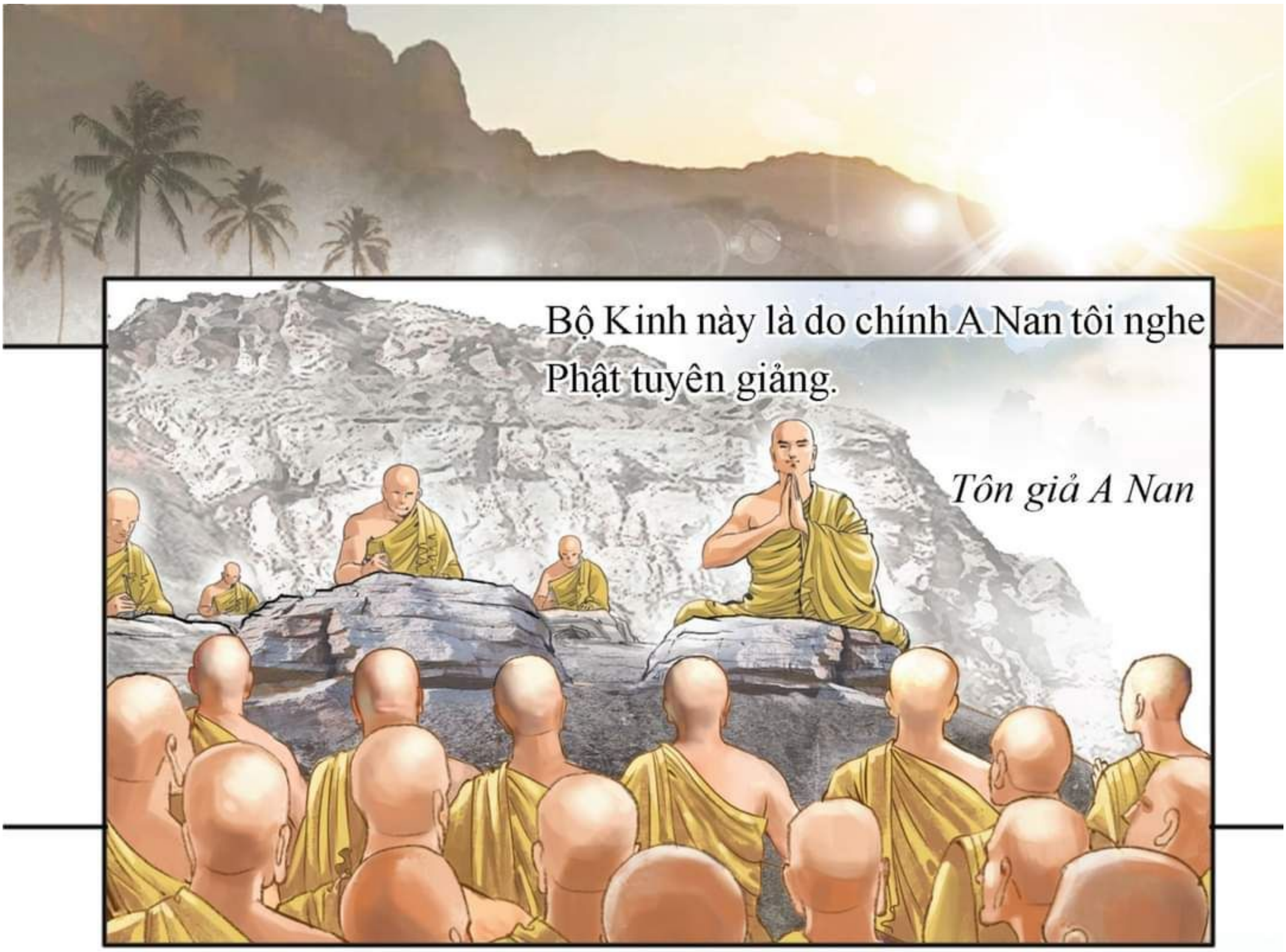
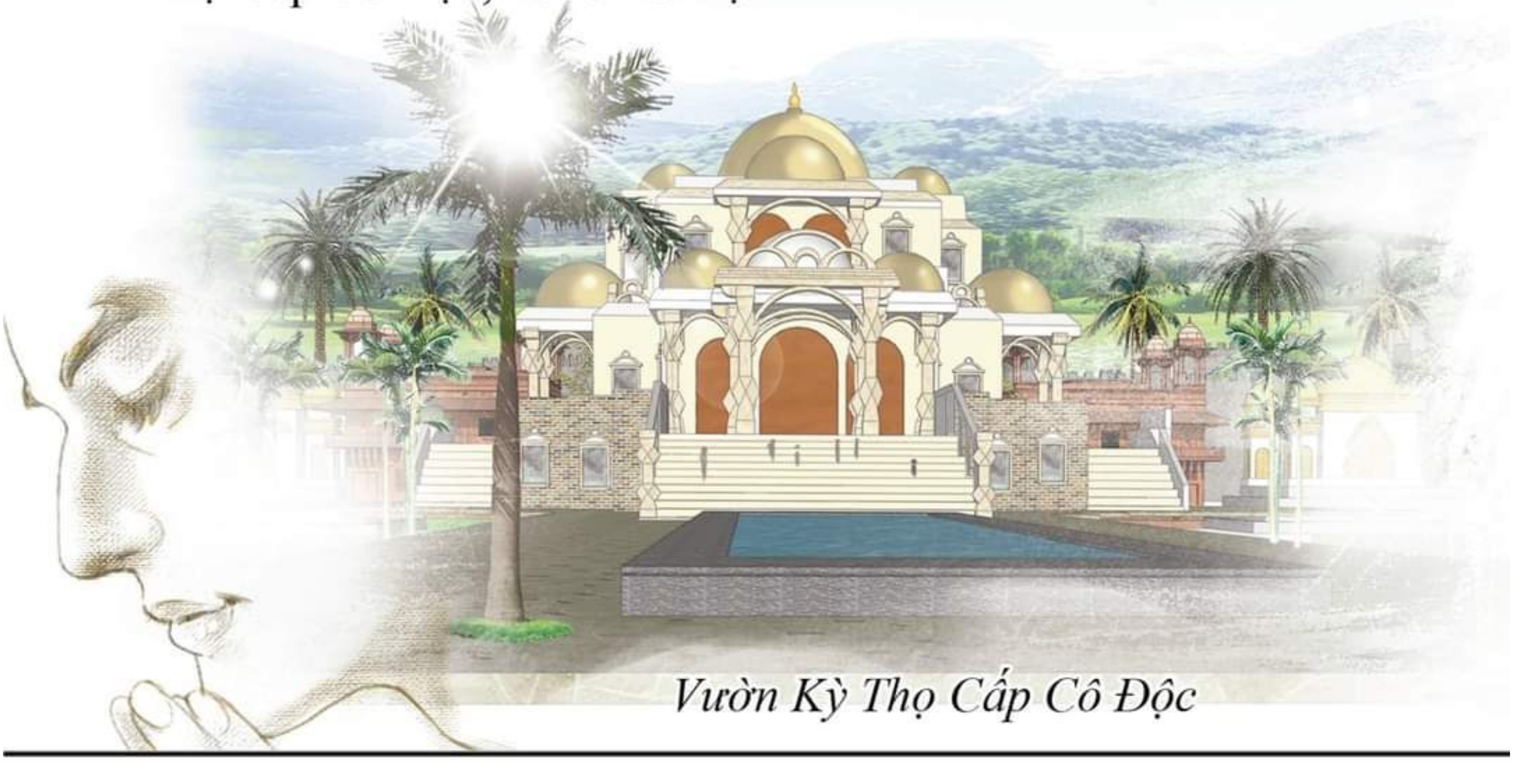
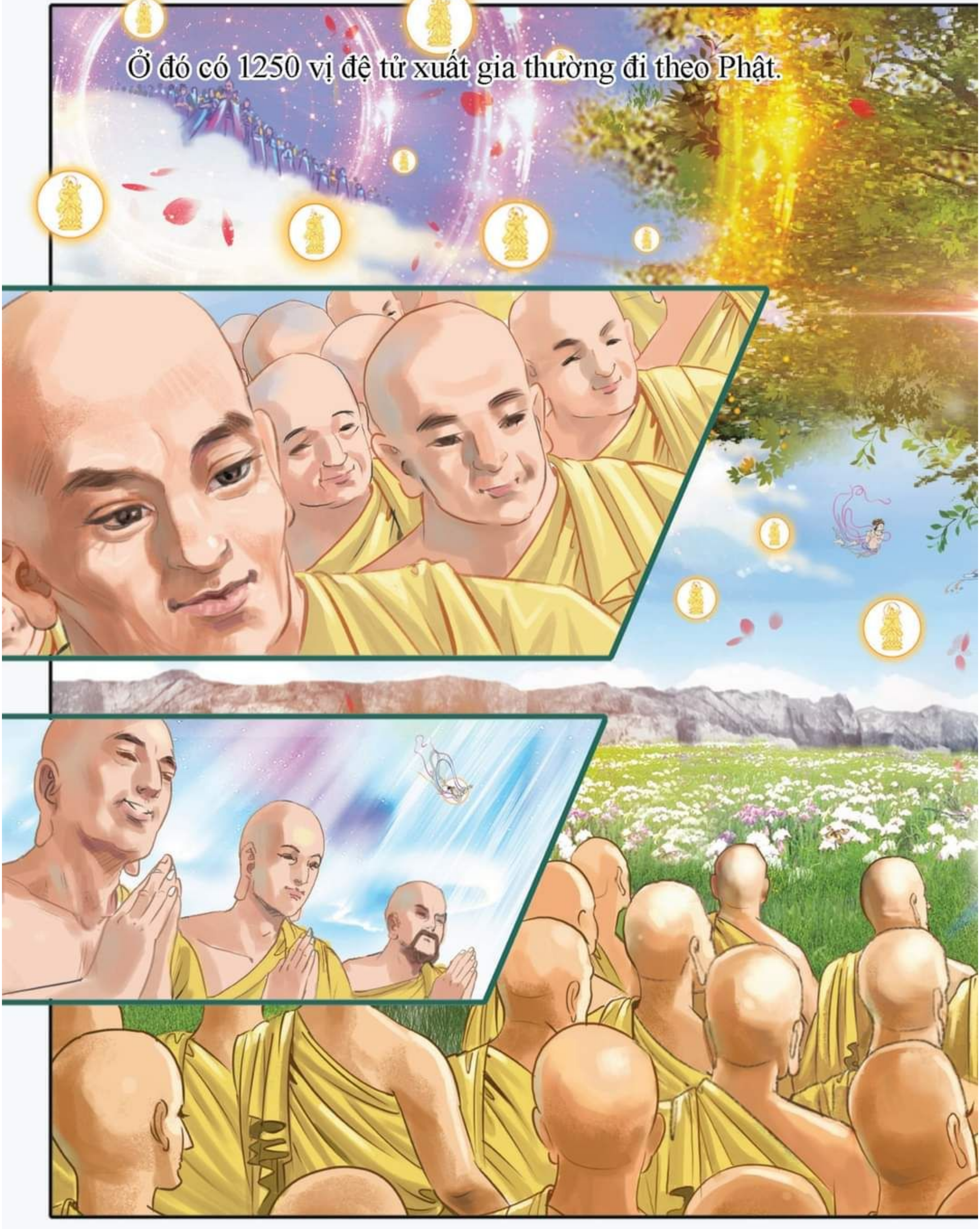


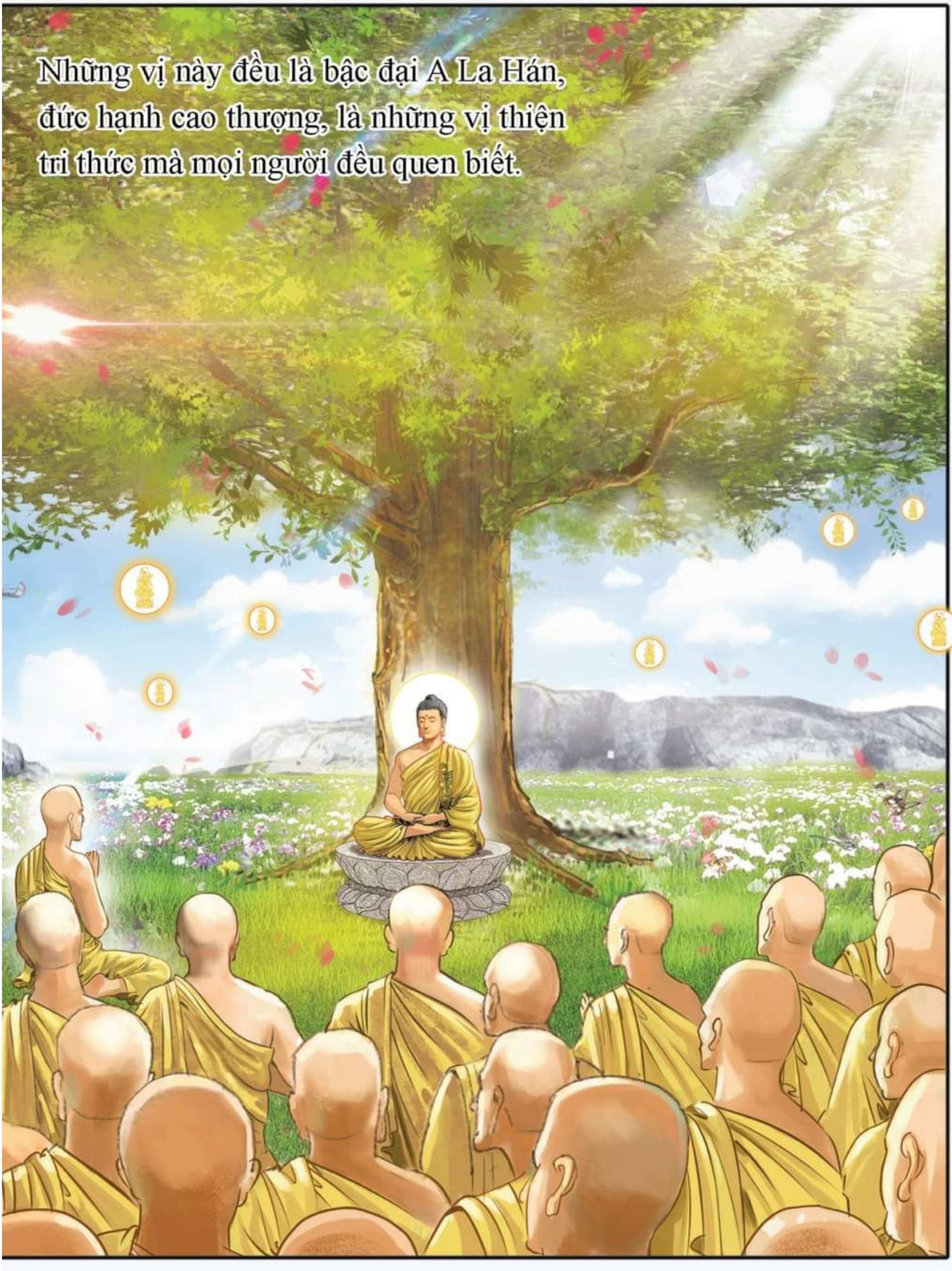
Một ngày nọ, Thích Ca Mâu Ni Phật thuyết pháp tại vườn Kỳ Thọ Cấp Cô Độc, nước Xá Vệ.



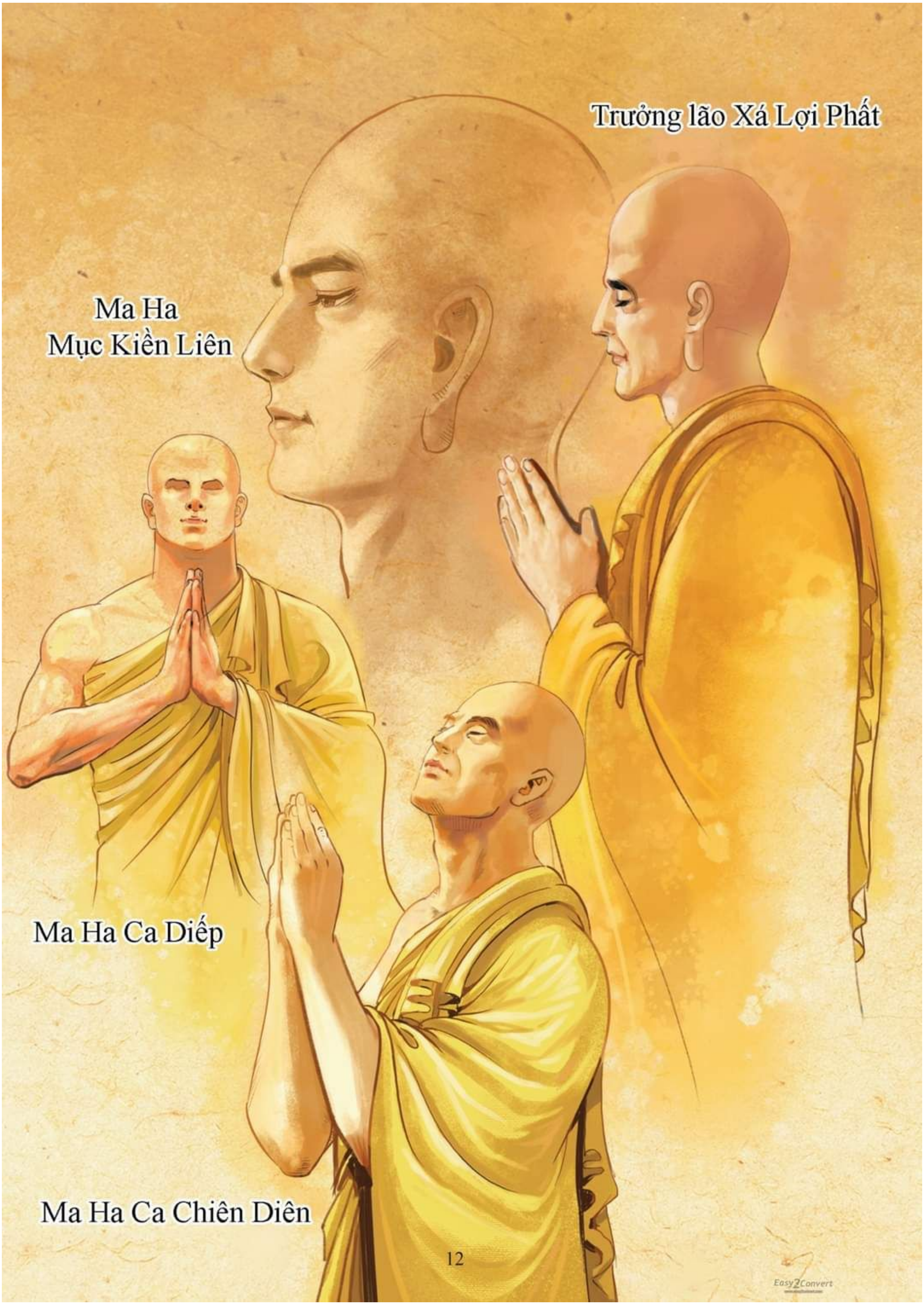
Easy2Convert



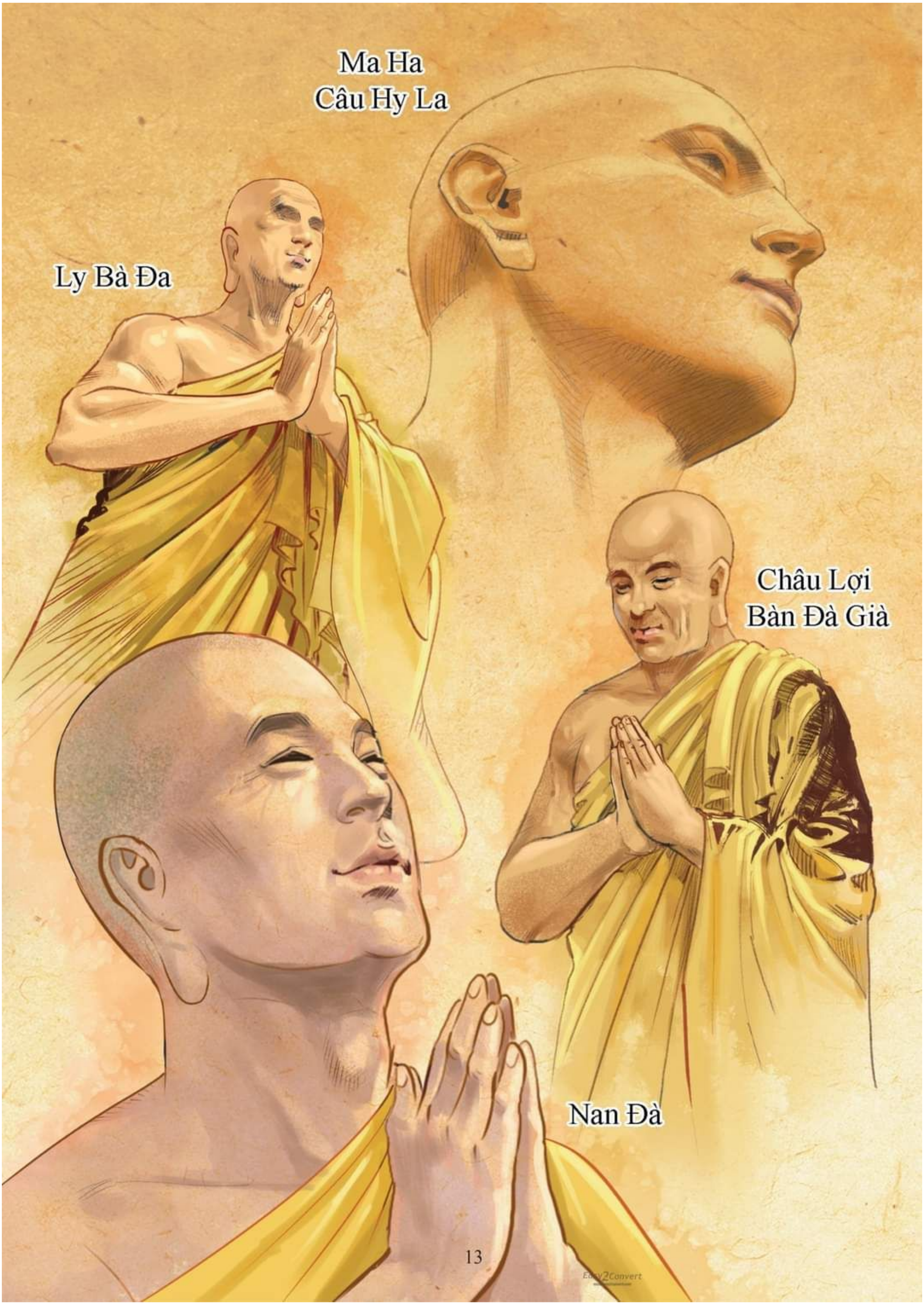
Easy2Convert

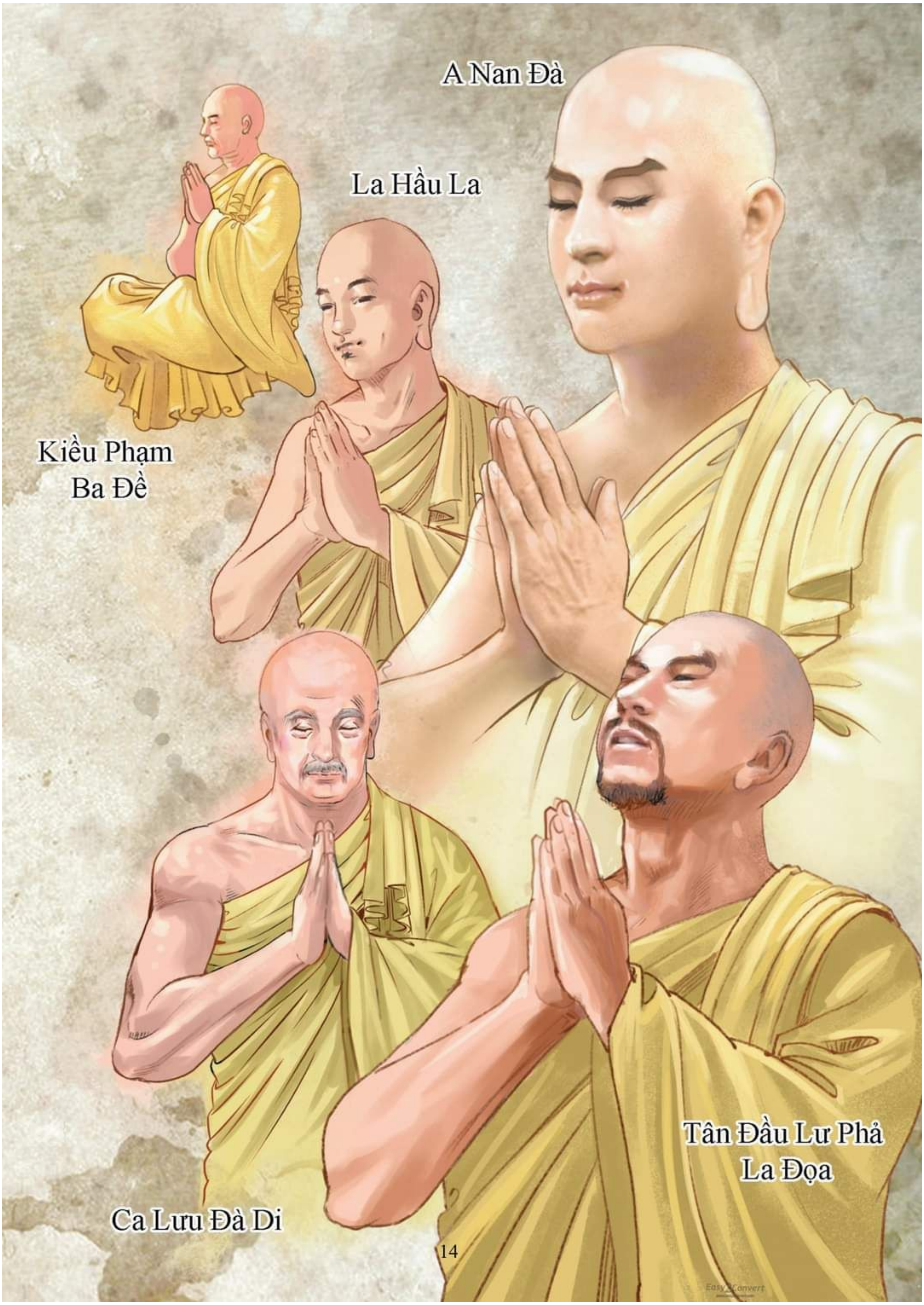


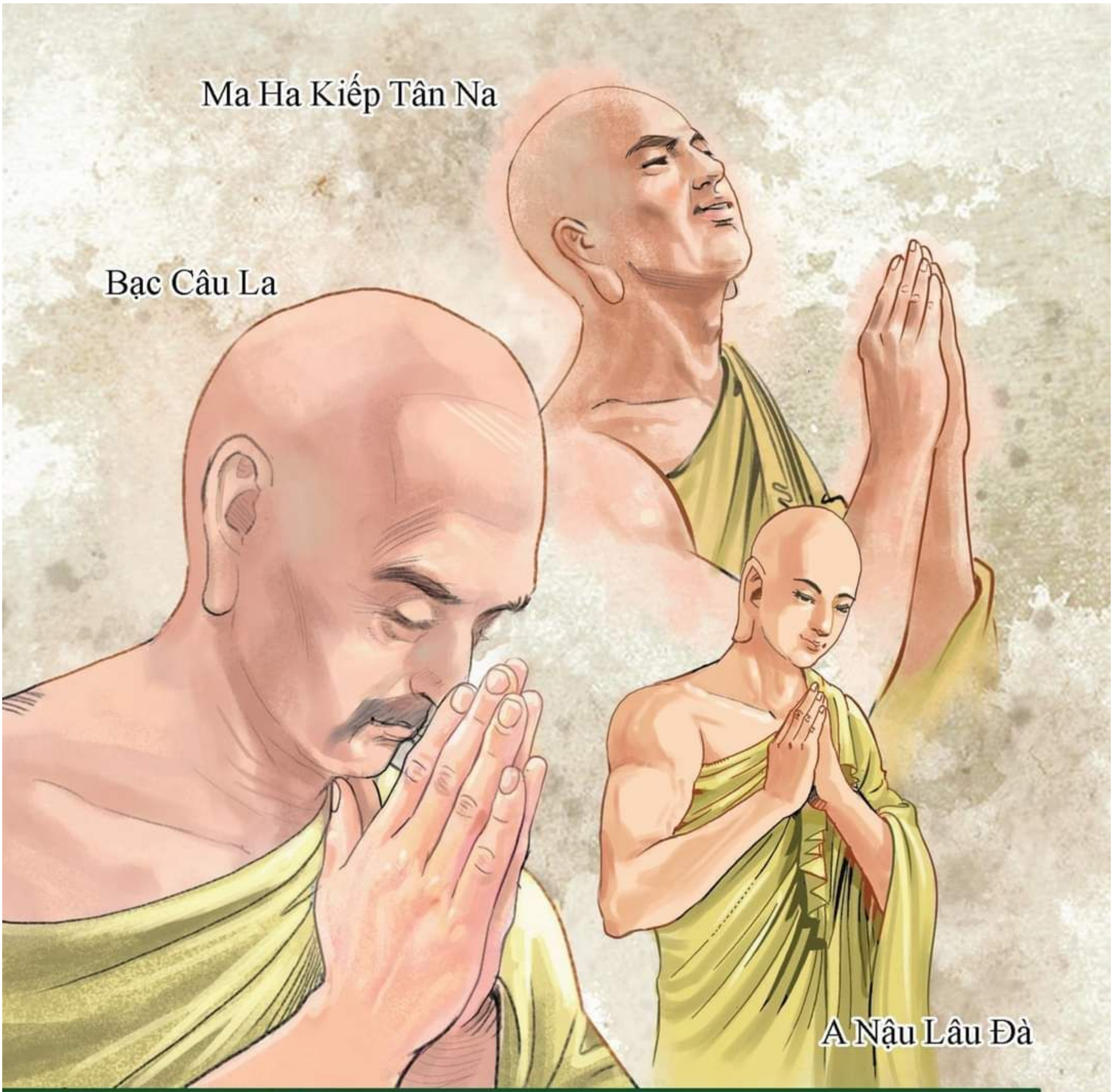
Easy2Convert



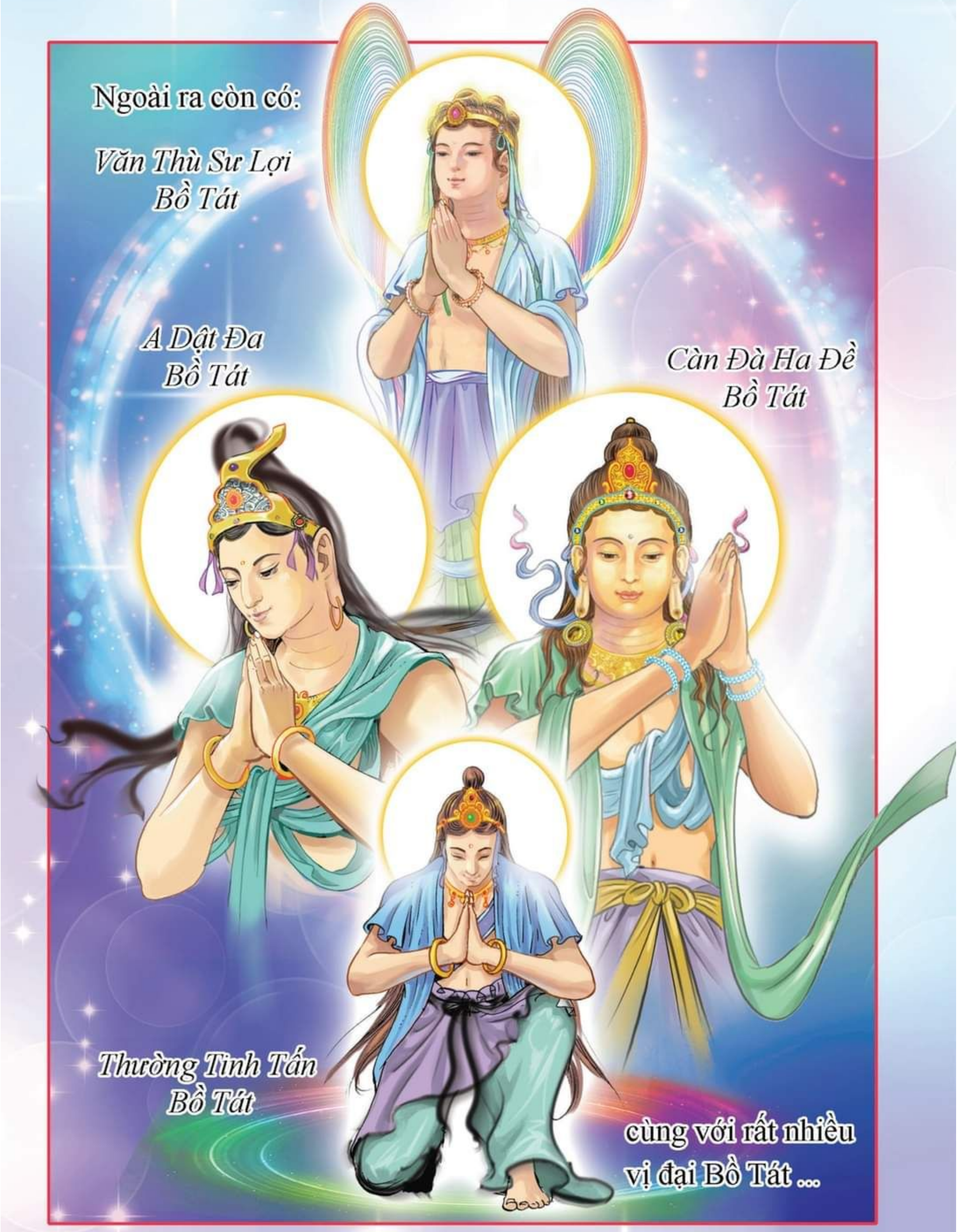
Easy2Convert


Ma Ha
Câu Hy La
Ly Bà Đa
Châu Lợi
Bàn Đà Già
Nan Đà


A Nan Đà
La Hầu La
Kiều Phạm
Ba Đề
Tân Đầu Lư Phả
La Đọa
Ca Lưu Đà Di

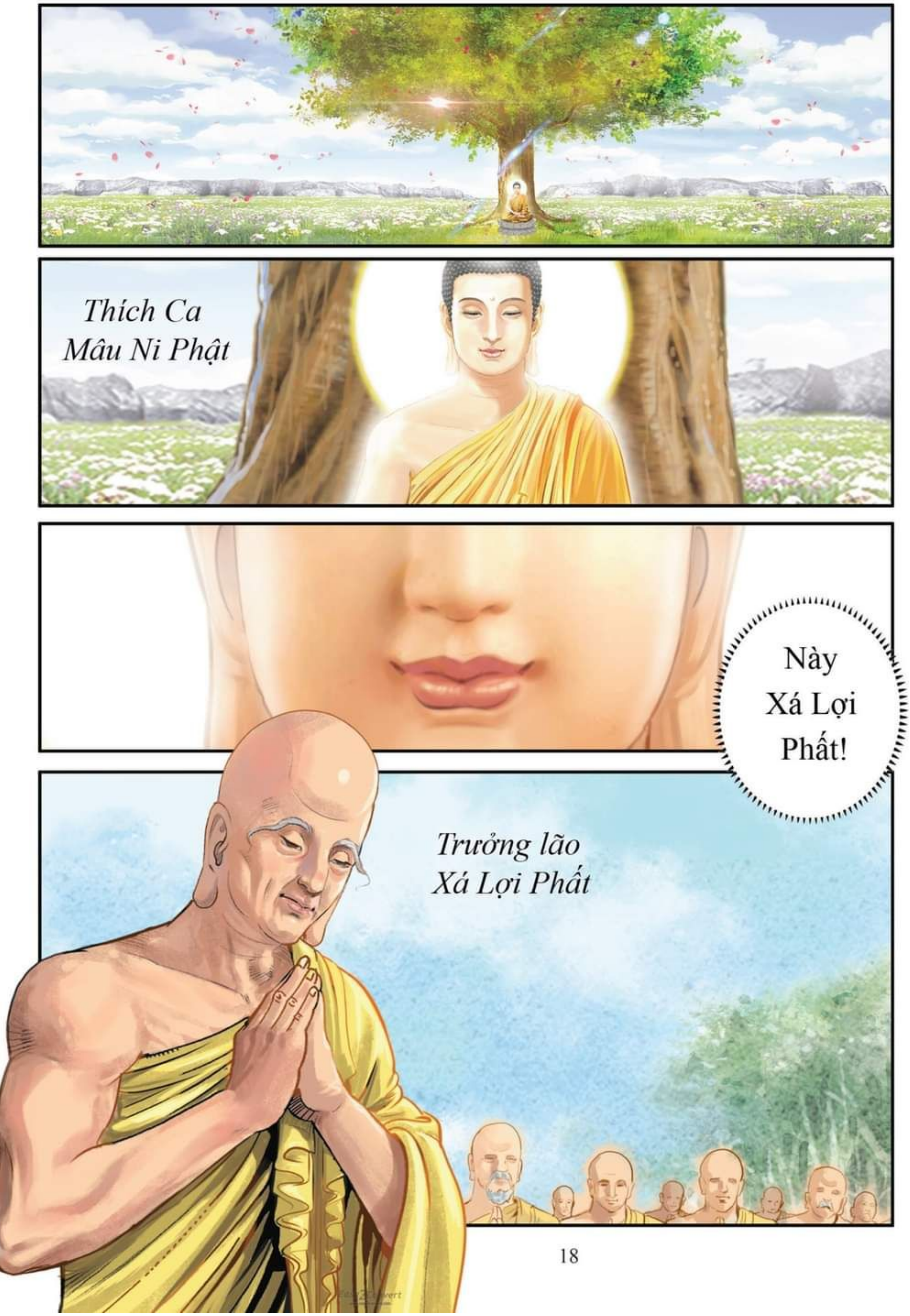

Ma Ha Kiếp Tân Na
Bạc Câu La
A Nậu Lâu Đà

cùng với các đại đệ tử của Phật.



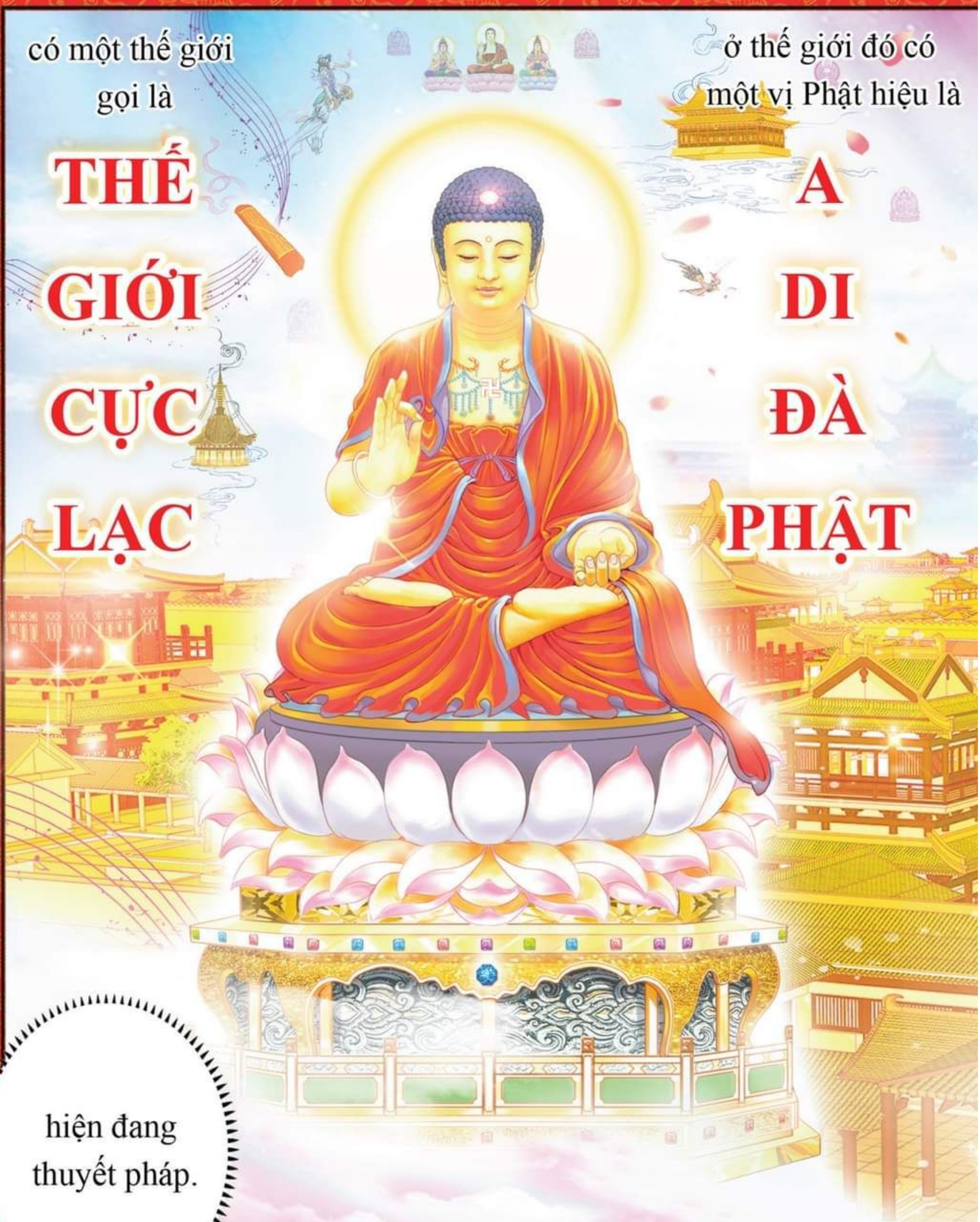
Easy2Convert

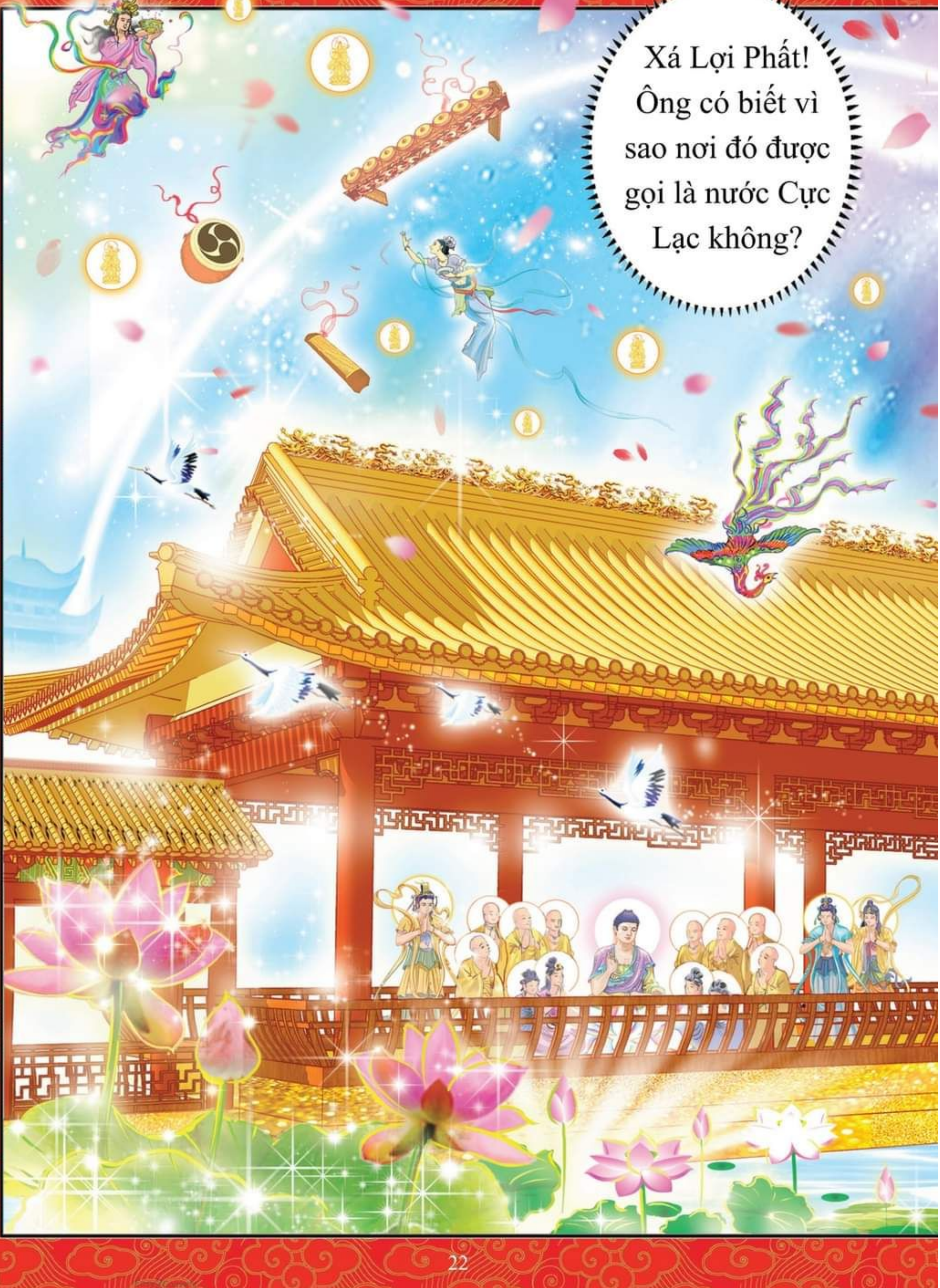
Easy2Convert


Thích Ca
Mâu Ni Phật
Này
Xá Lợi
Phất!
Trưởng lão
Xá Lợi Phất

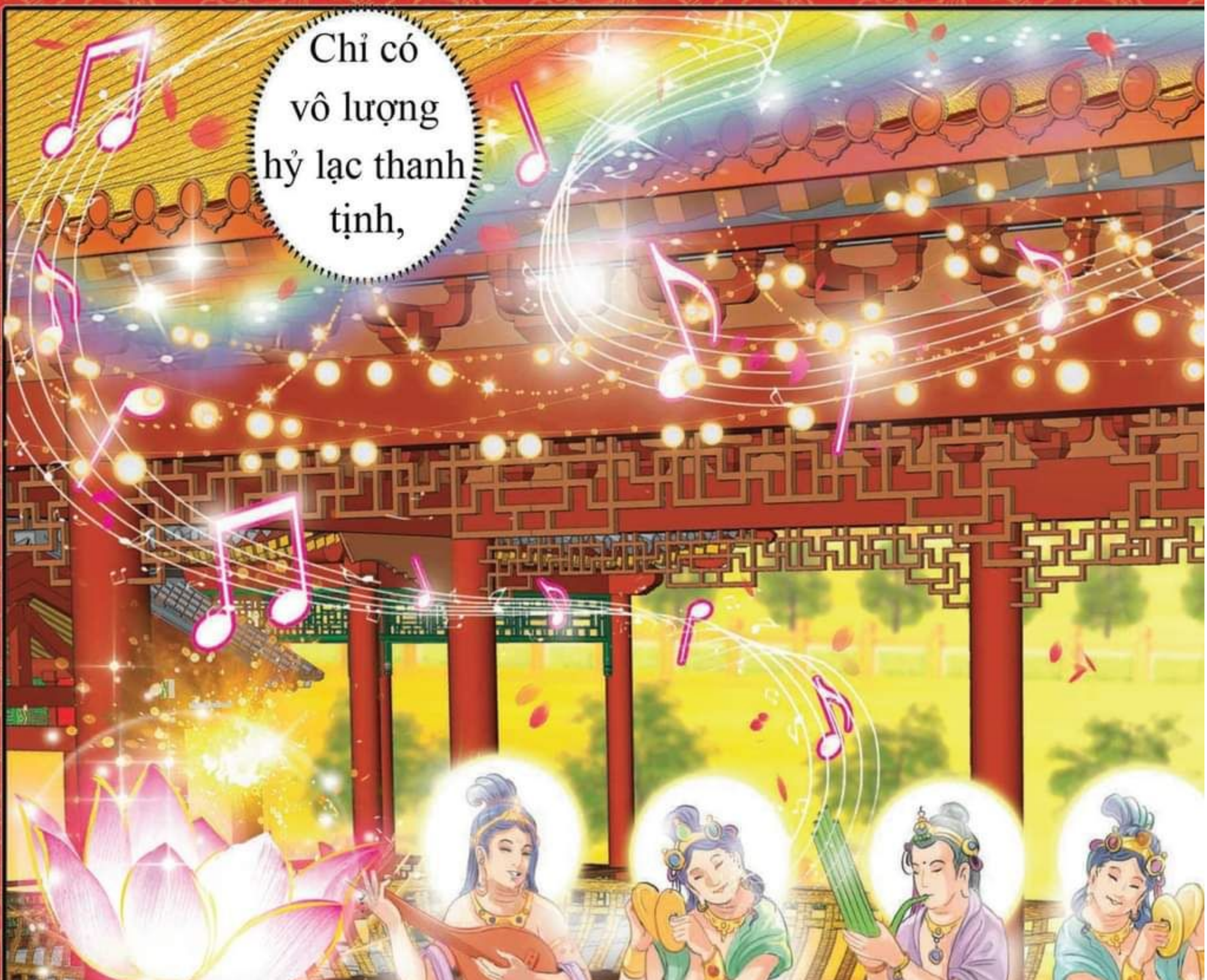
Ở phương Tây của thế giới Ta Bà này,
qua khỏi mười vạn ức(*) cõi Phật,

(*) 10 ngàn tỷ

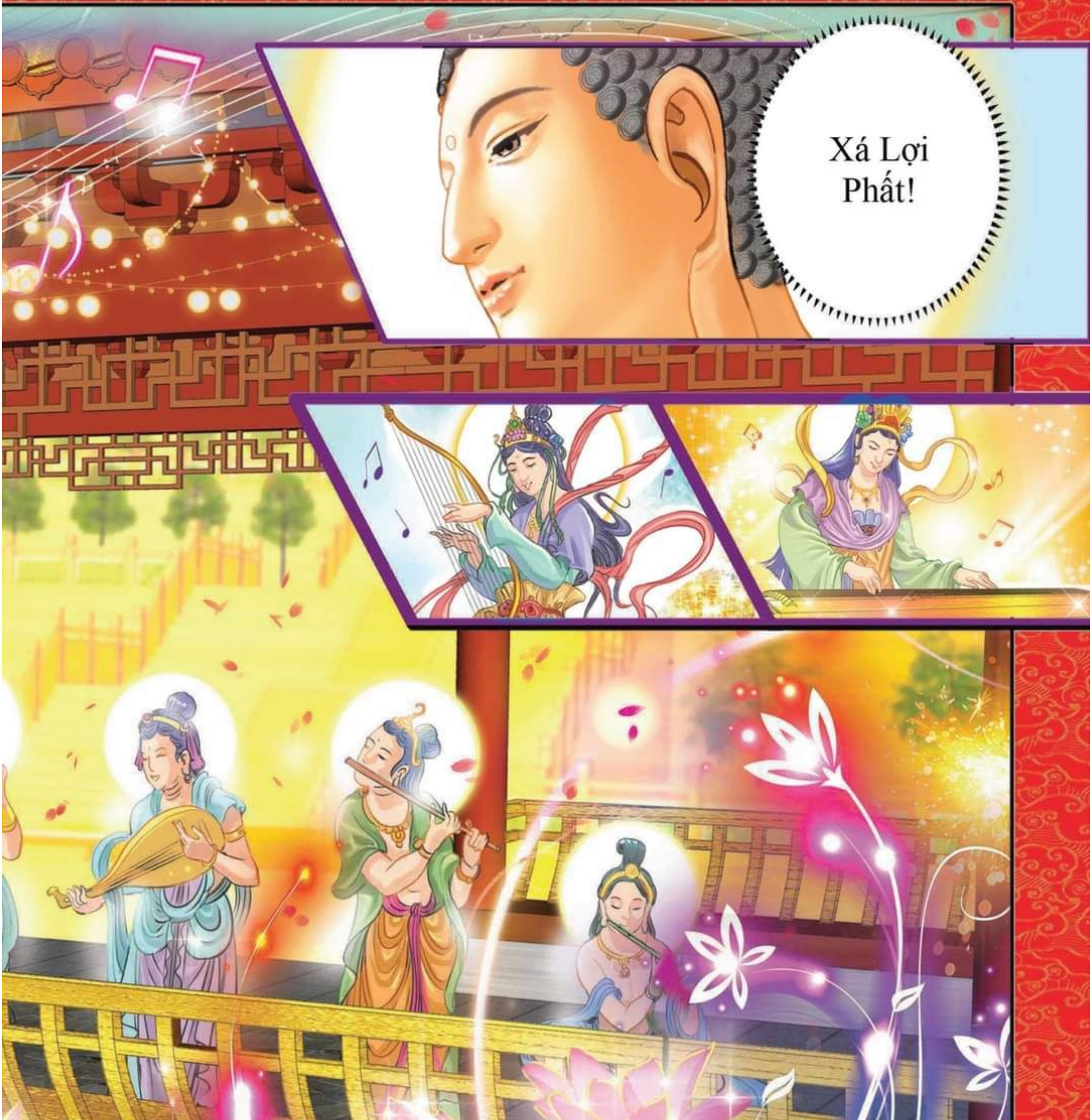

có một thế giới
gọi là
THẾ GIỚI CỰC LẠC
ở thế giới đó có
một vị Phật hiệu là
A DI ĐÀ PHẬT
hiện đang
thuyết pháp.

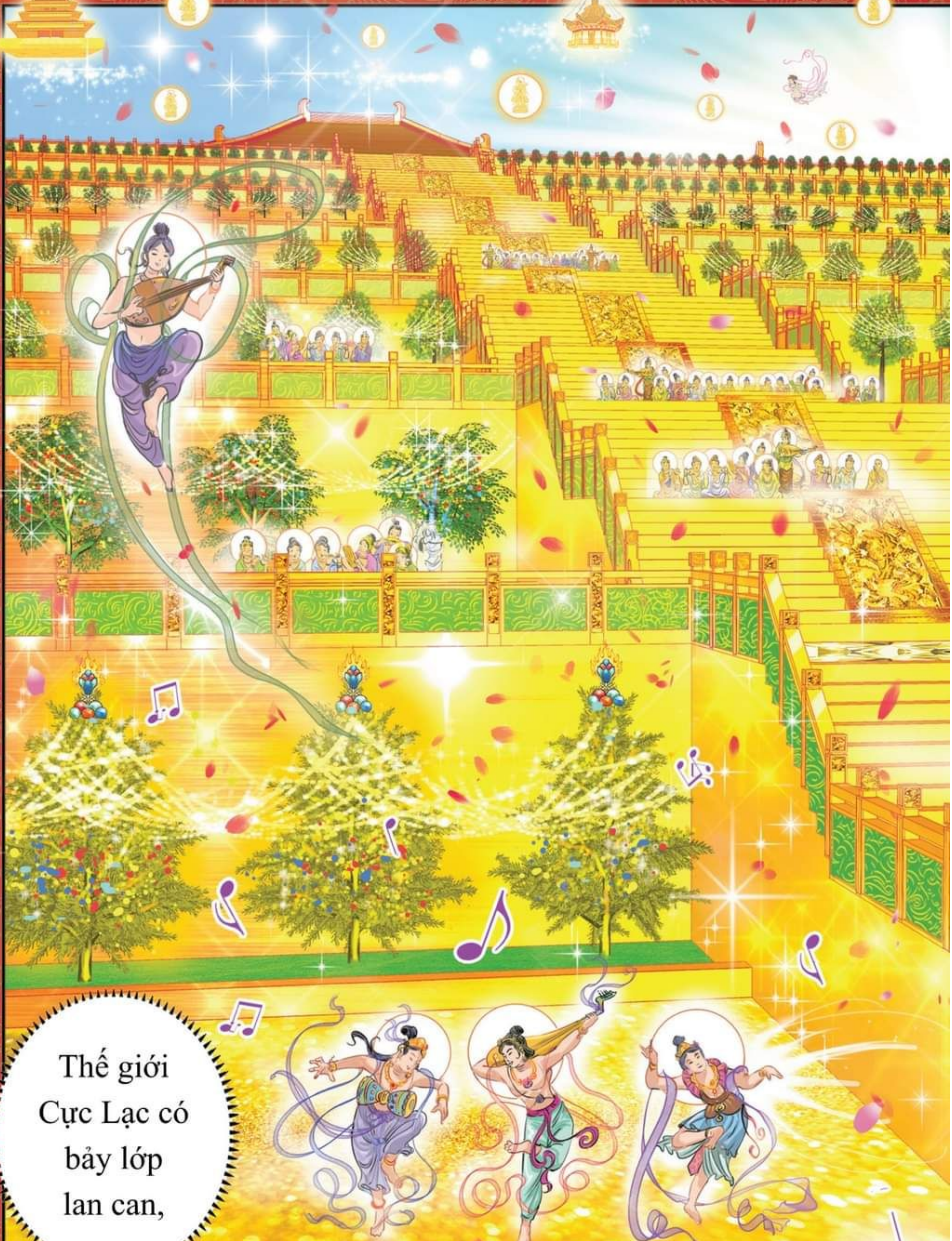

Xá Lợi Phất! Ông có biết vì sao nơi đó được gọi là nước Cực Lạc không?

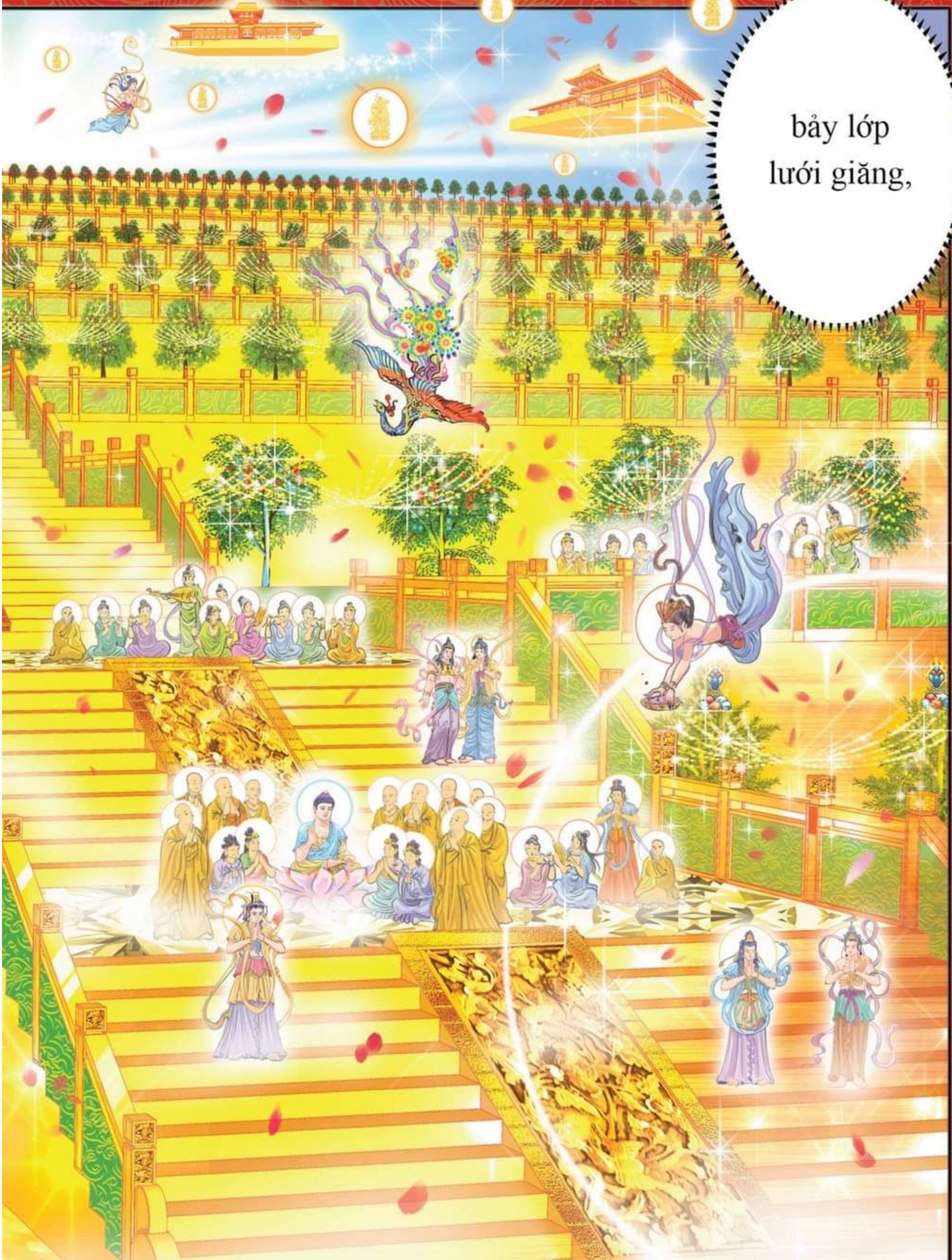
Vì người dân ở cõi nước đó không có hết thảy những sự khổ của sanh già bệnh chết
và sầu não của thân tâm, mà thảy đều tùy ý tự tại.

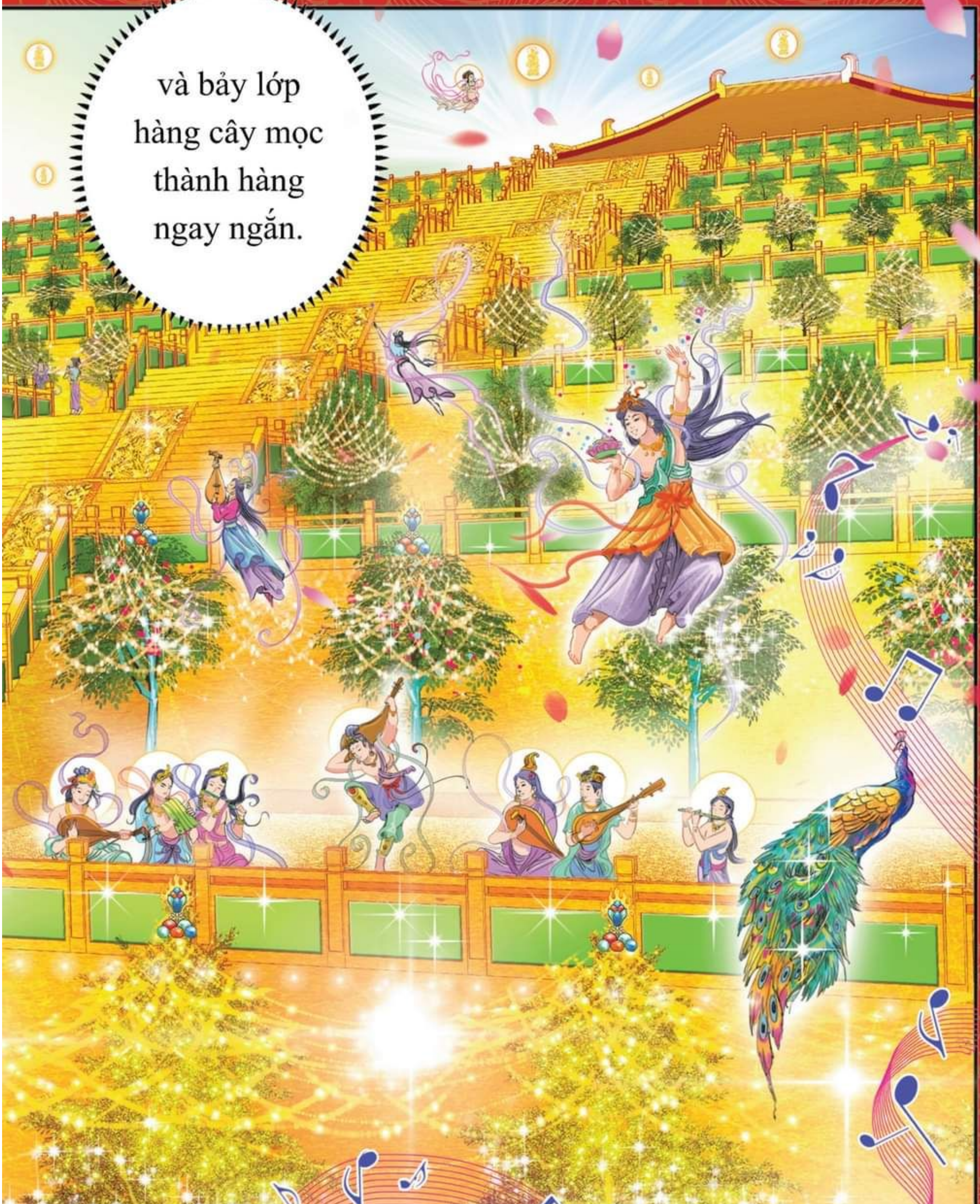


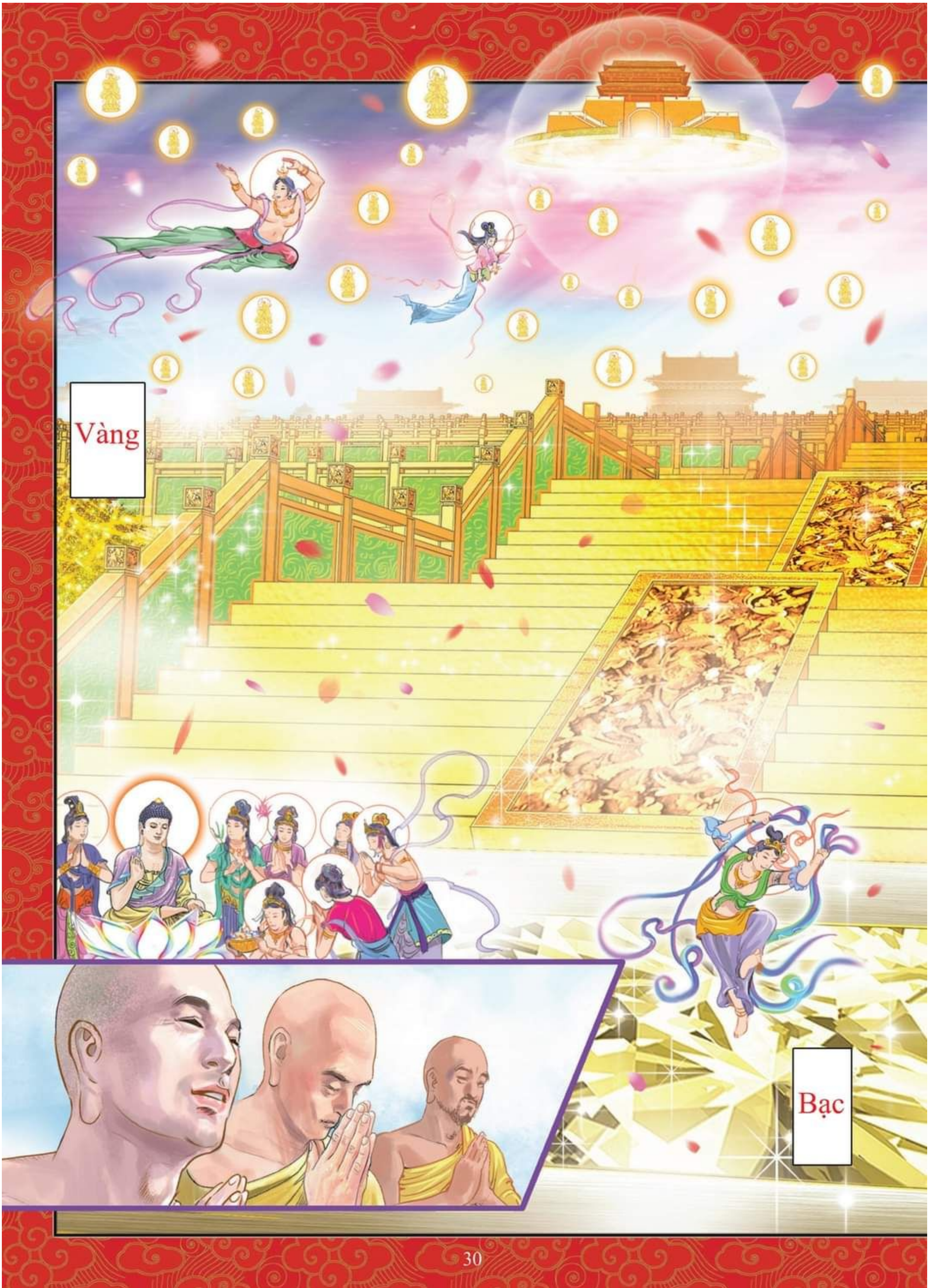
Chỉ có vô lượng hỷ lạc thanh tịnh,
nên được gọi là
THẾ GIỚI CỰC LẠC

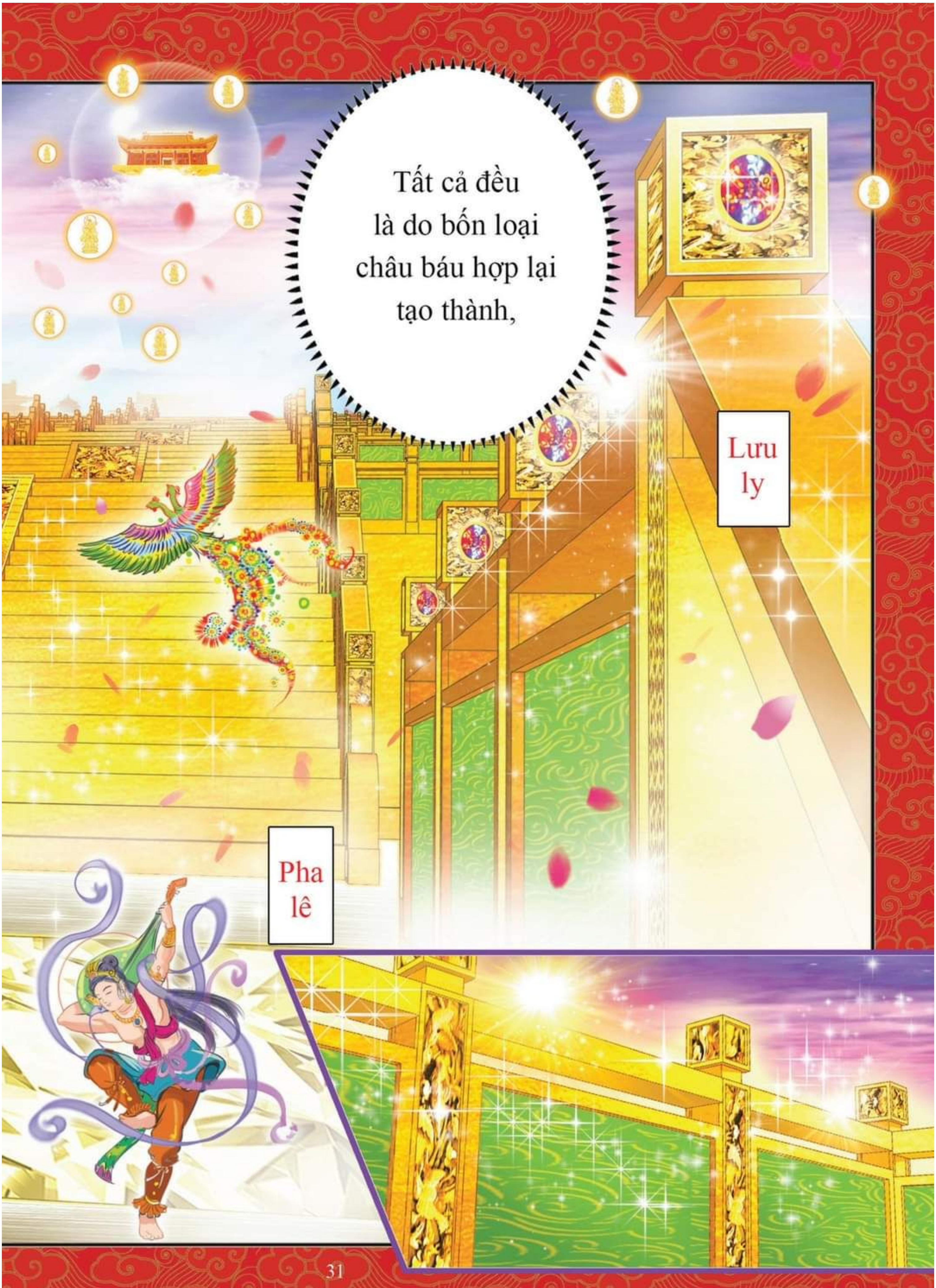

Xá Lợi Phất!


Thế giới
Cực Lạc có
bảy lớp
lan can,

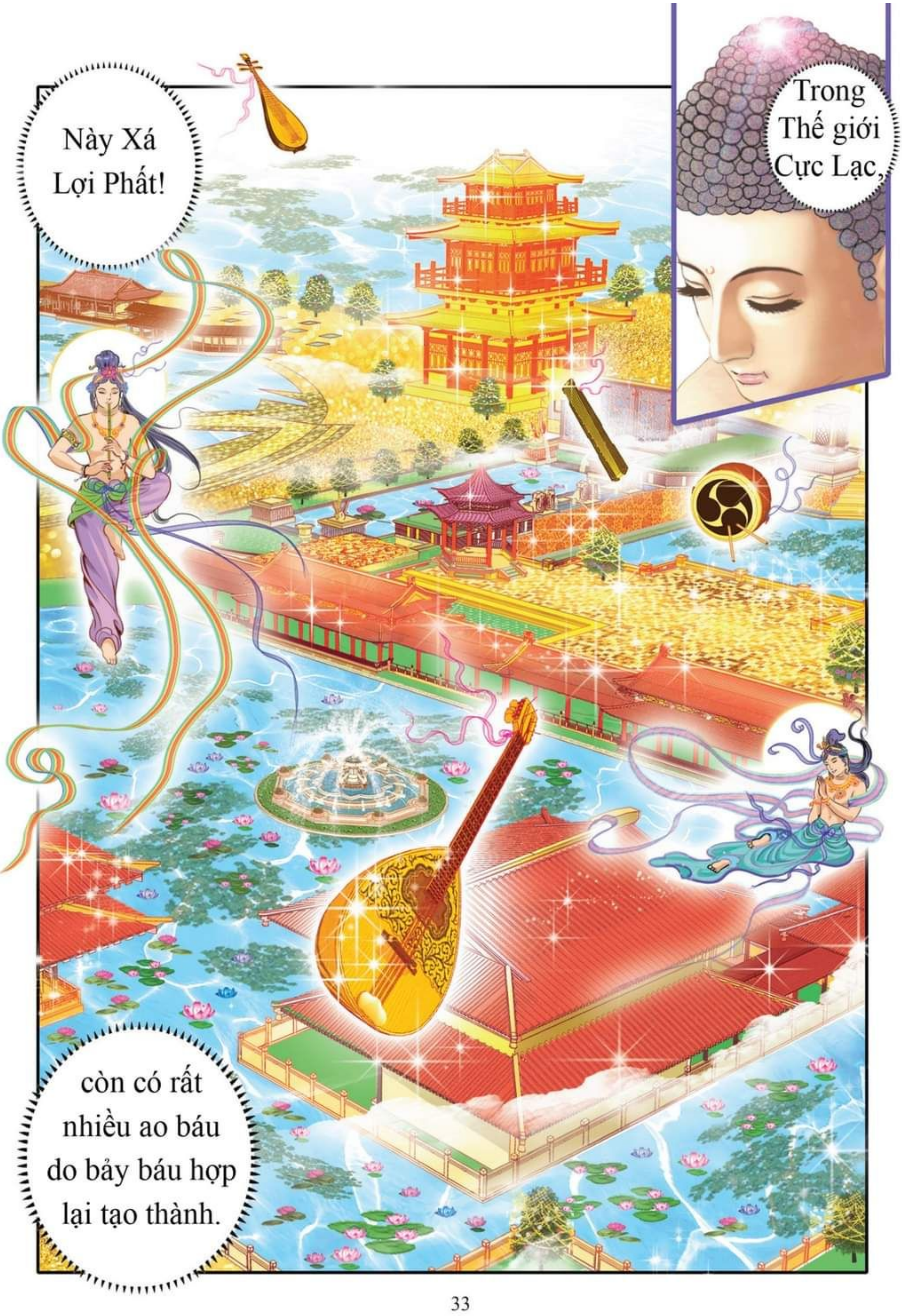

bảy lớp
lưới giăng,


và bảy lớp hàng cây mọc thành hàng ngay ngắn.

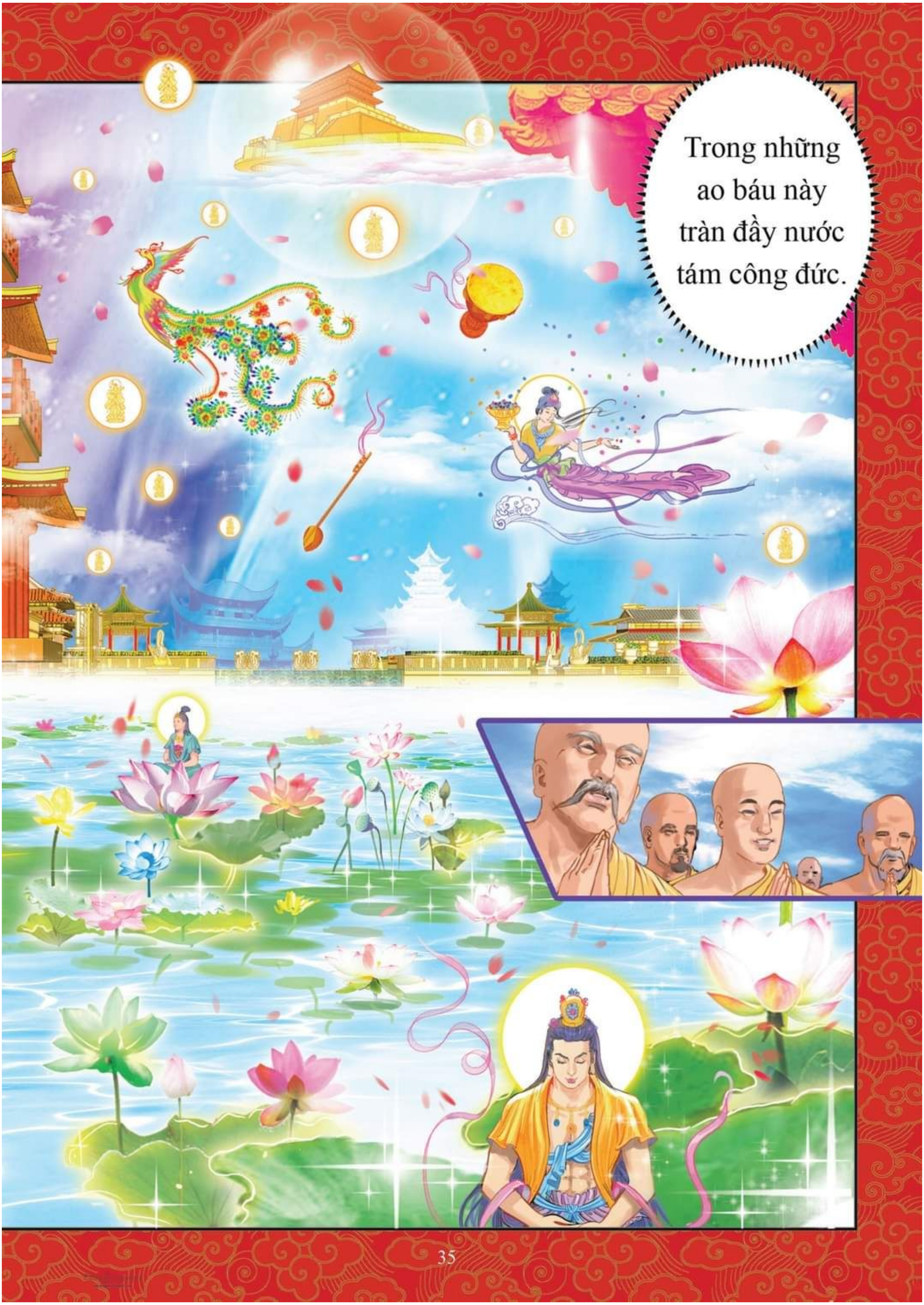

Vàng
Bạc


Tất cả đều là do bốn loại châu báu hợp lại tạo thành,
Lưu ly
Pha lê

Do thế giới này có y báo trang nghiêm như vậy,
nên được gọi là Thế giới Cực Lạc!


Này Xá
Lợi Phất!
Trong
Thế giới
Cực Lạc,
còn có rất
nhiều ao báu
do bảy báu hợp
lại tạo thành.

NƯỚC TÁM CÔNG ĐỨC


Trong những ao báu này tràn đầy nước tám công đức.

Chú thích:

Nước tám công đức là gì?

(1) Trừng tịnh *(lặng sạch)*: nước trong suốt sạch sẽ, không dơ bẩn;

(2) Thanh lãnh *(trong mát)*: trong trẻo mát lạnh, không vẩn đục khó chịu;

(3) Cam mỹ *(ngon ngọt)*: mùi vị ngon ngọt;

(4) Khinh nhuyễn *(mềm nhẹ)*: tính chất của nước nhẹ nhàng mềm mại;

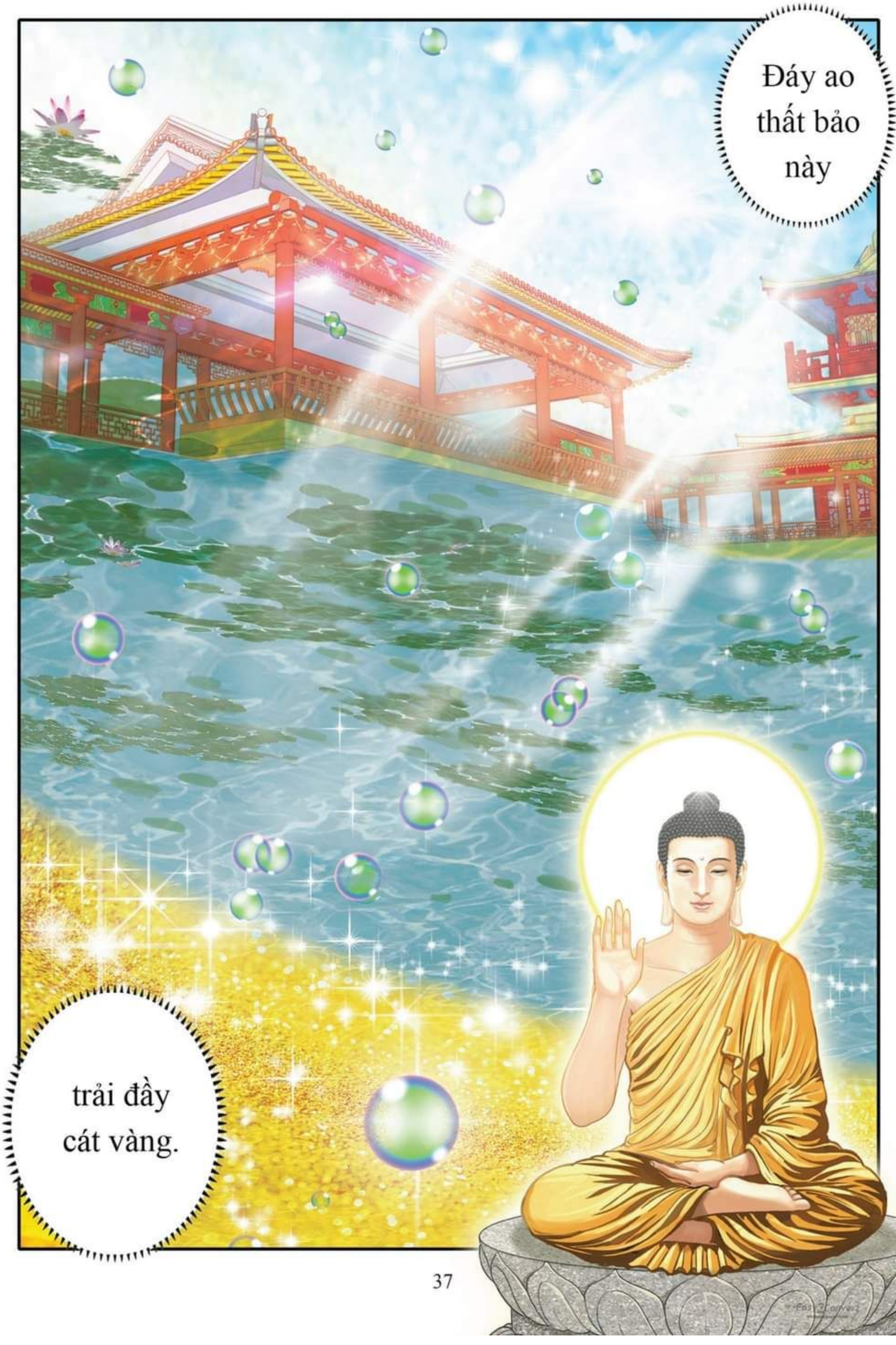
(5) Nhuận trạch: trơn láng dễ chịu, có lợi cho thân tâm;

(6) An hòa: an tĩnh ôn hòa, tắm trong nước này an yên dễ chịu;

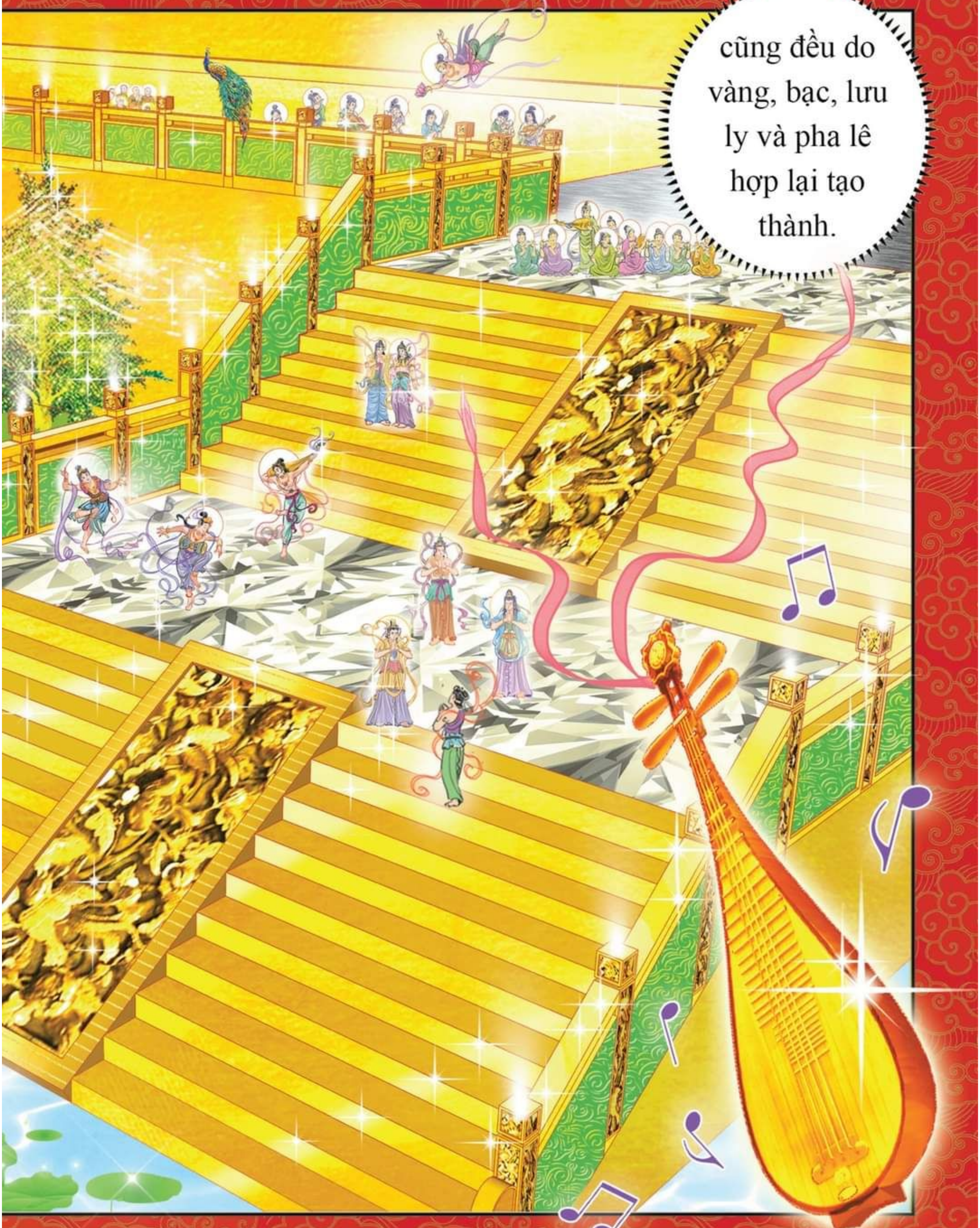
(7) Trừ hoạn: uống nước này không những được giải khát mà còn hết đói bụng;

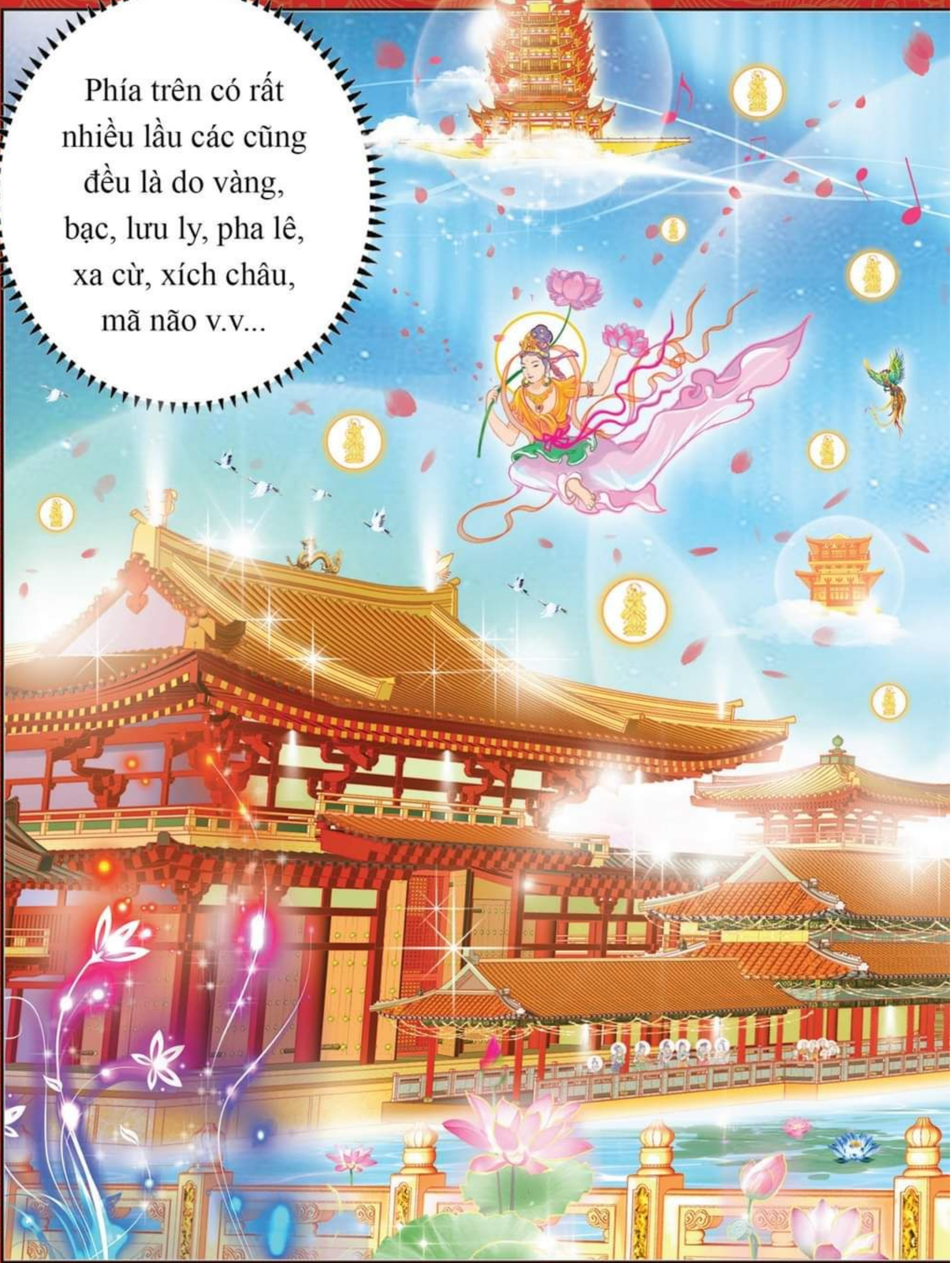
(8) Tăng ích: tăng trưởng các thiện căn.

Easy2Convert

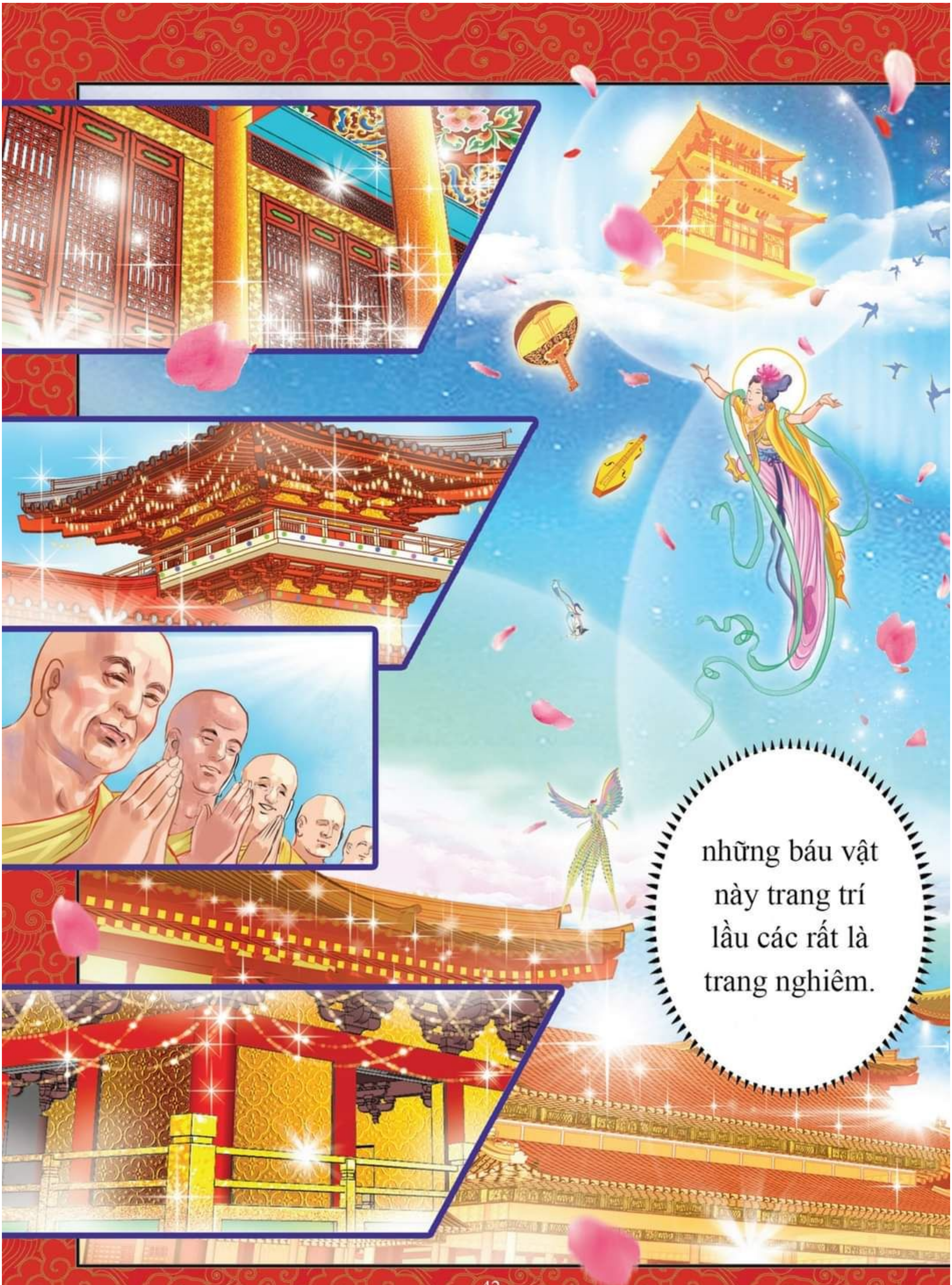

Đáy ao thất bảo này
trải đầy cát vàng.

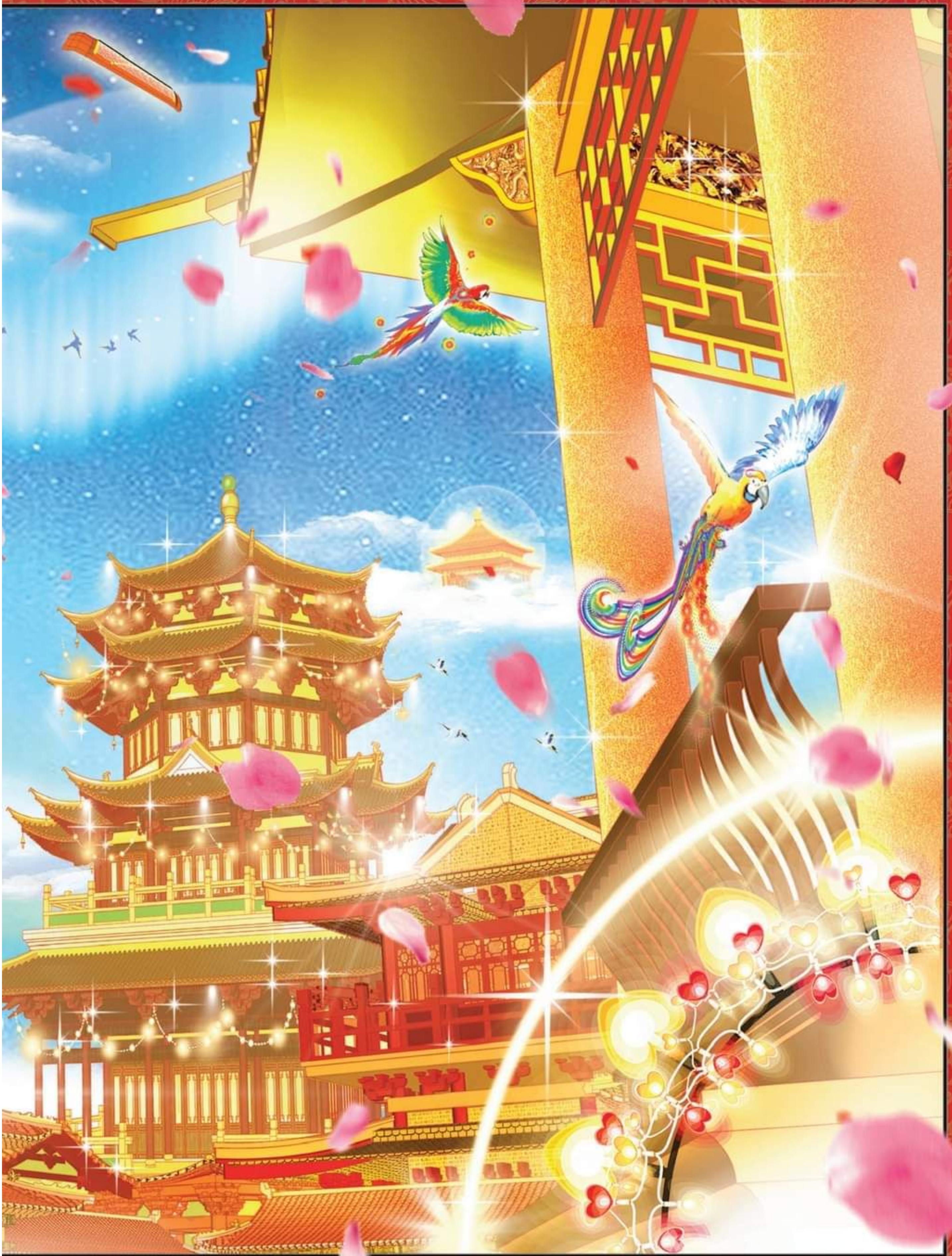
Lối đi và bậc thềm ở bốn bên ao

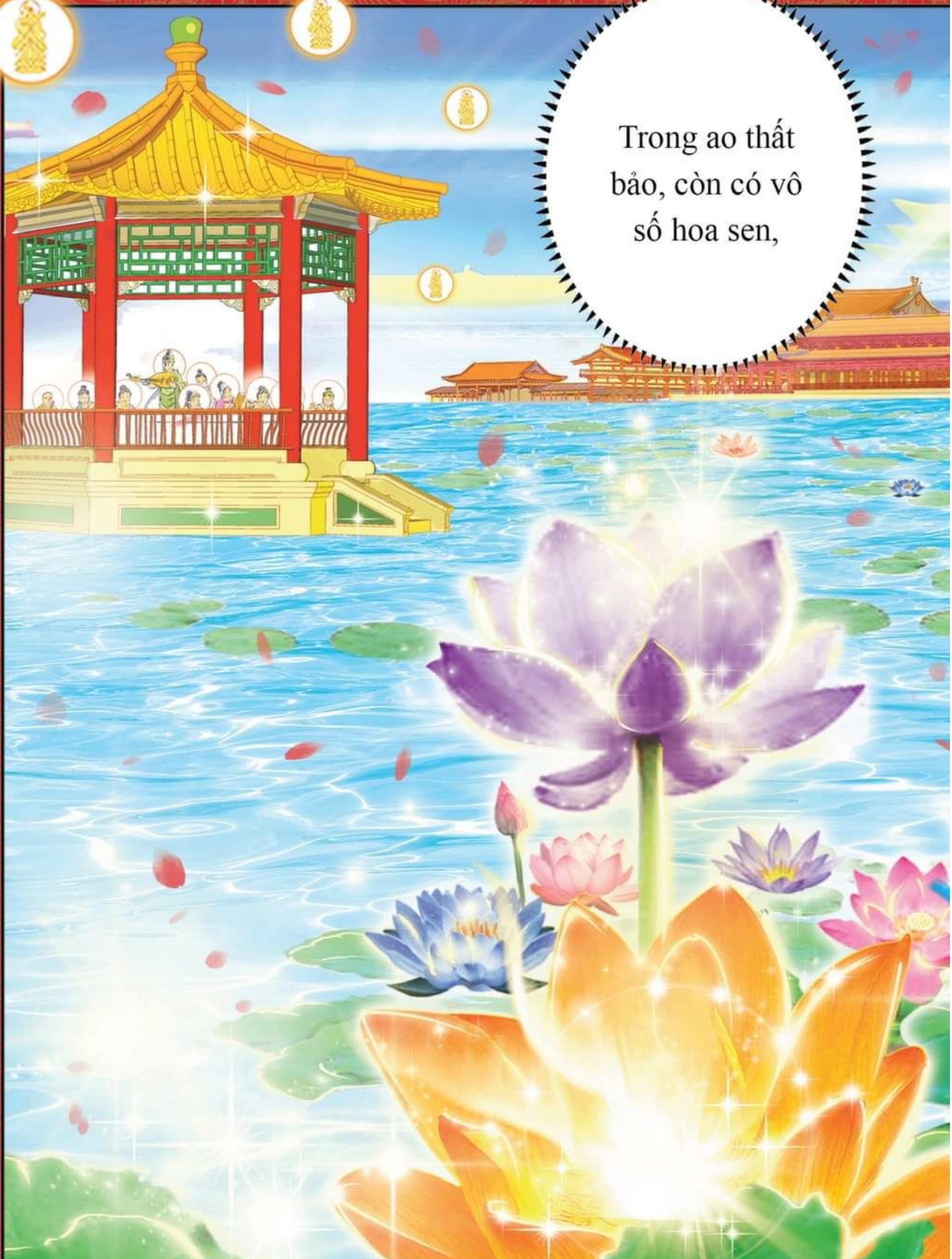

cũng đều do vàng, bạc, lưu ly và pha lê hợp lại tạo thành.


Phía trên có rất nhiều lầu các cũng đều là do vàng, bạc, lưu ly, pha lê, xa cừ, xích châu, mã não v.v...

hợp lại
tạo thành,


những báu vật này trang trí lầu các rất là trang nghiêm.



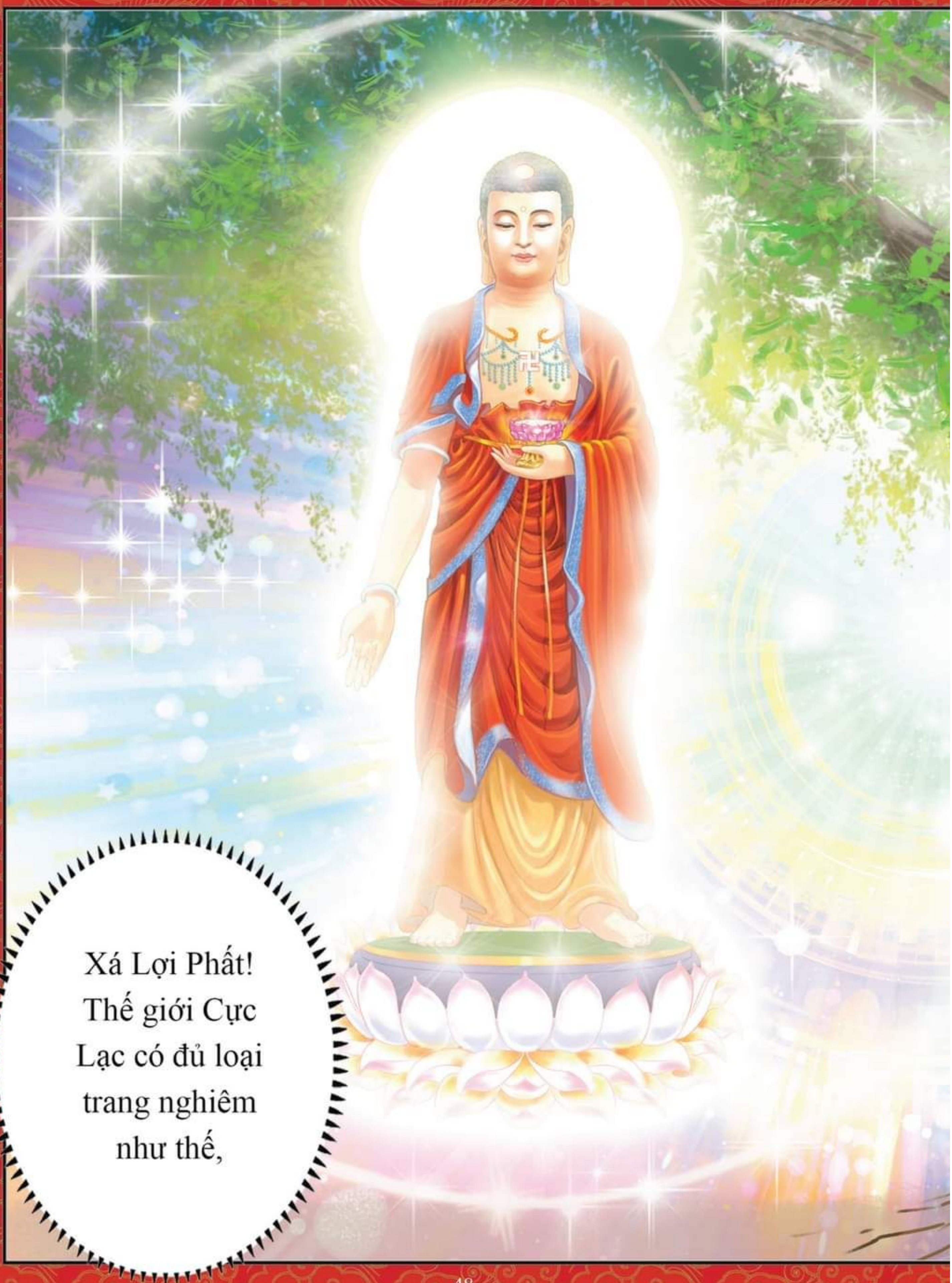

Trong ao thất bảo, còn có vô số hoa sen,

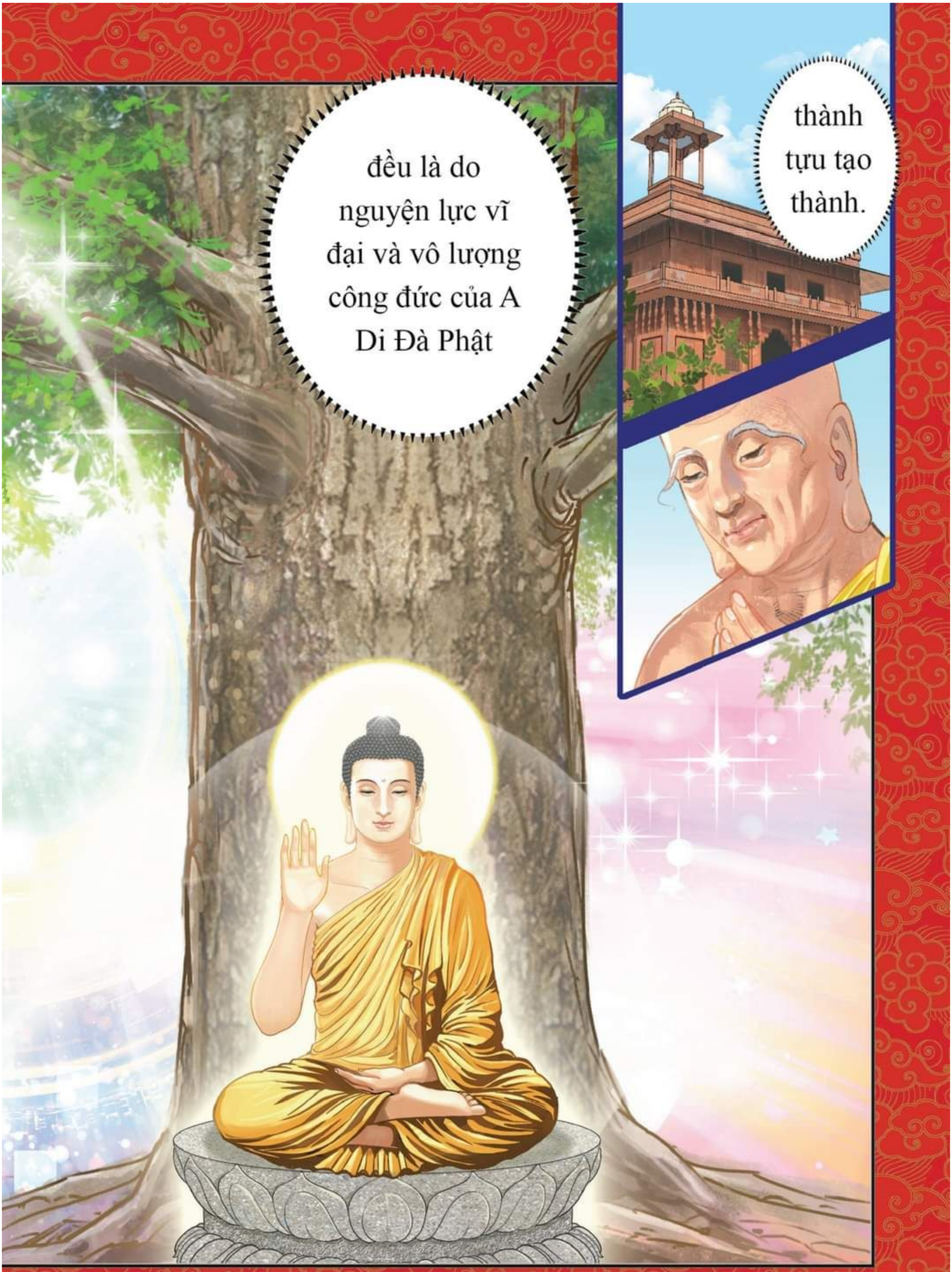
to lớn như
bánh xe.

hoa sen xanh phát ra ánh sáng xanh, sen vàng phát ra ánh sáng vàng, sen đỏ phát ra ánh sáng đỏ, sen trắng phát ra ánh sáng trắng, màu sắc rực rỡ, tươi đẹp, thơm dịu và sạch sẽ.

Easy2Convert

sen vàng
sen xanh

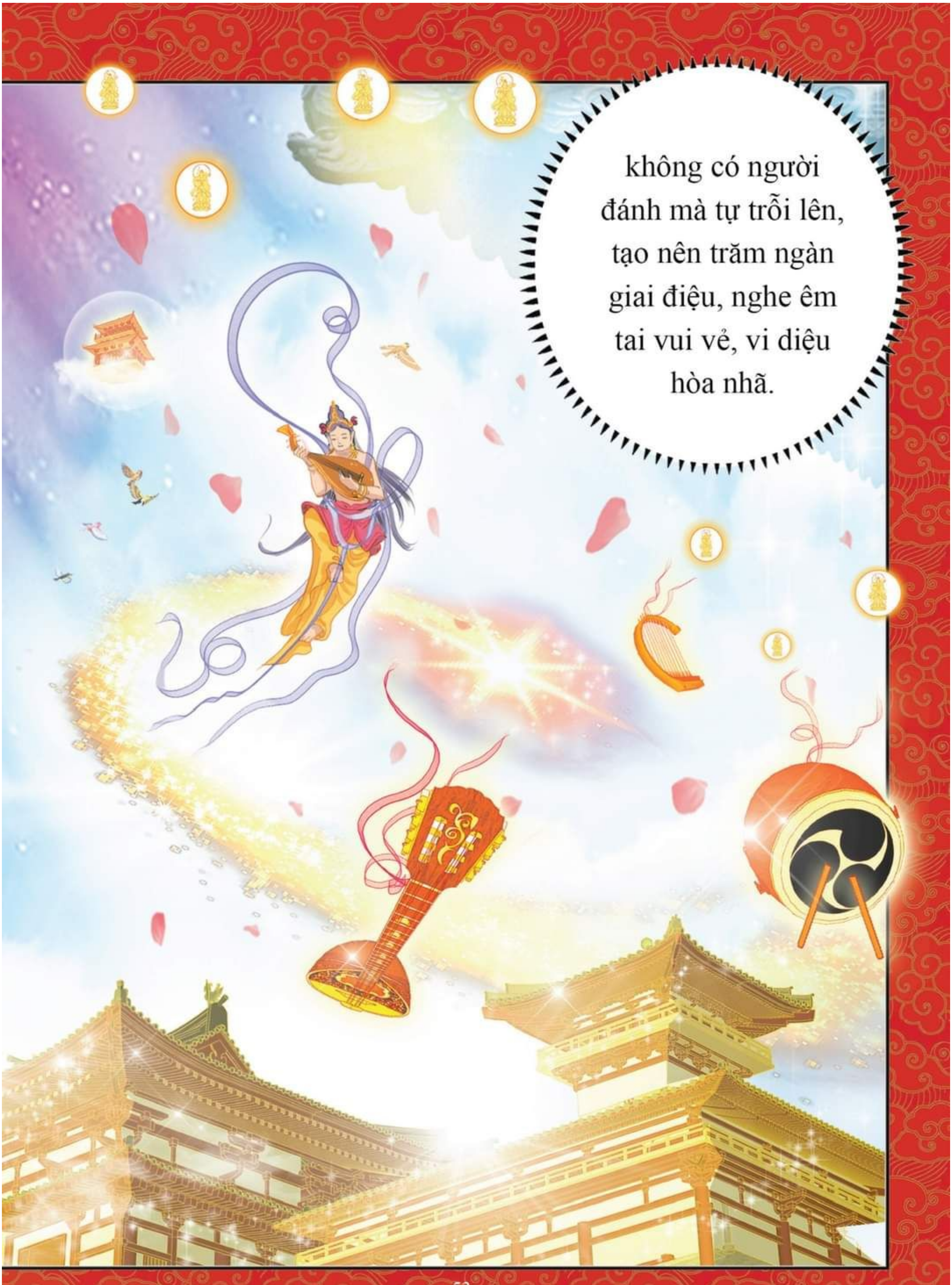

Xá Lợi Phất!
Thế giới Cực
Lạc có đủ loại
trang nghiêm
như thế,

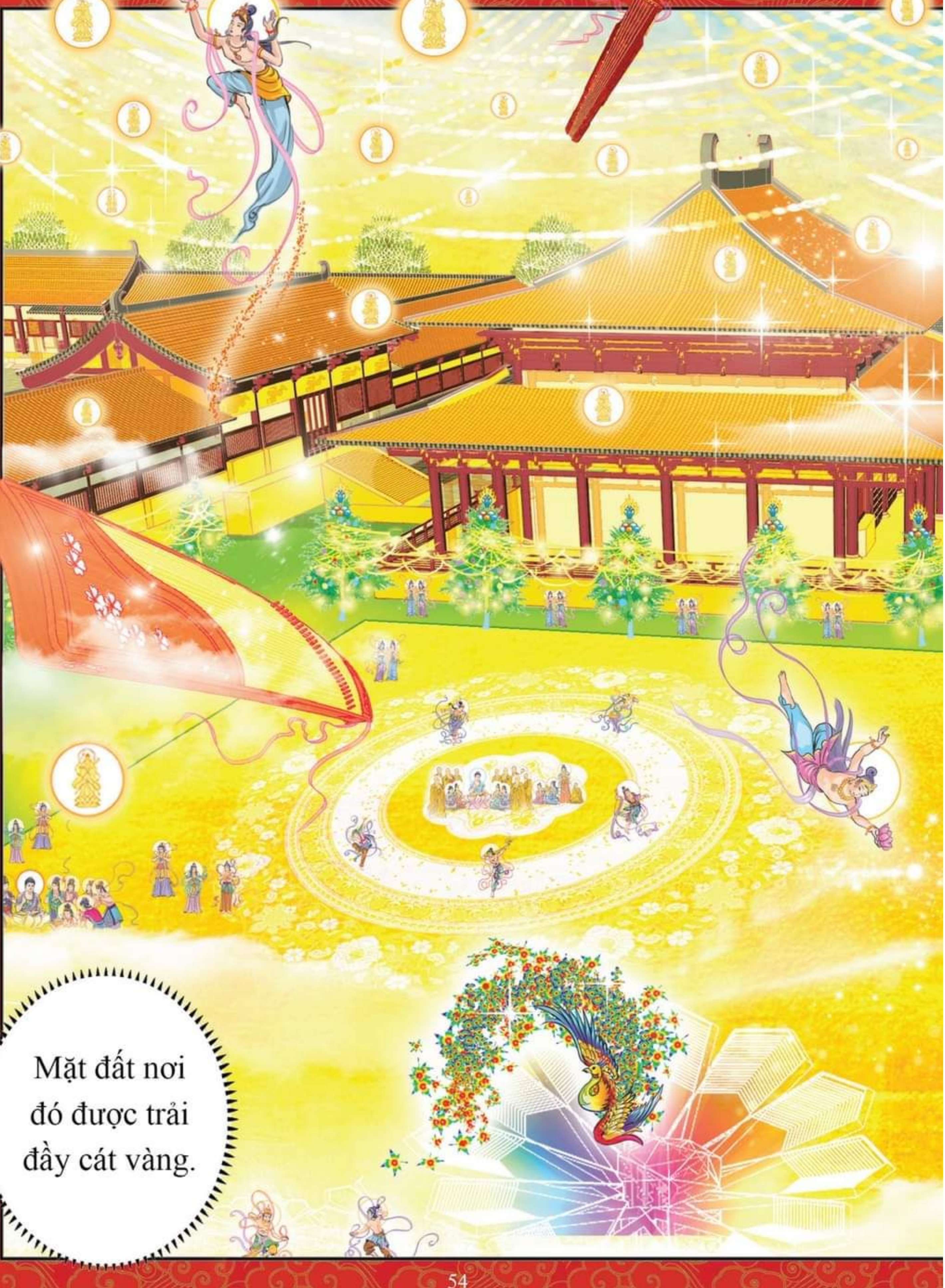

đều là do nguyện lực vĩ đại và vô lượng công đức của A Di Đà Phật
thành tựu tạo thành.

Này Xá Lợi Phất!
Trong cõi Tịnh Độ của A Di Đà Phật,

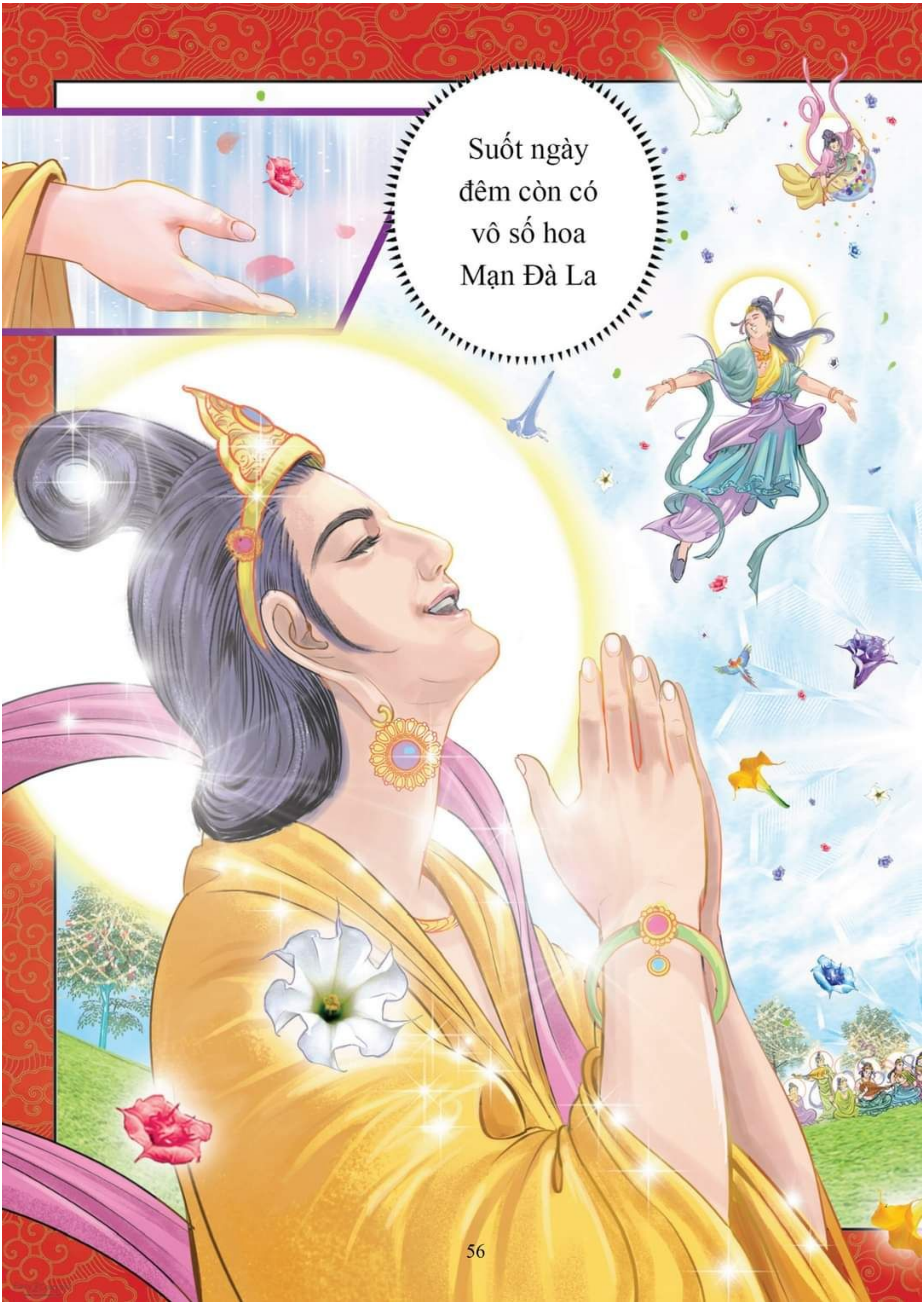
thường diễn tấu các loại nhạc trời tuyệt diệu,

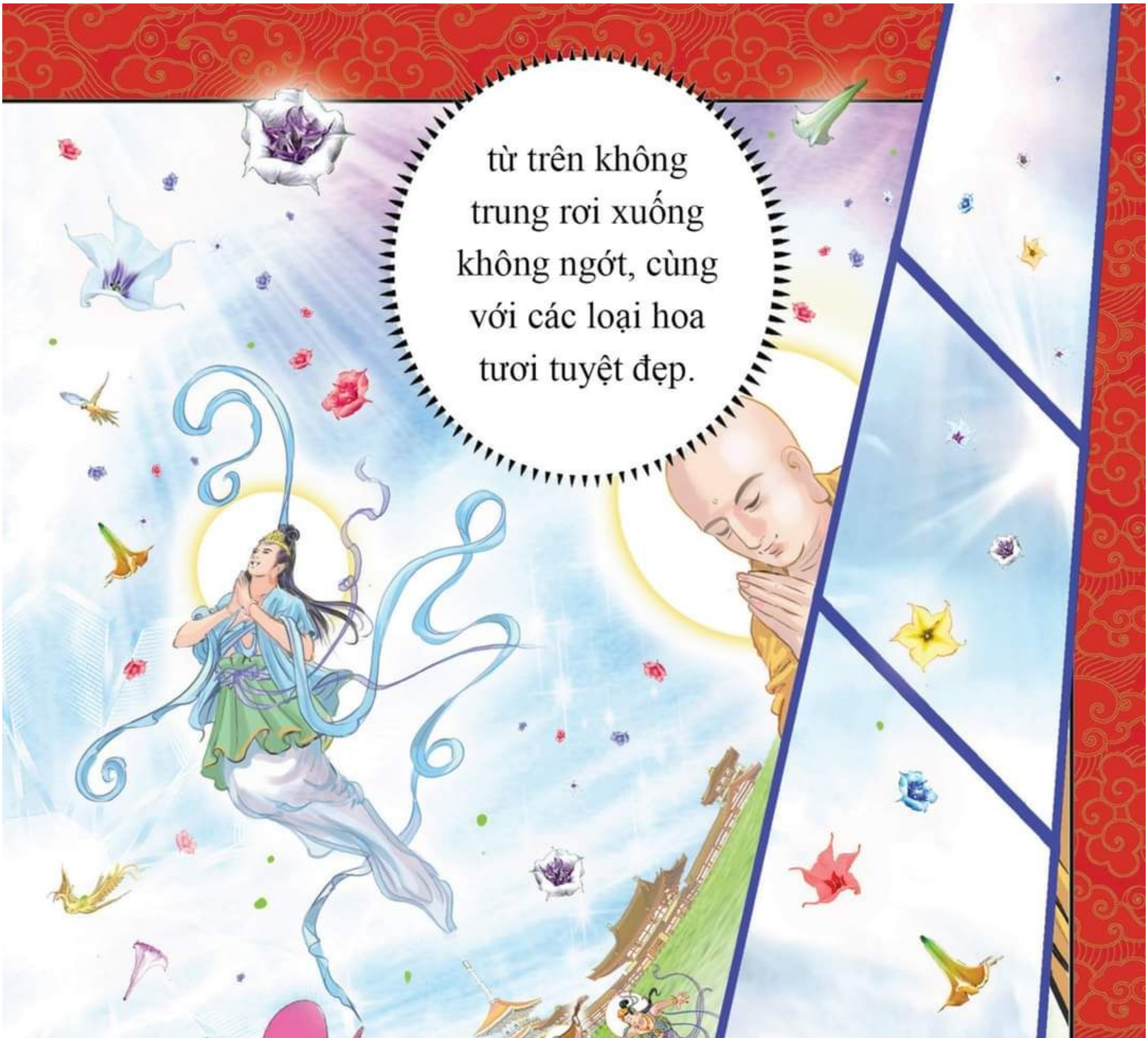
các loại nhạc cụ tự treo lơ lửng trên không trung,


không có người đánh mà tự trỗi lên, tạo nên trăm ngàn giai điệu, nghe êm tai vui vẻ, vi diệu hòa nhã.

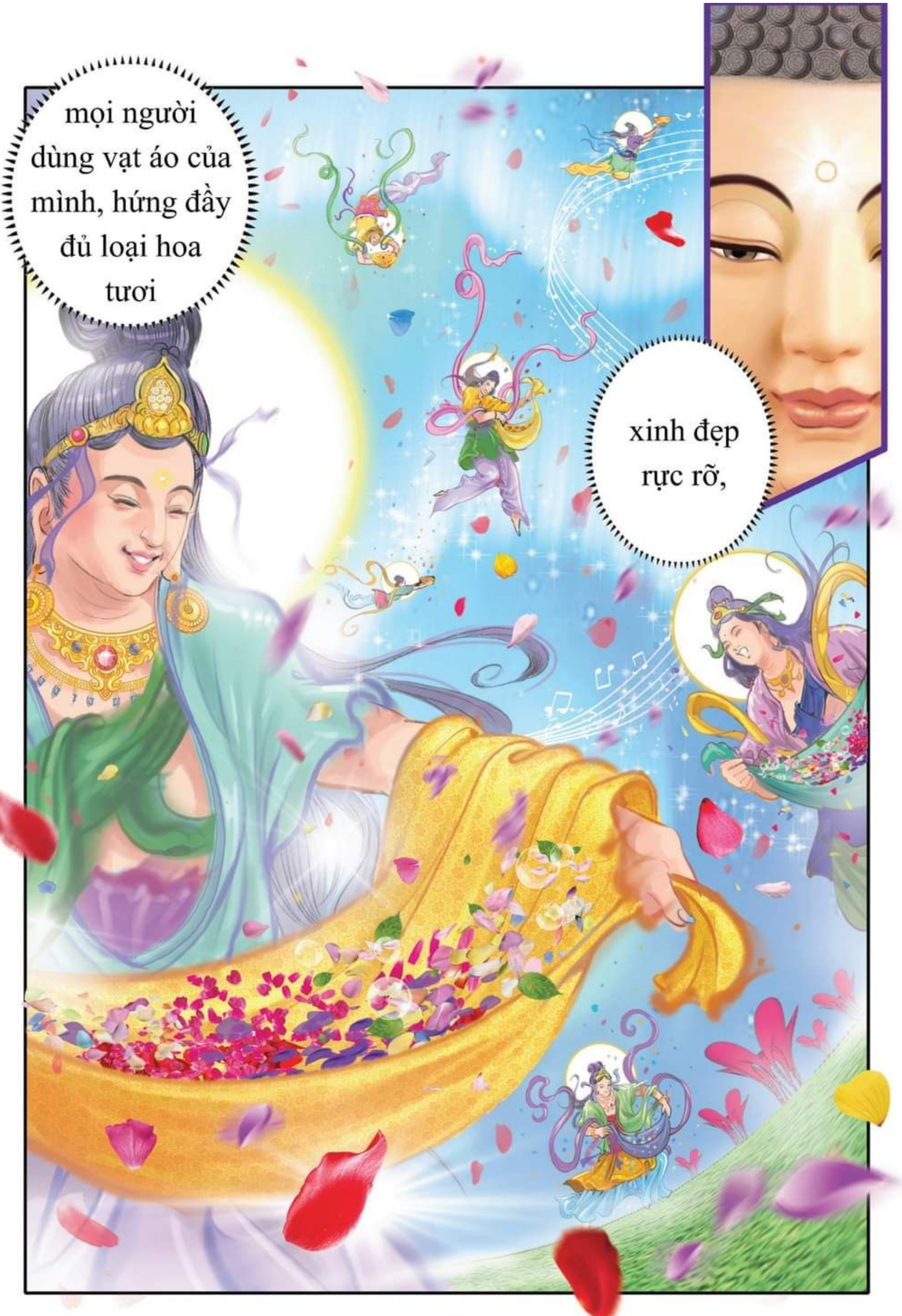

Mặt đất nơi
đó được trải
đầy cát vàng.

sáng chói
rực rỡ, hơn hẳn
mười phương
thế giới khác!

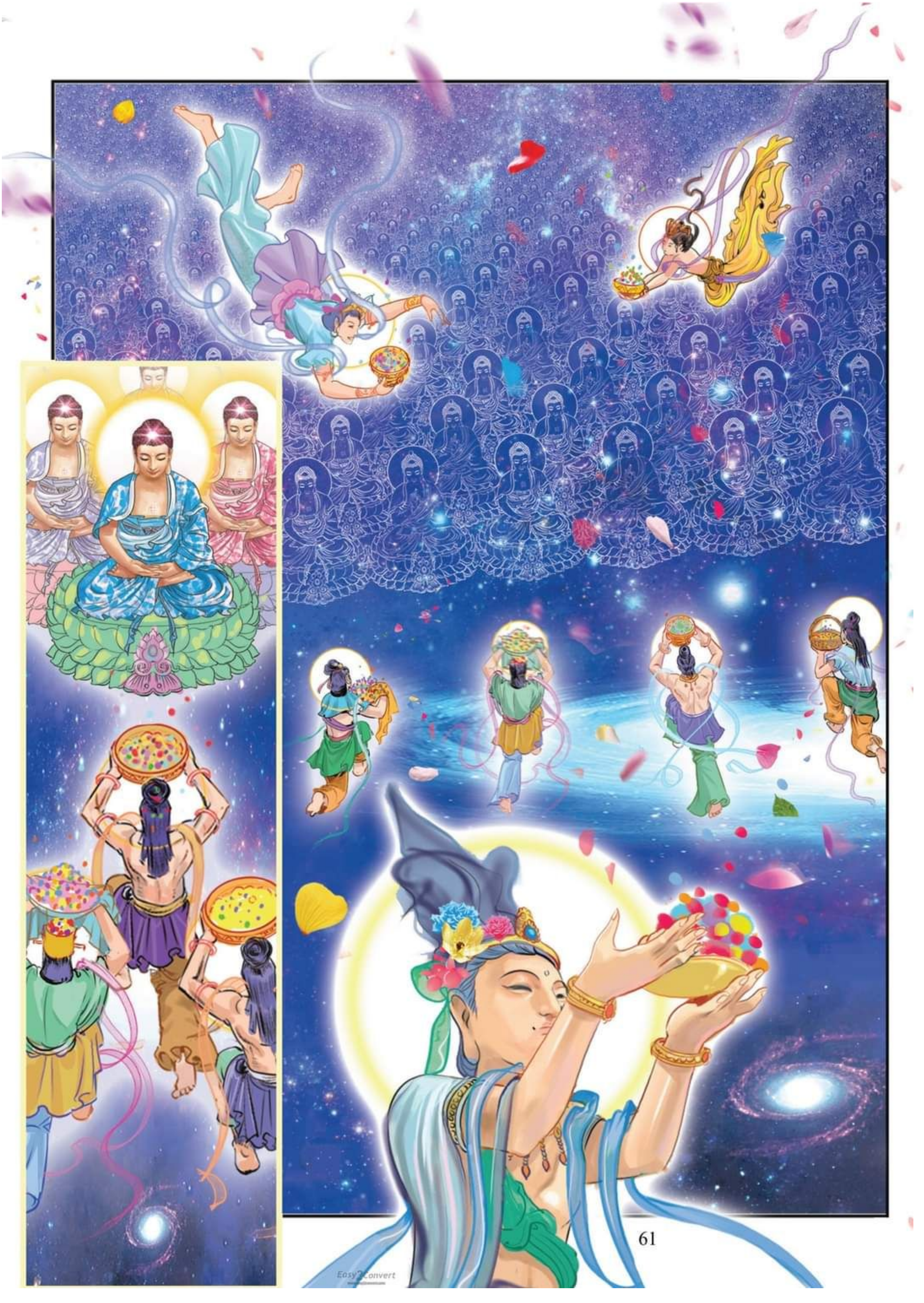

Suốt ngày đêm còn có vô số hoa Mạn Đà La


từ trên không
trung rơi xuống
không ngớt, cùng
với các loại hoa
tươi tuyệt đẹp.

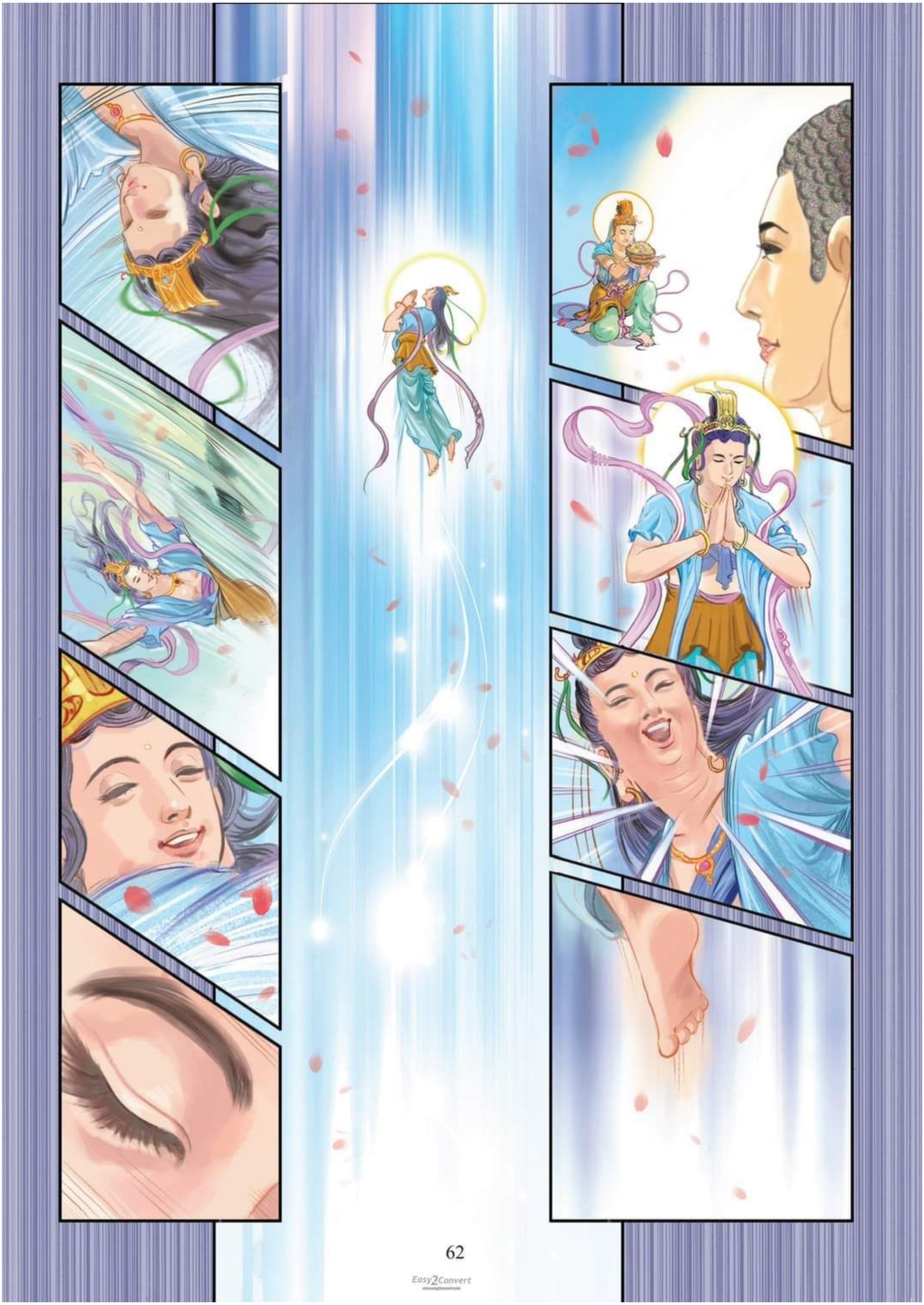
Easy2Convert


mọi người dùng vạt áo của mình, hứng đầy đủ loại hoa tươi
xinh đẹp rực rỡ,

mang đi cúng dường vô lượng chư Phật ở các thế giới khác;

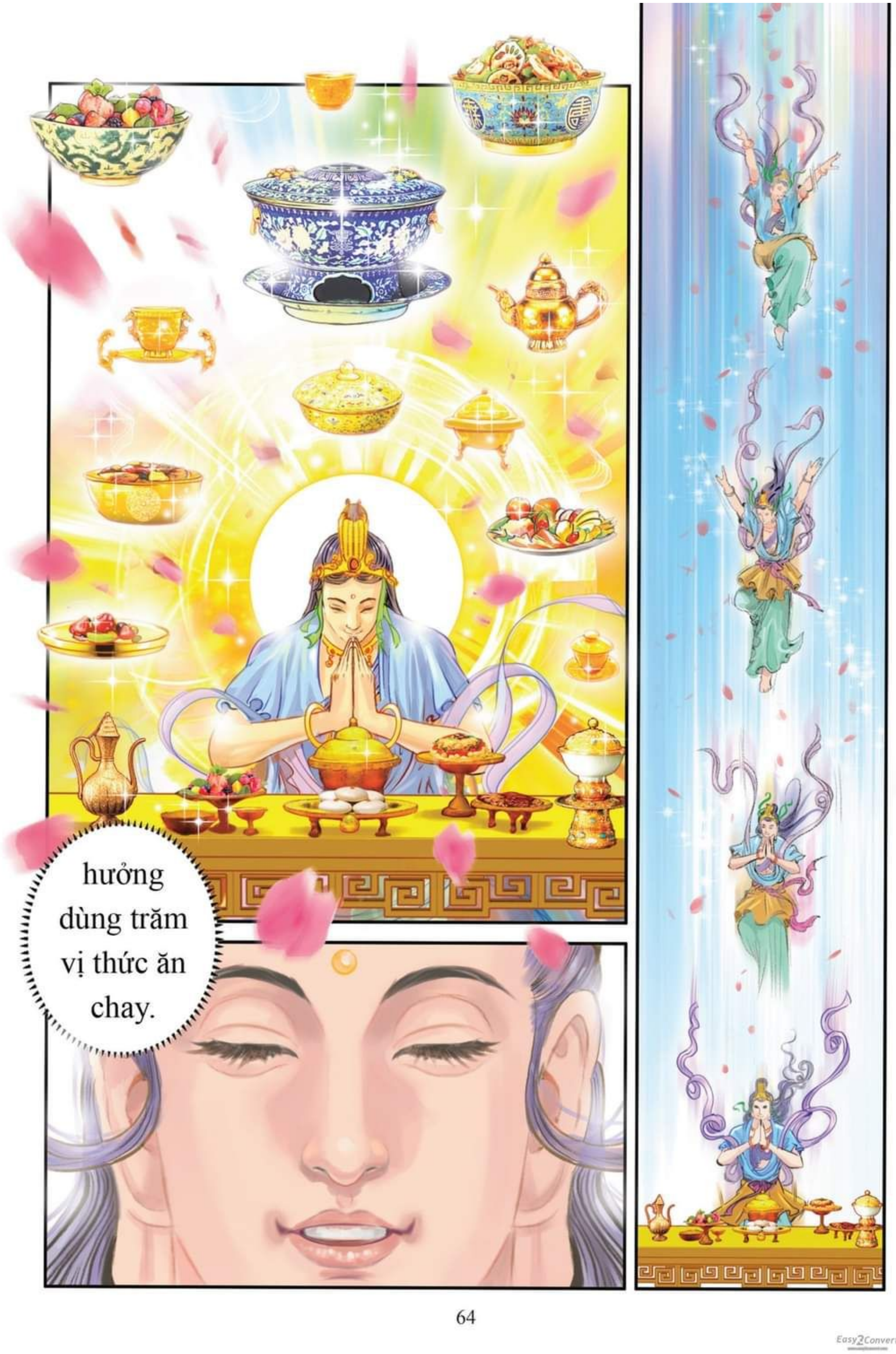


Easy2Convert

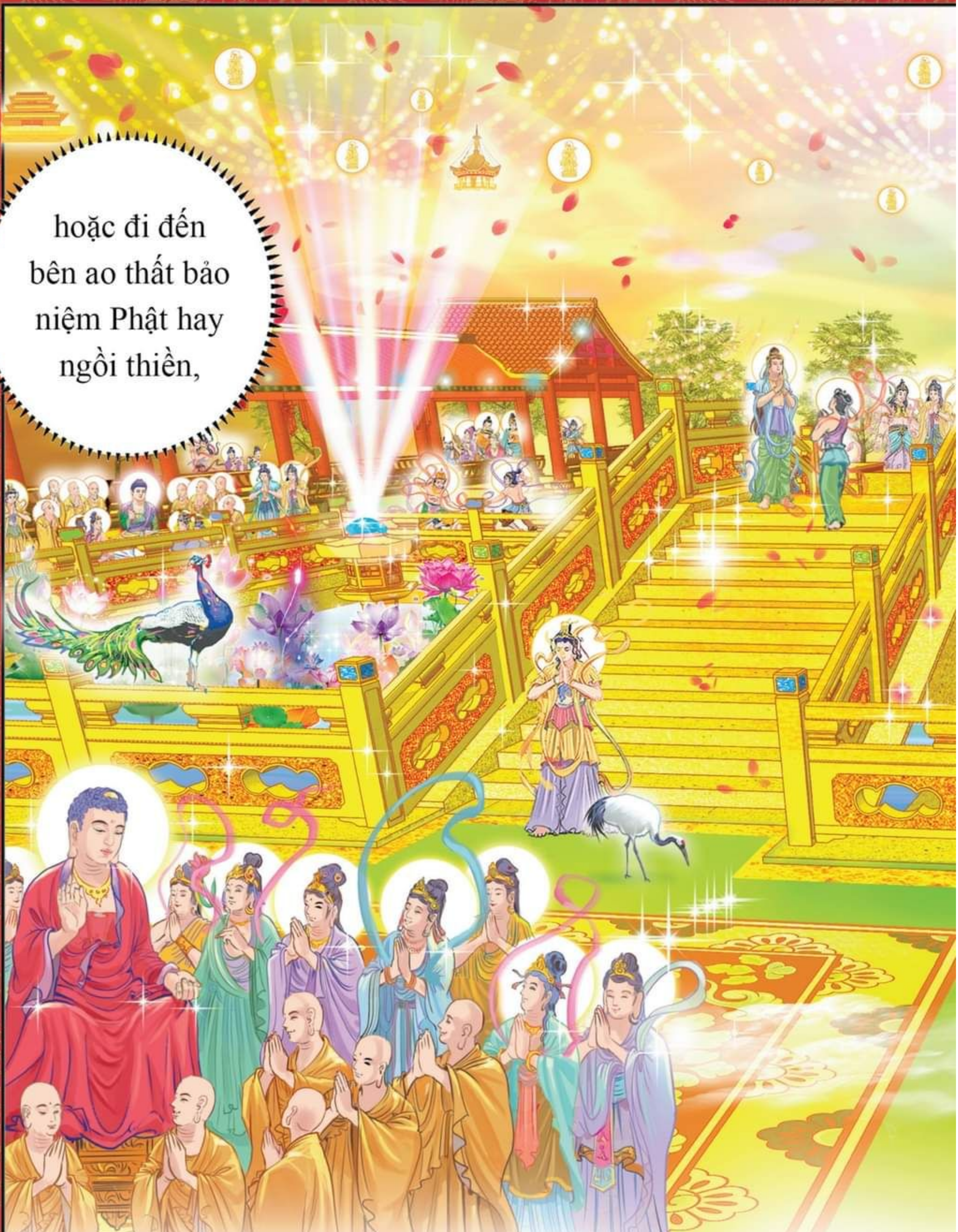


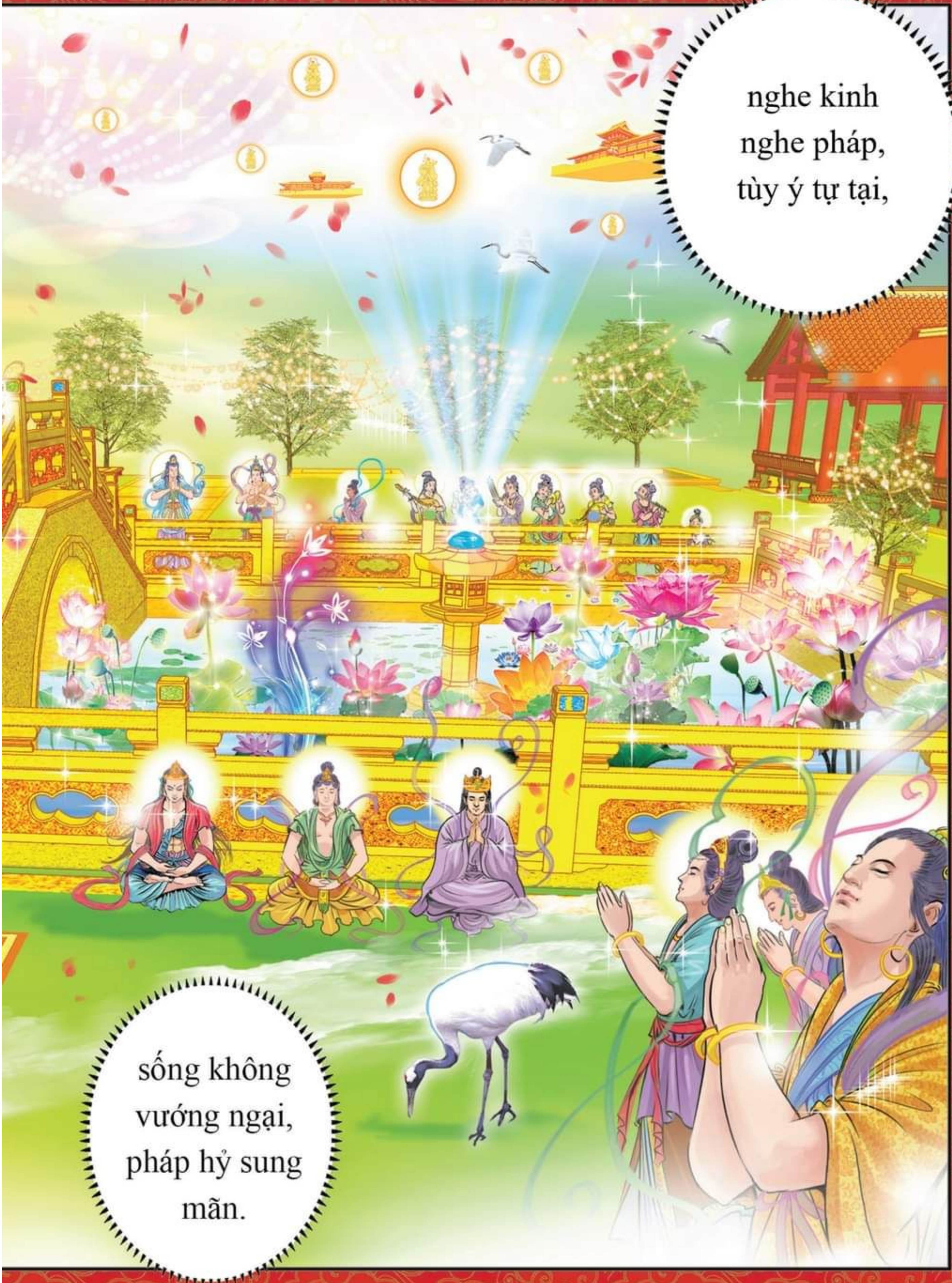
Easy2Convert

Easy2Convert


hưởng dùng trăm vị thức ăn chay.

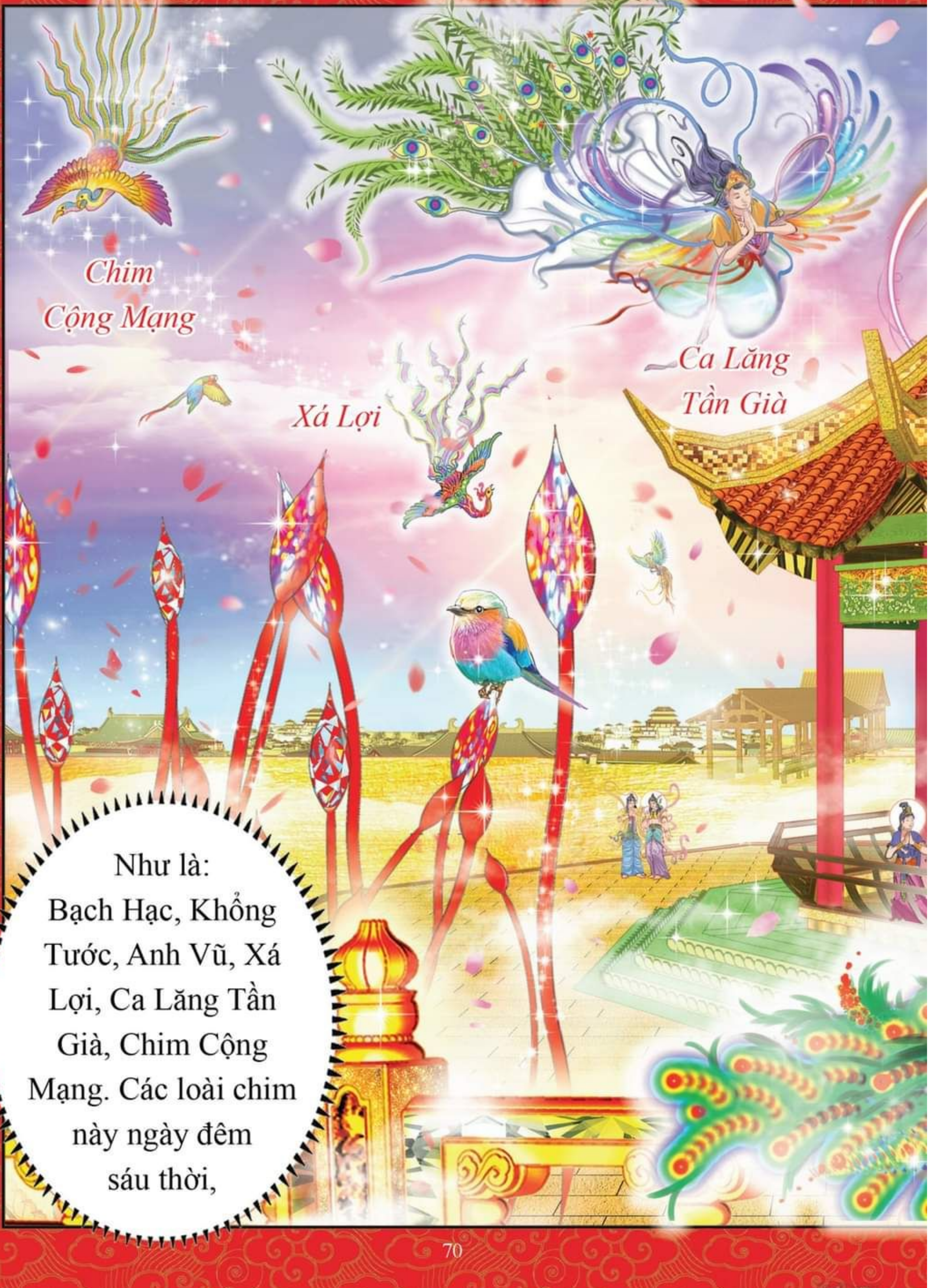
Easy2Convert


hoặc đi đến bên ao thất bảo niệm Phật hay ngồi thiền,


nghe kinh nghe pháp, tùy ý tự tại,
sống không vướng ngại, pháp hỷ sung mãn.

Này Xá Lợi Phất!
Thế giới Cực Lạc có được những sự tốt đẹp thù thắng như thế,
đều là do nguyện lực vĩ đại
cùng với vô lượng công đức của A Di Đà Phật trang nghiêm tạo thành.

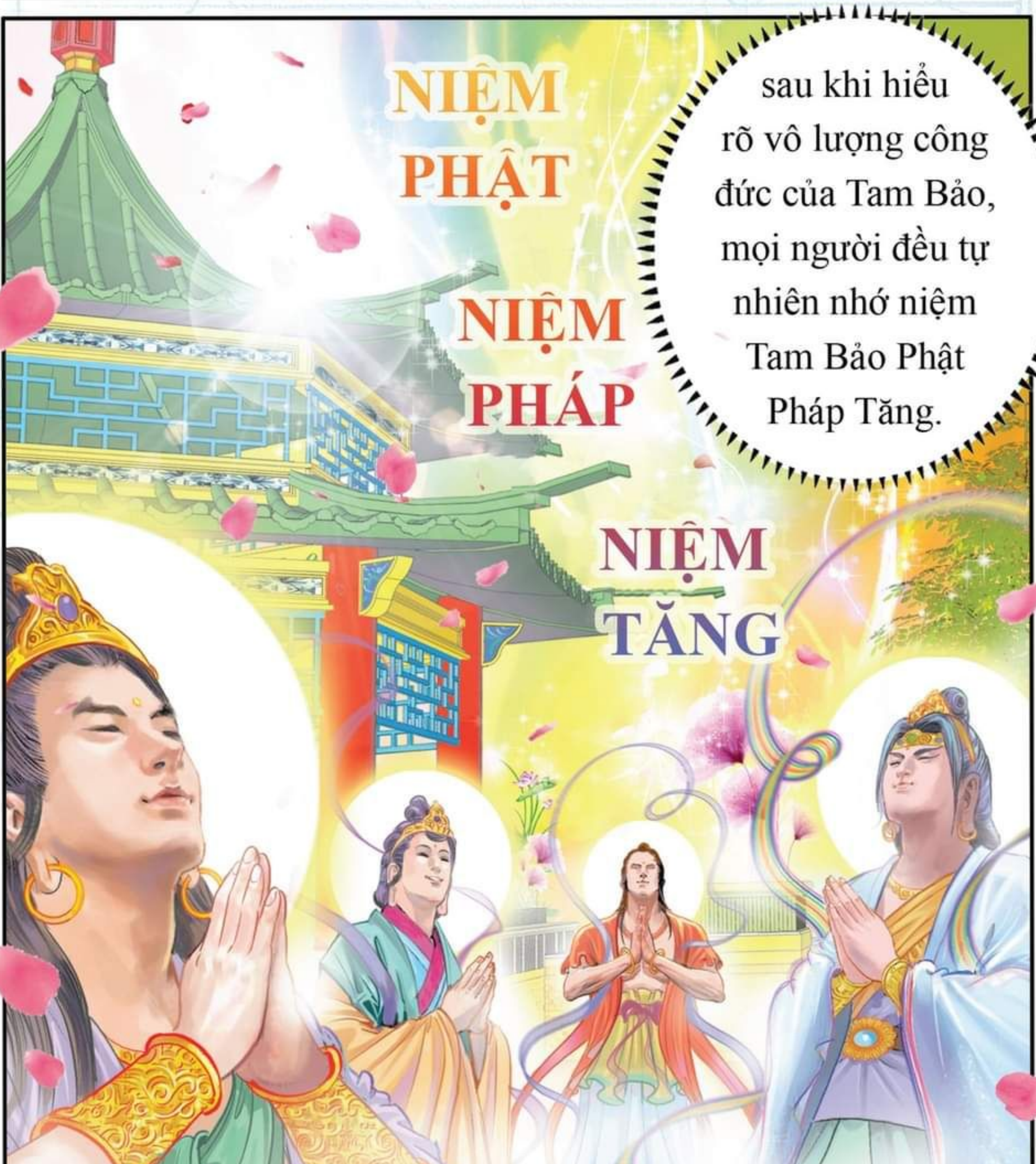
Easy2Convert

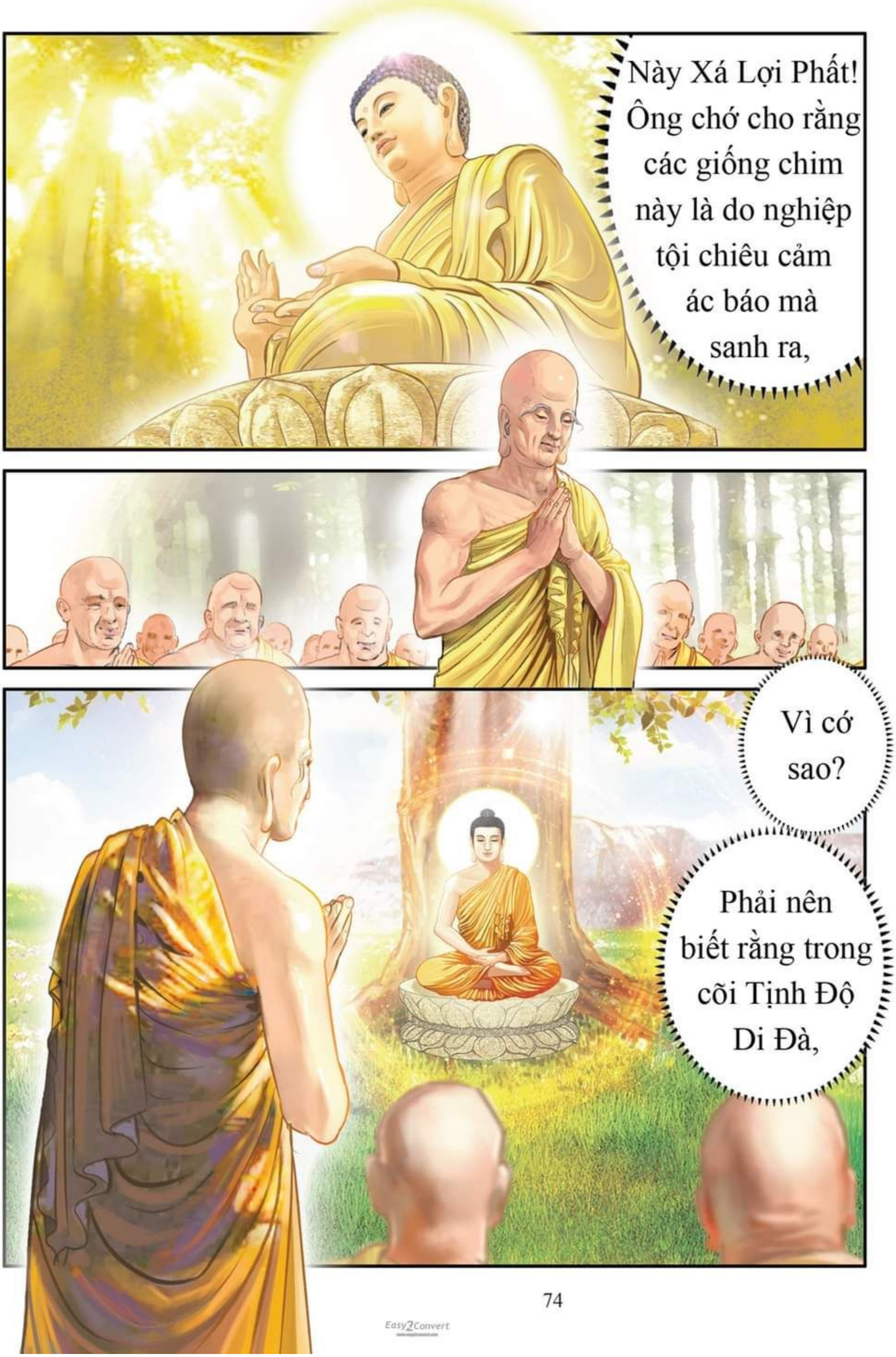

Chim
Cộng Mạng
Xá Lợi
Ca Lăng
Tần Già
Như là:
Bạch Hạc, Khổng
Tước, Anh Vũ, Xá
Lợi, Ca Lăng Tần
Già, Chim Cộng
Mạng. Các loài chim
này ngày đêm
sáu thời,

phát ra tiếng hòa nhã,
Bạch Hạc
Anh Vũ
Khổng Tước

Easy2Convert

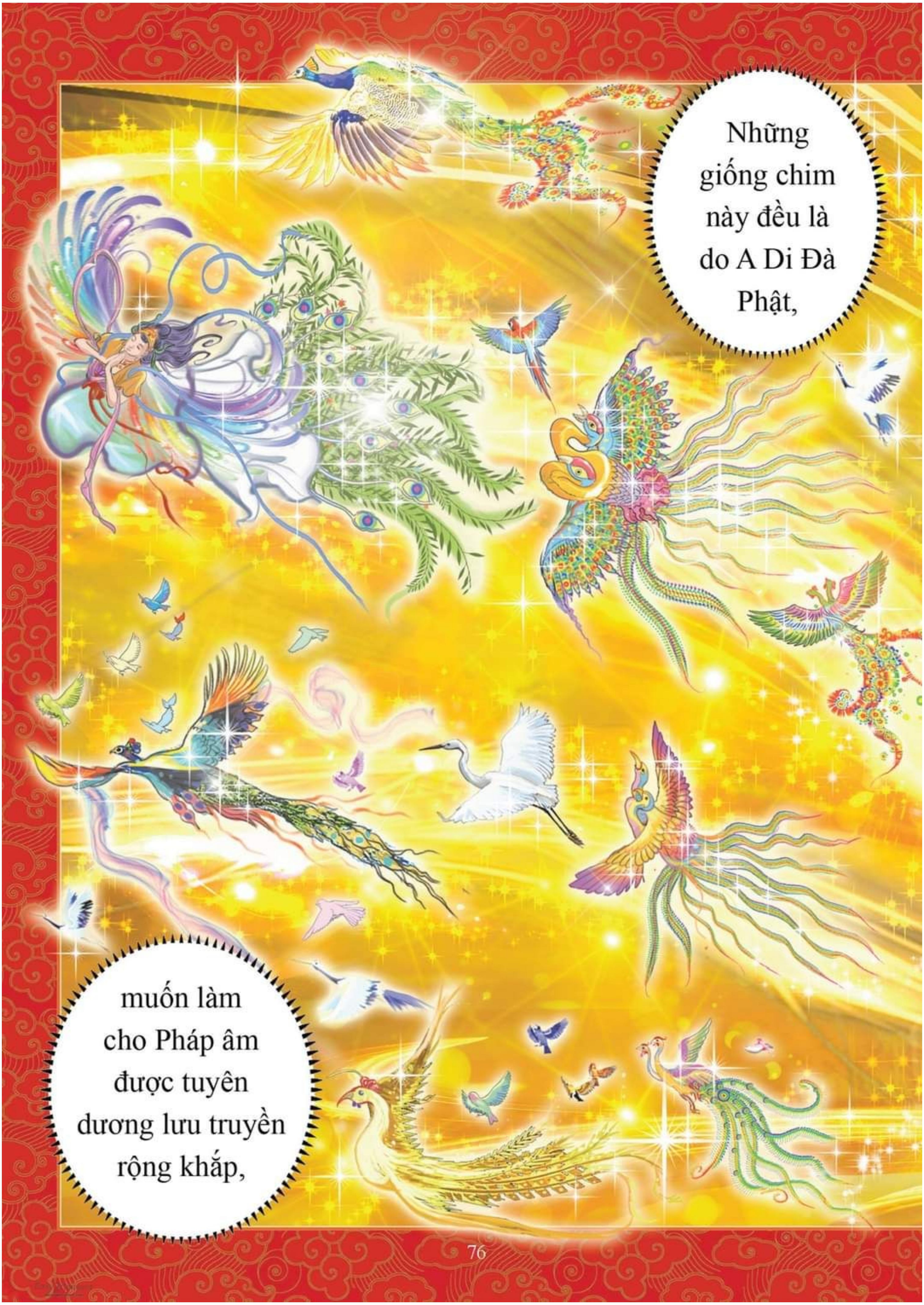
Dân chúng ở Thế giới Cực Lạc,
nghe pháp âm do các loài chim diễn nói,

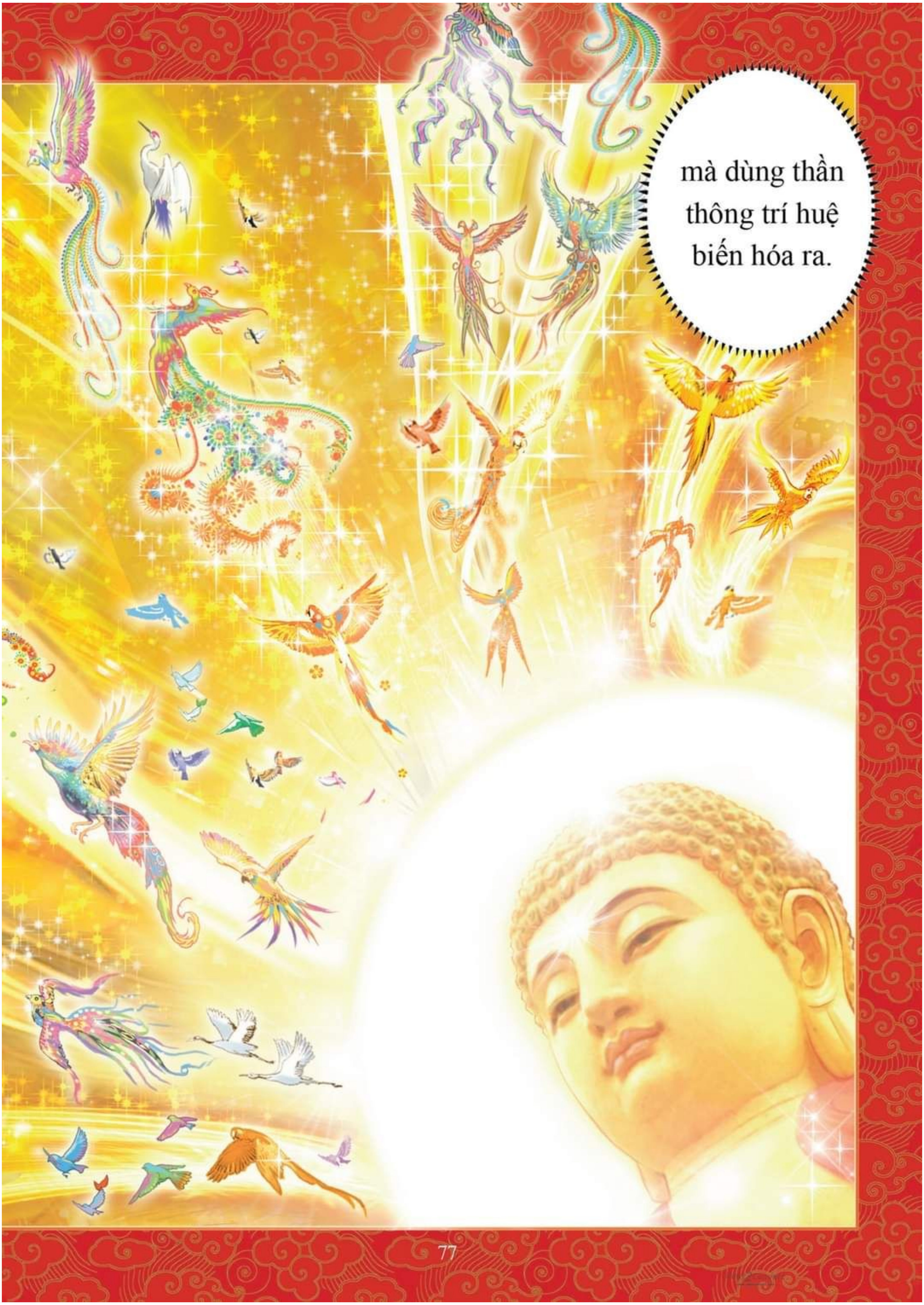

sau khi hiểu rõ vô lượng công đức của Tam Bảo, mọi người đều tự nhiên nhớ niệm Tam Bảo Phật Pháp Tăng.
NIỆM PHẬT
NIỆM PHÁP
NIỆM TĂNG



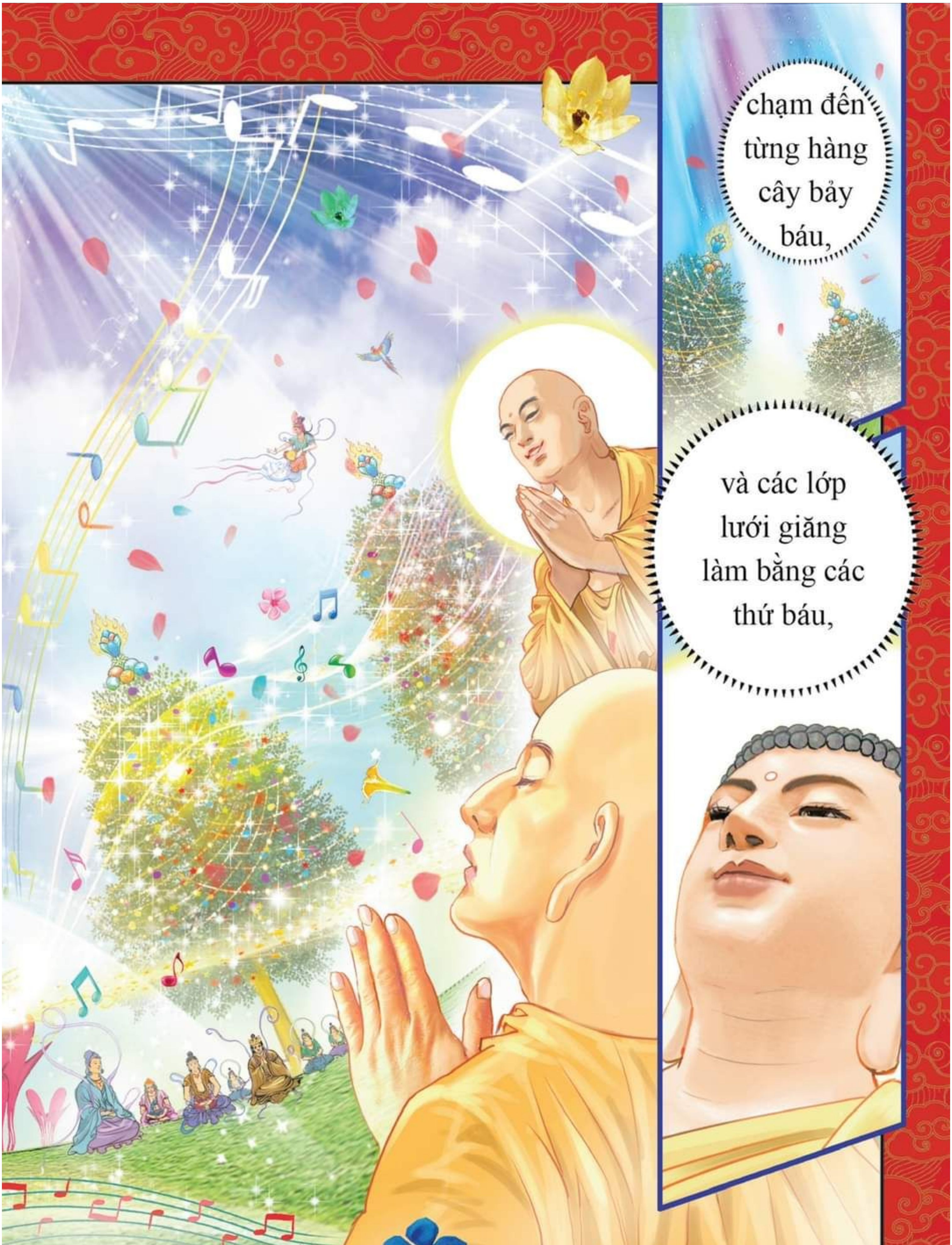
Easy2Convert

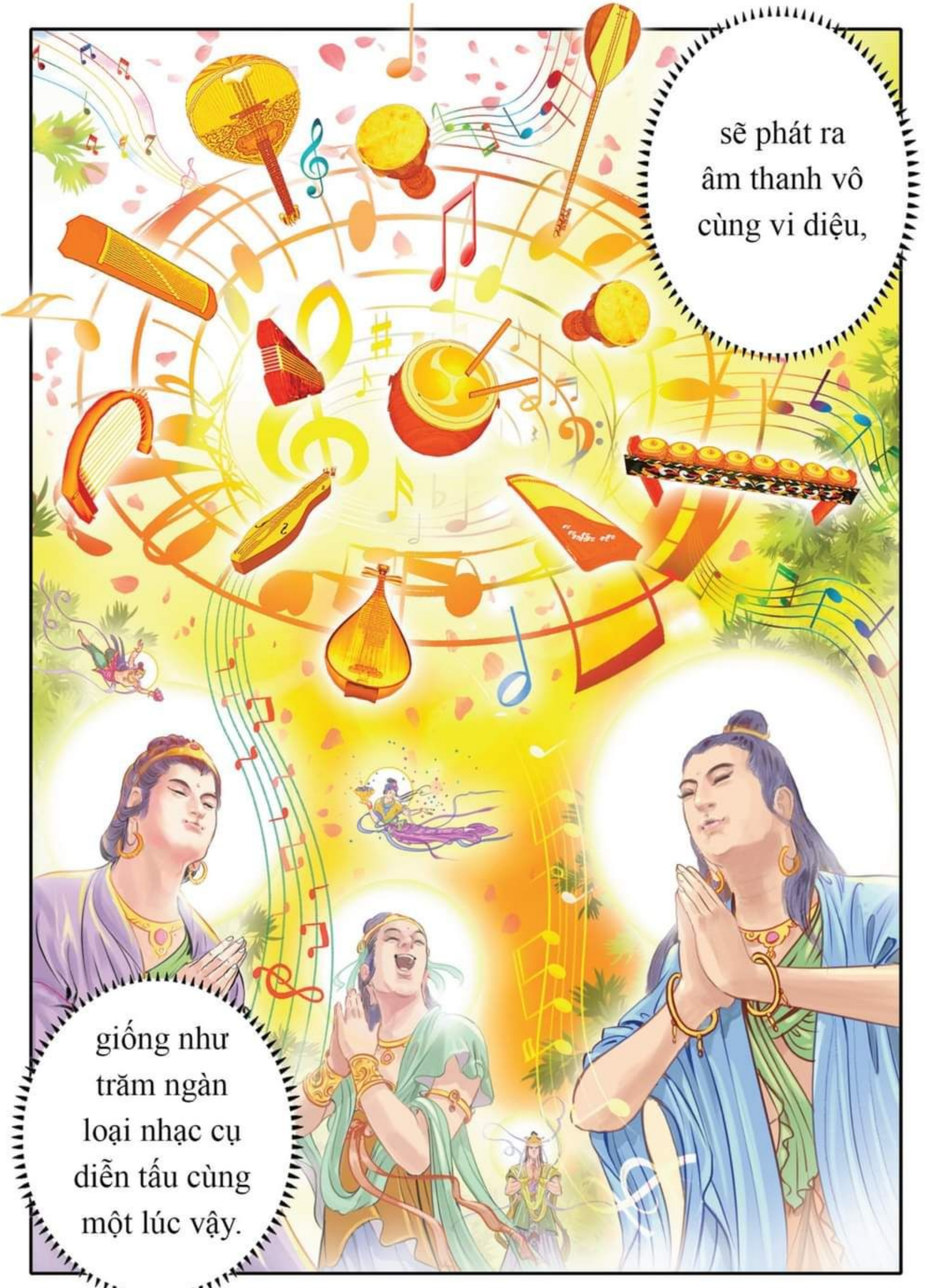
Easy2Convert

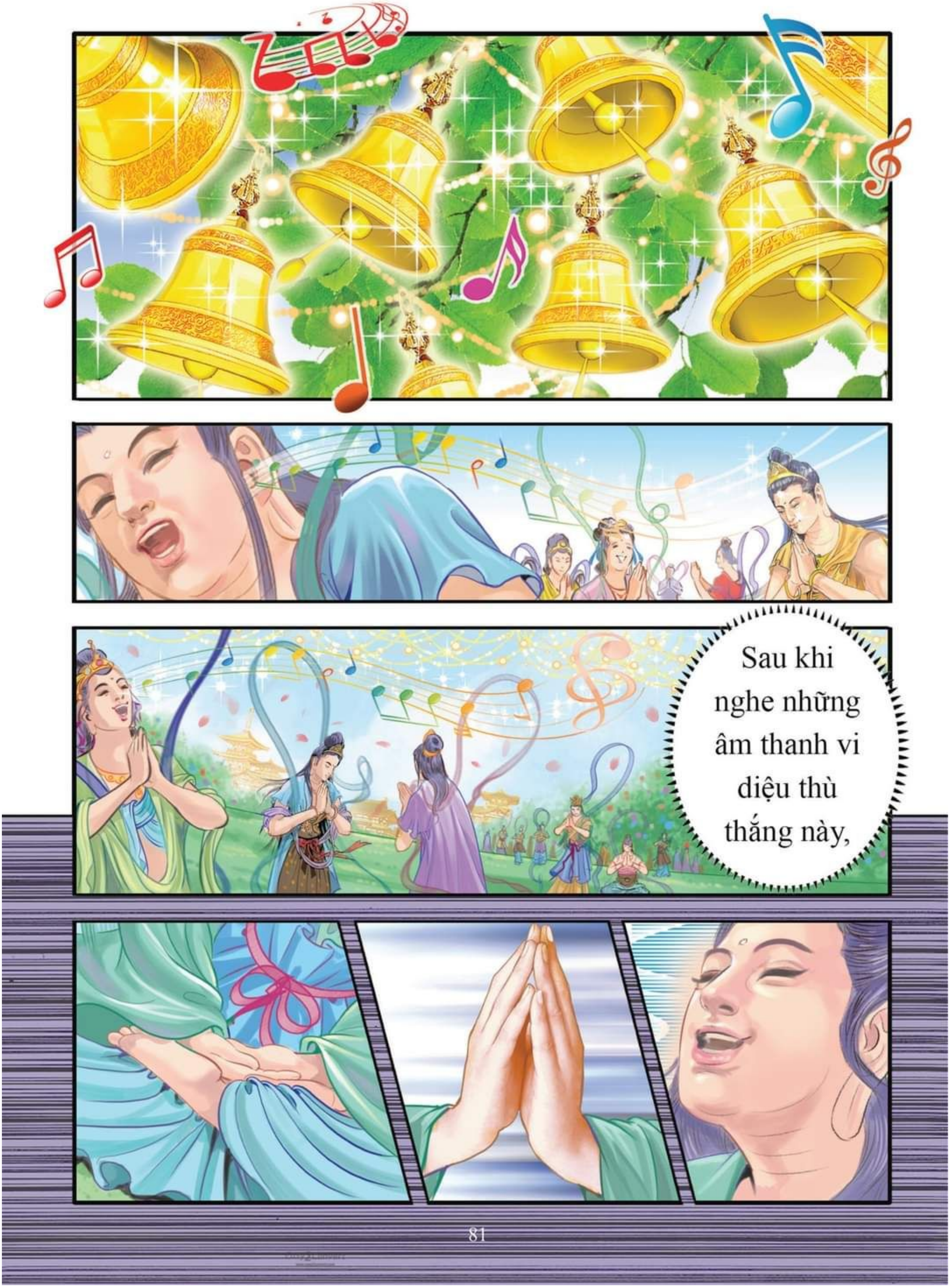

Những giống chim này đều là do A Di Đà Phật,
muốn làm cho Pháp âm được tuyên dương lưu truyền rộng khắp,

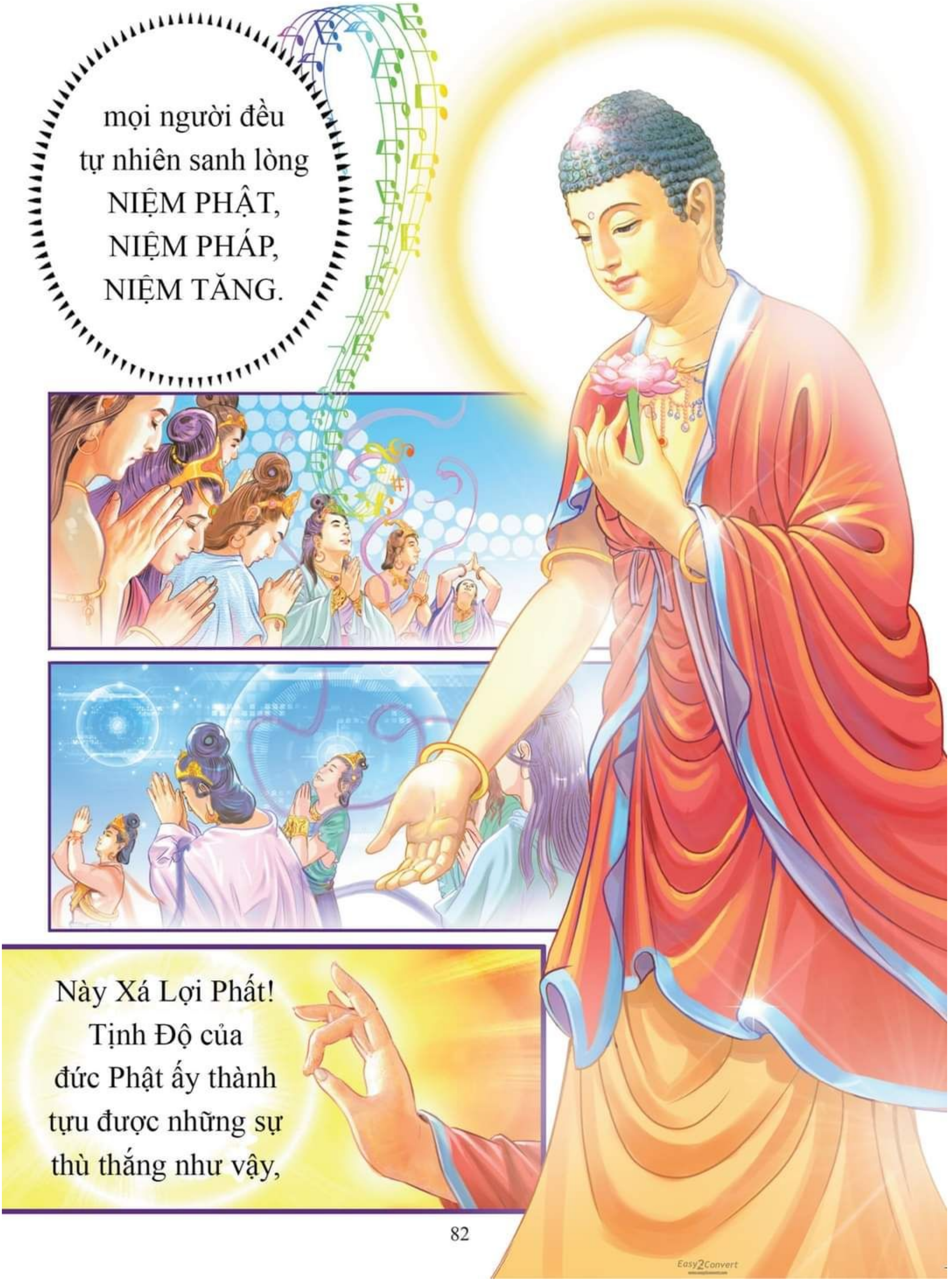

mà dùng thần thông trí huệ biến hóa ra.

Xá Lợi Phất! Ở cõi nước Cực Lạc,
khi gió nhẹ thổi lên,


chạm đến từng hàng cây bảy báu,
và các lớp lưới giăng làm bằng các thứ báu,

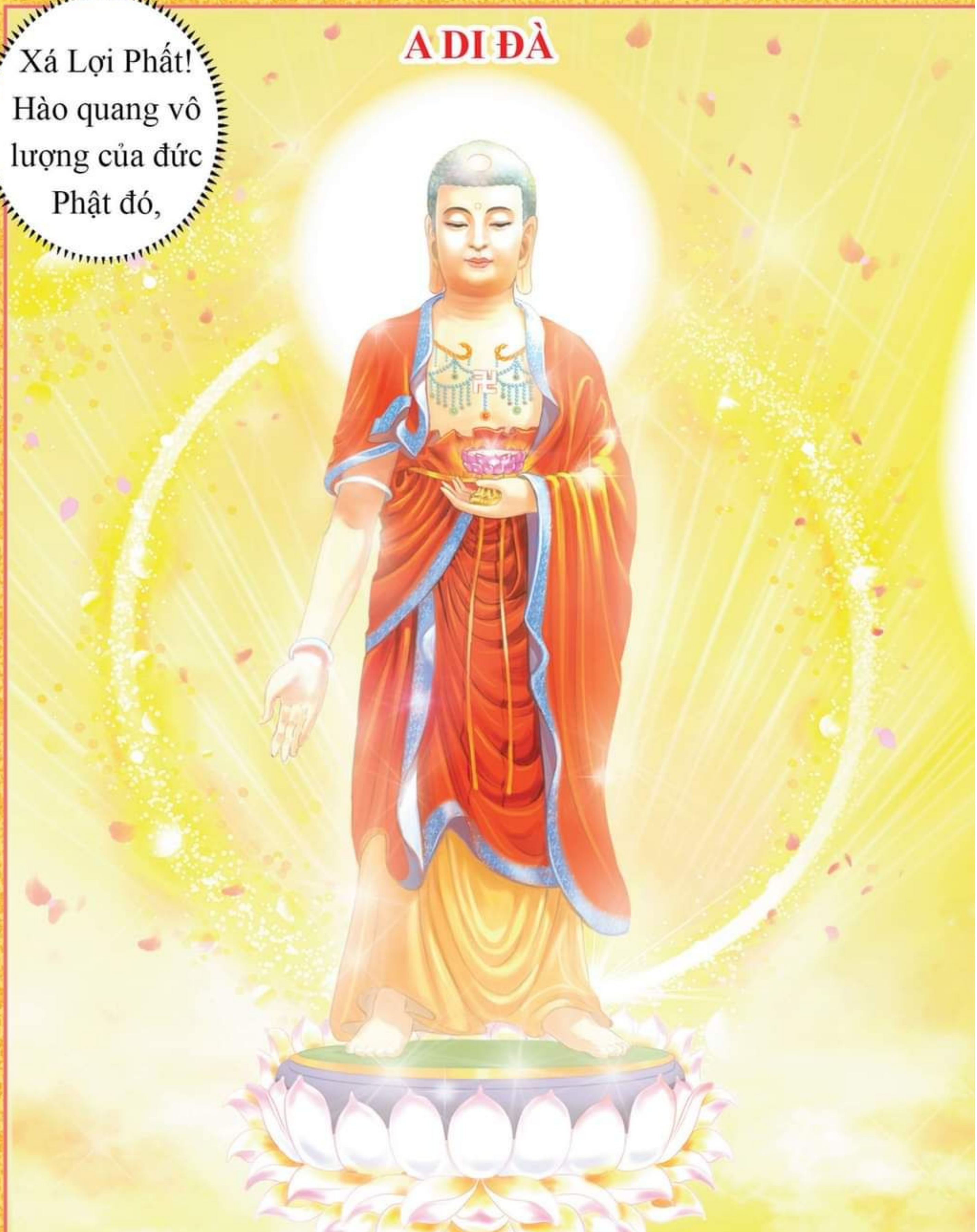

sẽ phát ra
âm thanh vô
cùng vi diệu,
giống như
trăm ngàn
loại nhạc cụ
diễn tấu cùng
một lúc vậy.


Sau khi nghe những âm thanh vi diệu thù thắng này,

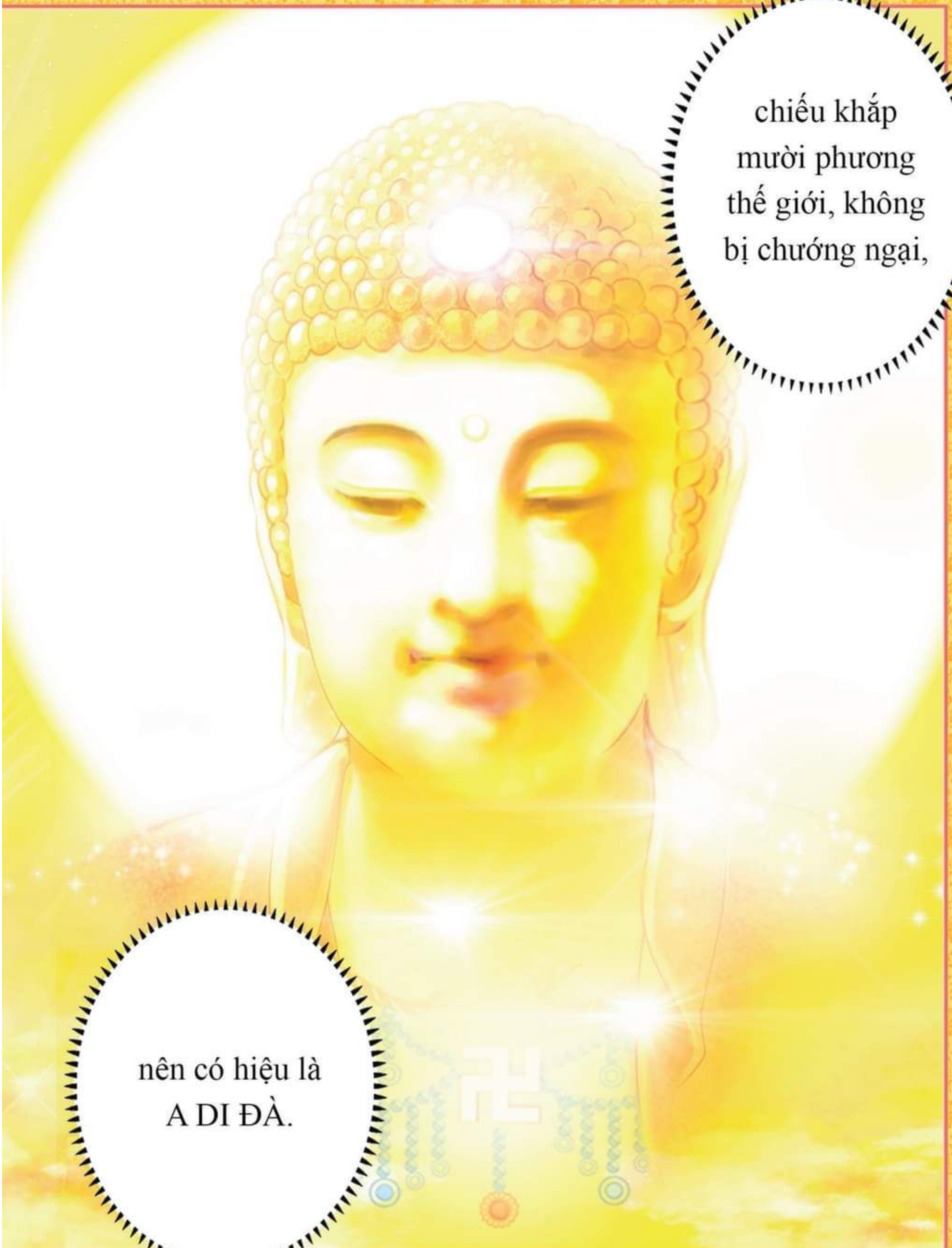

mọi người đều
tự nhiên sanh lòng
NIỆM PHẬT,
NIỆM PHÁP,
NIỆM TĂNG.
Này Xá Lợi Phất!
Tịnh Độ của
đức Phật ấy thành
tựu được những sự
thù thắng như vậy,

đều là do nguyện lực vĩ đại, và vô lượng công đức
của A Di Đà Phật trang nghiêm tạo thành.

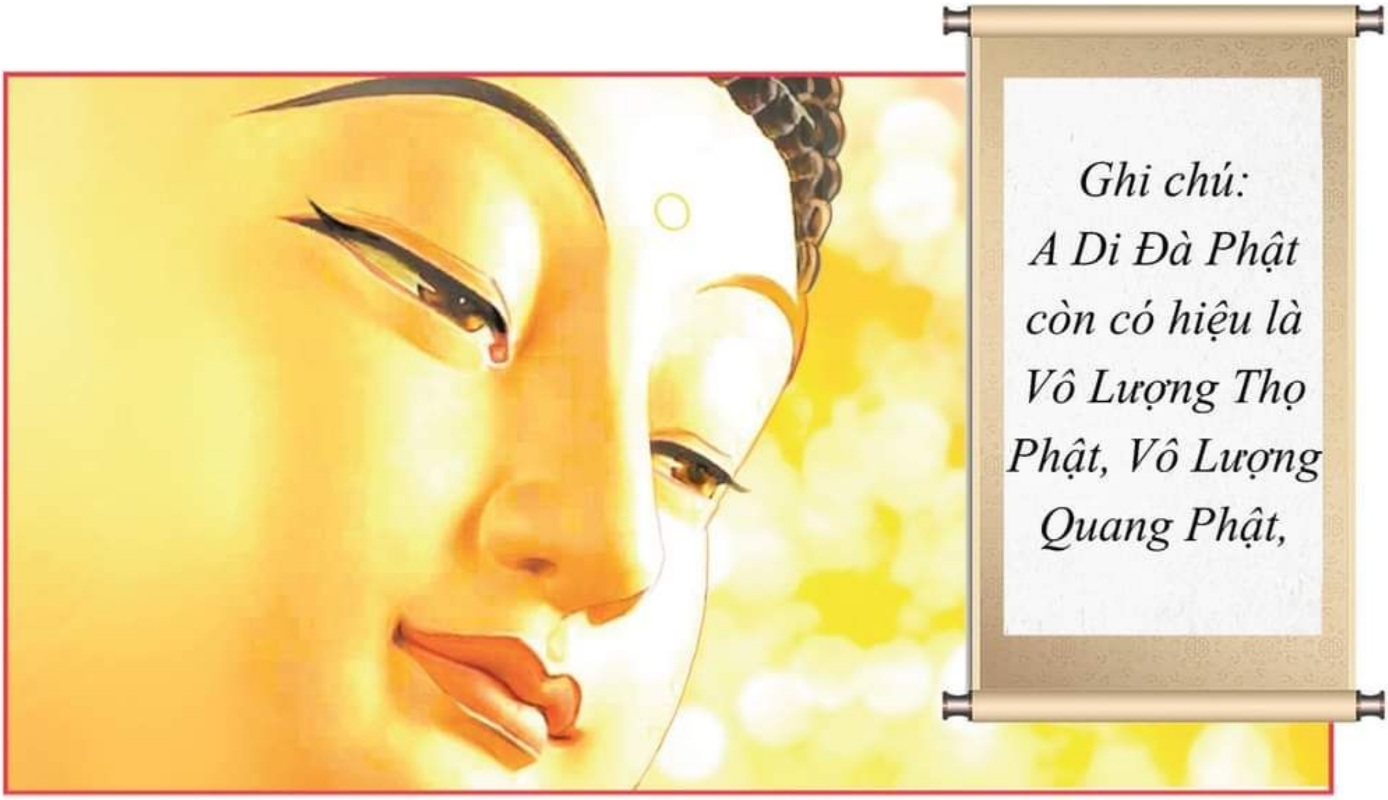
Xá Lợi Phất! Ông có biết vì sao đức Phật đó có hiệu là A Di Đà Phật không?

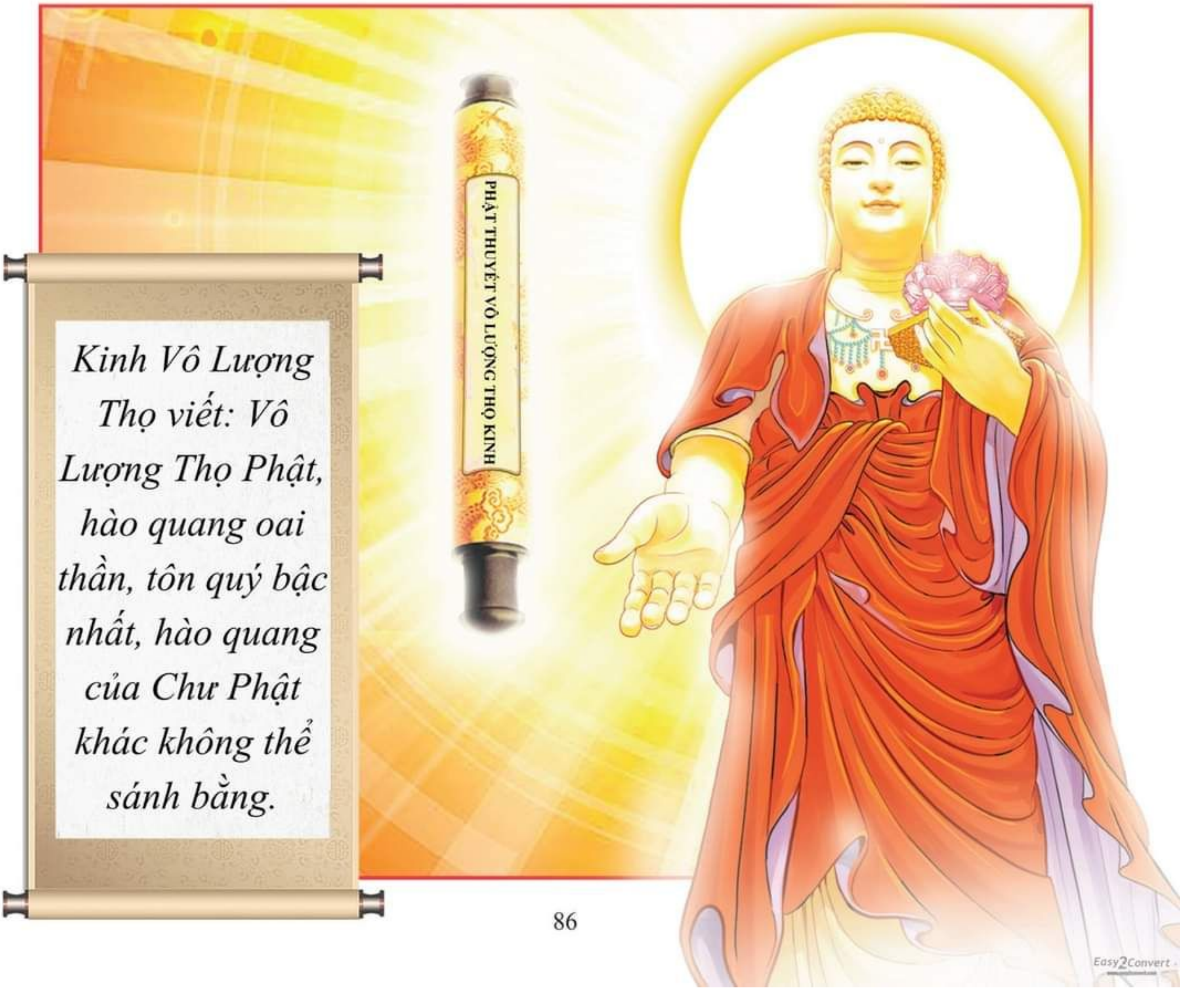


Easy2Convert



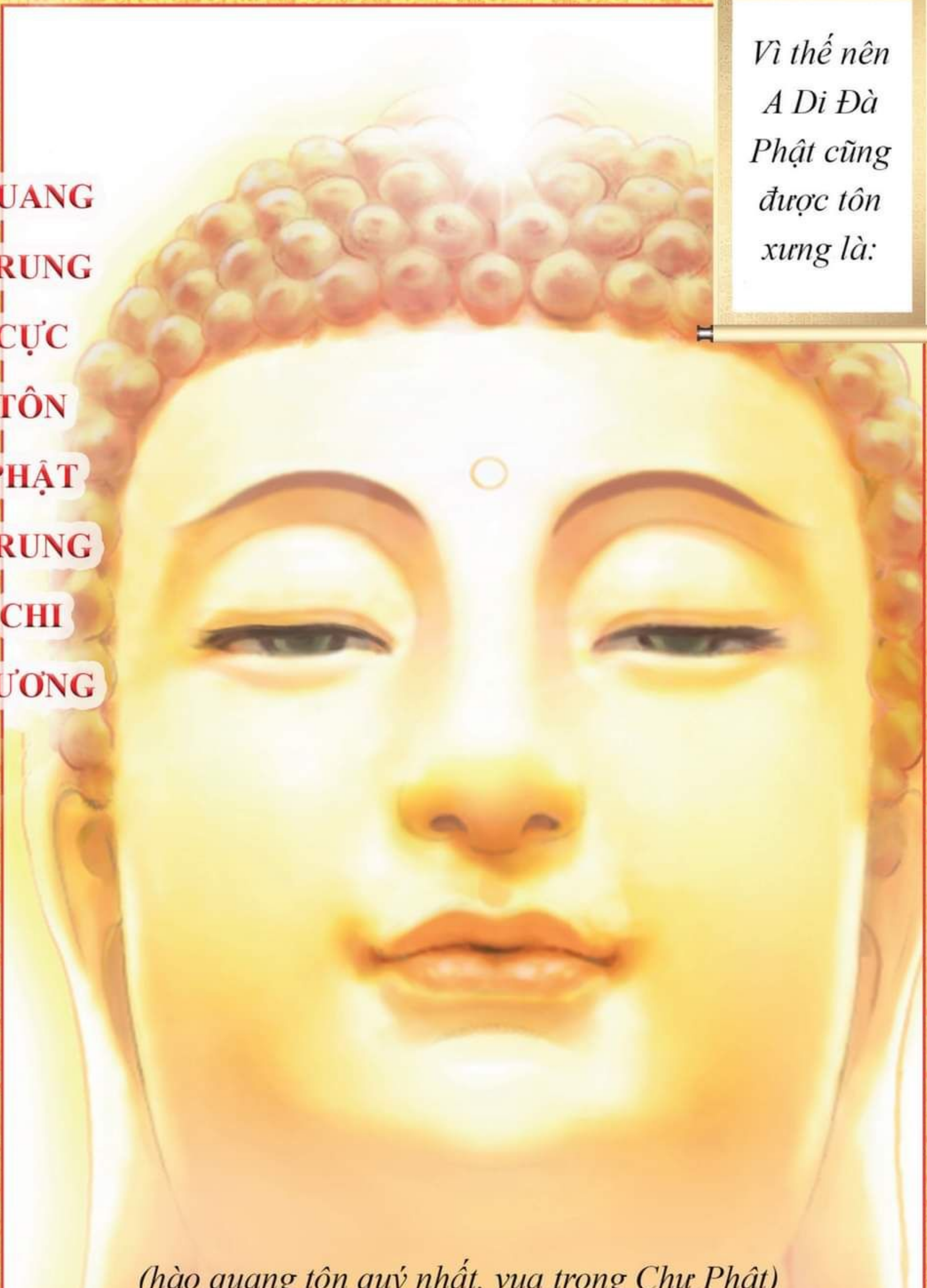
Easy2Convert


Ghi chú:
A Di Đà Phật còn có hiệu là Vô Lượng Thọ Phật, Vô Lượng Quang Phật,


PHẬT THUYẾT VÔ LƯỢNG THỌ KINH
Kinh Vô Lượng Thọ viết: Vô Lượng Thọ Phật, hào quang oai thần, tôn quý bậc nhất, hào quang của Chư Phật khác không thể sánh bằng.

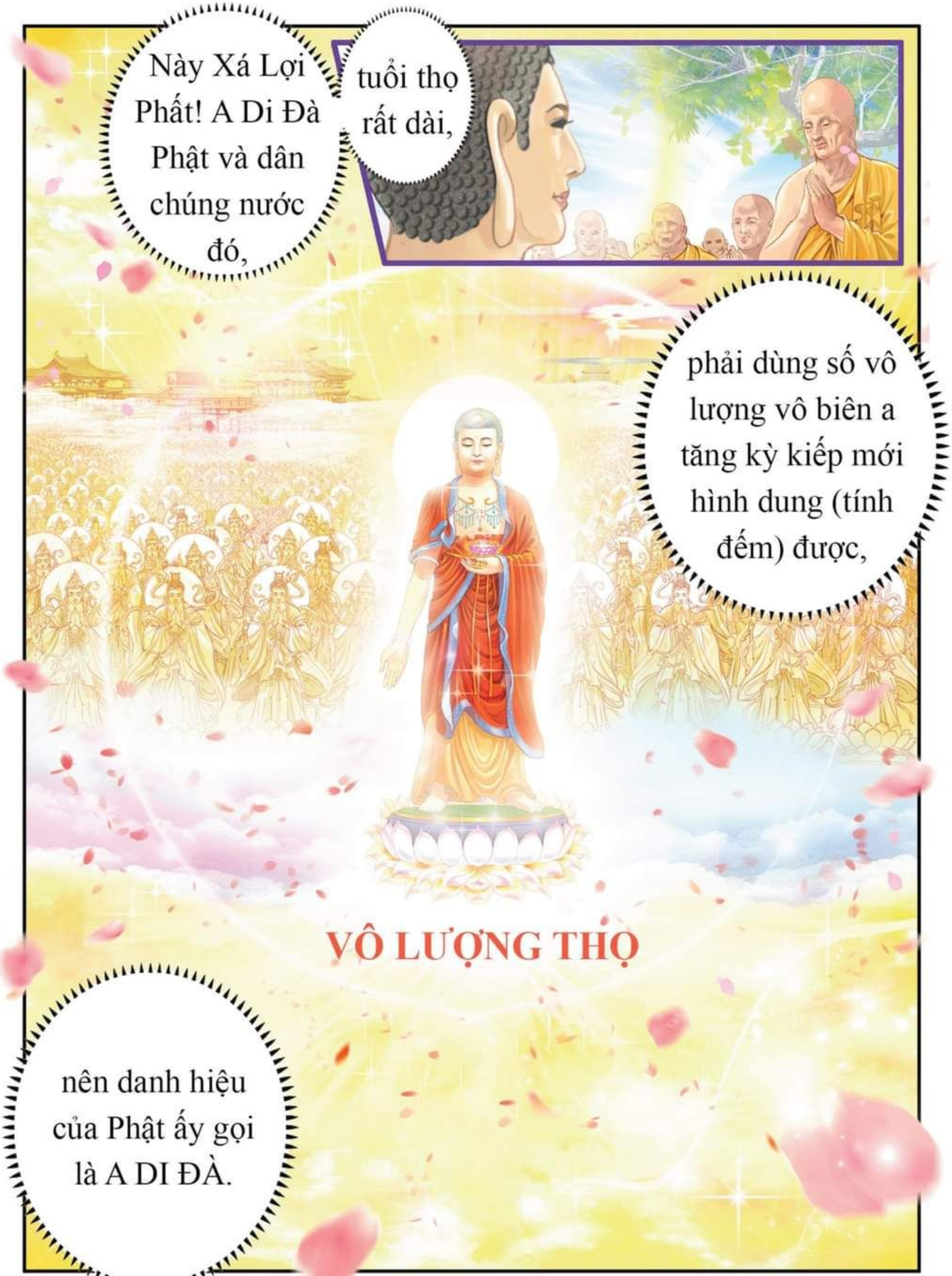
Vì thế nên A Di Đà Phật cũng được tôn xưng là:

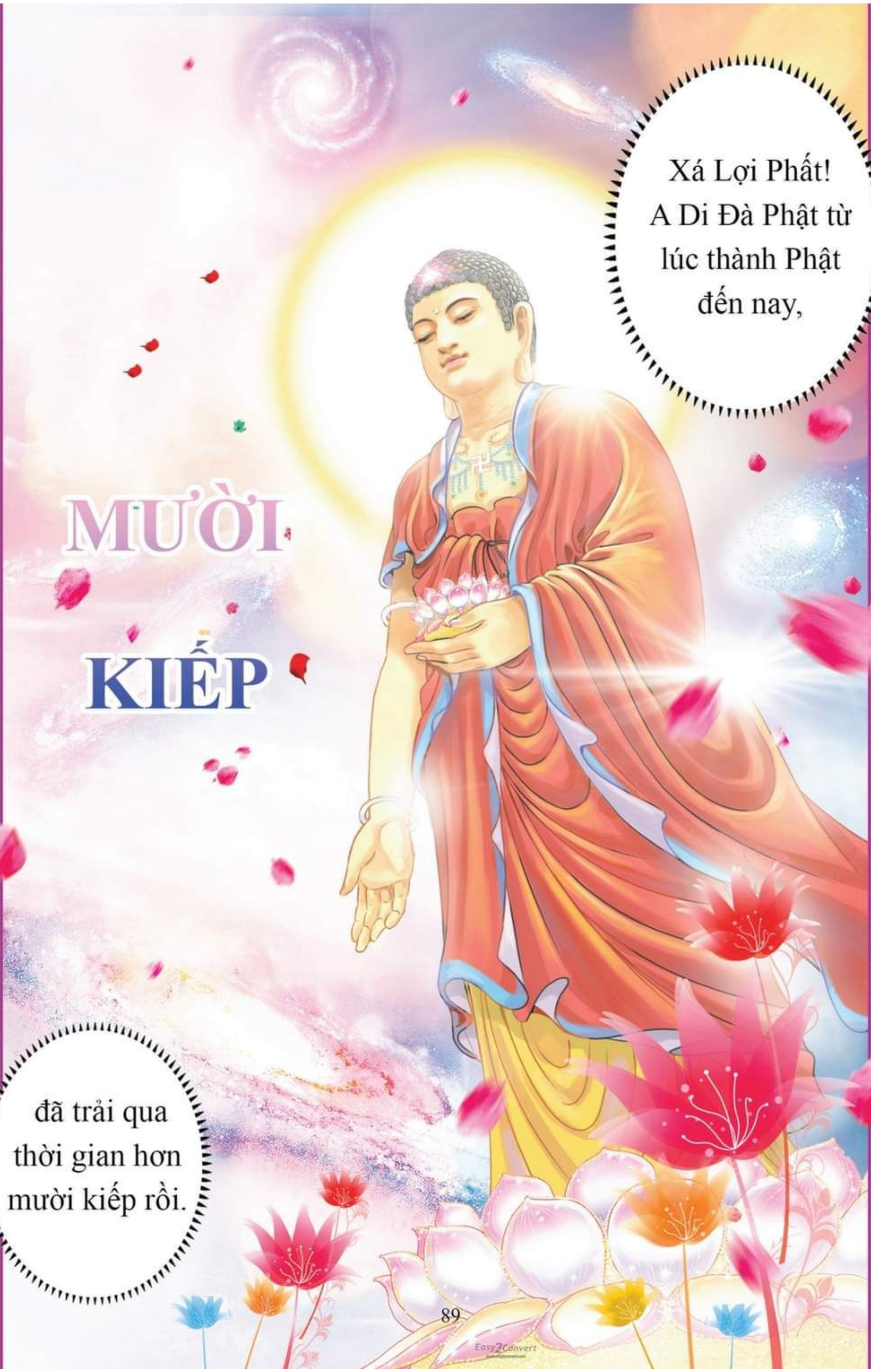
QUANG TRUNG CỰC TÔN PHẬT TRUNG CHI VƯƠNG

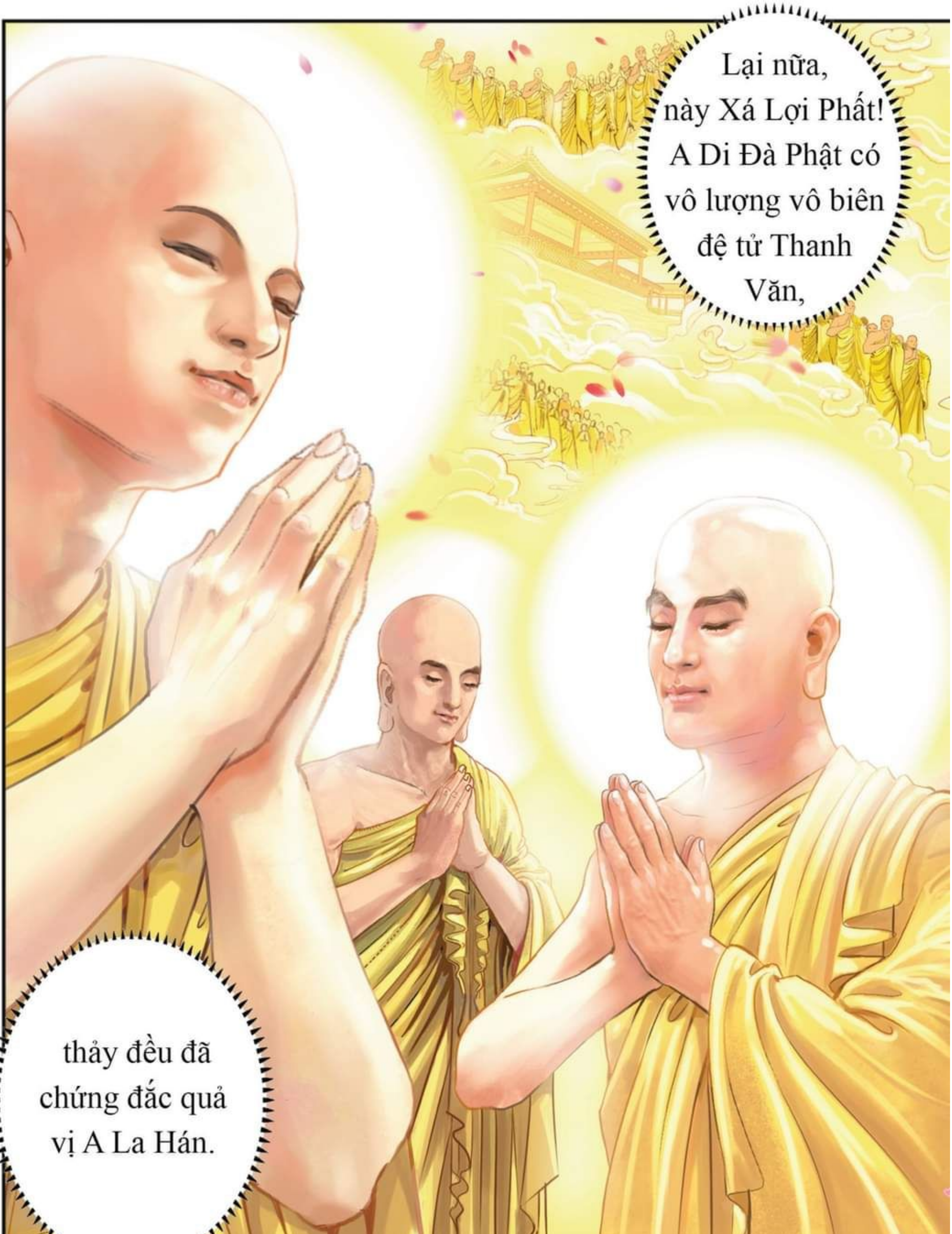


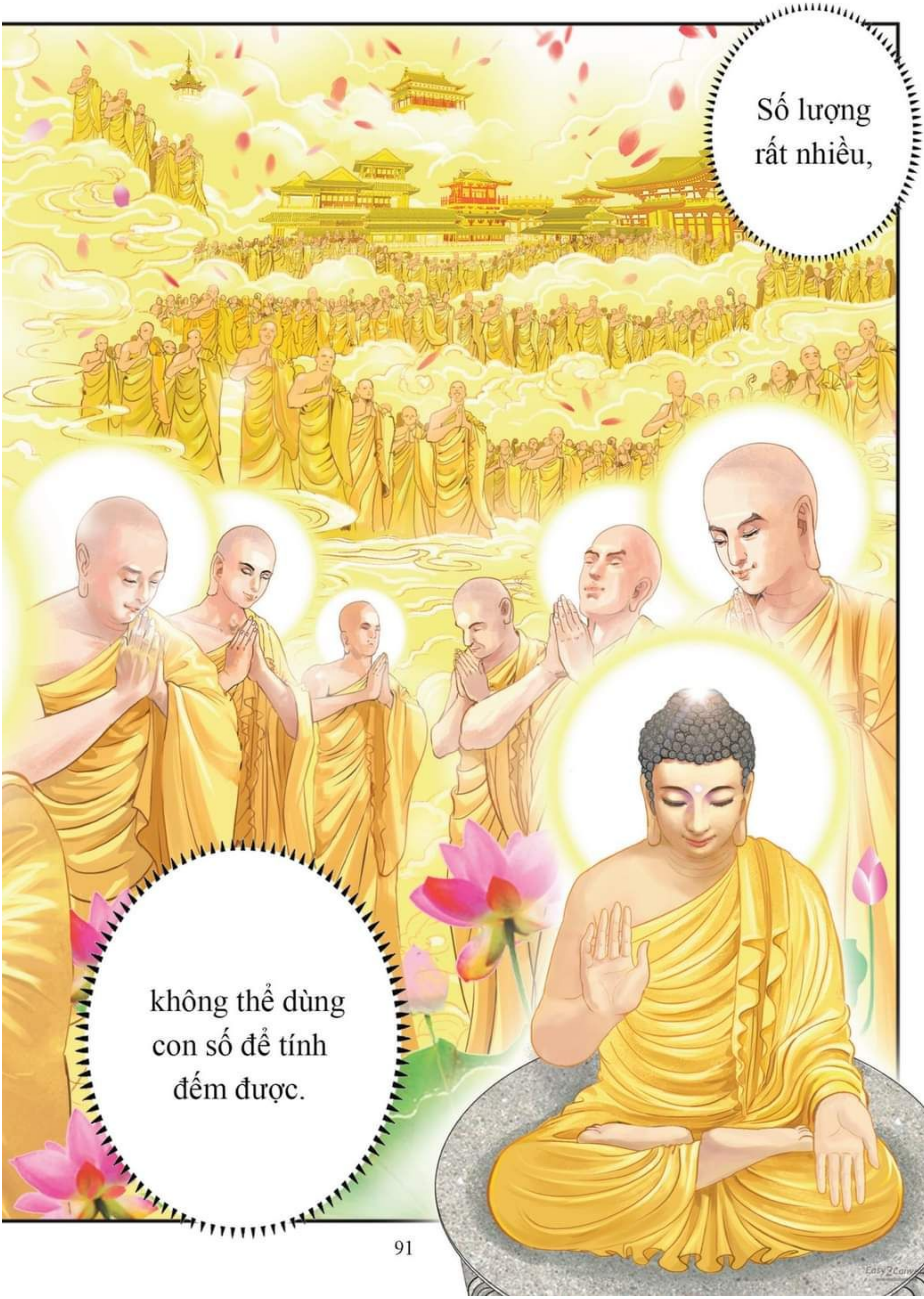
(hào quang tôn quý nhất, vua trong Chư Phật)

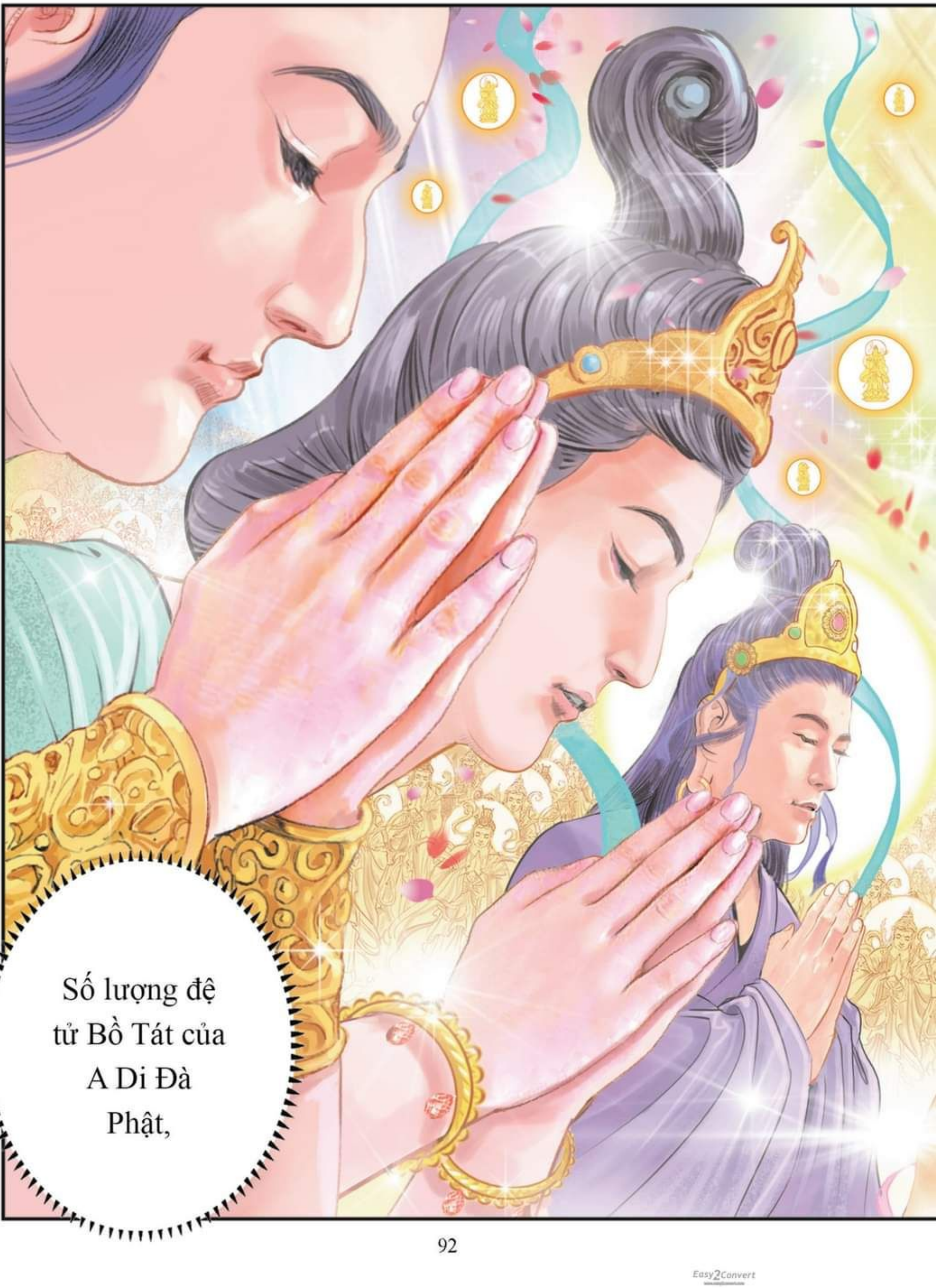
Easy2Convert

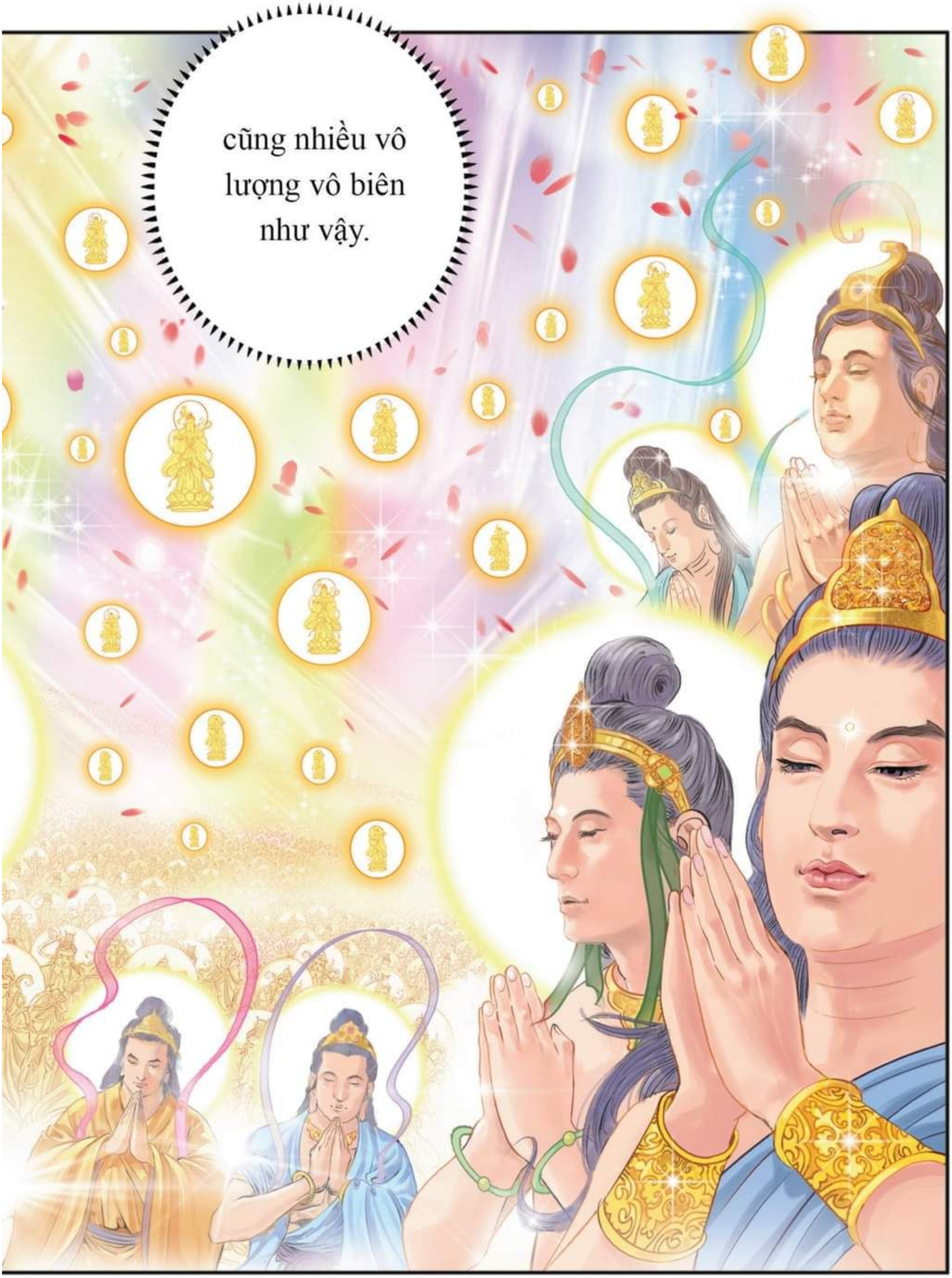

Này Xá Lợi Phất! A Di Đà Phật và dân chúng nước đó,
tuổi thọ rất dài,
phải dùng số vô lượng vô biên a tăng kỳ kiếp mới hình dung (tính đếm) được,
VÔ LƯỢNG THỌ
nên danh hiệu của Phật ấy gọi là A DI ĐÀ.


Xá Lợi Phất!
A Di Đà Phật từ
lúc thành Phật
đến nay,
MƯỜI
KIẾP
đã trải qua
thời gian hơn
mười kiếp rồi.


Lại nữa, này Xá Lợi Phất! A Di Đà Phật có vô lượng vô biên đệ tử Thanh Văn,
thảy đều đã chứng đắc quả vị A La Hán.


Số lượng
rất nhiều,
không thể dùng
con số để tính
đếm được.


Số lượng đệ tử Bồ Tát của A Di Đà Phật,



Easy2Convert

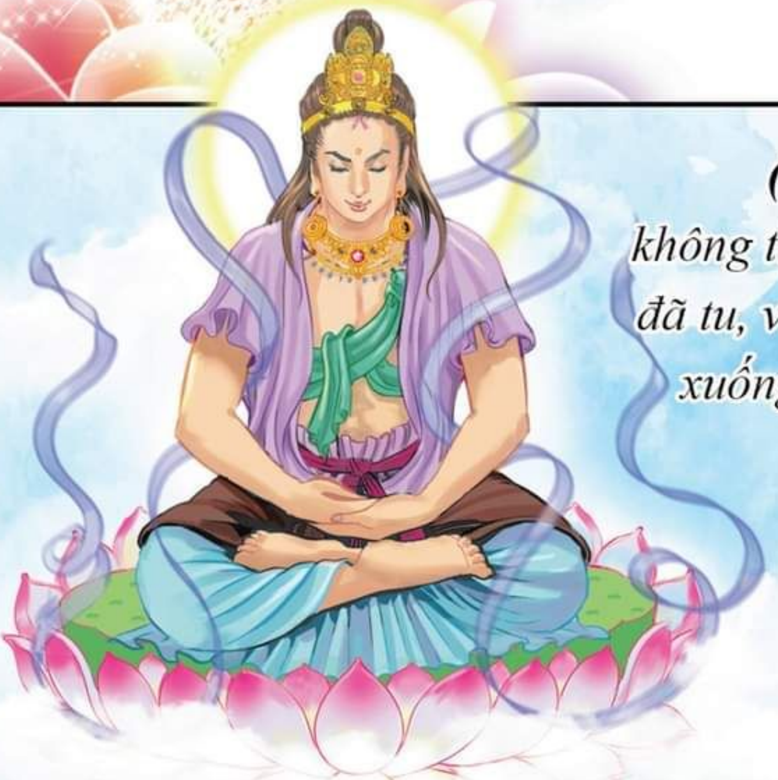
Này Xá Lợi Phất! Cõi Tịnh Độ Di Đà
thù thắng như vậy,
đều là do nguyện lực vĩ đại
và vô lượng công đức của A Di Đà Phật tạo thành!
Lại nữa này Xá Lợi Phất!

A BỆ BẠT TRÍ BỒ TÁT

Easy2Convert

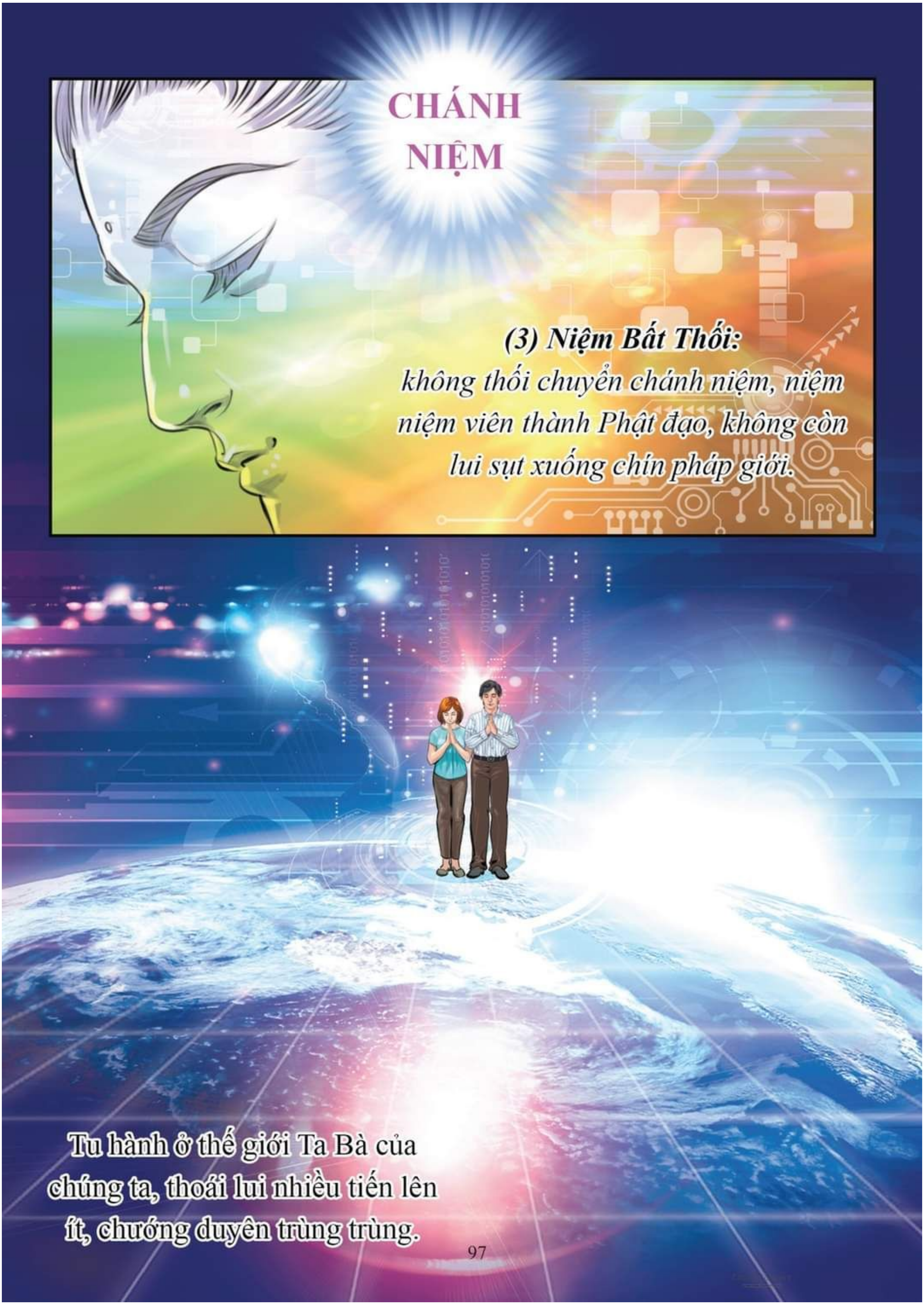
Chú thích:
"A BỆ BẠT TRÍ" có nghĩa là "BẤT THỐI CHUYỂN".

(1) Vị Bất Thối:
không thối thất địa vị tu chứng! Vĩnh viễn không còn lui sụt xuống địa vị phàm phu nữa.



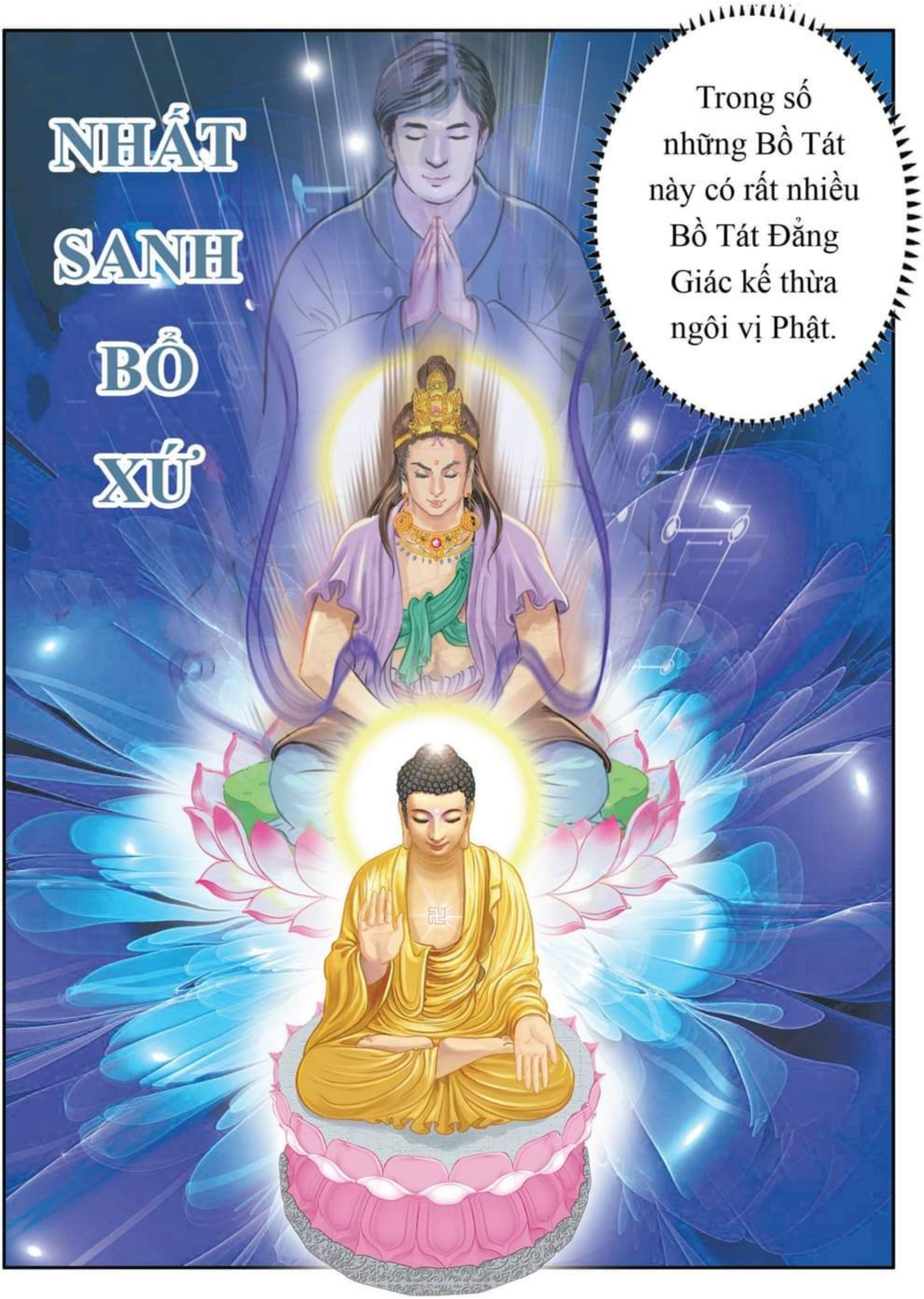
(2) Hạnh Bất Thối:
không thối thất pháp hạnh Bồ Tát đã tu, vĩnh viễn không còn lui sụt xuống pháp hạnh Tiểu Thừa.

Easy2Convert

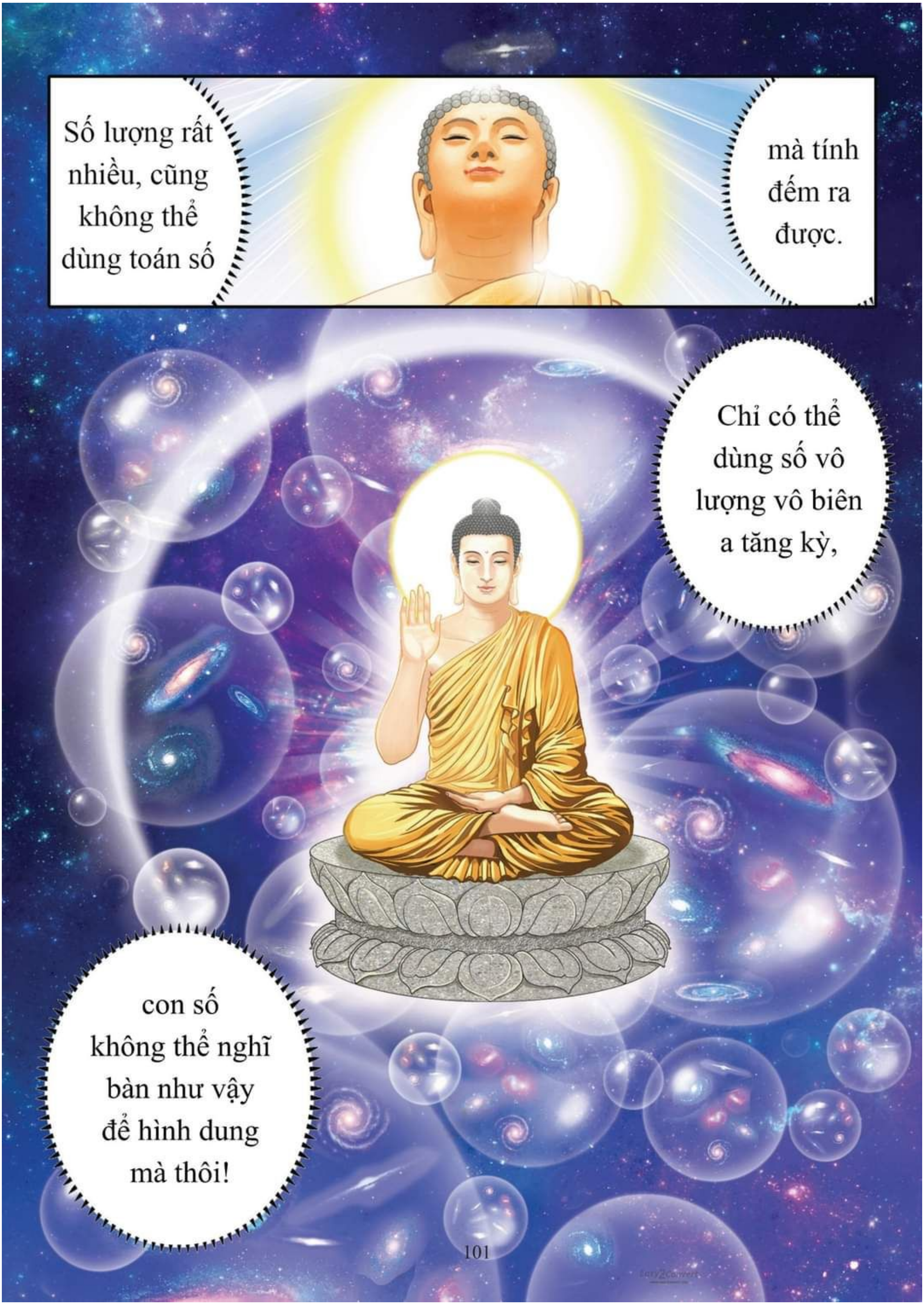

CHÁNH NIỆM
(3) Niệm Bất Thối:
không thối chuyển chánh niệm, niệm niệm viên thành Phật đạo, không còn lui sụt xuống chín pháp giới.
Tu hành ở thế giới Ta Bà của chúng ta, thoái lui nhiều tiến lên ít, chướng duyên trùng trùng.

Easy2Convert

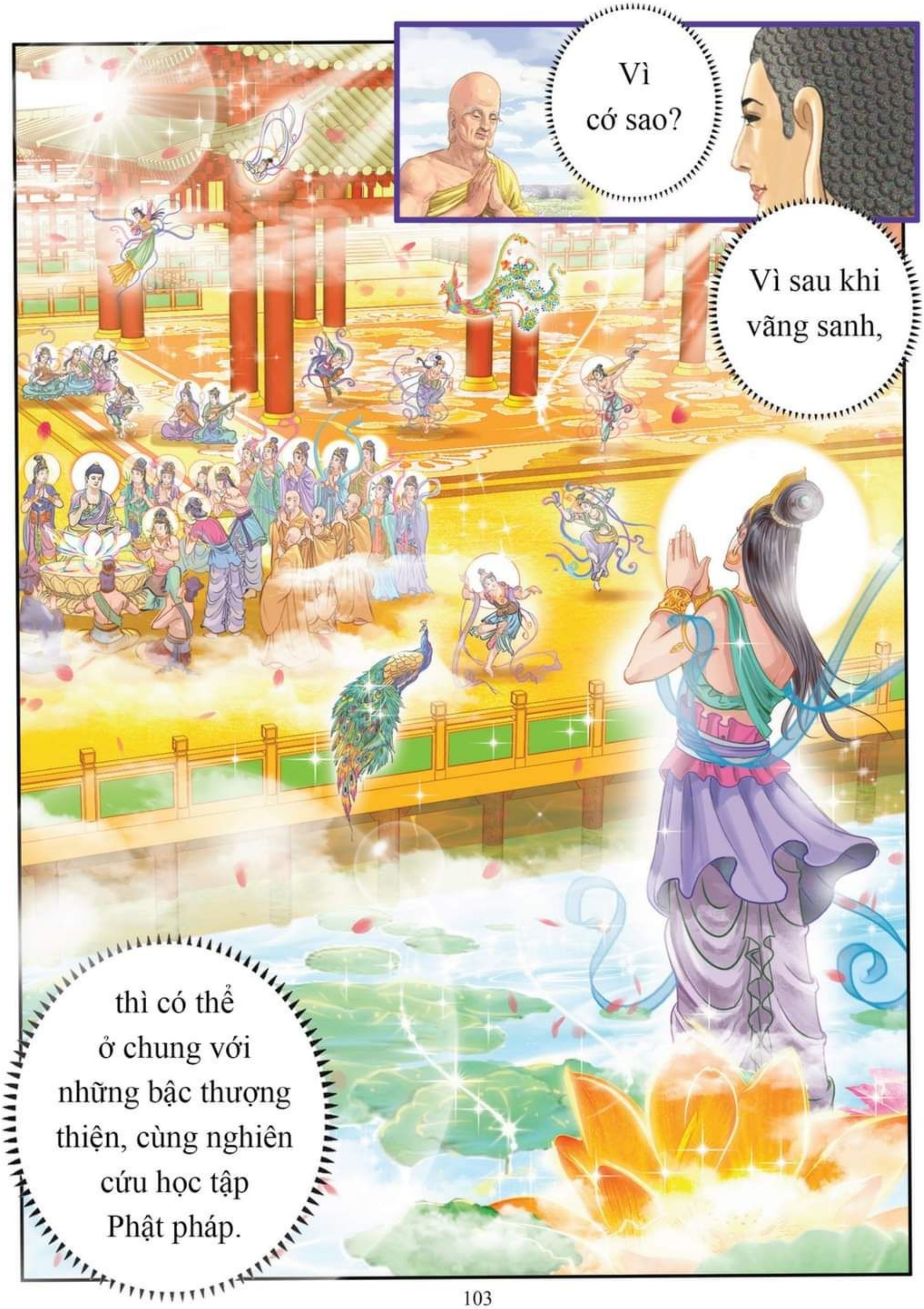
Dưới sự gia trì của oai thần bổn nguyện Di Đà, cho dù vãng sanh Hạ Hạ Phẩm cũng viên chứng ba thứ bất thối.
HẠNH BẤT THỐI
VỊ BẤT THỐI
NIỆM BẤT THỐI

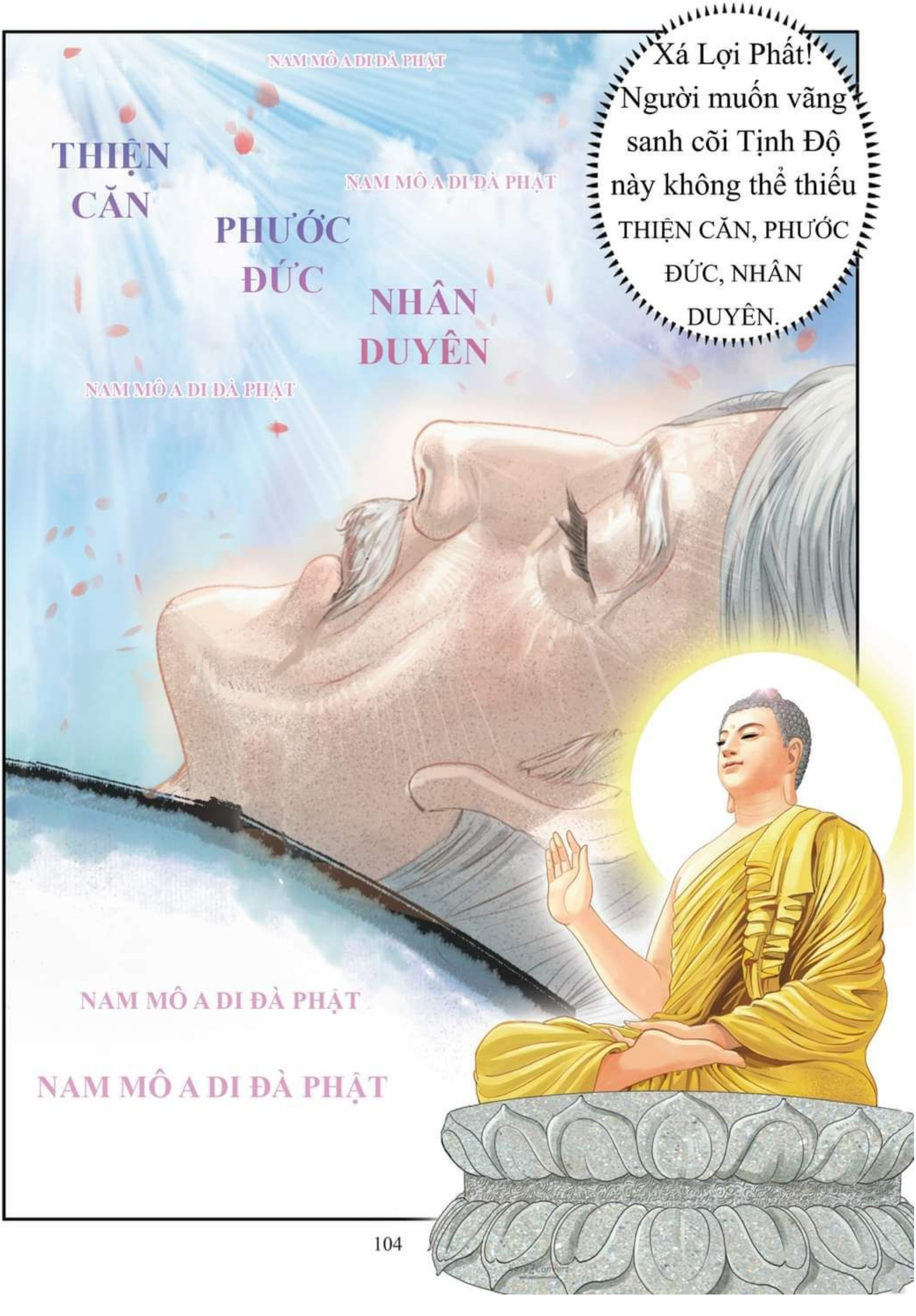


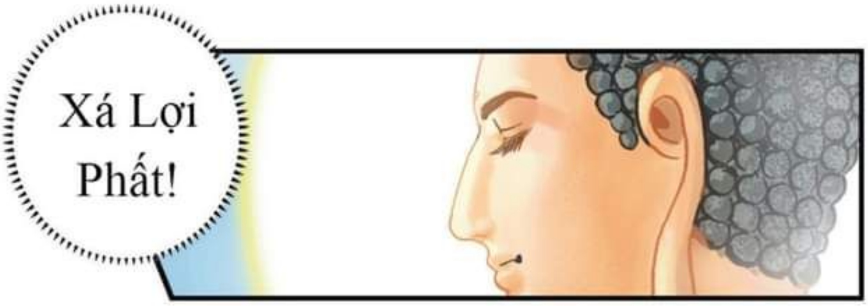
Easy2Convert


Số lượng rất nhiều, cũng không thể dùng toán số
mà tính đếm ra được.
Chỉ có thể dùng số vô lượng vô biên a tăng kỳ,
con số không thể nghĩ bàn như vậy để hình dung mà thôi!

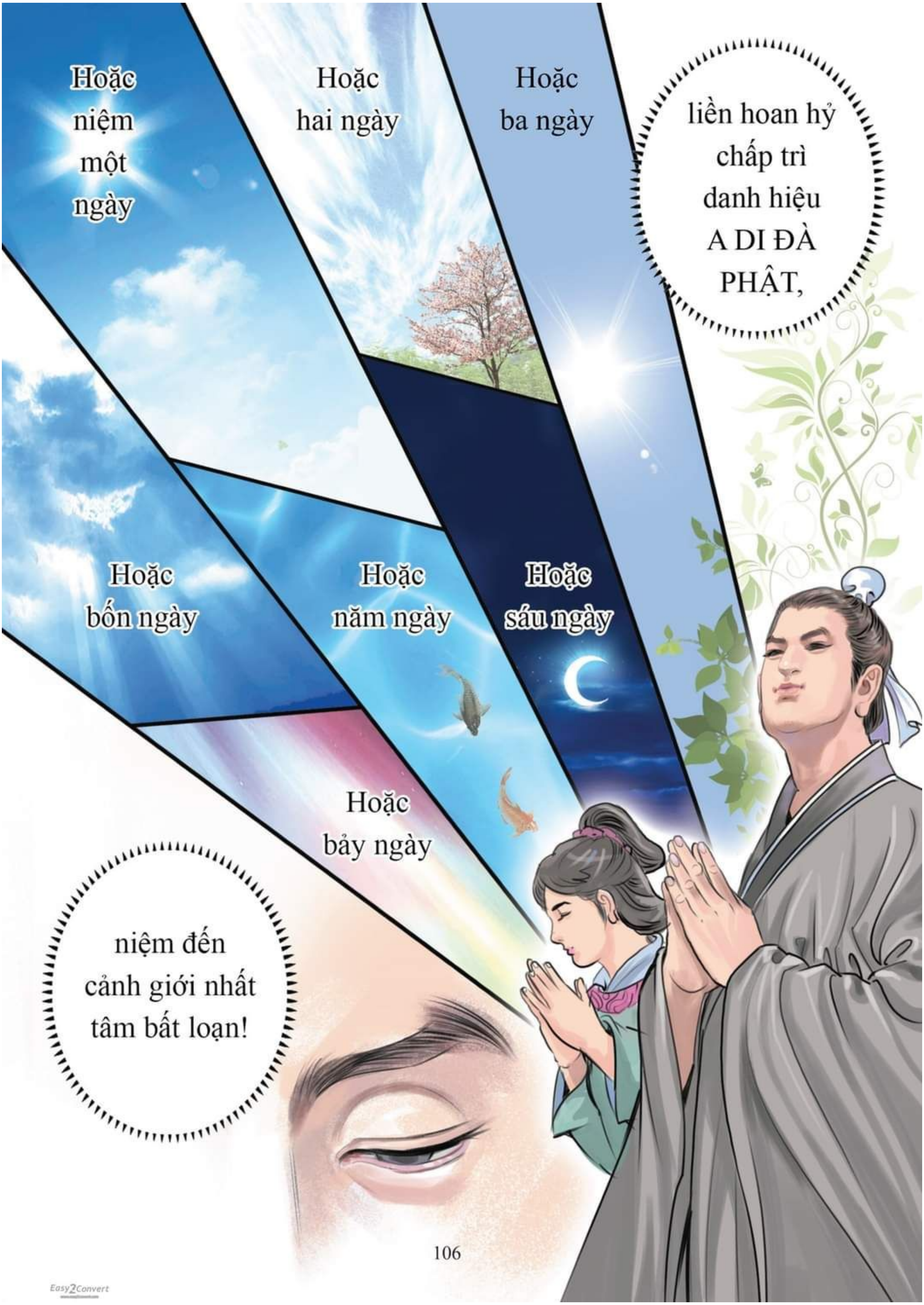
Này
Xá Lợi Phất!
Nếu có người nào nghe đến pháp môn tuyệt diệu này,
thì phải nên phát nguyện, cầu sanh Tịnh Độ Di Đà.


Vì cớ sao?
Vì sau khi vãng sanh,
thì có thể ở chung với những bậc thượng thiện, cùng nghiên cứu học tập Phật pháp.

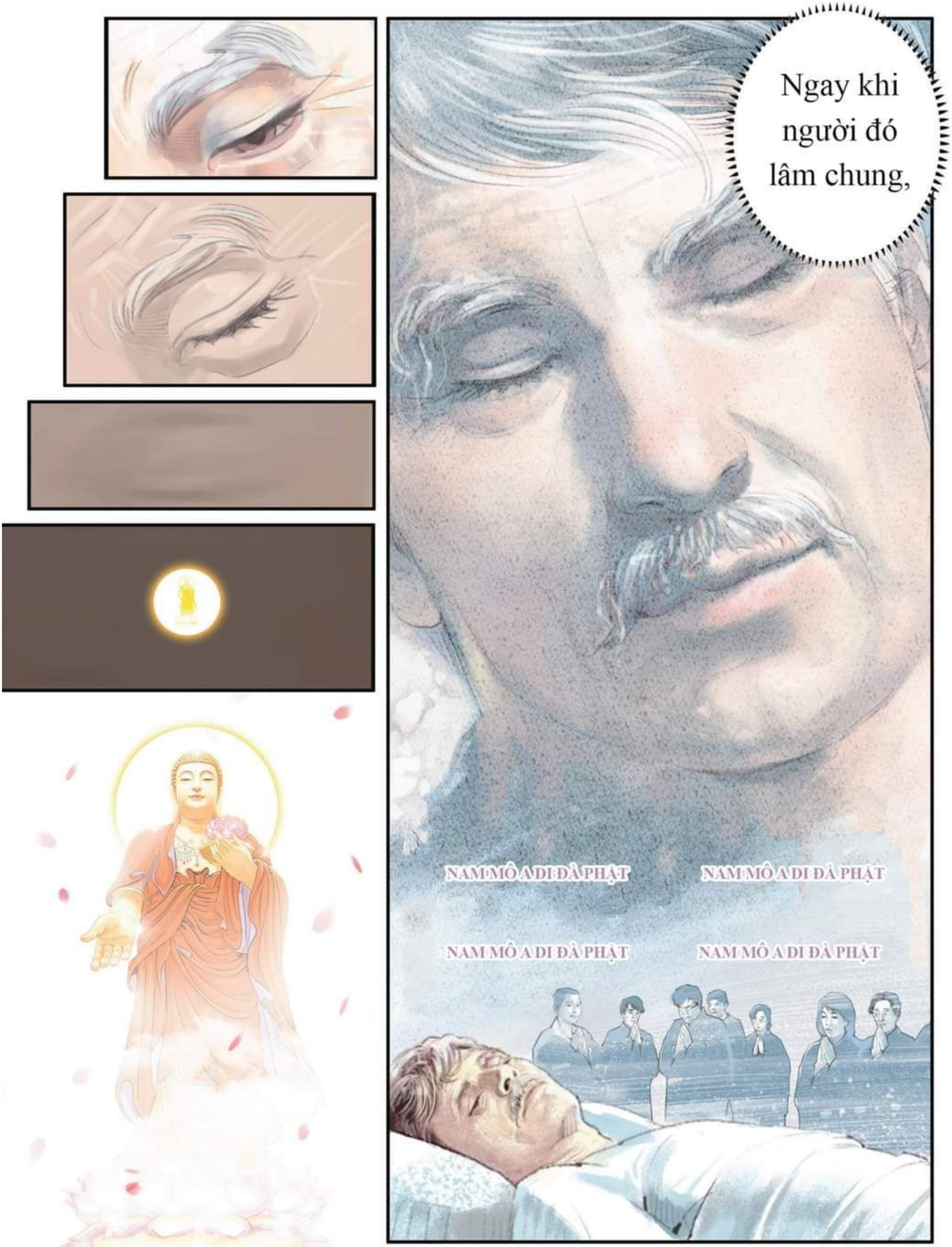

Xá Lợi Phất! Người muốn vãng sanh cõi Tịnh Độ này không thể thiếu THIỆN CĂN, PHƯỚC ĐỨC, NHÂN DUYÊN.
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
THIỆN CĂN
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
PHƯỚC ĐỨC
NHÂN DUYÊN
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT

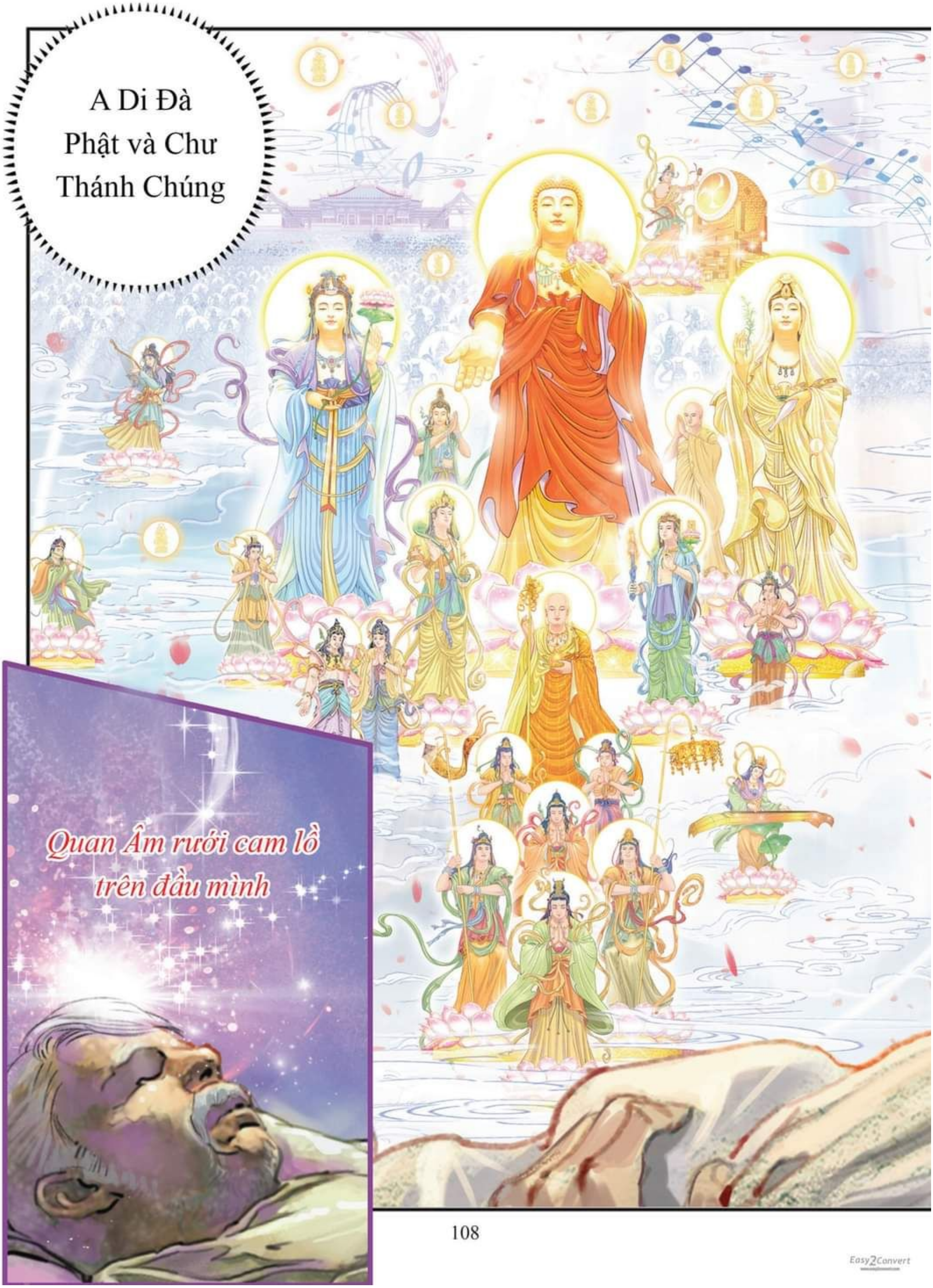


Easy2Convert

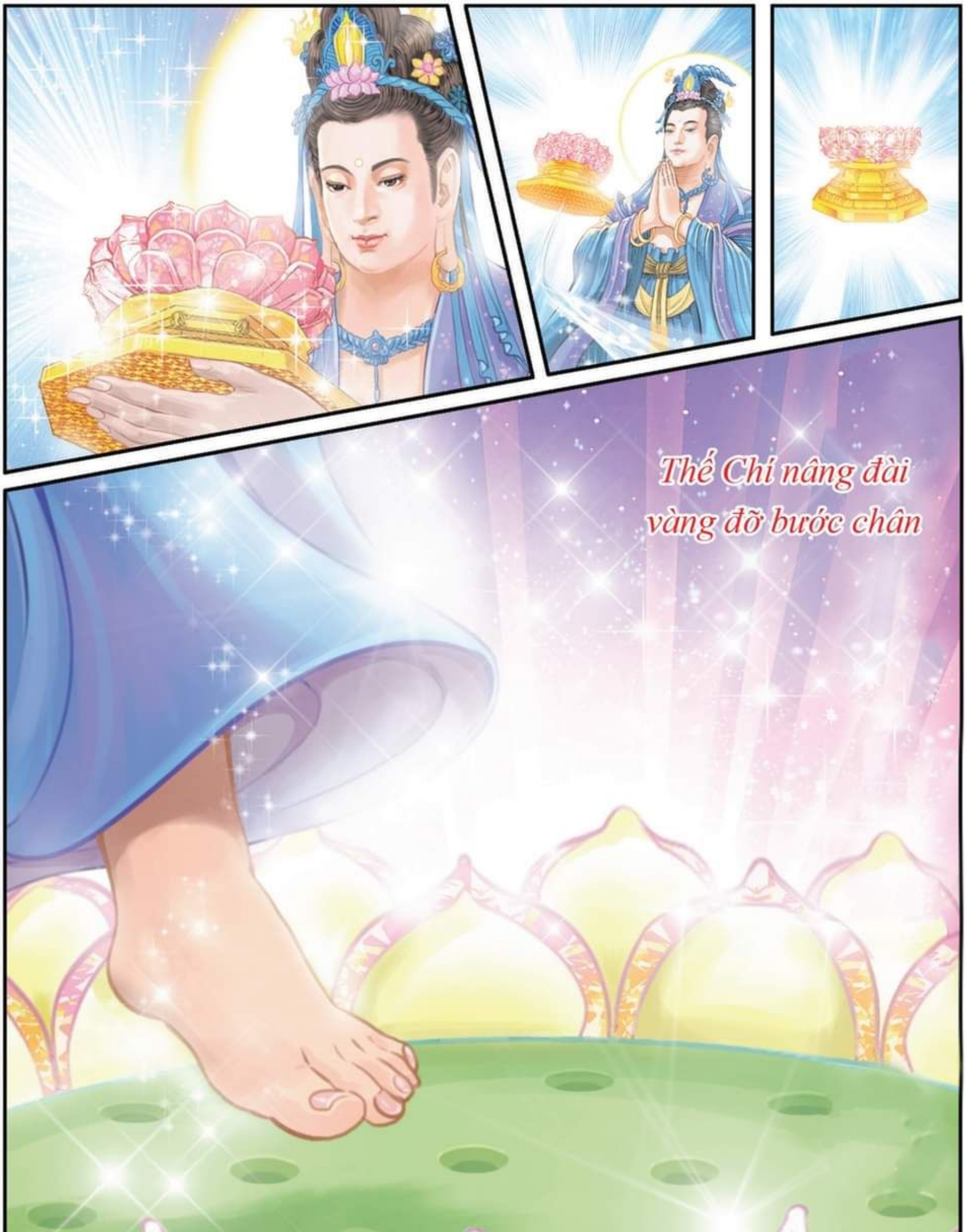


Hoặc niệm một ngày
Hoặc hai ngày
Hoặc ba ngày
liền hoan hỷ chấp trì danh hiệu A DI ĐÀ PHẬT,
Hoặc bốn ngày
Hoặc năm ngày
Hoặc sáu ngày
Hoặc bảy ngày
niệm đến cảnh giới nhất tâm bất loạn!


Ngay khi người đó lâm chung,
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT

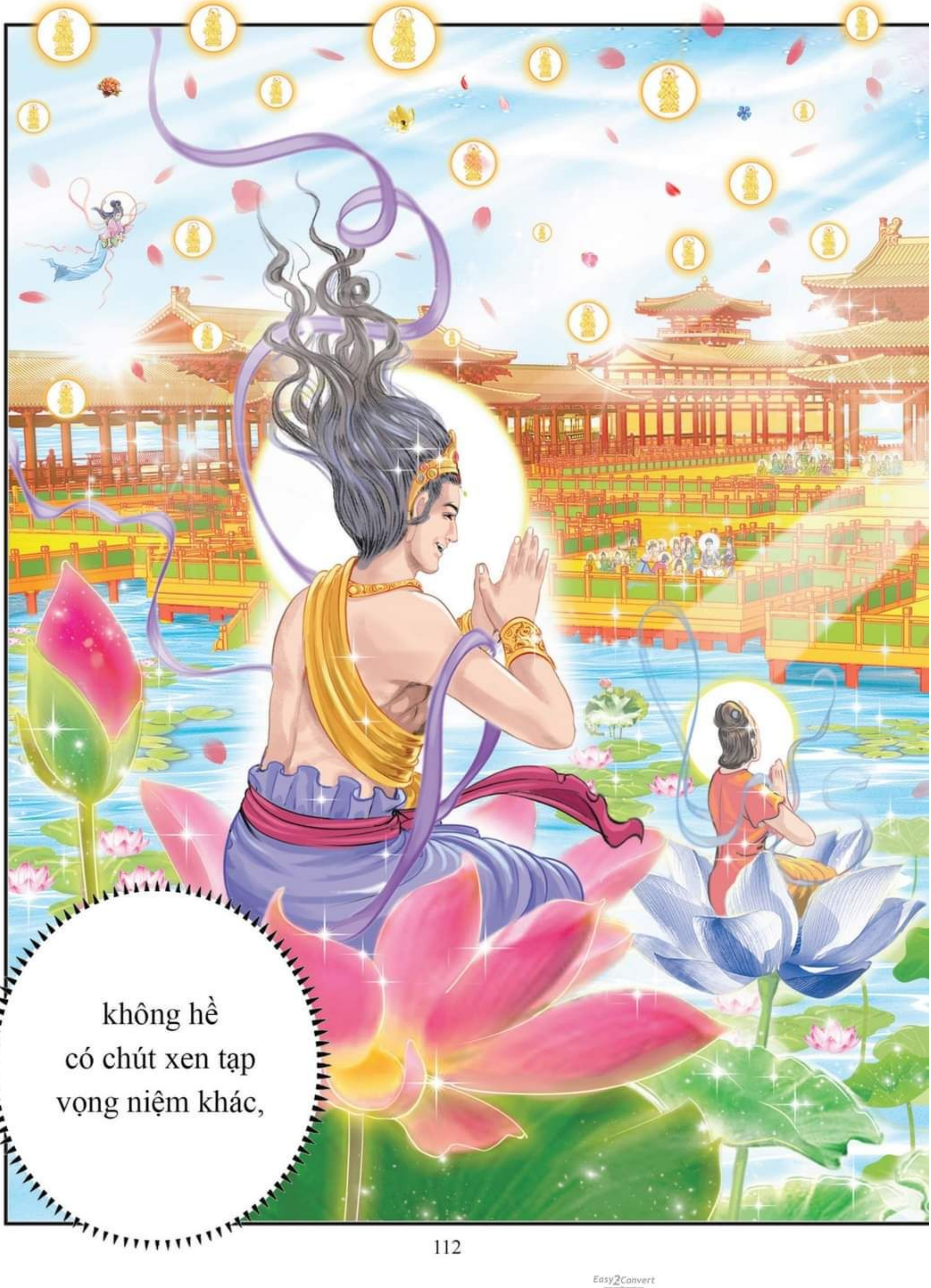

A Di Đà
Phật và Chư
Thánh Chúng
Quan Âm rưới cam lồ
trên đầu mình

Easy2Convert

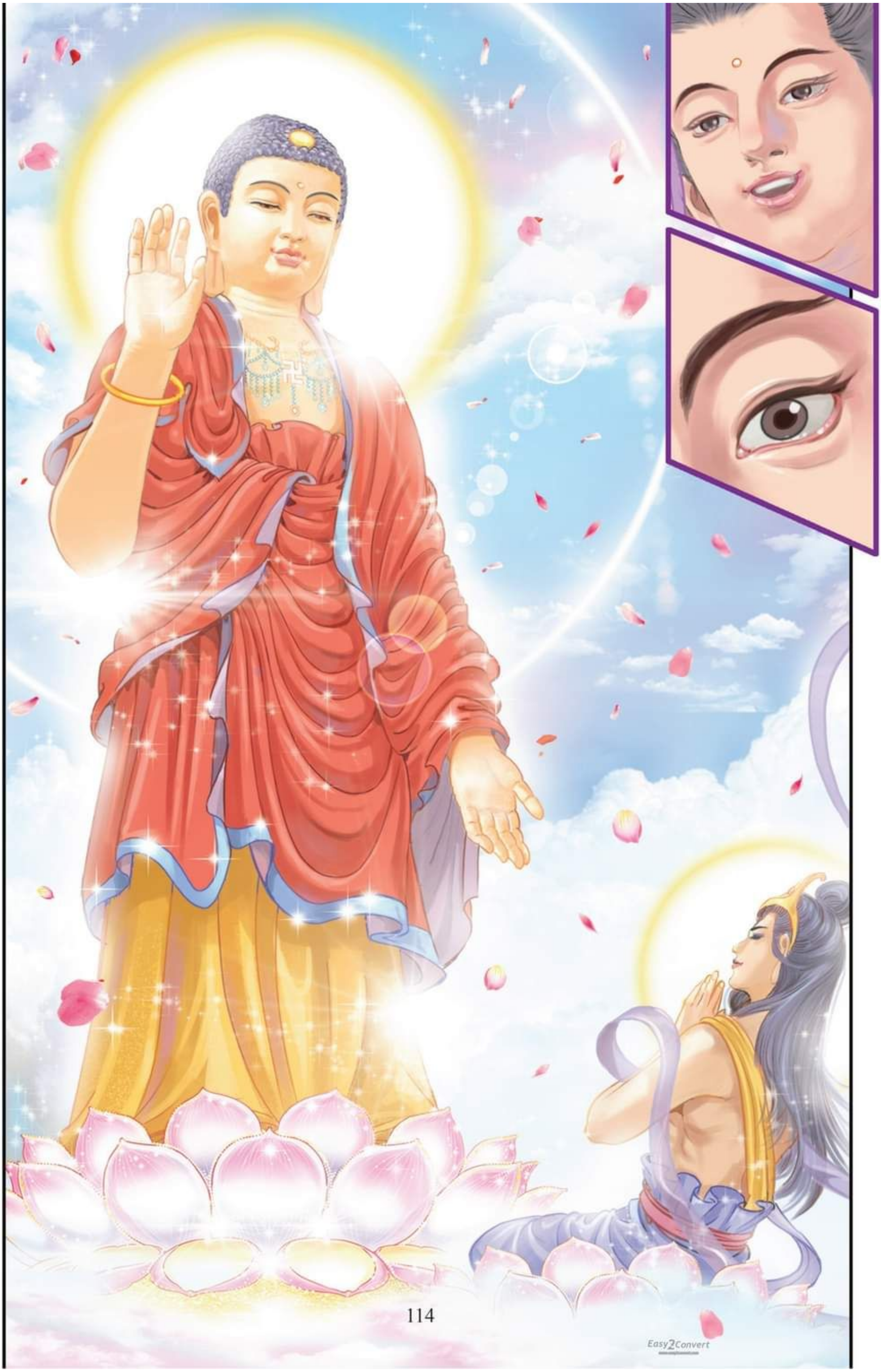


Easy2Convert

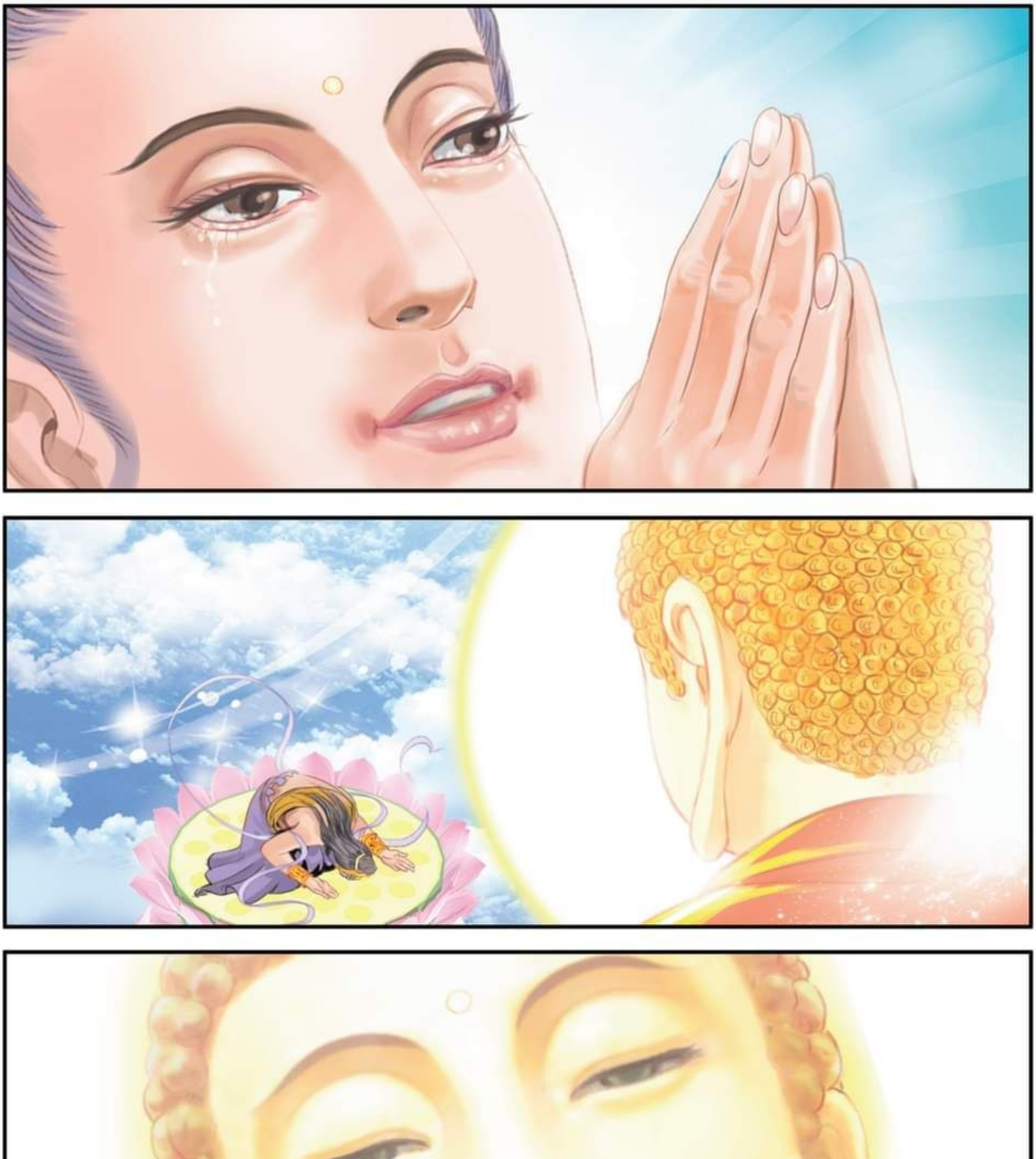
Người đó lúc lâm chung, giữ được chánh niệm,
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
tâm không điên đảo, trong tâm chỉ có ý niệm vãng sanh,


không hề
có chút xen tạp
vọng niệm khác,

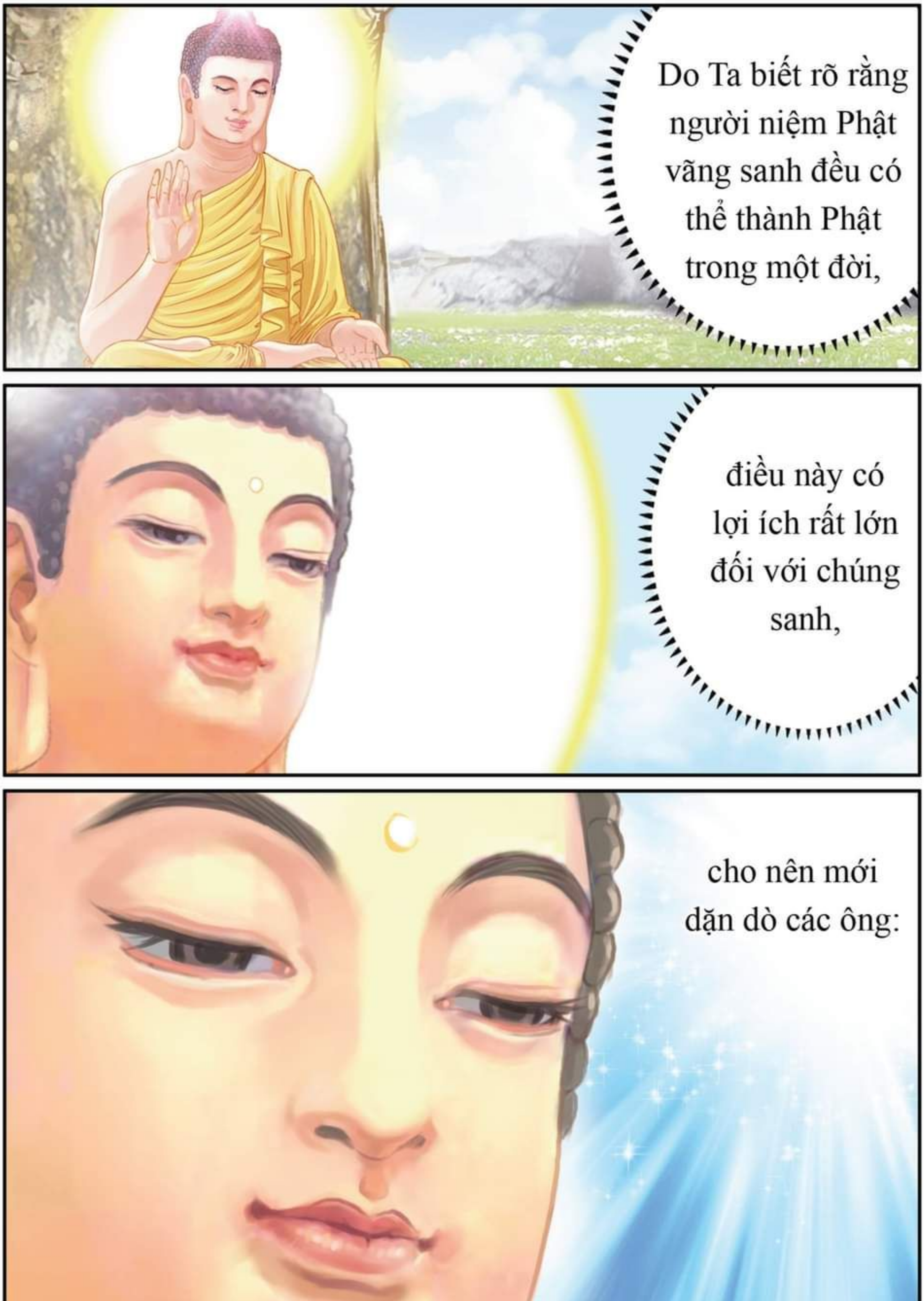
Easy2Convert



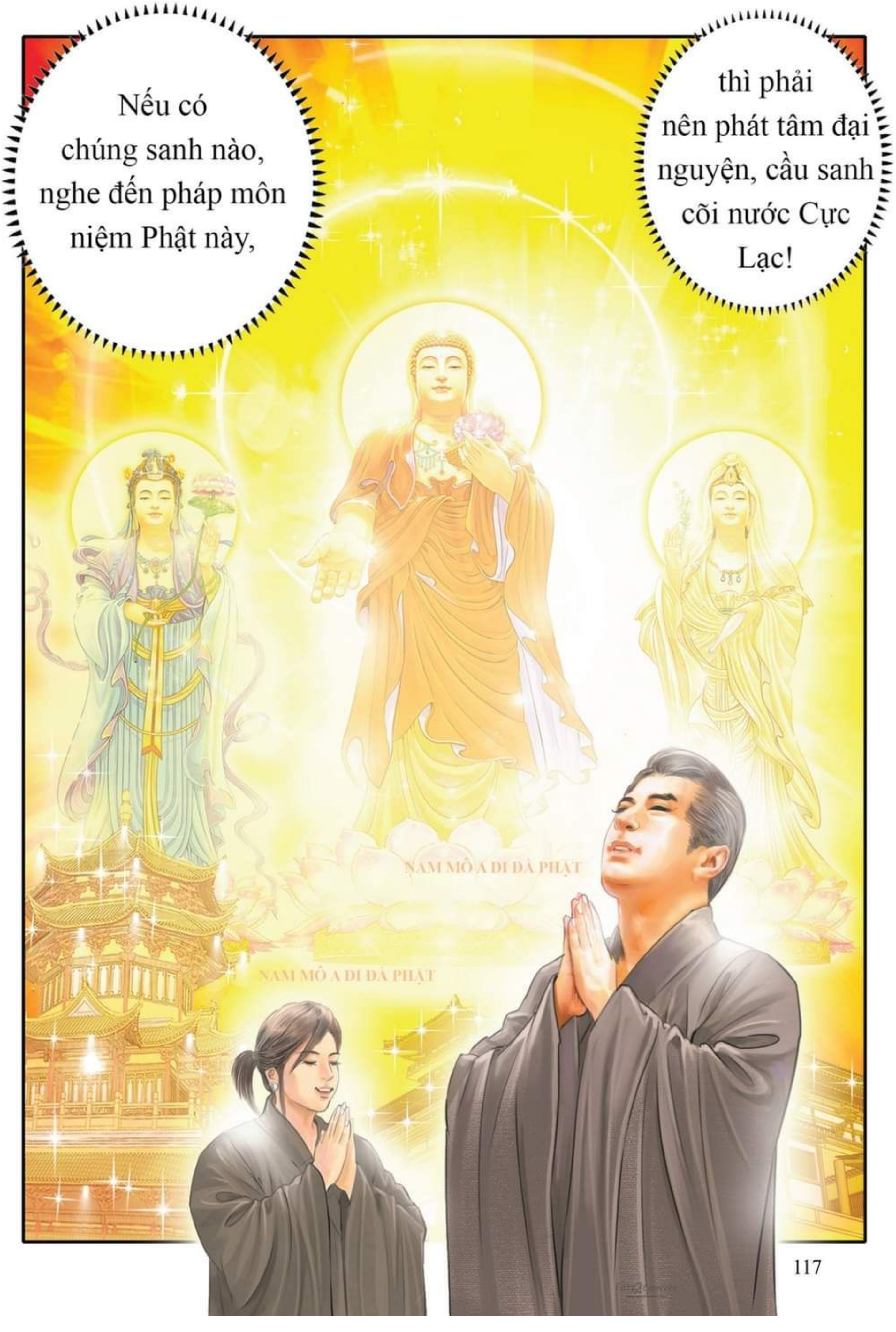
Easy2Convert

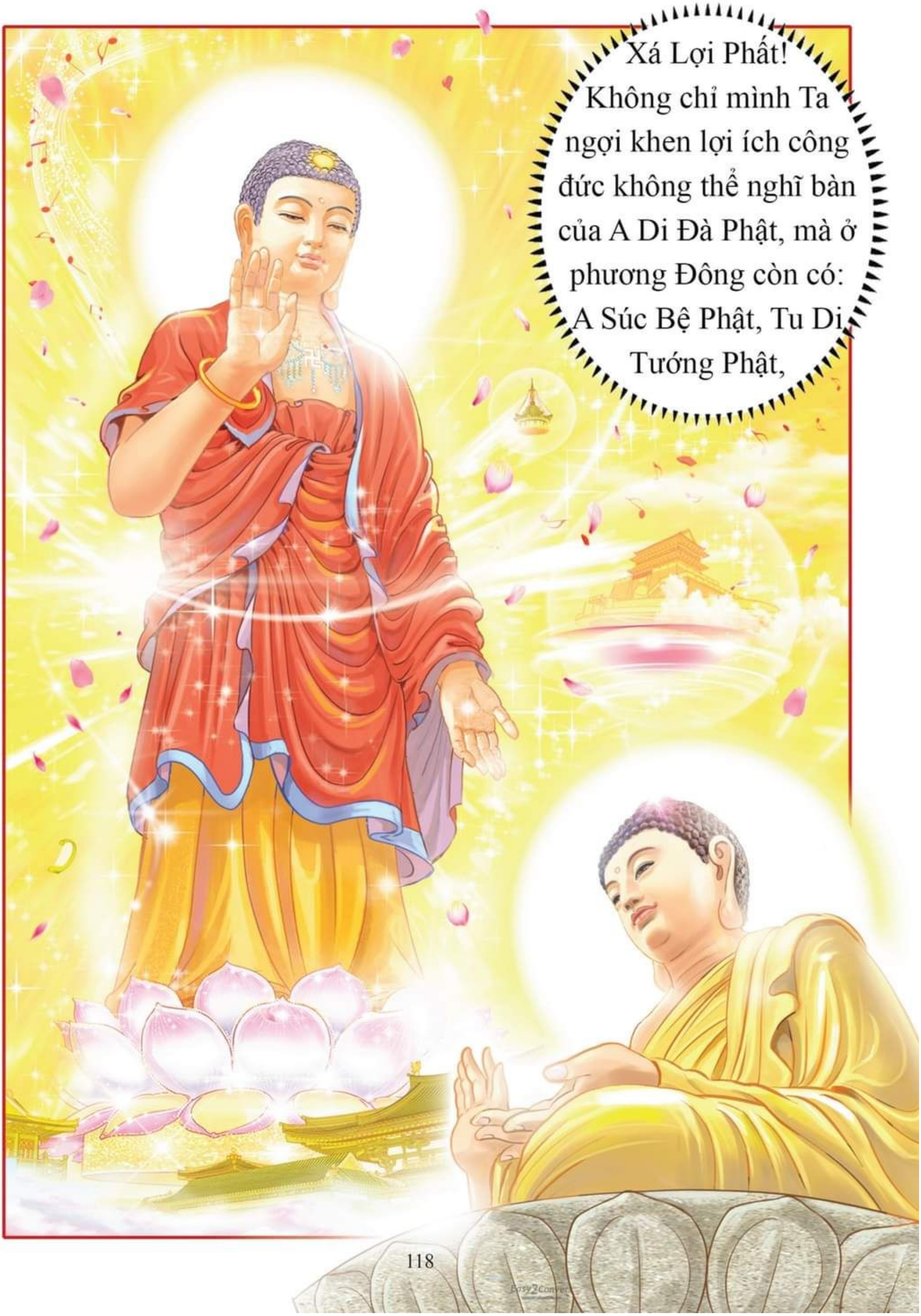


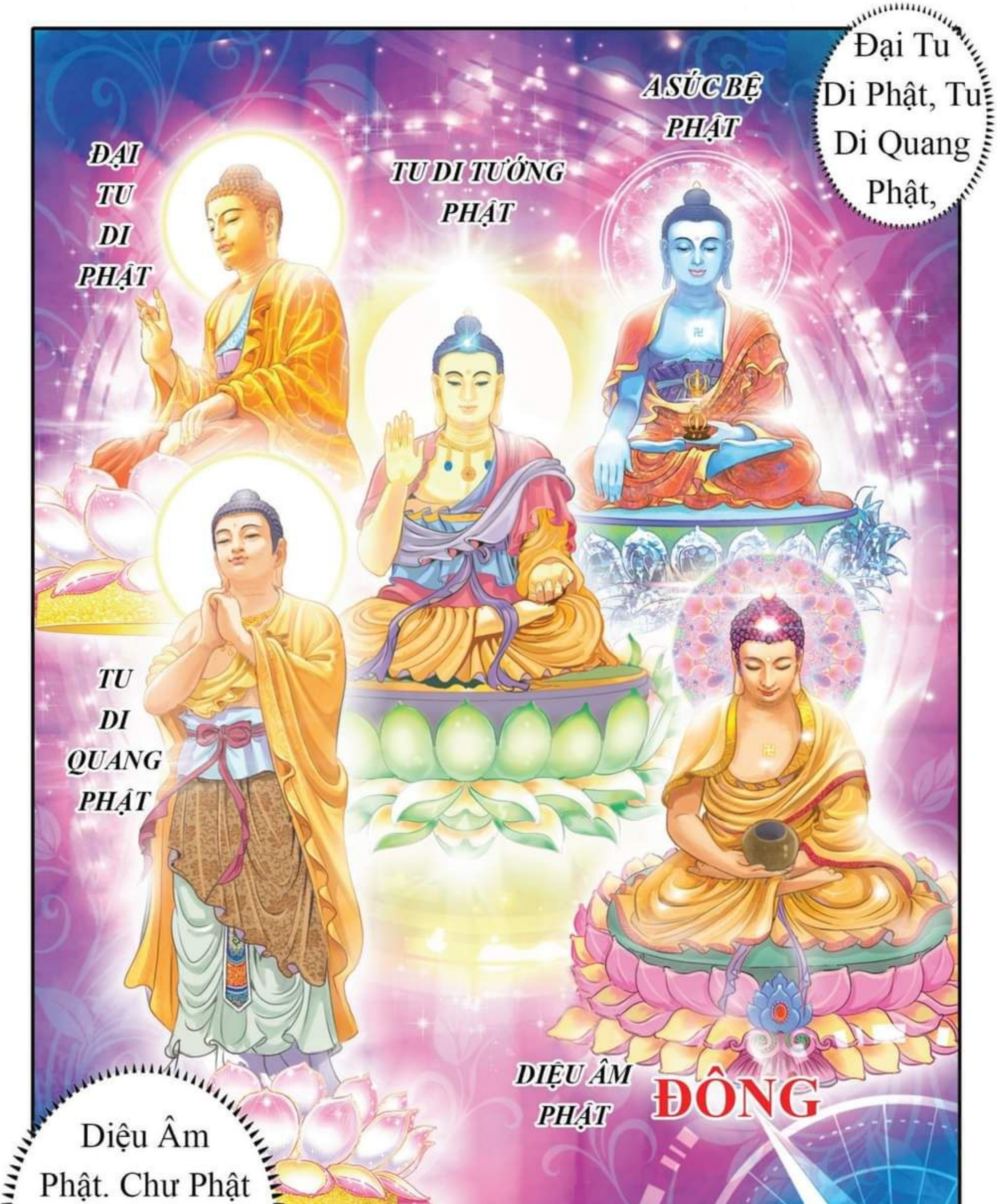
Easy2Convert



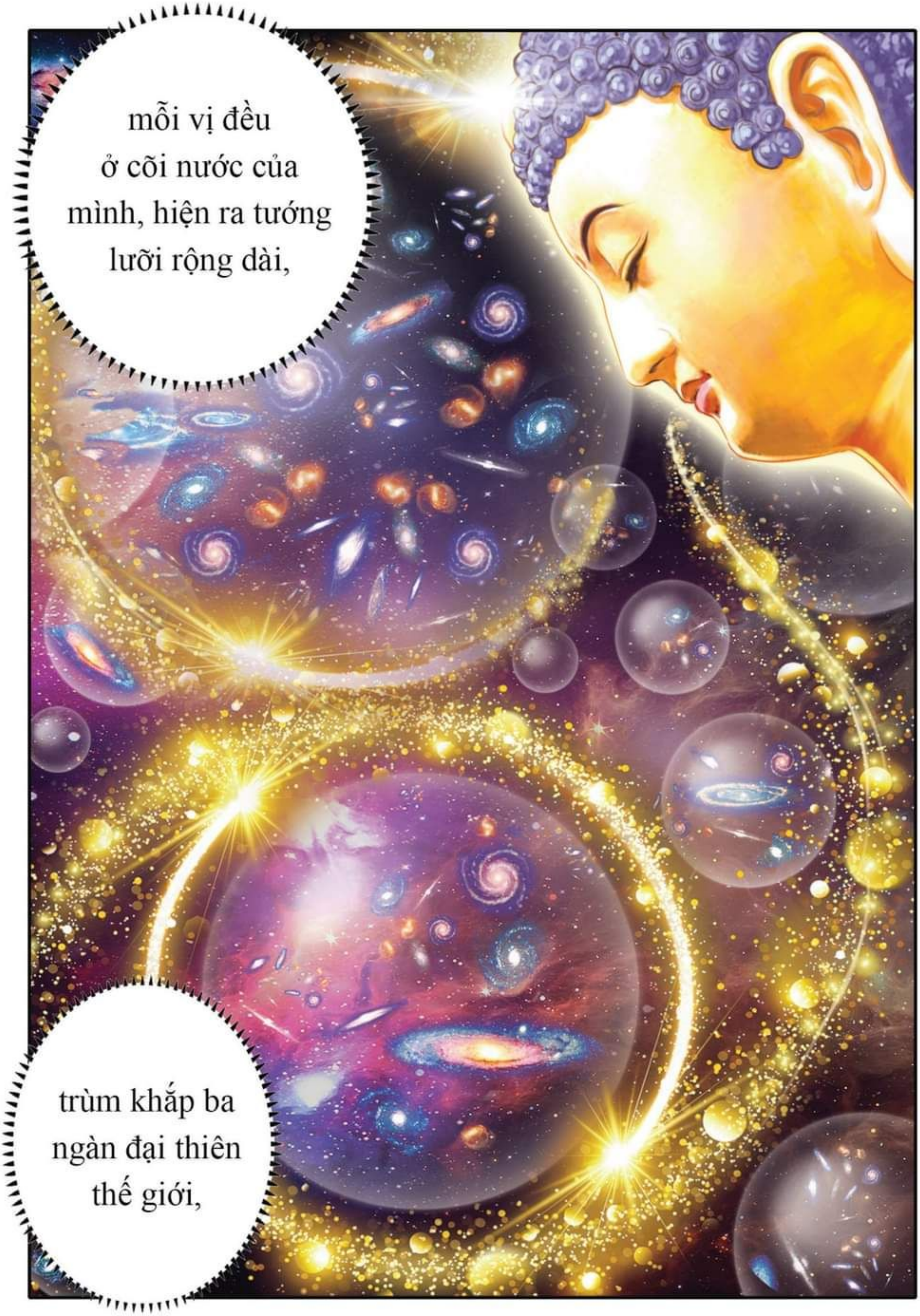
Easy2Convert

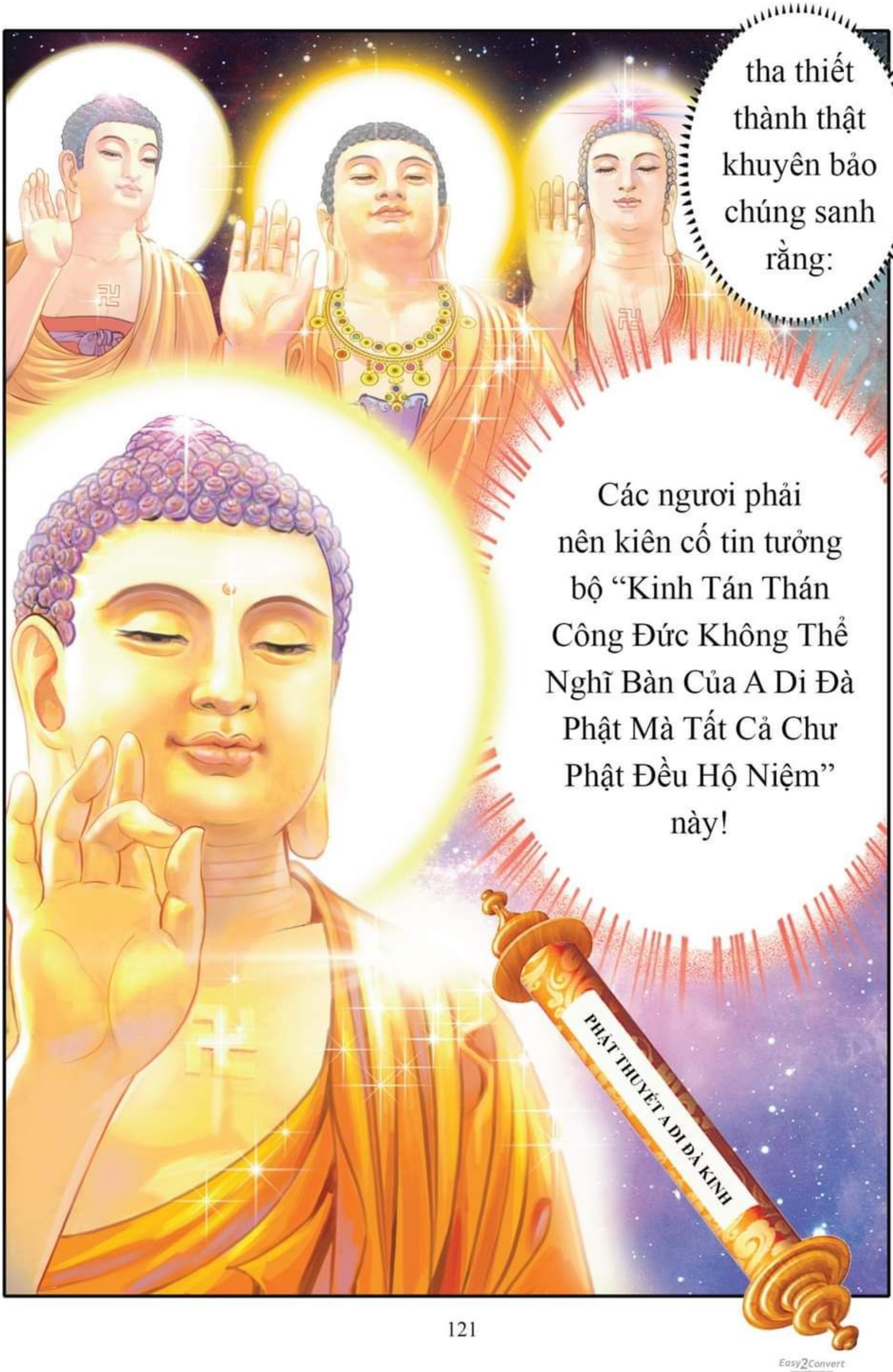

Nếu có chúng sanh nào, nghe đến pháp môn niệm Phật này,
thì phải nên phát tâm đại nguyện, cầu sanh cõi nước Cực Lạc!
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT
NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT


Xá Lợi Phất! Không chỉ mình Ta ngợi khen lợi ích công đức không thể nghĩ bàn của A Di Đà Phật, mà ở phương Đông còn có: A Súc Bệ Phật, Tu Di Tướng Phật,

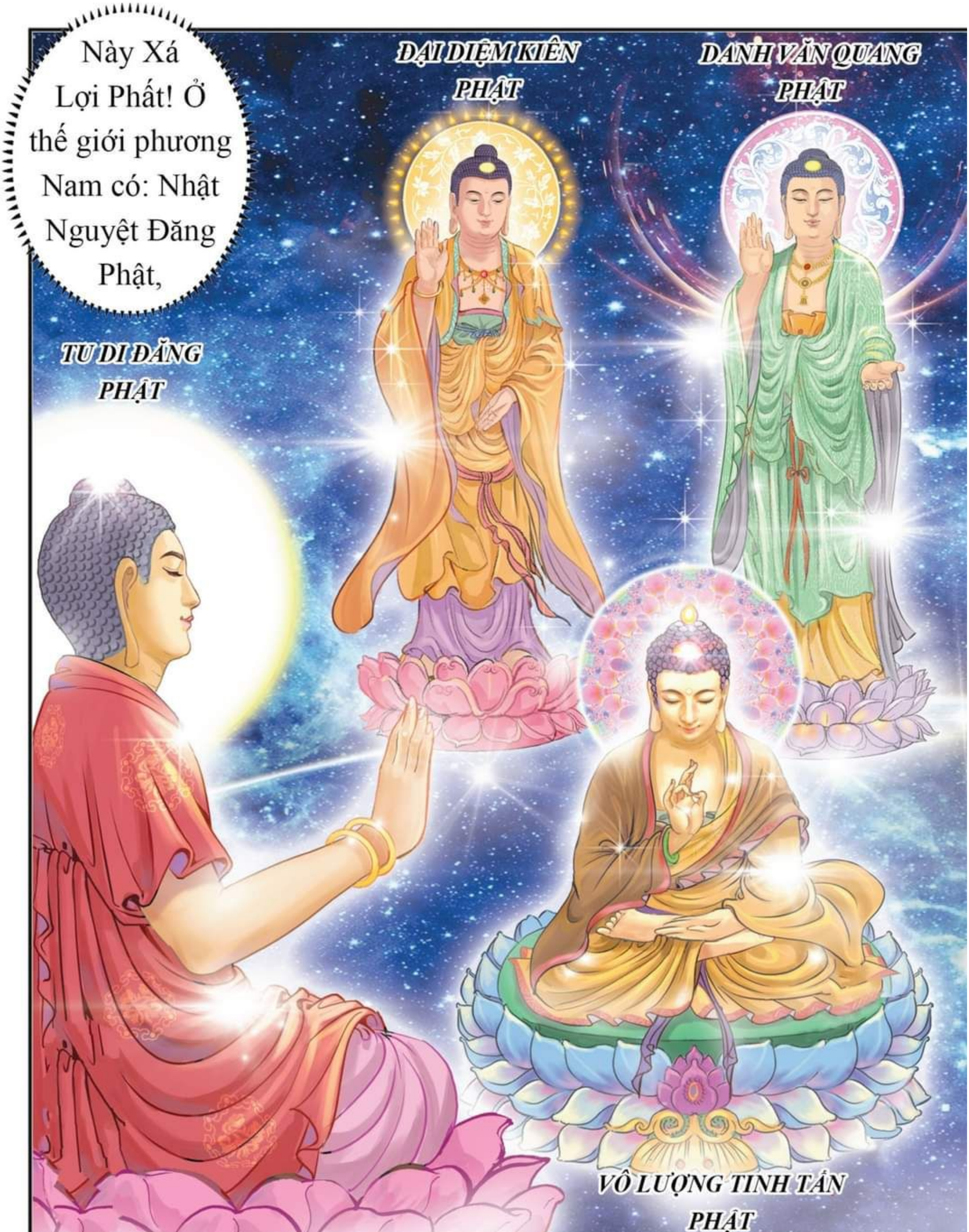


Easy2Convert

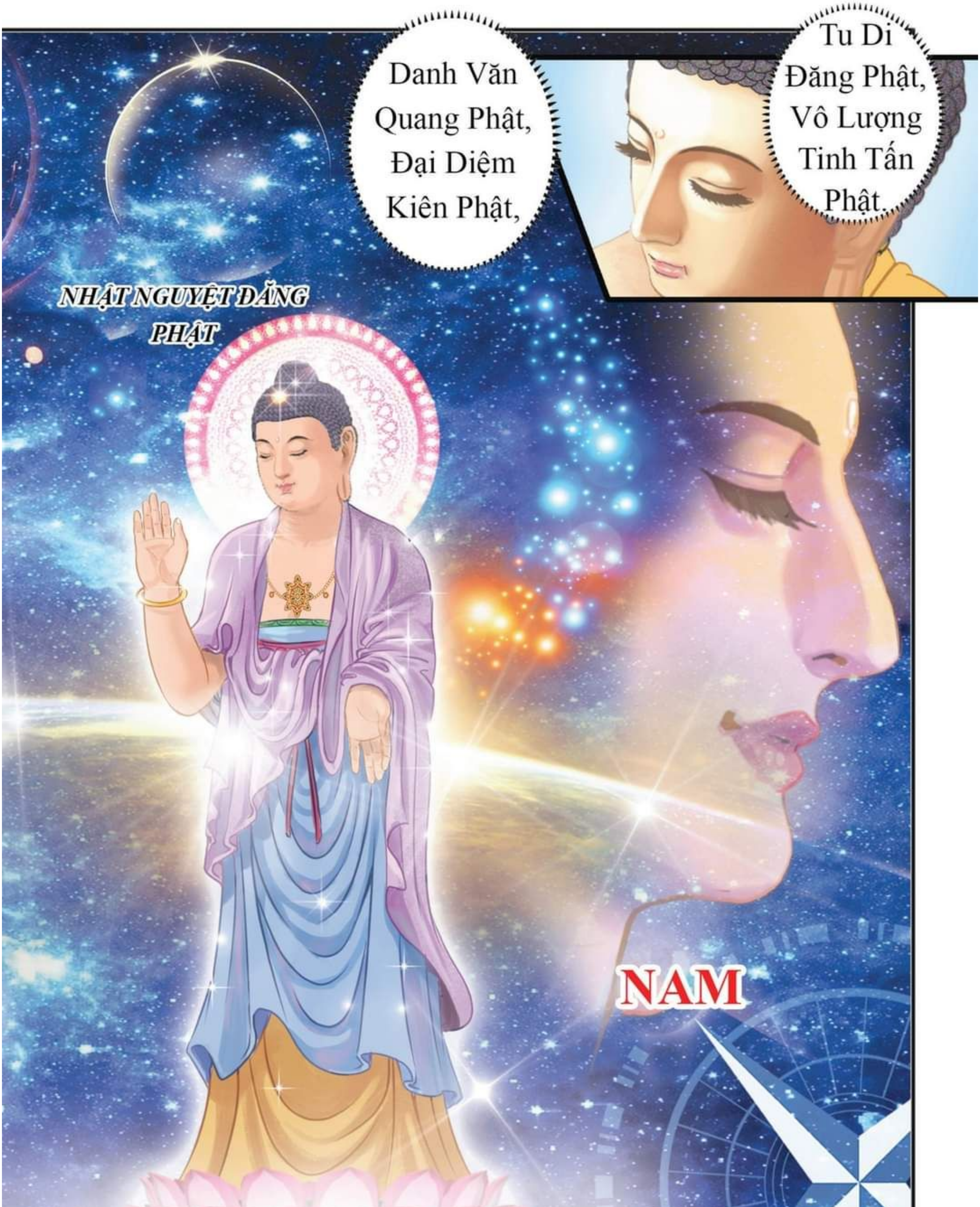

mỗi vị đều ở cõi nước của mình, hiện ra tướng lưỡi rộng dài,
trùm khắp ba ngàn đại thiên thế giới,



Easy2Convert

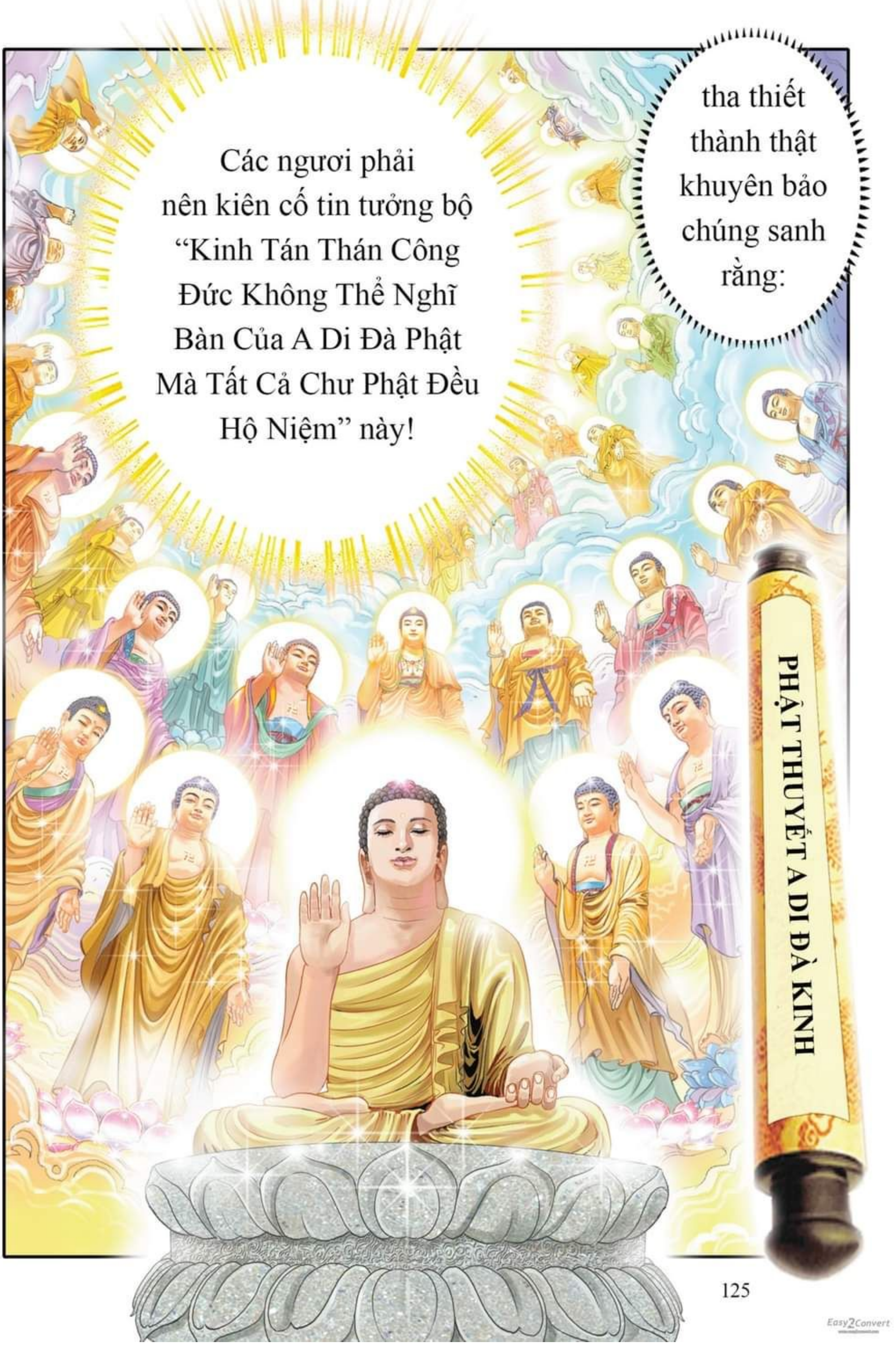


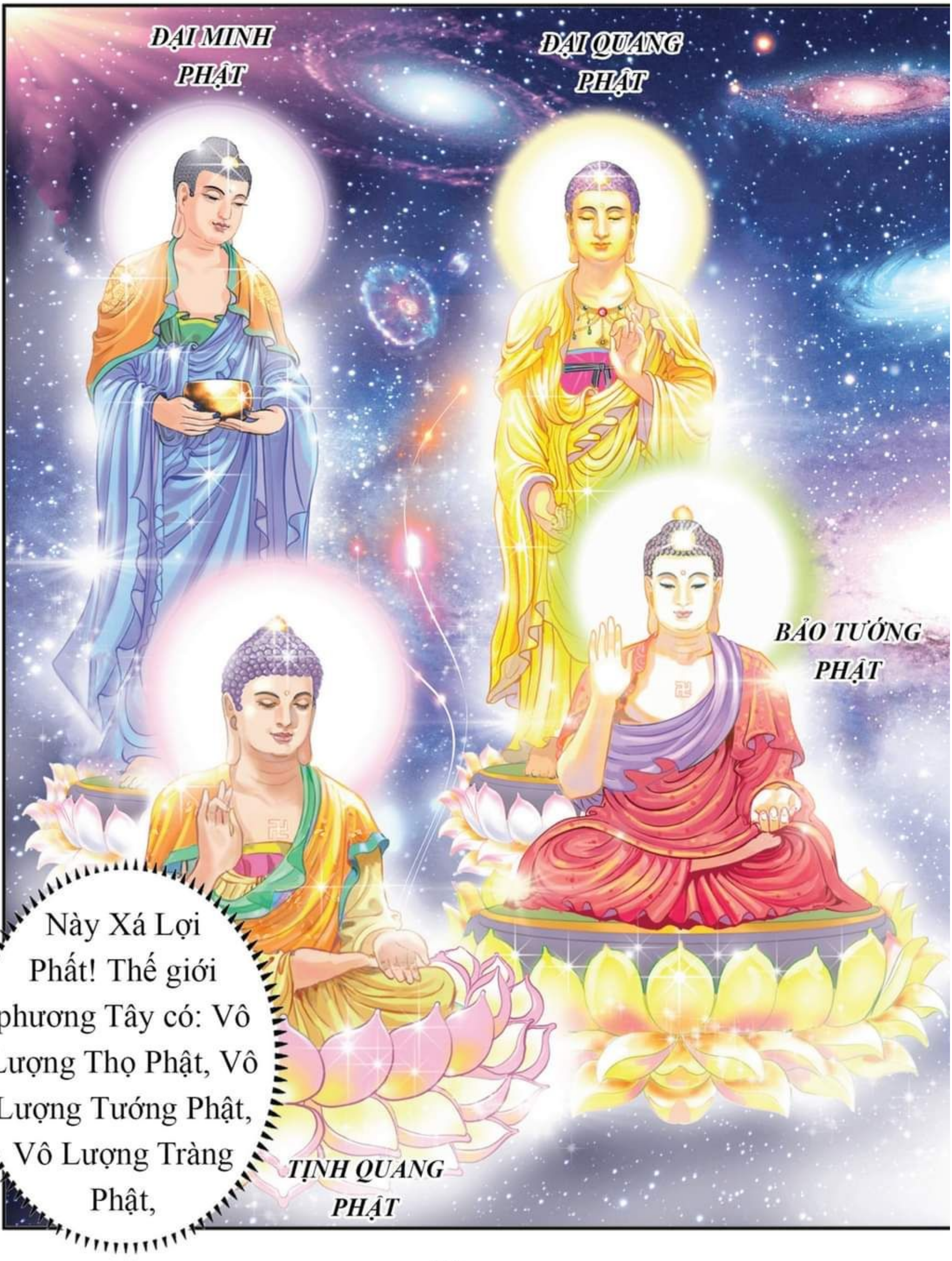
Easy2Convert

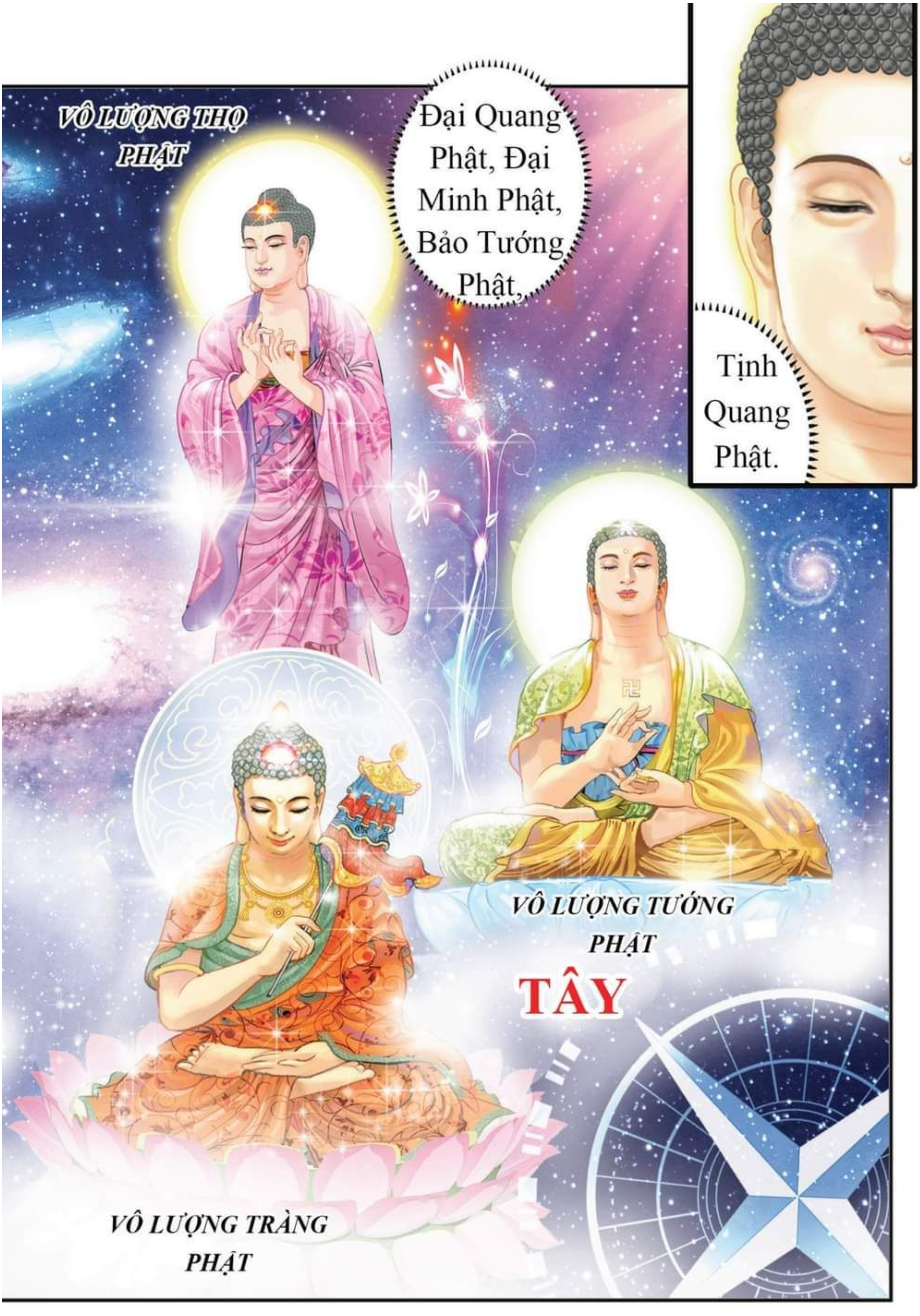


Danh Văn Quang Phật, Đại Diệm Kiên Phật,
Tu Di Đăng Phật, Vô Lượng Tinh Tấn Phật.
NHẬT NGUYỆT ĐĂNG PHẬT
NAM

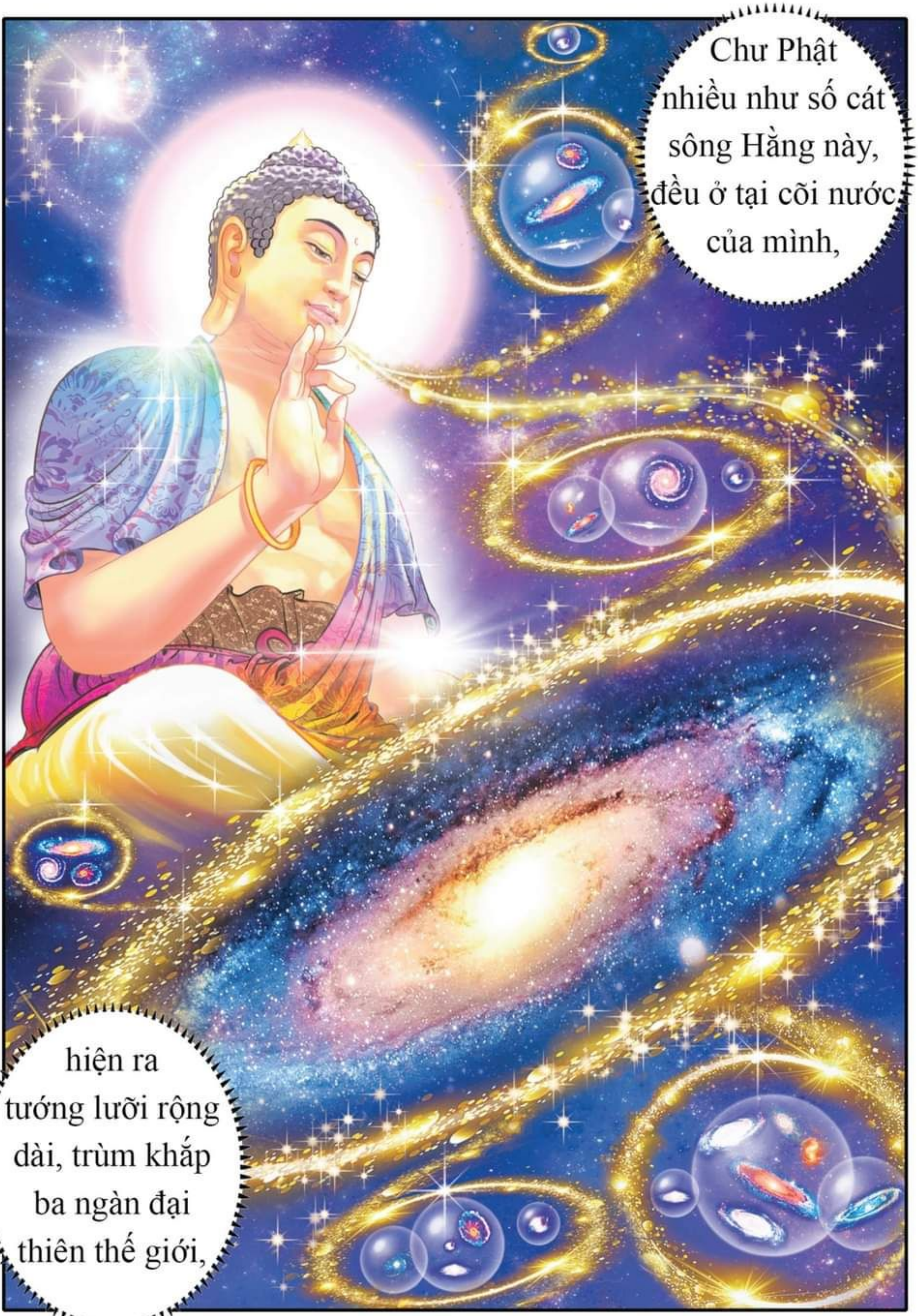
Chư Phật nhiều như số cát sông Hằng này, đều ở tại cõi nước của mình,
hiện ra tướng lưỡi rộng dài, trùm khắp ba ngàn đại thiên thế giới,

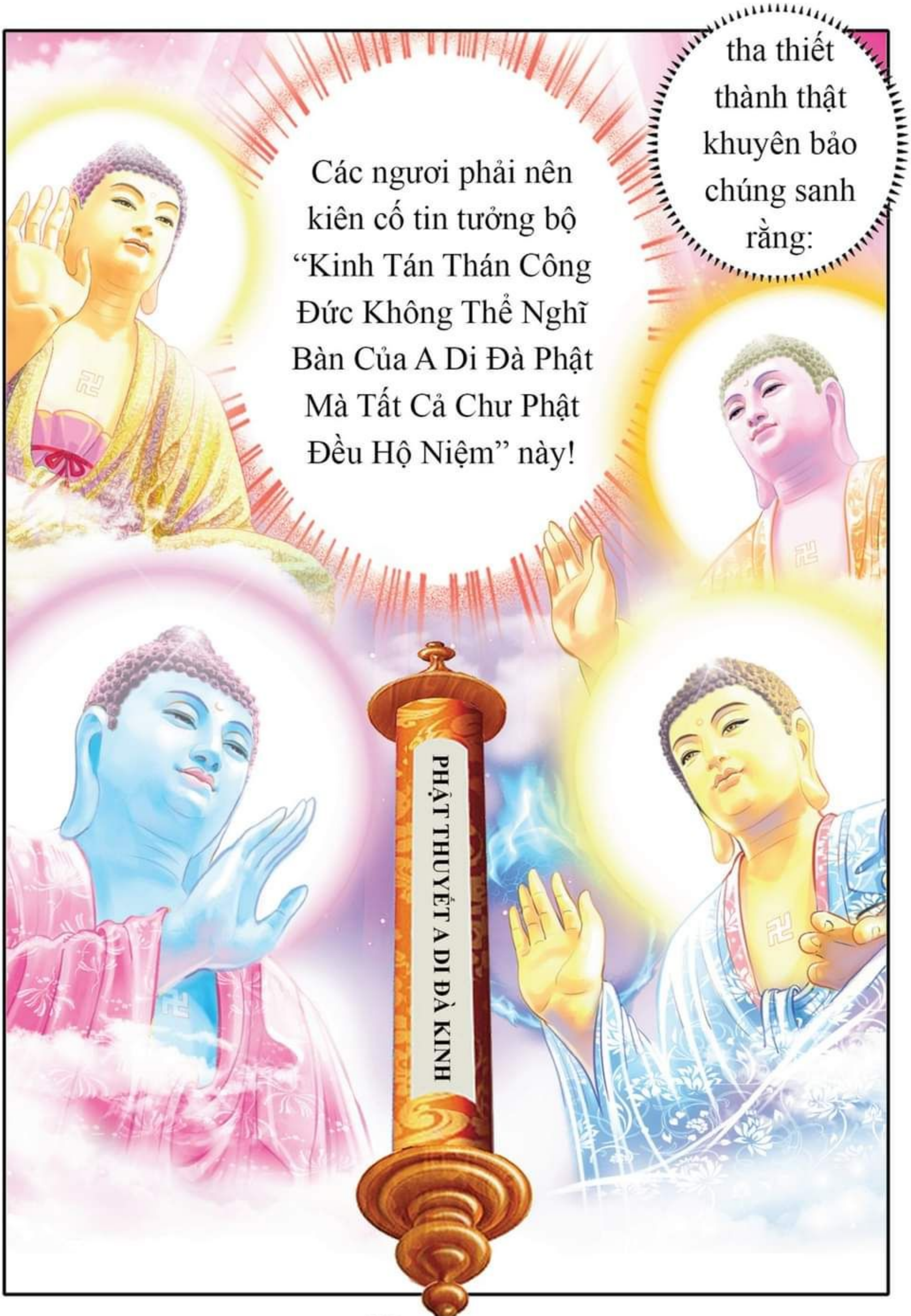

tha thiết thành thật khuyên bảo chúng sanh rằng:
Các ngươi phải nên kiên cố tin tưởng bộ “Kinh Tán Thán Công Đức Không Thể Nghĩ Bàn Của A Di Đà Phật Mà Tất Cả Chư Phật Đều Hộ Niệm” này!
PHẬT THUYẾT A DI ĐÀ KINH


ĐẠI MINH PHẬT
ĐẠI QUANG PHẬT
BẢO TƯỚNG PHẬT
TỊNH QUANG PHẬT
Này Xá Lợi Phất! Thế giới phương Tây có: Vô Lượng Thọ Phật, Vô Lượng Tướng Phật, Vô Lượng Tràng Phật,

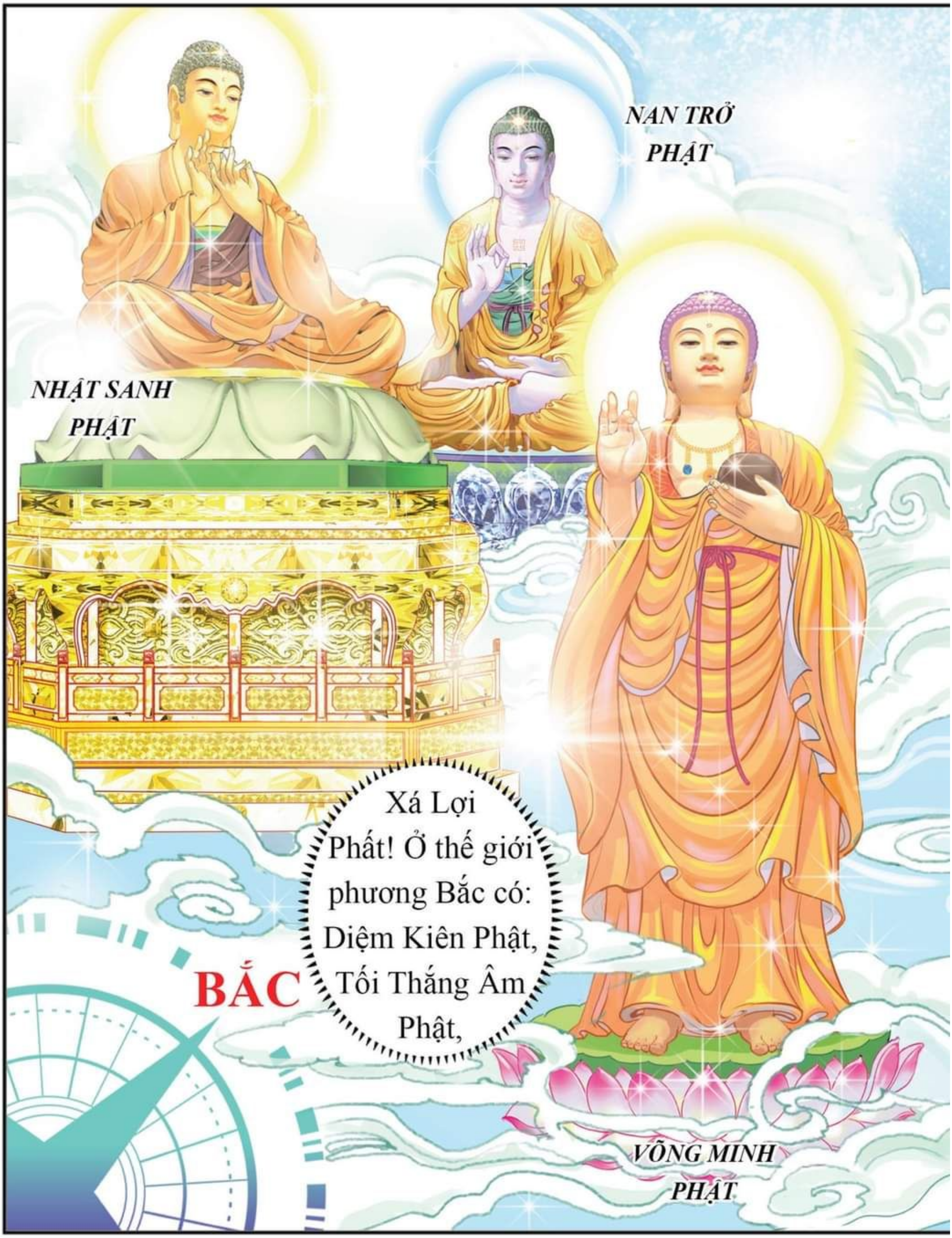


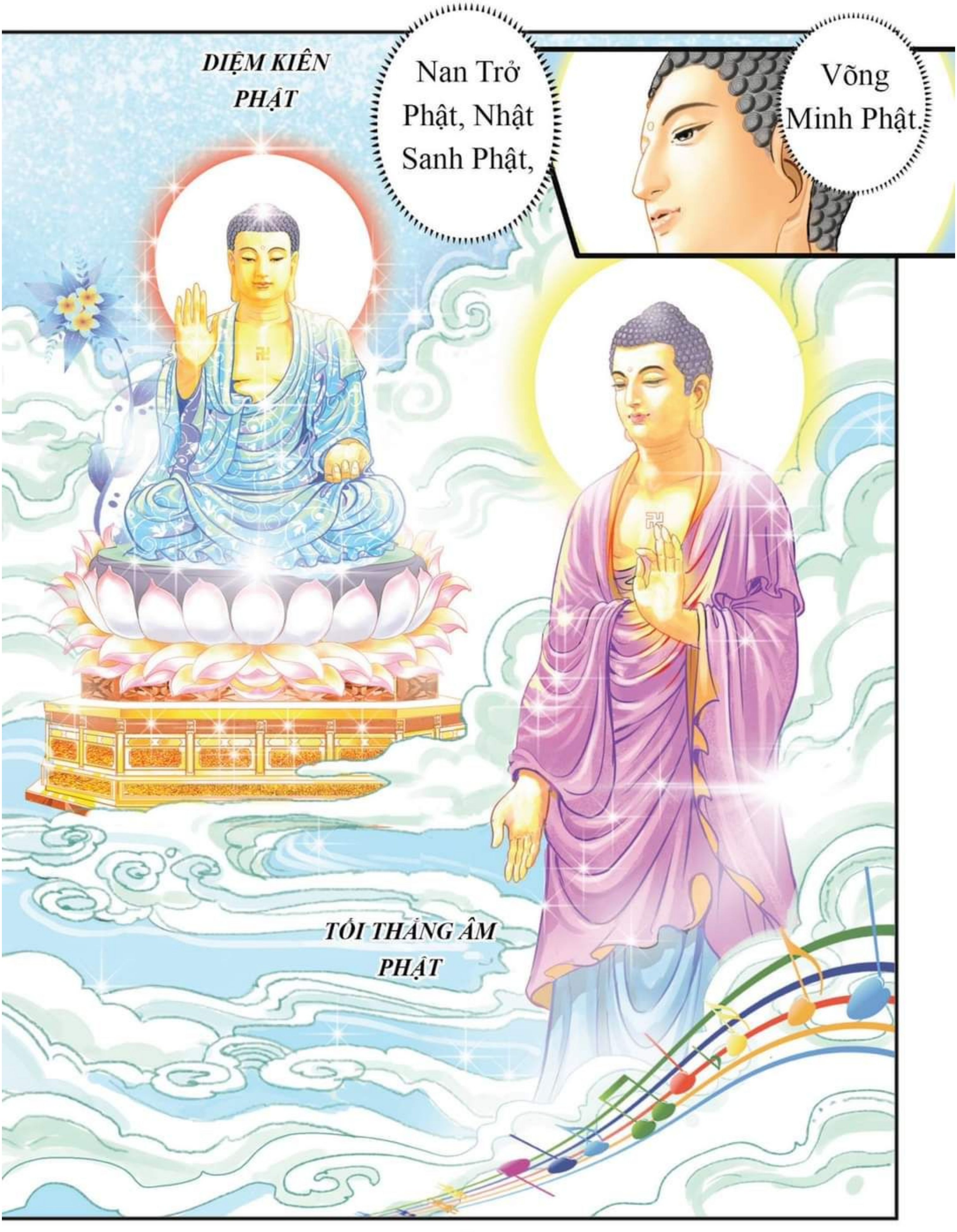
Easy2Convert


Chư Phật nhiều như số cát sông Hằng này, đều ở tại cõi nước của mình,
hiện ra tướng lưỡi rộng dài, trùm khắp ba ngàn đại thiên thế giới,

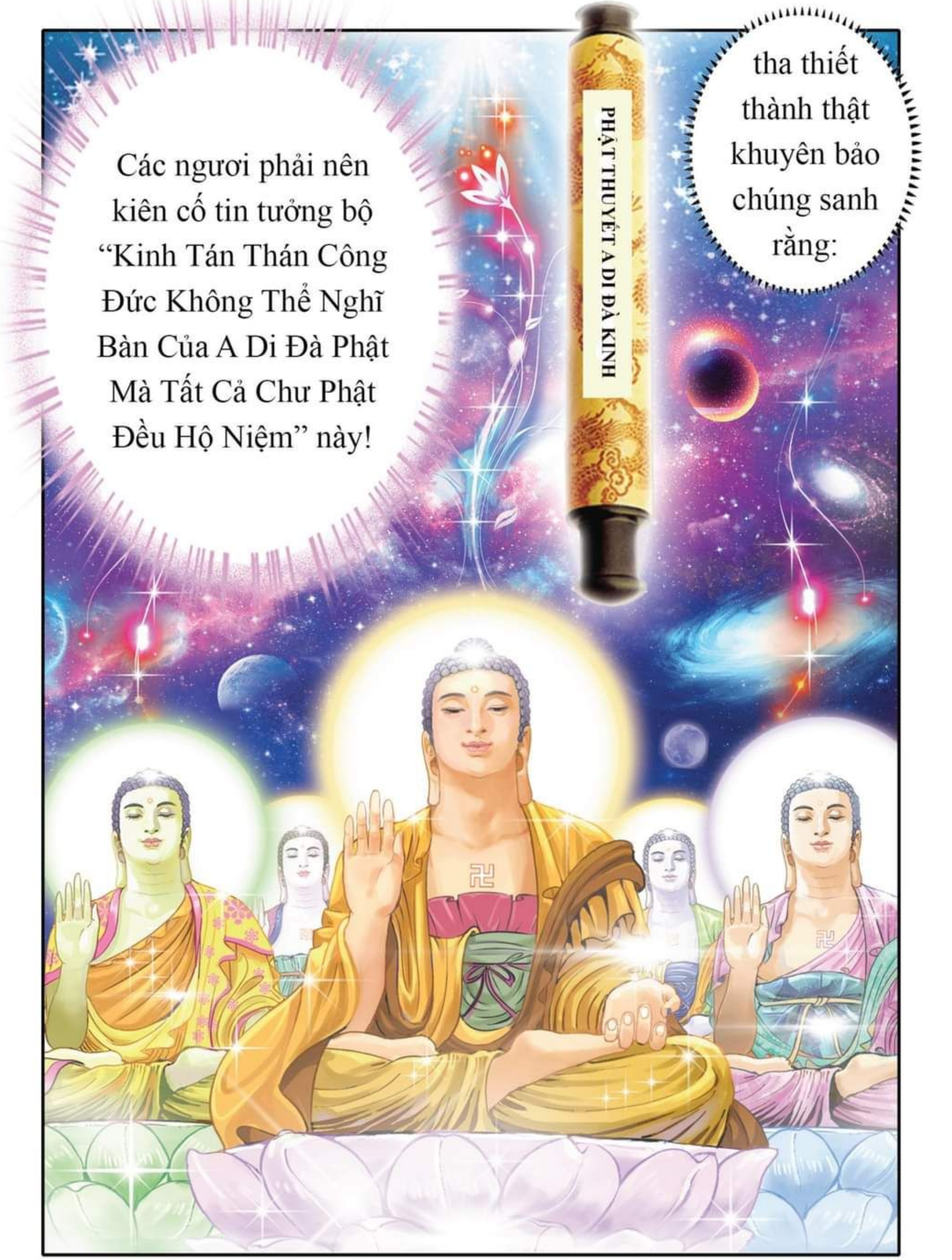


Easy2Convert


NAN TRỞ
PHẬT
NHẬT SANH
PHẬT
Xá Lợi Phất! Ở thế giới phương Bắc có: Diệm Kiên Phật, Tối Thắng Âm Phật,
BẮC
VÕNG MINH
PHẬT


DIỆM KIÊN PHẬT
Nan Trở Phật, Nhật Sanh Phật,
Võng Minh Phật.
TỐI THẮNG ÂM PHẬT

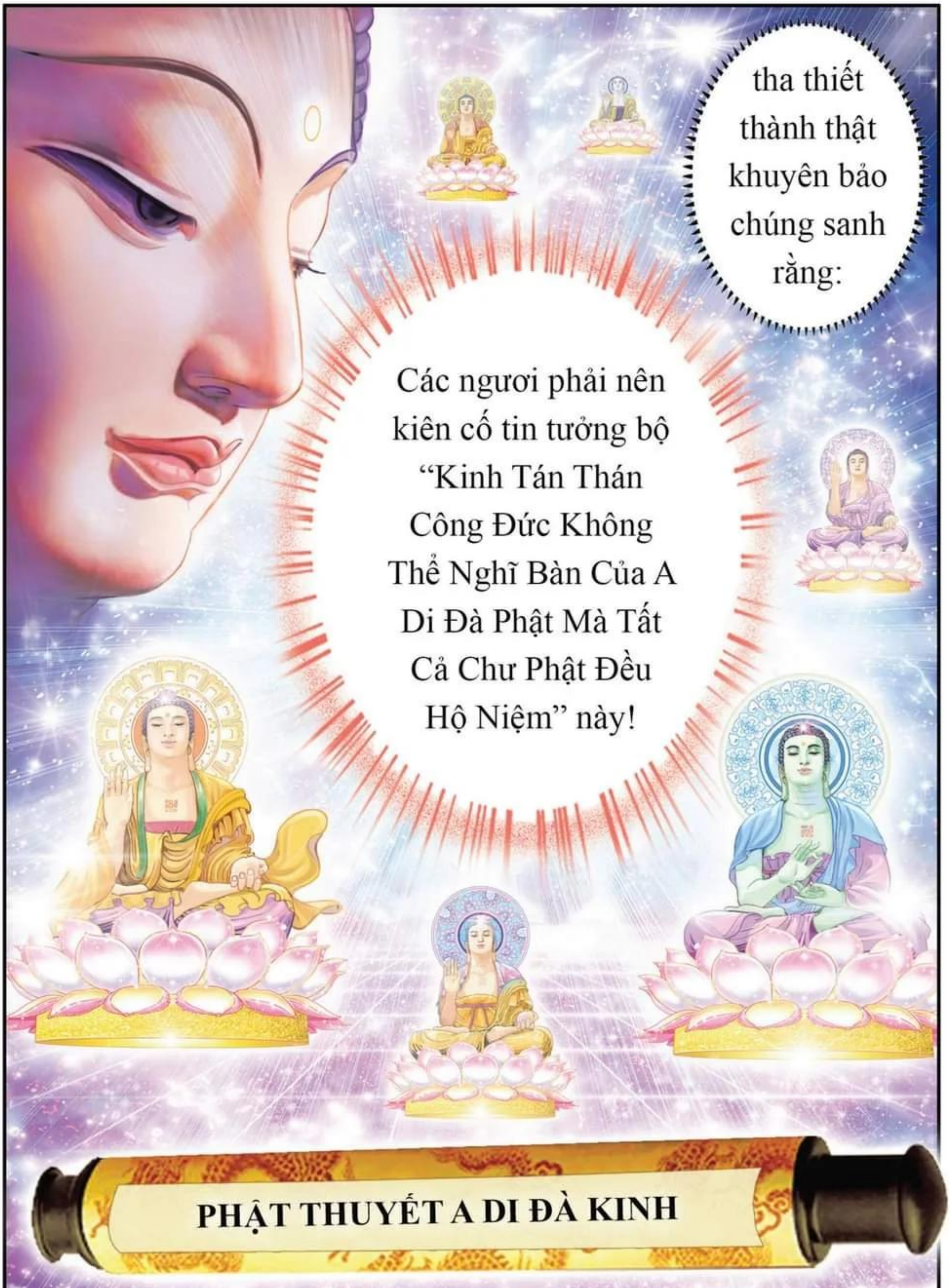
Chư Phật nhiều như số cát sông Hằng này, đều ở tại cõi nước của mình,
hiện ra tướng lưỡi rộng dài, trùm khắp ba ngàn đại thiên thế giới,

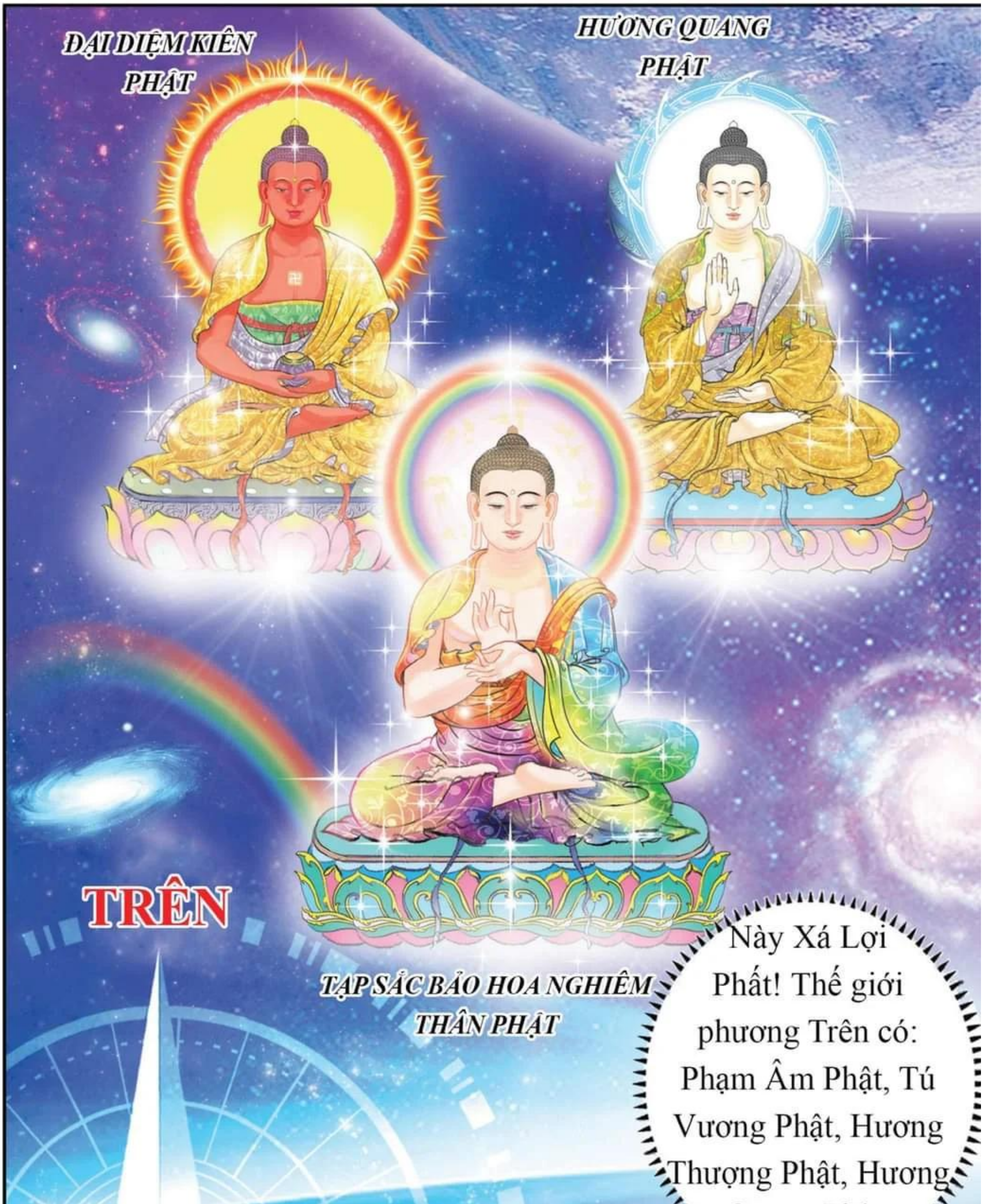

tha thiết thành thật khuyên bảo chúng sanh rằng:
Các ngươi phải nên kiên cố tin tưởng bộ “Kinh Tán Thán Công Đức Không Thể Nghĩ Bàn Của A Di Đà Phật Mà Tất Cả Chư Phật Đều Hộ Niệm” này!
PHẬT THUYẾT A DI ĐÀ KINH

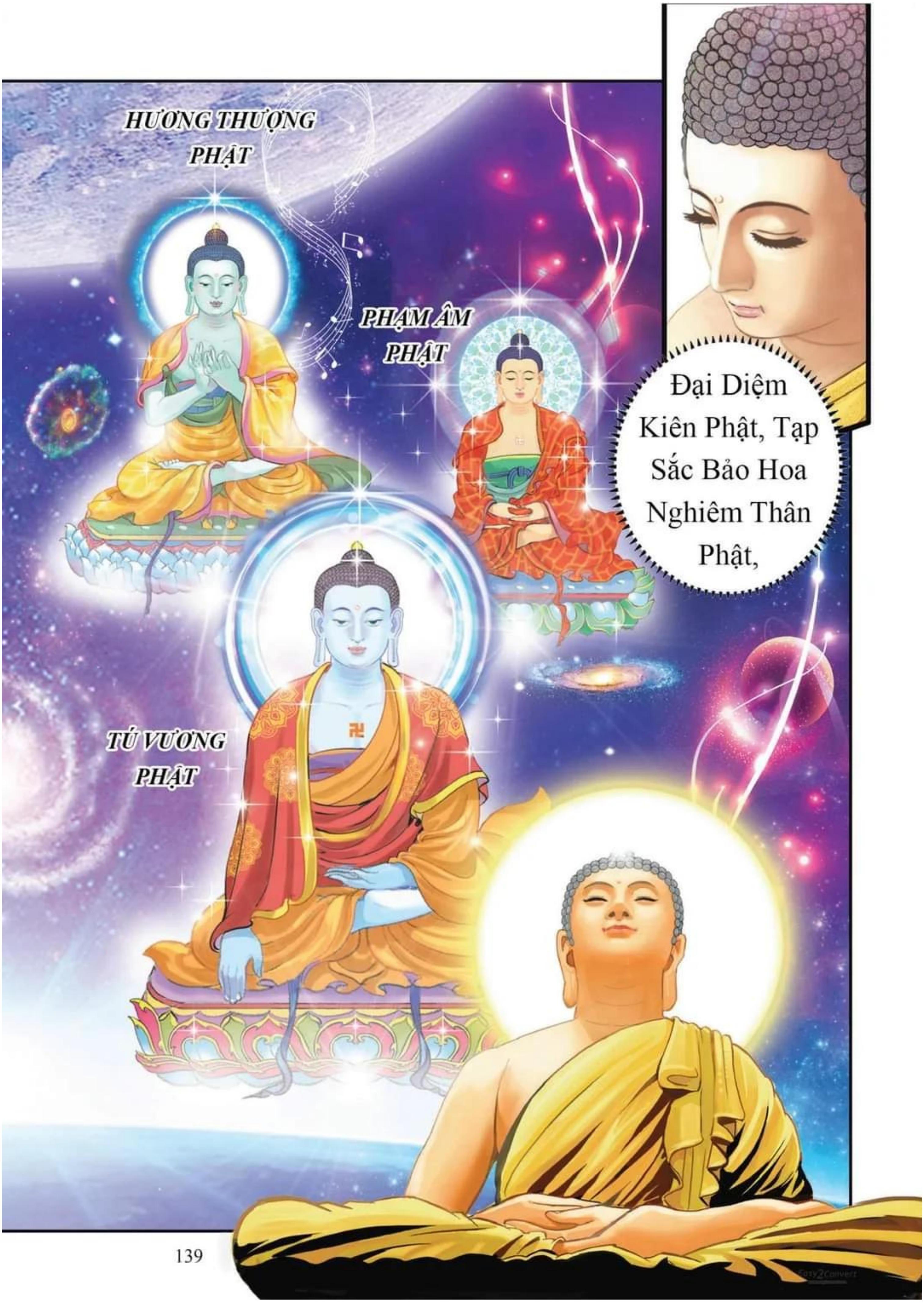
Này Xá Lợi Phất! Ở thế giới phương Dưới có: Sư Tử Phật, Danh Văn Phật,
TRÌ PHÁP PHẬT
PHÁP TRÀNG PHẬT
ĐẠT MA PHẬT

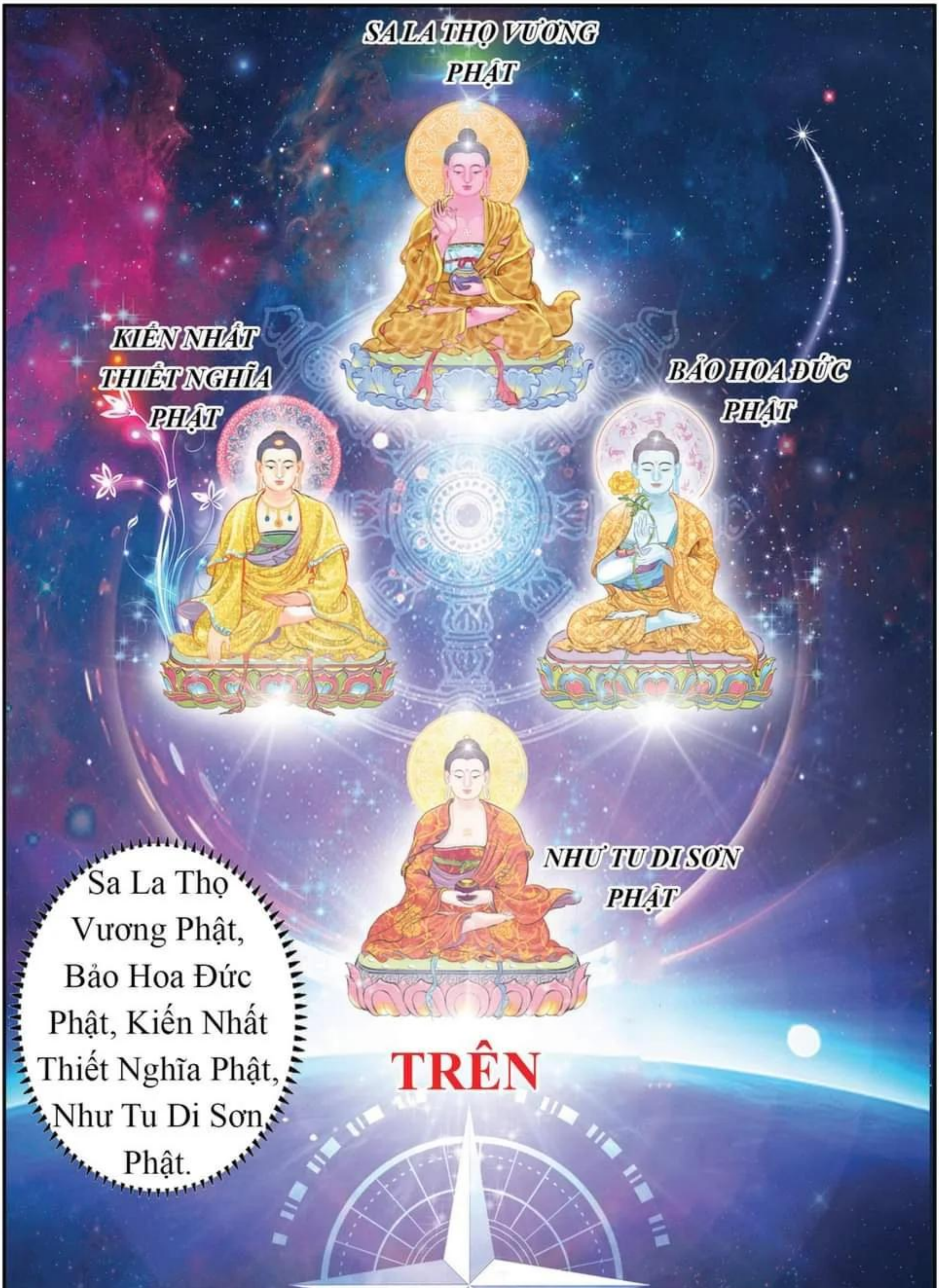
Easy2Convert

Easy2Convert


tha thiết thành thật khuyên bảo chúng sanh rằng:
Các ngươi phải nên kiên cố tin tưởng bộ "Kinh Tán Thán Công Đức Không Thể Nghĩ Bàn Của A Di Đà Phật Mà Tất Cả Chư Phật Đều Hộ Niệm" này!
PHẬT THUYẾT A DI ĐÀ KINH

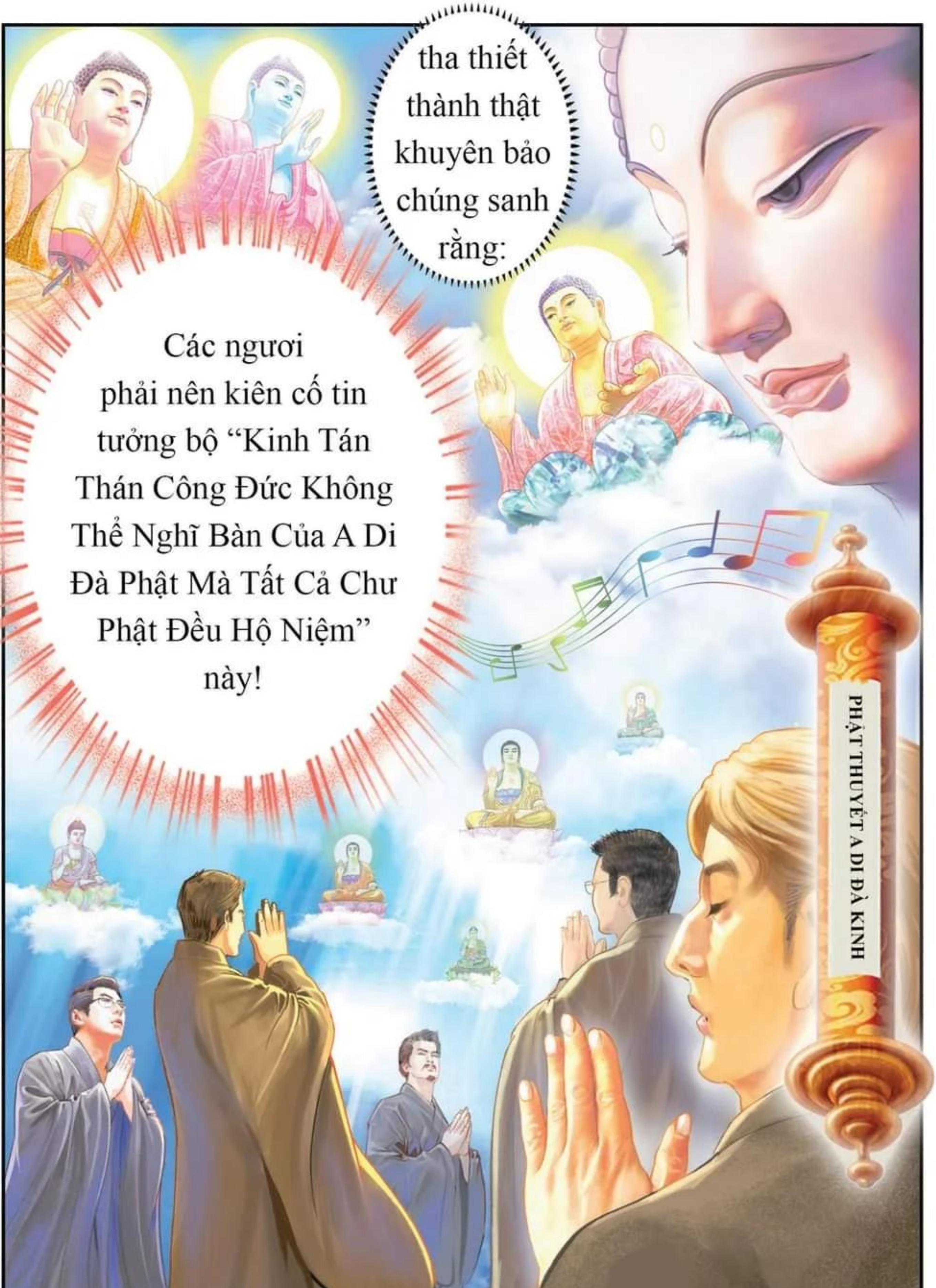

ĐẠI DIỆM KIÊN PHẬT
HƯƠNG QUANG PHẬT
TRÊN
TẠP SẮC BẢO HOA NGHIÊM THÂN PHẬT
Này Xá Lợi Phất! Thế giới phương Trên có: Phạm Âm Phật, Tú Vương Phật, Hương Thượng Phật, Hương Quang Phật,

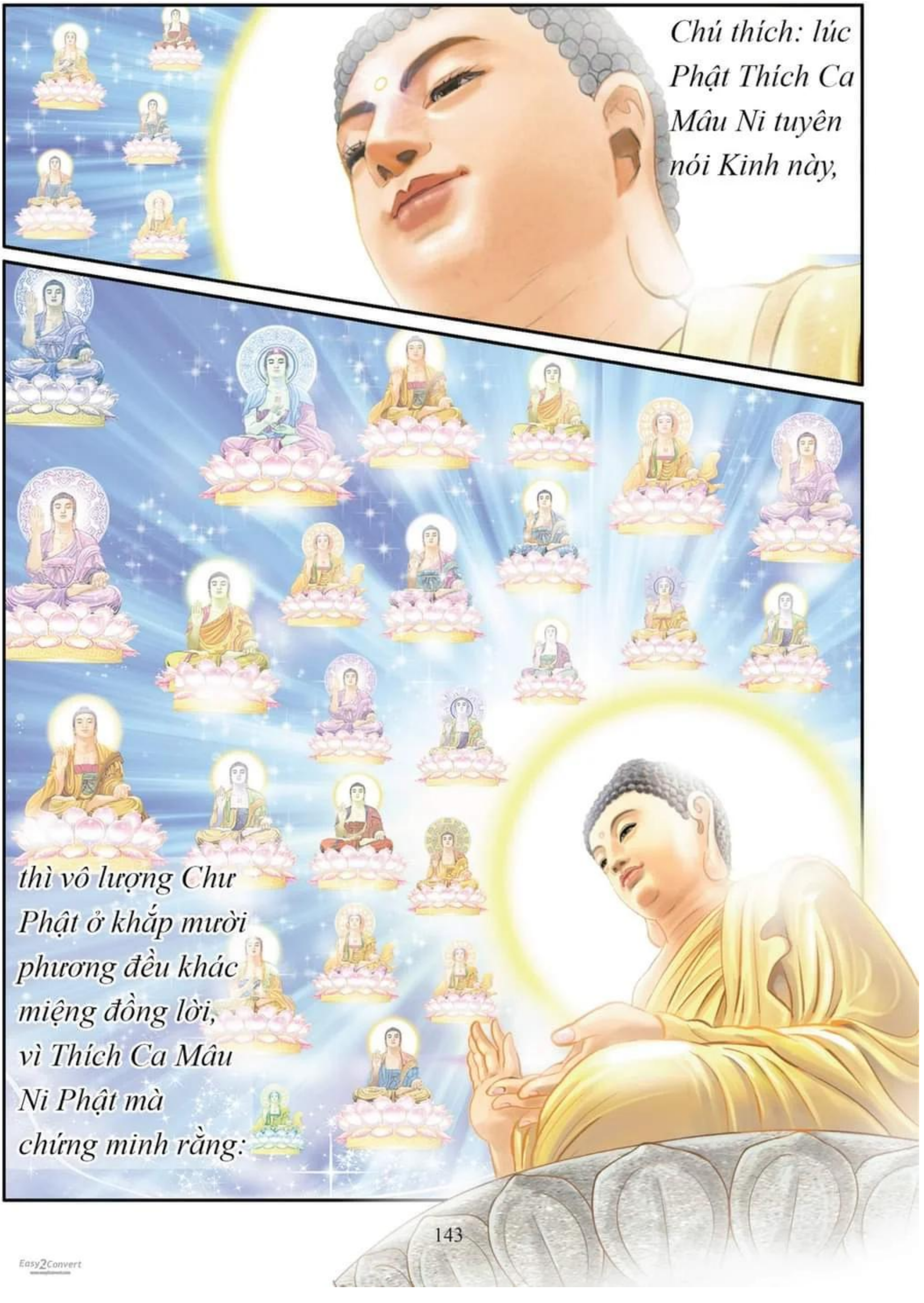

HƯƠNG THƯỢNG PHẬT
PHẠM ÂM PHẬT
TÚ VƯƠNG PHẬT
Đại Diệm Kiên Phật, Tạp Sắc Bảo Hoa Nghiêm Thân Phật,



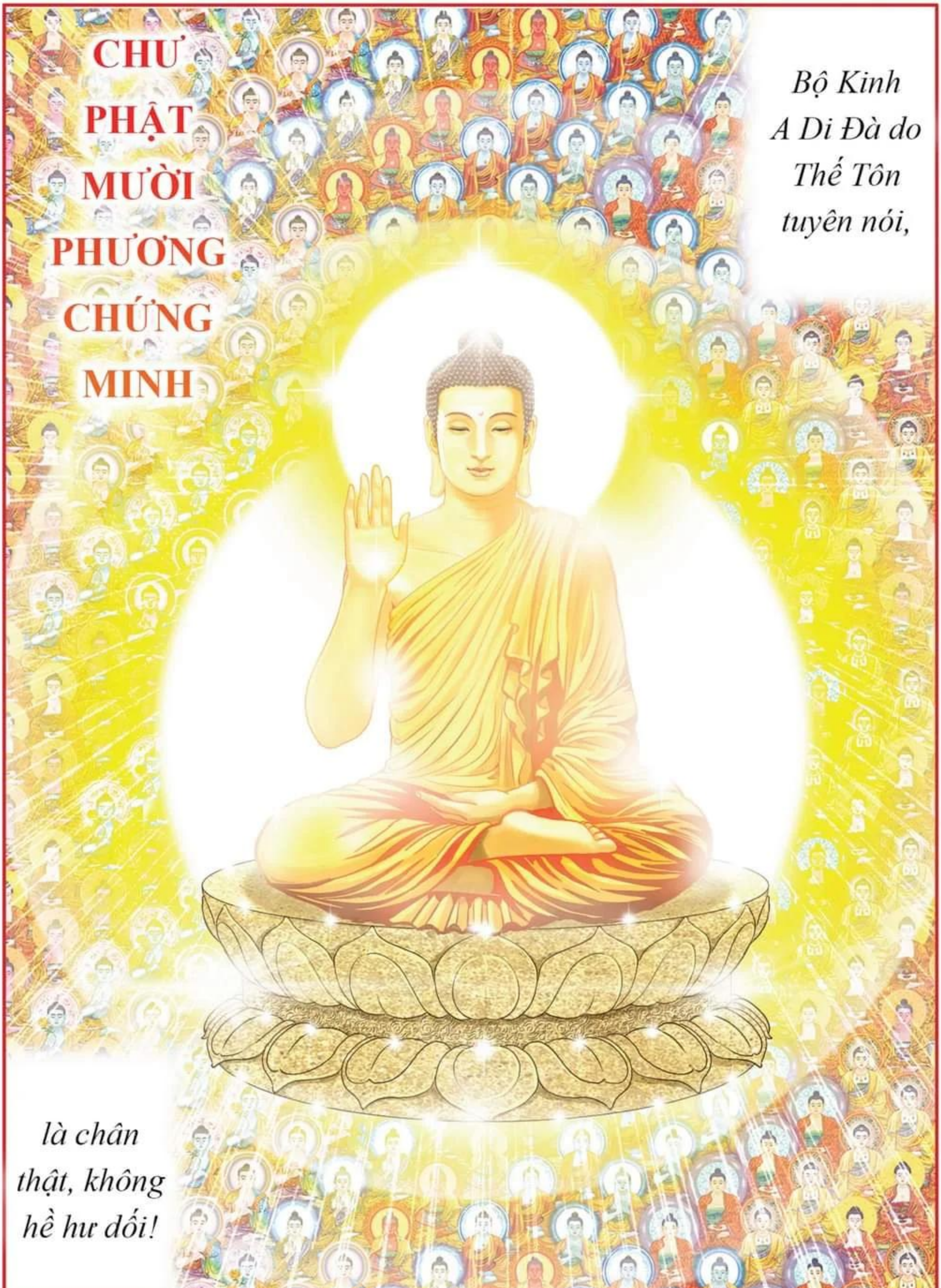
Easy2Convert

Chư Phật nhiều như số cát sông Hằng này, đều ở tại cõi nước của mình,
hiện ra tướng lưỡi rộng dài, trùm khắp ba ngàn đại thiên thế giới,

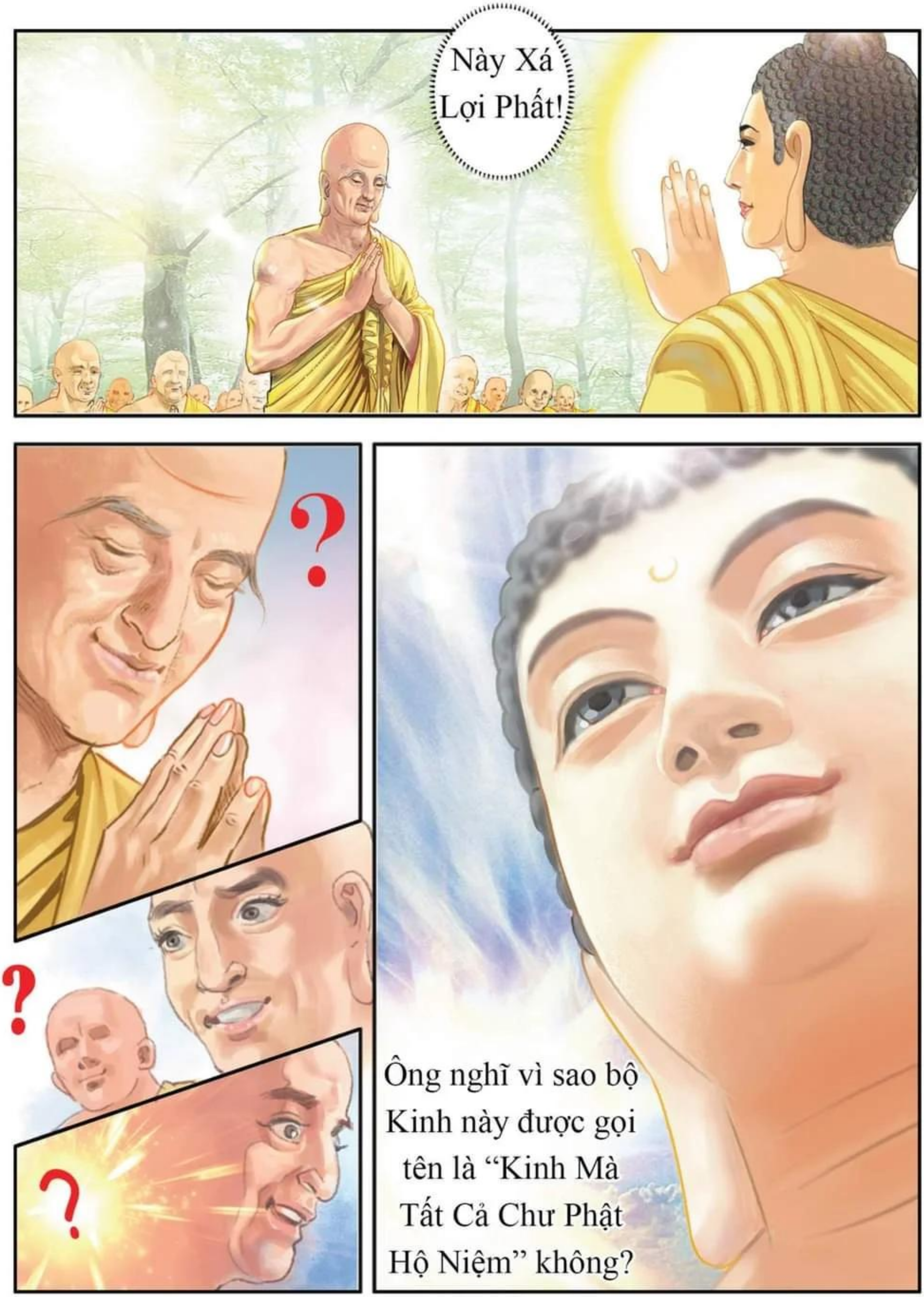

tha thiết thành thật khuyên bảo chúng sanh rằng:
Các ngươi phải nên kiên cố tin tưởng bộ "Kinh Tán Thán Công Đức Không Thể Nghĩ Bàn Của A Di Đà Phật Mà Tất Cả Chư Phật Đều Hộ Niệm" này!
PHẬT THUYẾT A DI ĐÀ KINH

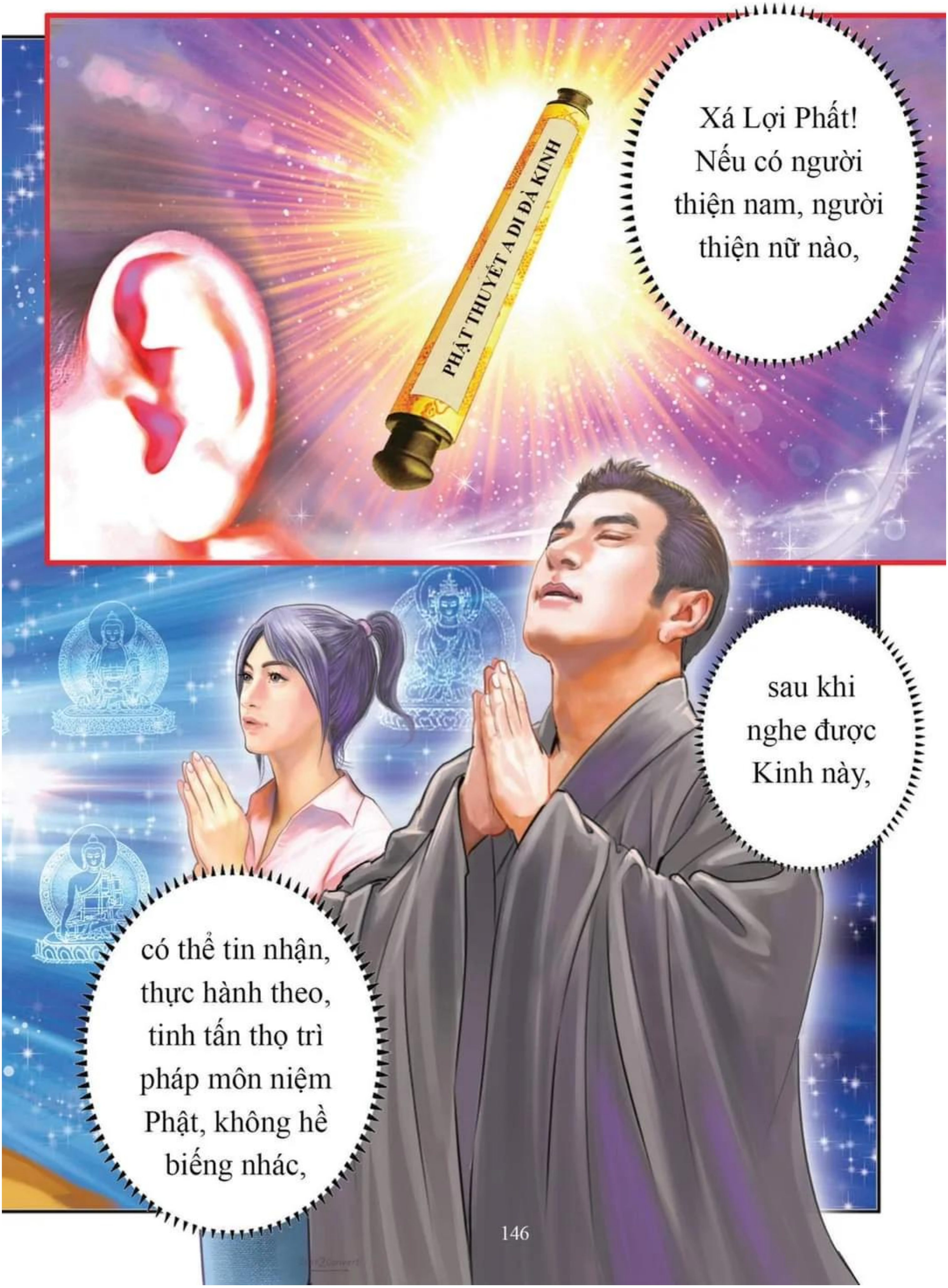


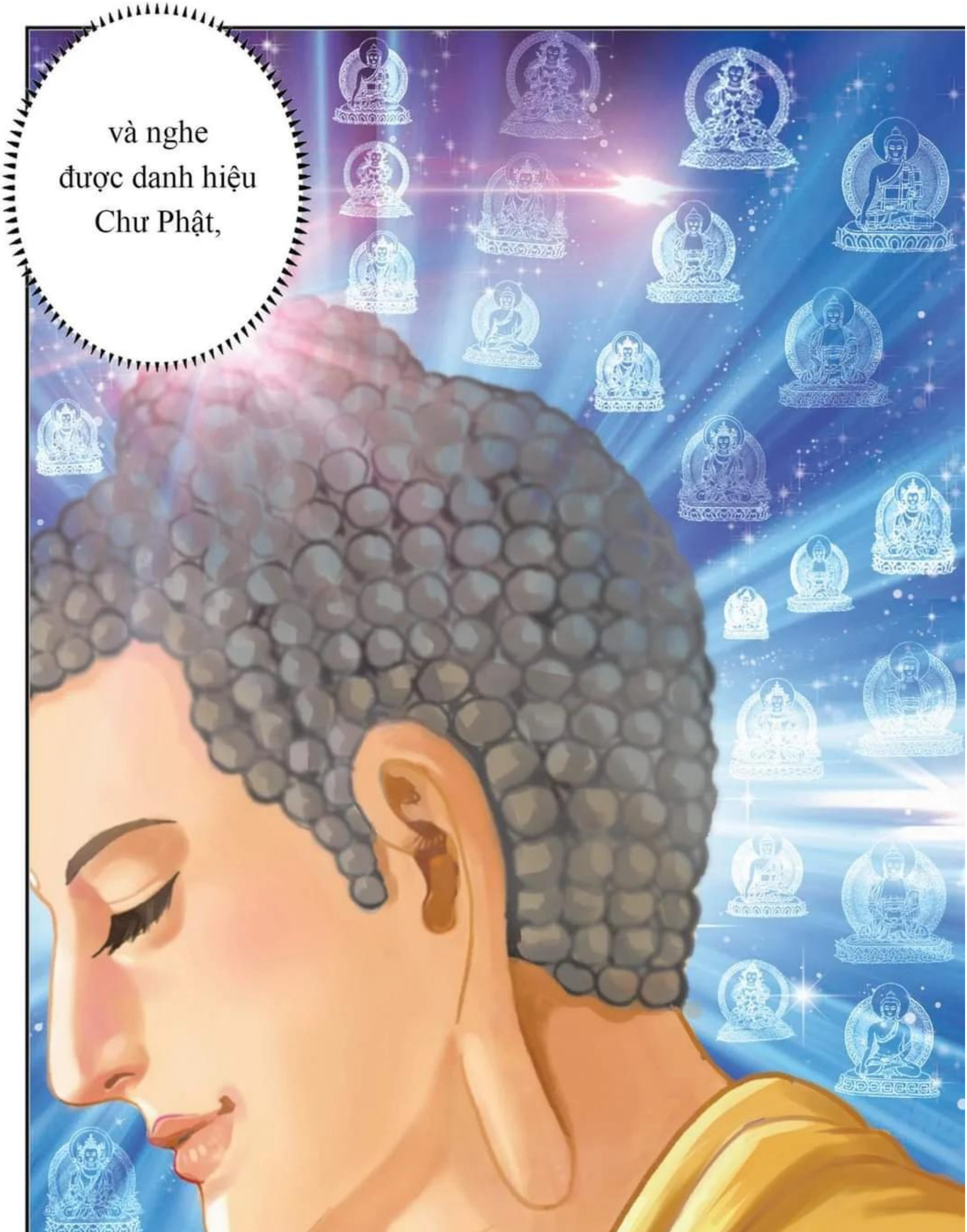
Easy2Convert



Easy2Convert

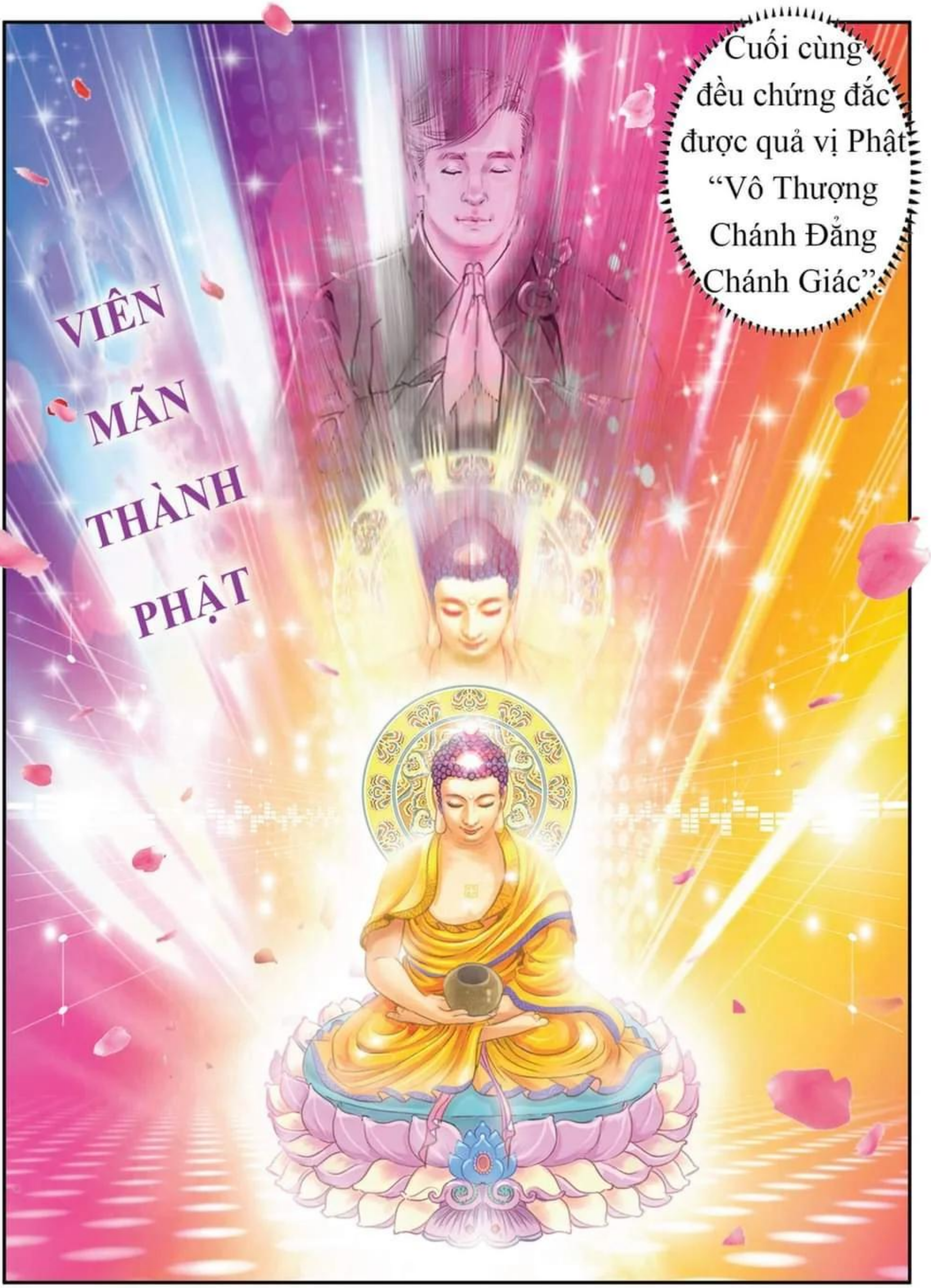

Này Xá Lợi Phất!
?
?
?
Ông nghĩ vì sao bộ Kinh này được gọi tên là "Kinh Mà Tất Cả Chư Phật Hộ Niệm" không?


PHẬT THUYẾT A DI ĐÀ KINH
Xá Lợi Phất! Nếu có người thiện nam, người thiện nữ nào,
sau khi nghe được Kinh này,
có thể tin nhận, thực hành theo, tinh tấn thọ trì pháp môn niệm Phật, không hề biếng nhác,

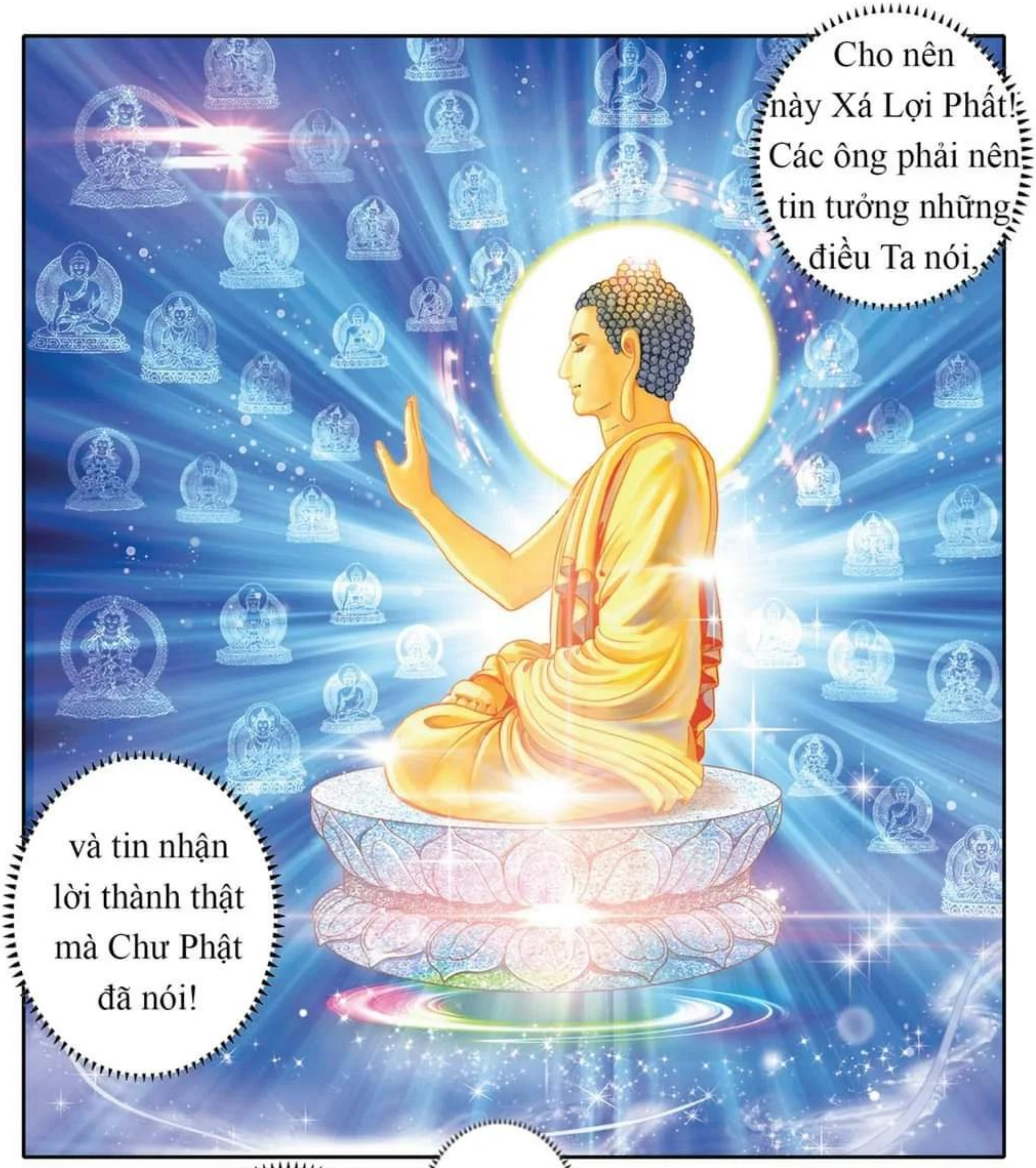


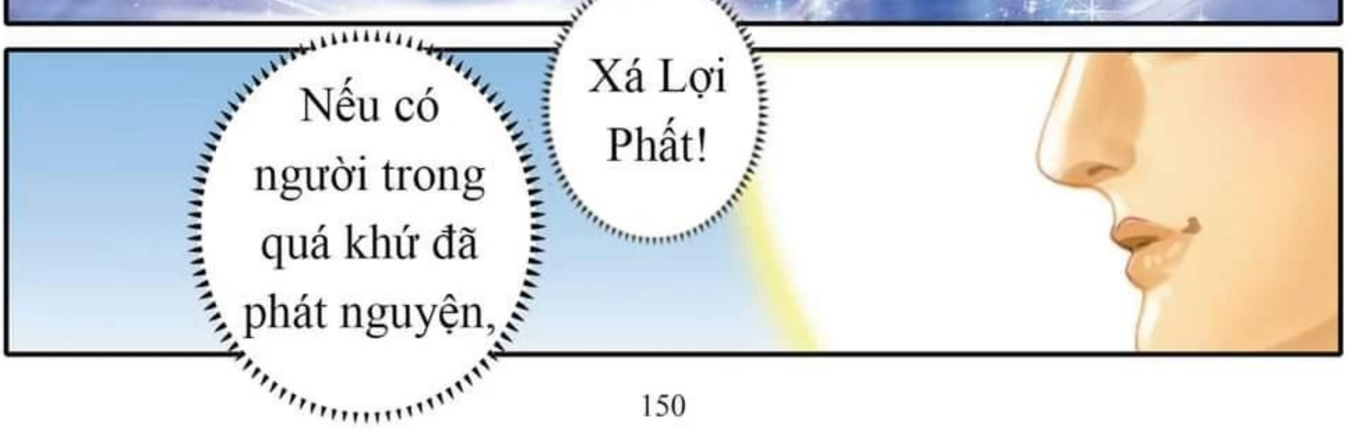
Easy2Convert

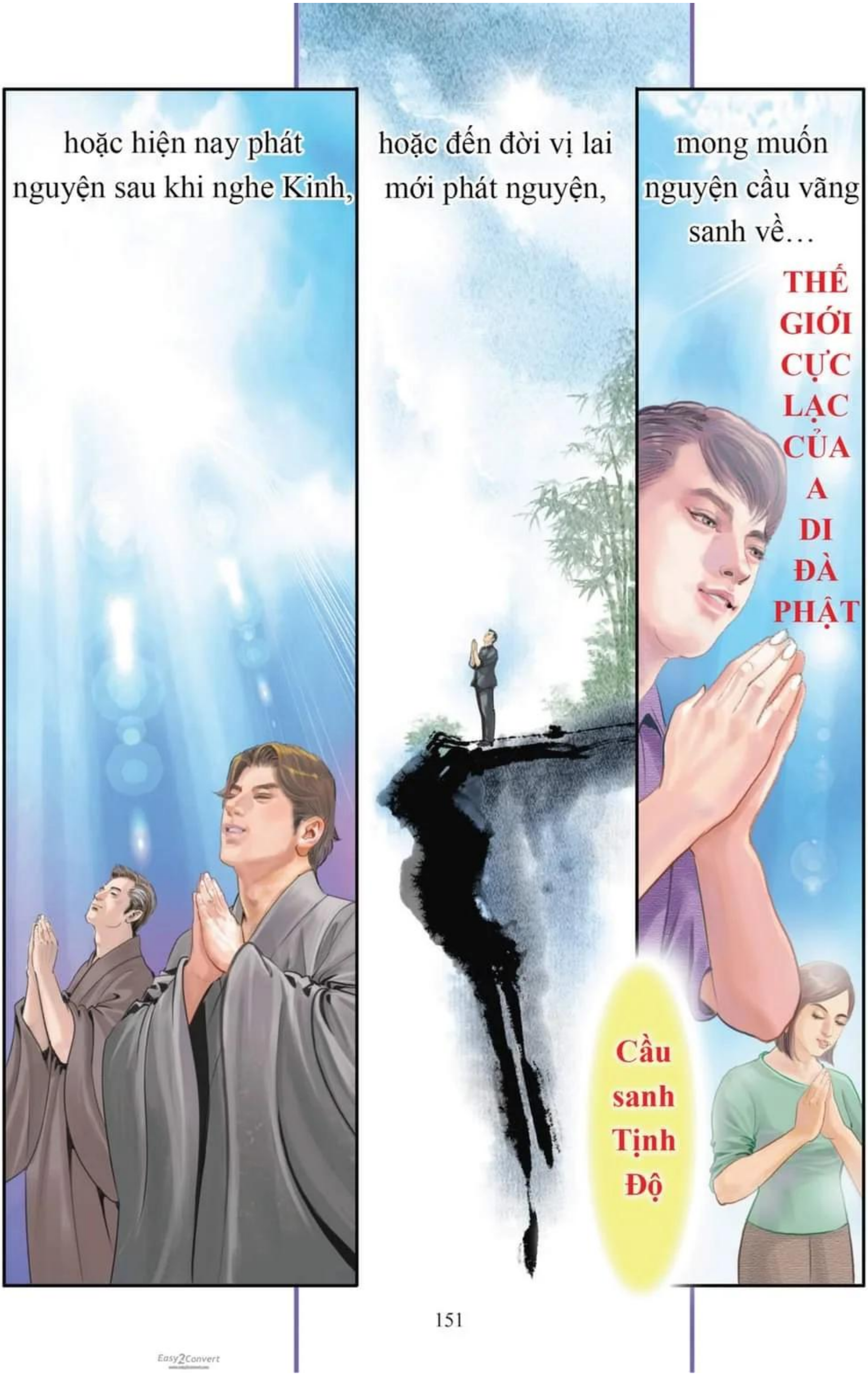
Easy2Convert

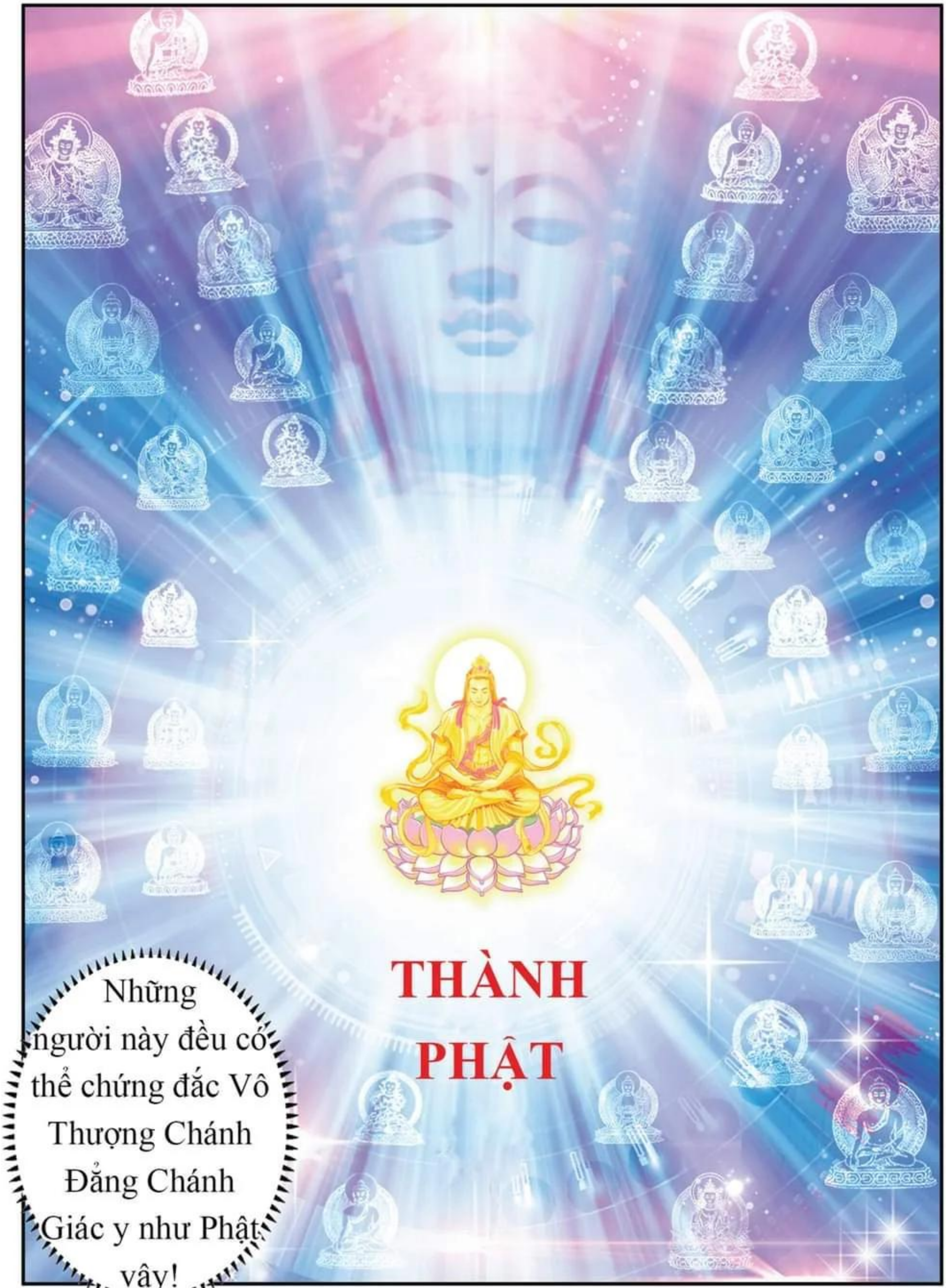


Easy2Convert

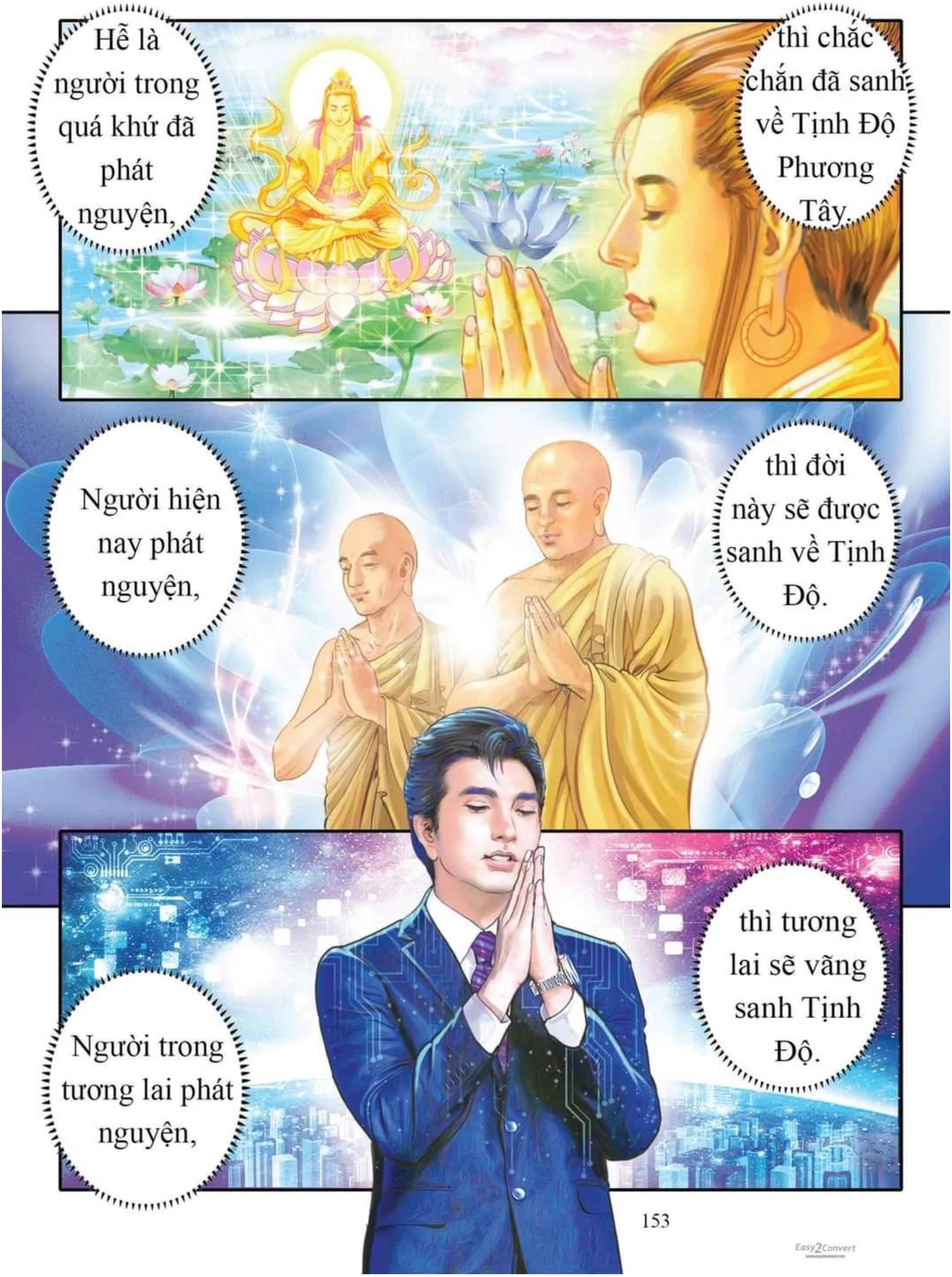

Cho nên này Xá Lợi Phất! Các ông phải nên tin tưởng những điều Ta nói,
và tin nhận lời thành thật mà Chư Phật đã nói!

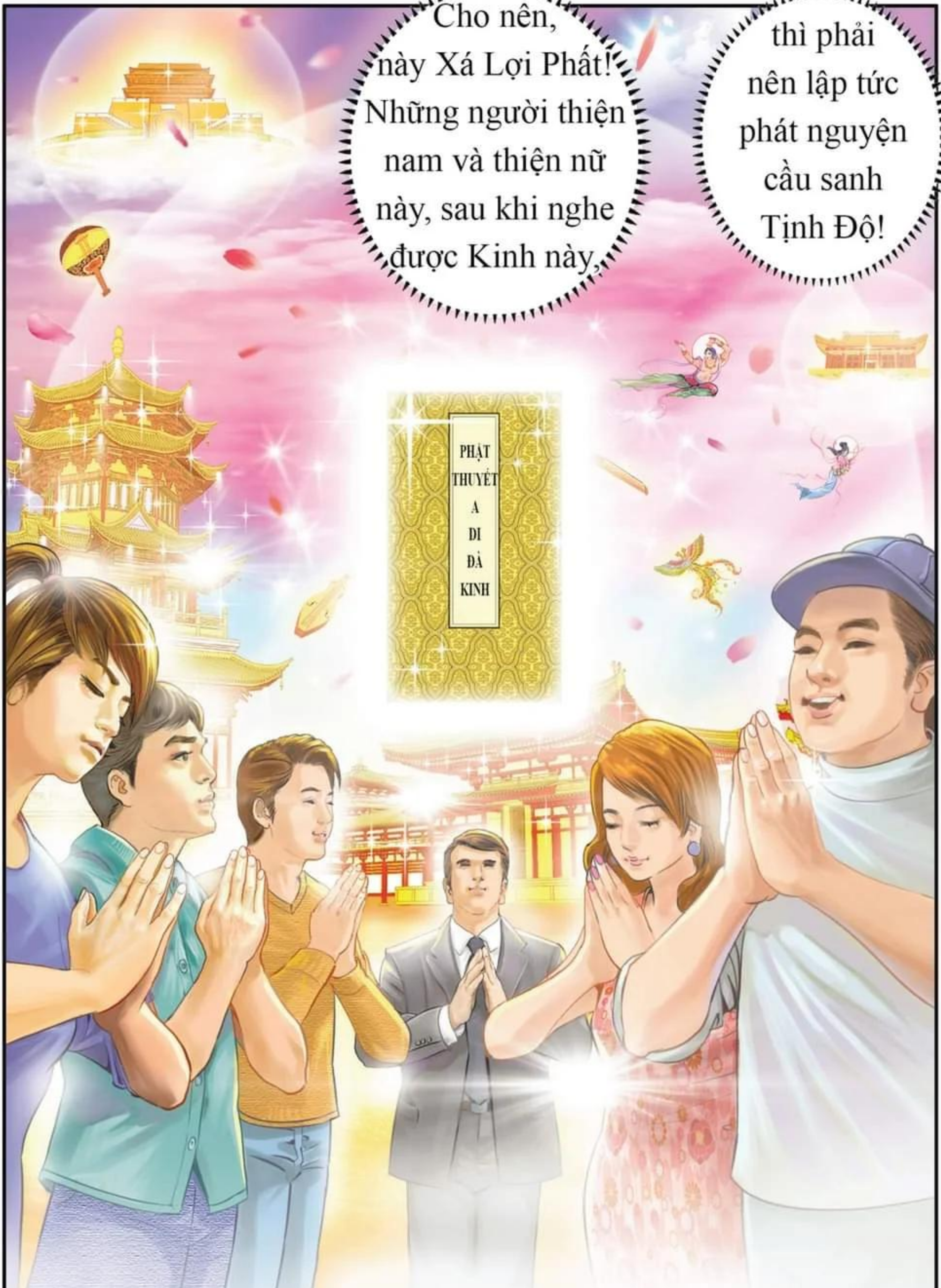

Xá Lợi Phất!
Nếu có người trong quá khứ đã phát nguyện,


hoặc hiện nay phát nguyện sau khi nghe Kinh,
hoặc đến đời vị lai mới phát nguyện,
mong muốn nguyện cầu vãng sanh về…
THẾ GIỚI CỰC LẠC CỦA A DI ĐÀ PHẬT
Cầu sanh Tịnh Độ

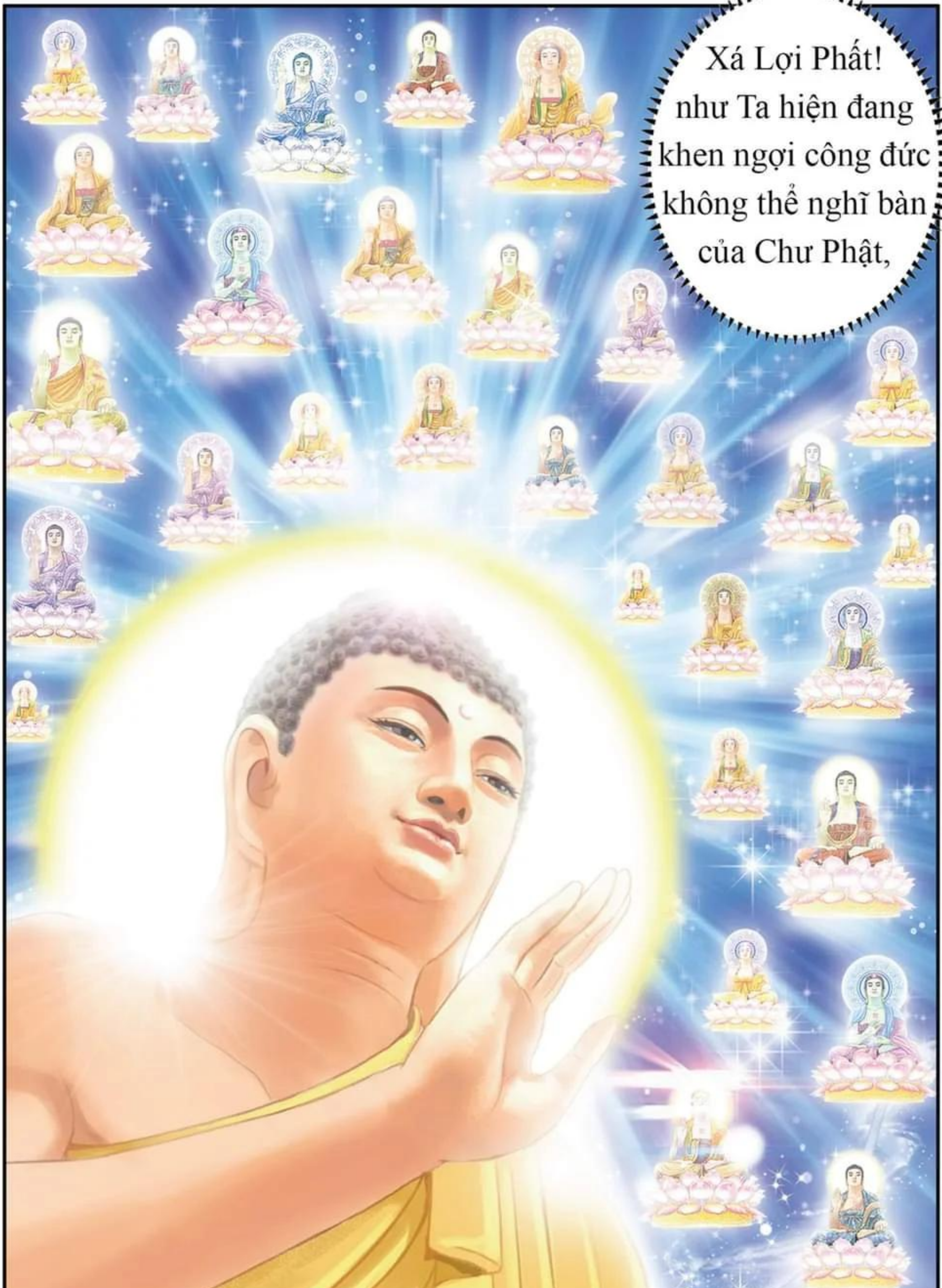


Easy2Convert

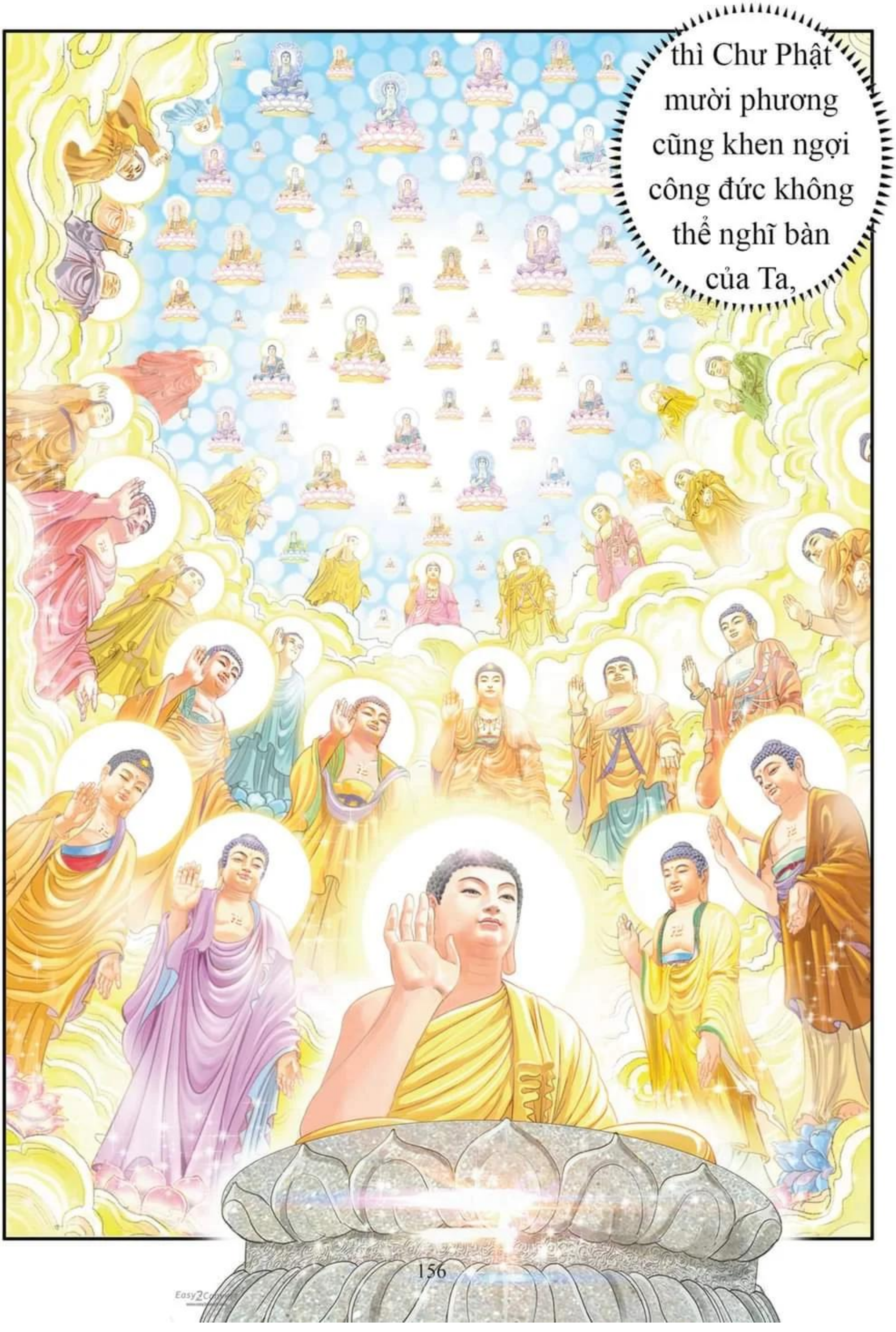

Hễ là người trong quá khứ đã phát nguyện,
thì chắc chắn đã sanh về Tịnh Độ Phương Tây.
Người hiện nay phát nguyện,
thì đời này sẽ được sanh về Tịnh Độ.
Người trong tương lai phát nguyện,
thì tương lai sẽ vãng sanh Tịnh Độ.

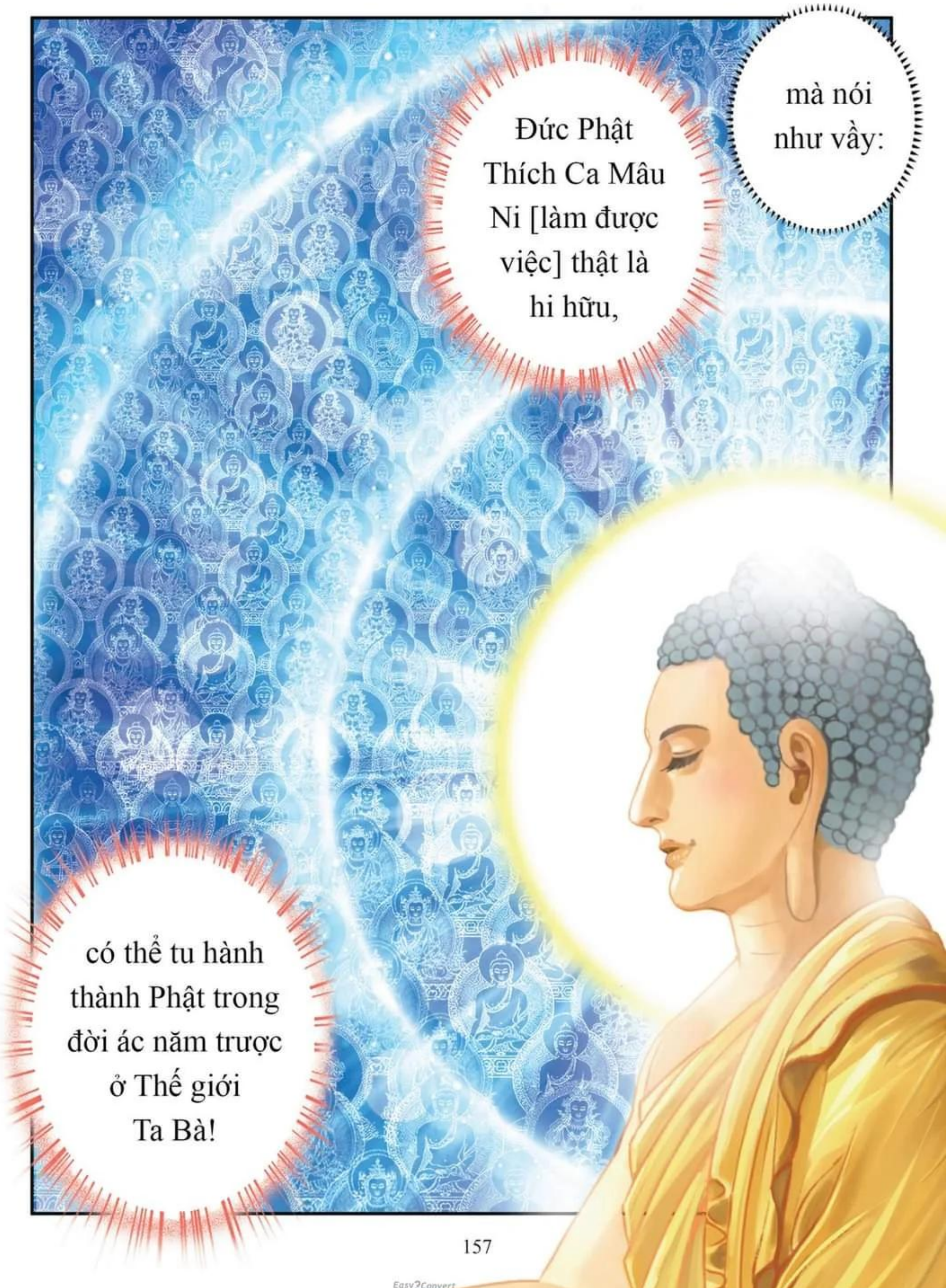


Easy2Convert



Easy2Convert


thì Chư Phật mười phương cũng khen ngợi công đức không thể nghĩ bàn của Ta,



Easy2Convert

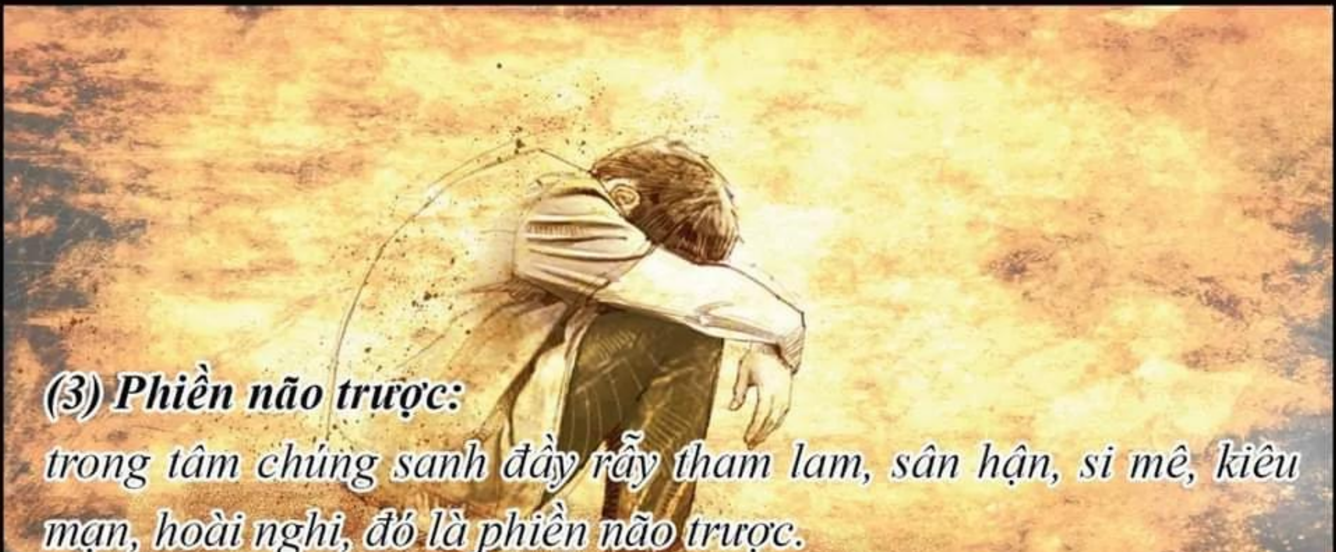
Chú thích về "đời ác năm trược":

(1) Kiếp trược:

ý nói trong đời kiếp giảm, thế giới ngày càng uế trược, tai nạn liên tiếp xảy ra.

(2) Kiến trược:

chánh pháp suy yếu dần, tà kiến của chúng sanh tăng mạnh, đầy rẫy những kiến giải mê hoặc điên đảo.



(3) Phiền não trược:

trong tâm chúng sanh đầy rẫy tham lam, sân hận, si mê, kiêu mạn, hoài nghi, đó là phiền não trược.

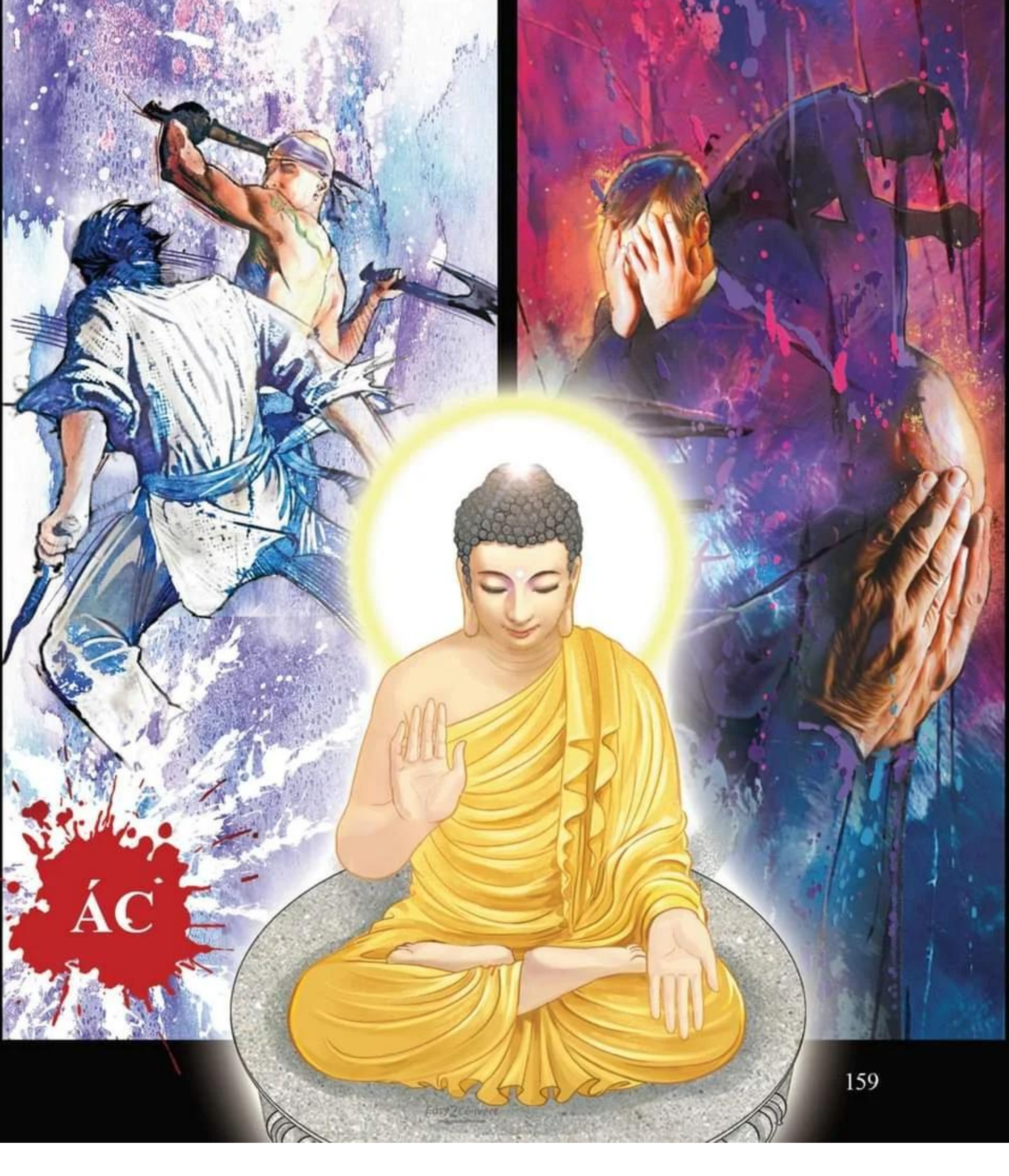
Easy2Convert

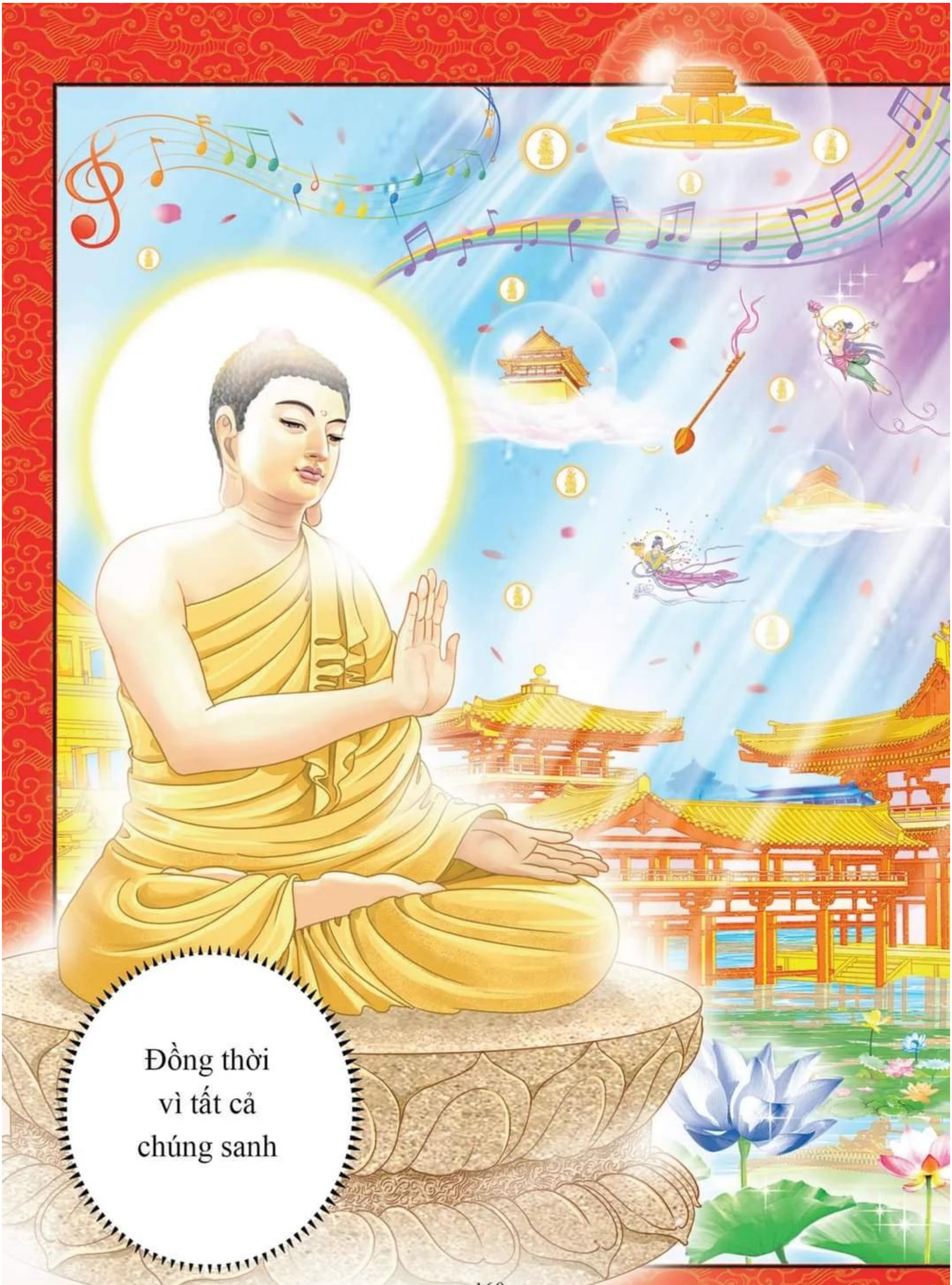
(4) Chúng sanh trược:

chúng sanh bị nhiễm ô đến cùng cực, ác nghiệp phiền não che lấp nội tâm, không tin nhân quả, phước báo ngày càng mỏng.

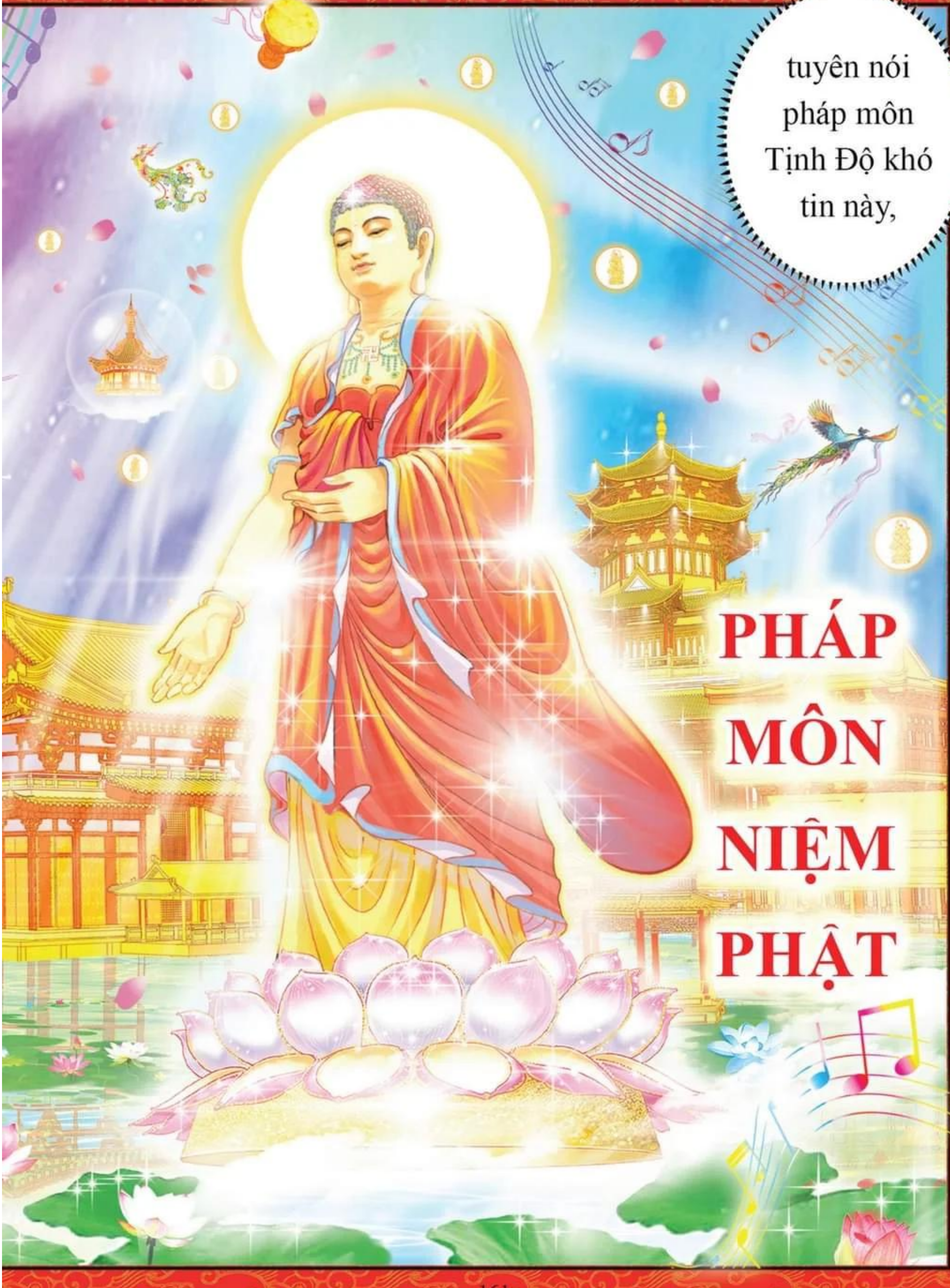
(5) Mạng trược:

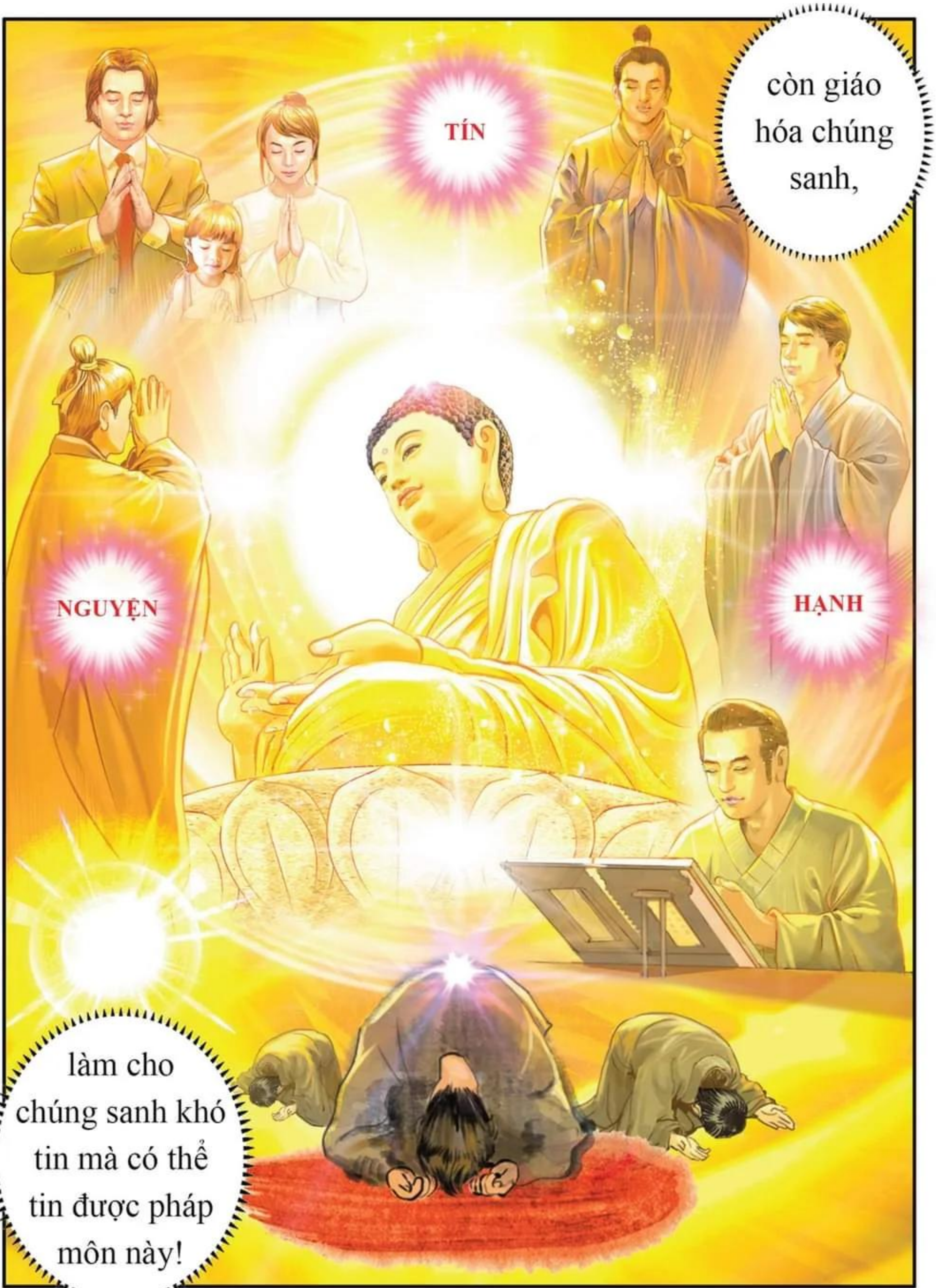
ác nghiệp của chúng sanh gia tăng, tuổi thọ giảm dần, sinh mệnh ngắn ngủi.

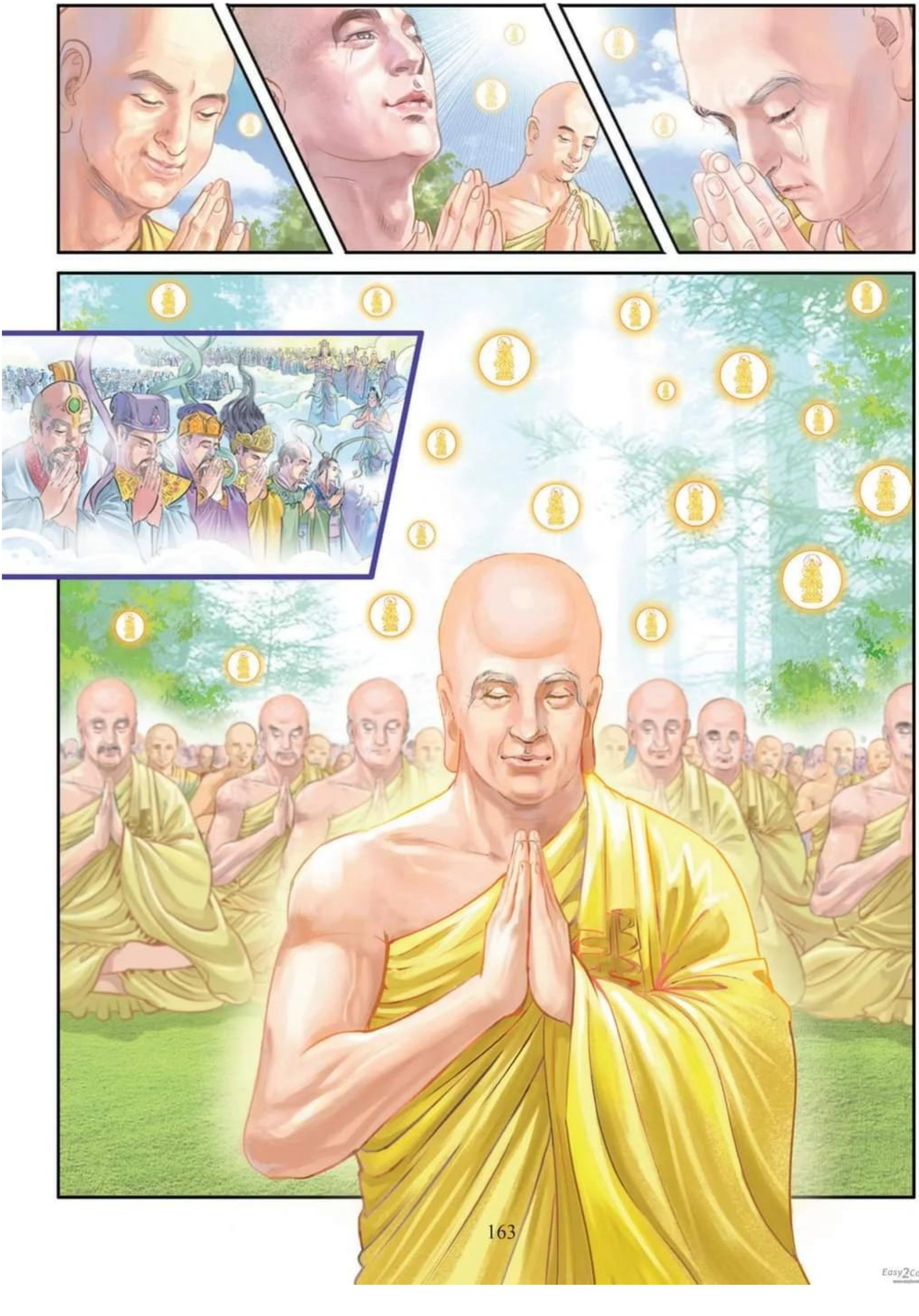




Easy2Convert

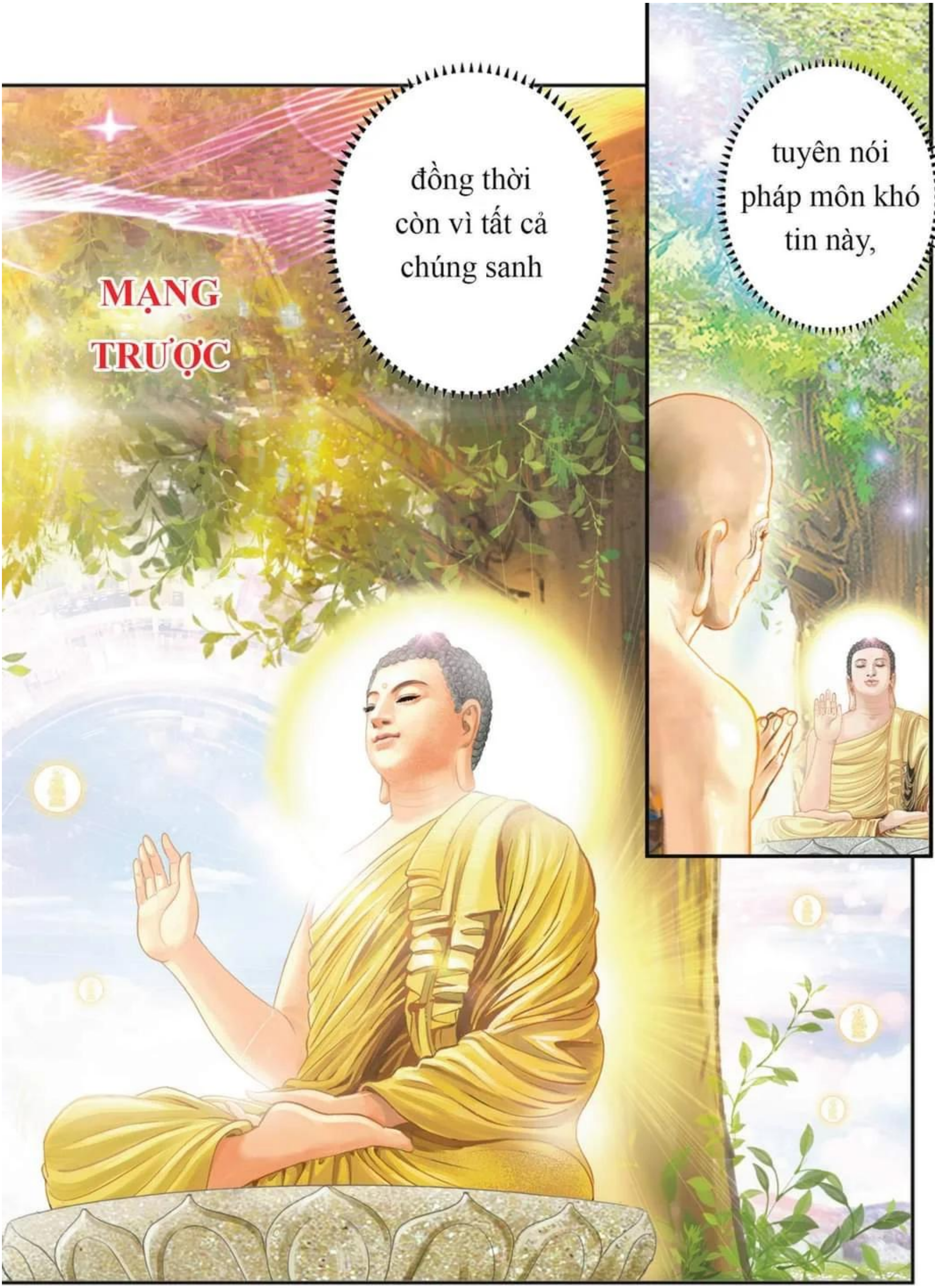

tuyên nói pháp môn Tịnh Độ khó tin này,
PHÁP MÔN NIỆM PHẬT

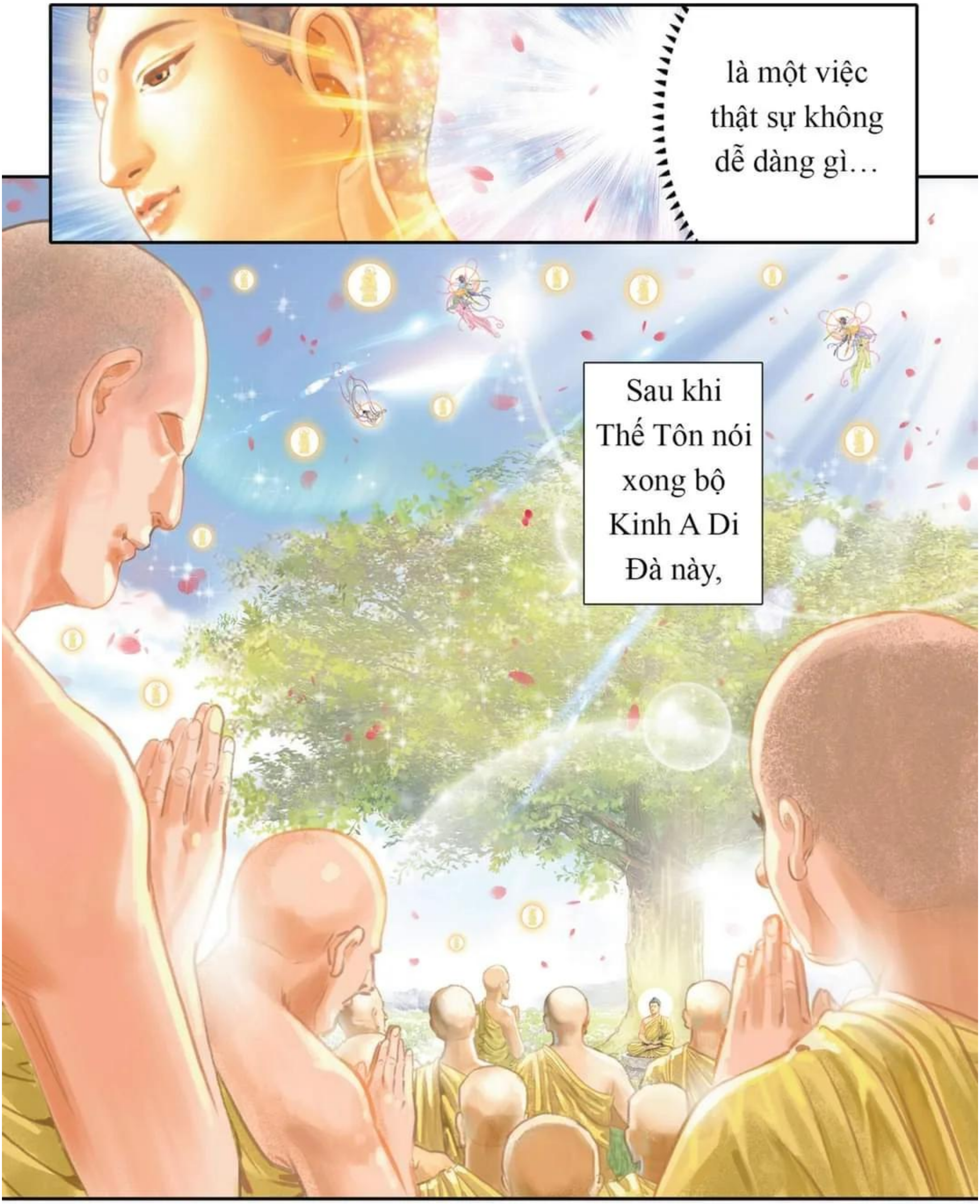

còn giáo hóa chúng sanh,
TÍN
NGUYỆN
HẠNH
làm cho chúng sanh khó tin mà có thể tin được pháp môn này!



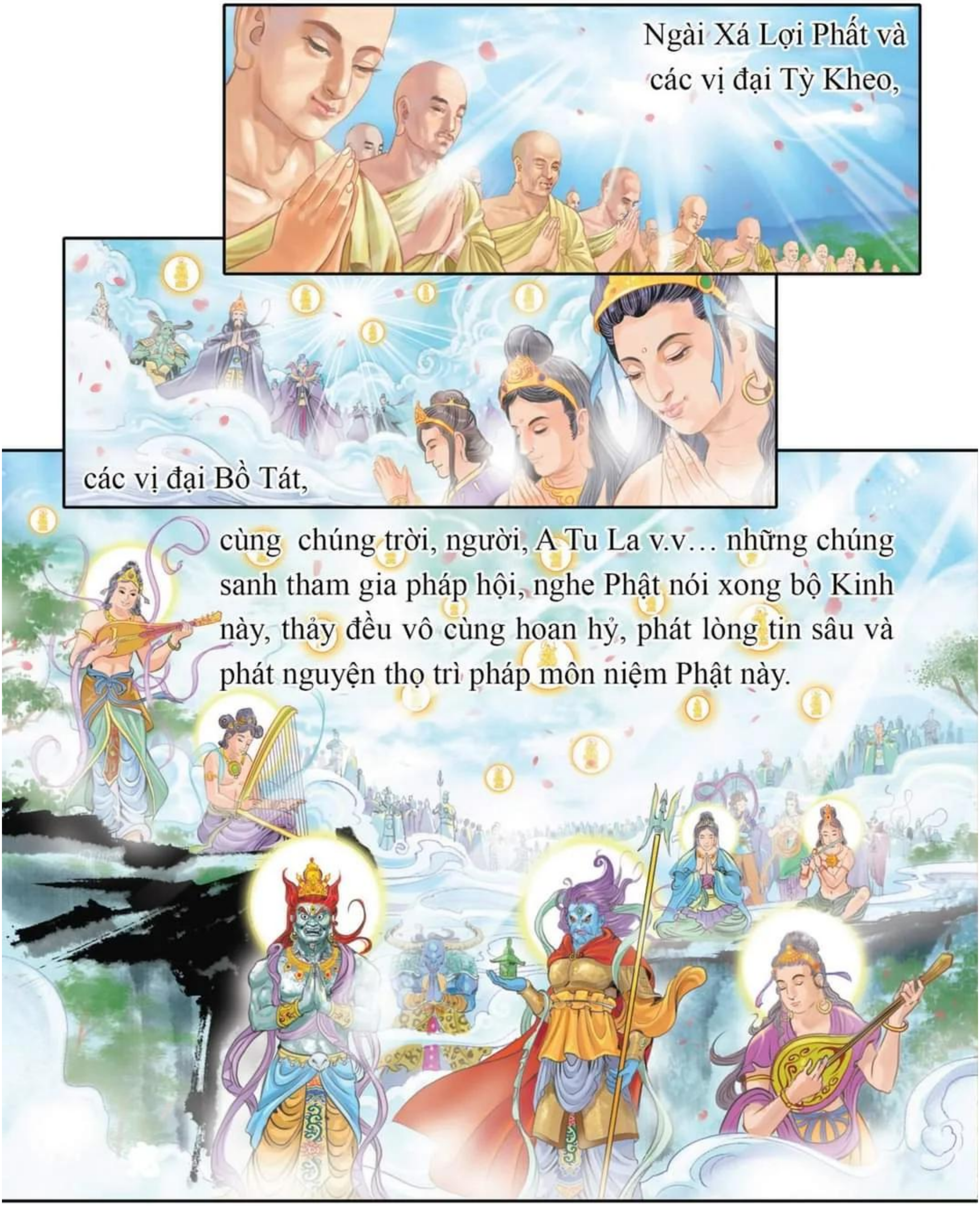
Easy2Convert

Easy2Convert

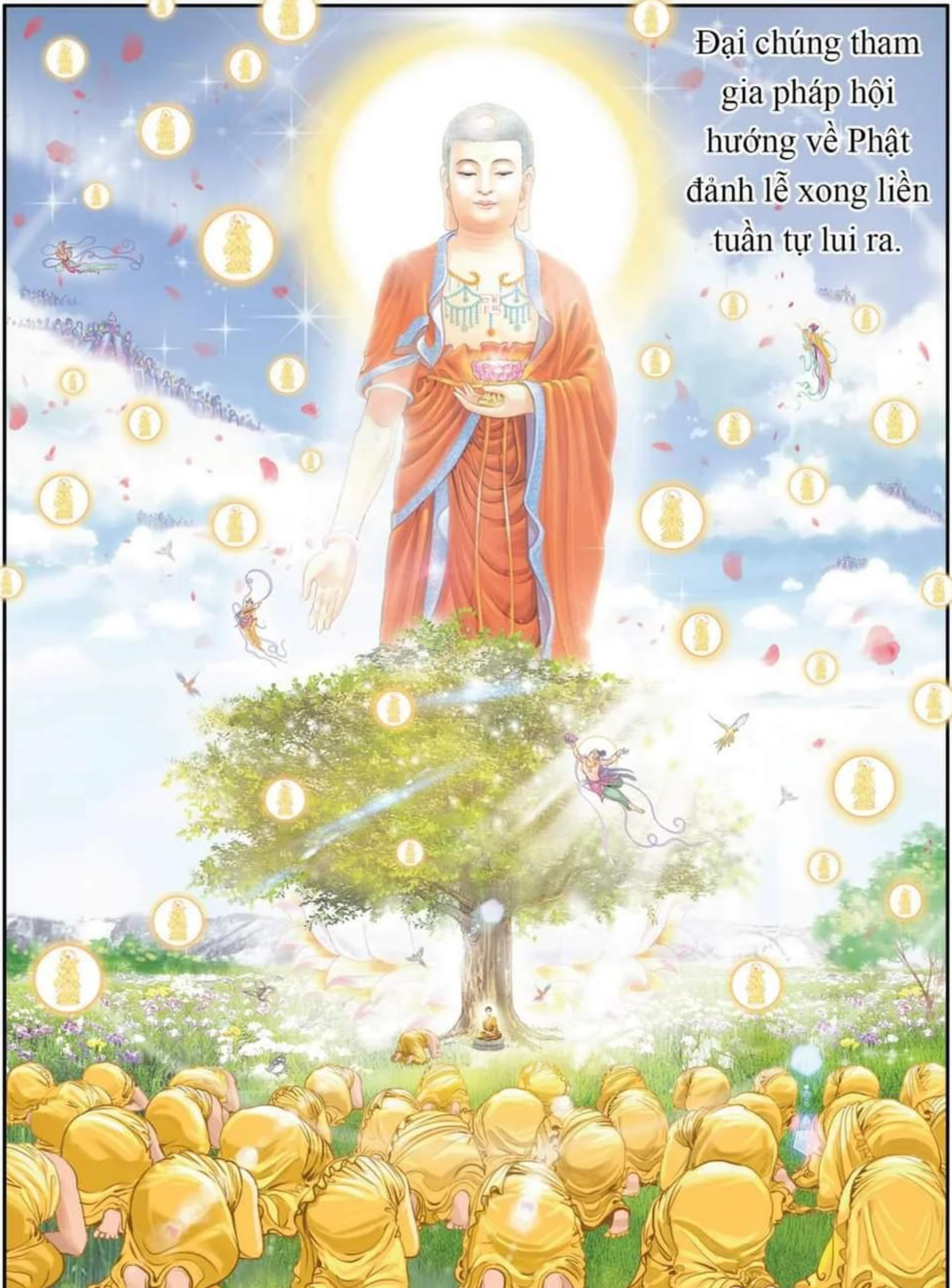

tuyên nói pháp môn khó tin này,
đồng thời còn vì tất cả chúng sanh
MẠNG TRƯỢC



Easy2Convert



Easy2Convert


Đại chúng tham
gia pháp hội
hướng về Phật
đảnh lễ xong liền
tuần tự lui ra.

HẾT